imburgs agblad

Frouwdeur

Donderdag 31 maart 1994

76e jaargang nr. 76.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75

Gerichte controles buiten verwachting succesvol

Aanpak belastingfraude levert miljarden extra op

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) haalt dit jaar 750 miljoen gulden extra binnen door het aanpakken van belastingfraude. Het bedrag loopt de komende jaren op tot 2,2 miljard gulden in 1998. Vorig jaar kreeg Kok nog maar 285 miljoen gulden extra binnen uit de aanpak van belastingfraude.

Dit blijkt uit nog niet bekendgemaakte cijfers van de Belastingdienst. In het regeerakkoord van het huidige kabinet werd gesproken over een extra opbrengst van 150 miljoen gulden door het aanpakken van belastingfraude. Dat bedrag zou in 1994 bereikt moeten zijn.

Financiën heeft de laatste jaren een belangrijk punt gemaakt van het aanpakken van degenen die bewust te weinig belasting betalen. Volgens de plannen moest er uiteindelijk zo'n miljard gulden extra in de schatkist vloeien door belastingfraudeurs aan te pakken. Dat bedrag is echter al lang achterhaald, zo heeft de Belastingdienst berekend.

Door het boven water halen van belastingfraude krijgt de Staat ook meer sociale premies binnen. Dit jaar zal het gaan om zo'n 300 miljoen gulden. Dat bedrag stijgt jaarlijks tot ongeveer 900 miljoen gulden in 1998.

Van de opbrengst aan belasting en sociale premies moet tien procent worden afgetrokken; geld dat nodig is om de extra inspanningen van de Belastingdienst te betalen.

De Belastingdienst pakt de belastingfraude sinds begin vorig jaar gericht aan door meer onderzoeken, andere controles en het uitwisselen van gegevens met instellingen en instanties.

Bij de controles gaan het onder andere om meer bezoeken aan bedrijven voor waarneming ter plaatse, acties in bepaalde branches of gericht op bepaalde belastingposten.

Bedrijfsleven

Zo achterhaalde de Belastingdienst vorig jaar door 200 acties in het bedrijfsleven tweeduizend tot dan toe onbekende ondernemingen met vierduizend personeelsleden die nog niet bij de Belastingdienst bekend waren. Van 500 groothandelaren in de horeca en textiel bleek 40 procent niet te voldoen aan de plicht te factureren.

Een project om te controleren of eigenaren de juiste waarde van hun woning hanteerden bij het huurwaardeforfait leverde 200 miljoen gulden op. Daarbij zijn nog maar 380.000 van de 2,5 miljoen eigenaarbewoners gecontroleerd.

Dit jaar wordt vooral gekeken naar de 500.000 particulieren die buitengewone lasten claimen als belastingaftrek.

Zie ook pagina 4
● **Belastingdienst rust niet op zijn lauweren**

Nog vragen rond kopie van rapport

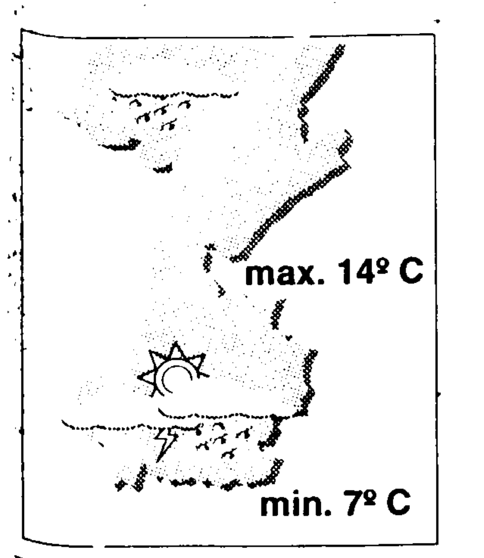
Van onze verslaggevers

HEERLEN – De advocaat van oud-opzichter P. Dautzemberg, mr. J. Paulissen, wil een kopie van een volgens zijn cliënt in 1978 opgesteld rapport nog niet ter beschikking van de gemeente Heerlen stellen. Paulissen wil eerst de waarde en herkomst van het stuk, dat hem enige weken geleden anoniem werd toegezonden, nader onderzoeken.

Dinsdag werd bekend dat een tweede oud-opzichter van de gemeente Heerlen, H. Duyx, het handgeschreven stuk herkende. Duyx meldde dat aan de Heerlense wethouders Evers en Savelsbergh, die op hun beurt burgemeester Jef Pleumeekers inlichtten. Deze vroeg vervolgens het rapport, over door schildersbedrijf Bijsmans gewerkte aantallen uren aan gemeentelijke woningen, 'met klem' op.

Duyx was in 1978 chef van Dautzemberg. Volgens de laatste heeft hij het rapport dat hij destijds over de door Bijsmans gewerkte uren opstelde, aan Duyx en Savelsbergh overhandigd.

Zie verder pagina 11
● **Heerlen krijgt stuk nog niet**



REGEN EN WIND
In de ochtend passeert een storing met veel bewolking waardoor het van tijd tot tijd regent, mogelijk met onweer en windstoten. Na de storingspassage ontstaan in de middag weer opklaringen. Later in de avond nadert een nieuwe storing en gaat het in de nacht weer regenen. De middagtemperatuur wordt niet hoger dan 14 graden. Er staat een krachtige tot vrij krachtige wind. Komende nacht daalt het kwik naar 7 graden. Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:

zon op:	07.16	onder:	20.08
maan op:	00.41	onder:	09.19

MORGEN:

zon op:	07.13	onder:	20.10
maan op:	01.50	onder:	10.13

Voorjaar in de lucht





● *Iedereen was gistermiddag klaar voor de zomer. Druk pratend of lekker soezend hadden velen zich op een terrasje verschanst. De zonnige dag moest worden uitgebuit. Ook bij het kruis op het Wilhelminaplein in Heerlen (zie foto) koesterden zich enkelen in de zon. Weeramateur Bob van der Molen noteerde gistermiddag in Hoensbroek een temperatuur van 21,9 graden, Raymond Klinkenberg in Nuth 21,2 graden en het meteostation in Beek haalde net geen 20 graden (19,9). Helaas blijft het voorlopig maar één dag zulk weer, de regen is al weer in aantocht.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Moslims akkoord met federatie ● Wapenstilstand in Krajina

Vrede in Bosnië dichterbij

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO – In Bosnië en Kroatië zijn gisteren nieuwe, belangrijke stappen naar vrede gezet. De Bosnische Kroaten en moslims besloten na een jaar van verbitterde oorlog samen een federatie te vormen. In Kroatië sloten de regering en de Kroatische Serviërs van de zelfuitgeroepen republiek Krajina een bestand dat een eind moet maken aan de strijd om deze Servische enclave in Kroatië.

De federatie van Bosnische Kroaten en Bosnische moslims in Centraal- en Zuid-Bosnië werd gisteren met een grote meerderheid door het Bosnisch parlement in Sarajevo aanvaard. Daarmee kwam een eind aan de oorlog tussen twee van de drie partijen in Bosnië. Afgevaardigden wier gemeenschappen nog maar kortgeleden oorlog met elkaar voerden, klapten en omhelsden elkaar.

Zij keurden een Grondwet goed die door de VS is ontworpen, en die voorziet in een gedecentraliseerde staat van etnisch georiënteerde kantons met losse banden met Kroatië. De nieuwe republiek wordt overigens slechts levensvatbaar als de Bosnische Serviërs grote delen van door hen veroverd gebied in Bosnië afstaan, maar dat weigeren zij tot dusverre. Sterker nog: de gevechten tussen de Bosnische Serviërs en de moslims flakkerden gisteren in de buurt van Gorazde weer op. Daarbij zouden vijftien mensen zijn gedood. De Bosnische vice-president, Ganic, riep de Bosnische Serviërs gisteren wel opnieuw op om zich bij de federatie aan te sluiten.

Het bestand voor de Servische enclave Krajina in Kroatië dat gisteren in Zagreb werd gesloten, kwam tot stand via onderhandelingen onder toezicht van de VS, Rusland, de EU en de VN. Het gaat volgende week maandag in en voorziet in het weghalen van alle zware wapens. De VN-vredesmacht zal vervolgens troepen stationeren langs de bestandslijn.

Diplomaten hopen dat een blijvend bestand het pad zal effenen voor verdere besprekingen over de toekomst van Krajina.



● *Jan van 't Hooft*

Van 't Hooft waarnemer in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De 67-jarige Jan van 't Hooft uit Maastricht volgt Jo Matti op als waarnemend burgemeester in de gemeente Brunssum. Gouverneur Van Voorst tot Voorst heeft de voormalige burgemeester van Ubach over Worms en Helden bereid gevonden om met ingang van 16 april in Brunssum aan de slag te gaan.

De in Maastricht woonachtige Van 't Hooft is van CDA-huize. Hij geldt als een 'bruggenbouwer'. Hij komt dinsdag 5 april naar Brunssum voor een eerste kennismaking. Van 't Hooft blijft waarnemer totdat de zaak Riem is afgehandeld. Gemeentesecretaris Jo Cuijpers gaat ervan uit dat de nieuwe waarnemer minimaal een half jaar in Brunssum werkzaam zal zijn.

Van 't Hooft zegt dat hij het verzoek van de gouverneur 'behoorlijk overwogen' heeft. „Ik hoop dat ik een goede geest kan geven aan de raad." Hij heeft zich ten doel gesteld een klimaat te scheppen waarin een volgende burgemeester op een gezonde wijze aan de slag kan.

Zie verder pagina 11
● **Gouverneur komt tegemoet aan wens raad Brunssum**

Vorming regering Italië ophanden

Van onze redactie buitenland

ROME – De kans dat Italië op korte termijn een regering krijgt, is aanmerkelijk toegenomen. Silvio Berlusconi, winnaar van de eerder deze week gehouden verkiezingen, wist gisteren de steun te krijgen van Umberto Bossi, leider van de protestpartij Lega Nord. Deze vormt met Hup Italië van Berlusconi en de ex-fascistische Nationale Alliantie het rechtse blok dat overtuigend de verkiezingen won. Volgens het akkoord dat beiden hebben gesloten zal Berlusconi premier worden en de tweede man van de Lega Nord, Maroni, vice-premier. Nationale Alliantie zal deel uitmaken van de regering, maar niet haar leider Fini. Ook Bossi zelf zal buiten het kabinet blijven.

Zie ook pagina 5
● **Berlusconi overweegt verkoop tv-kanaal**

uit de kunst

Gregoriaans

DOOR JOS FRUSCH

Muziek tussen hemel en aarde.

Aan dit prachtige boek van Hélène Nolthenius over het gregoriaans moest ik denken toen ik, deze week het persbericht van EMI op mijn bureau vond.

PLATINA voor Canto Gregoriano uit het benedictijnenklooster van Santo Domingo de Silos.

PLATINA!!!

Dat betekent dat er in ons land meer dan 25.000 sets van de Spaanse monniken zijn verkocht. De dubbel-cd is inmiddels doorgestoten naar de zesde plaats op de Album Top 100.

Nederland vormt geen uitzondering, dat maken de verkoopcijfers in andere landen duidelijk: Spanje 345.000, België 13.000, Engeland 45.000, Duitsland 40.000, Italië 51.000, USA 90.000.

Wie had dit durven hopen, schrijft EMI in zijn bericht terecht. En wrijft zich in de handen.

Het is inderdaad onbegrijpelijk dat de belangstelling voor het gregoriaans van de Spanjaarden – ook onder jongeren – wereldwijd zo groot is.

Muzikale redenen zijn niet te bedenken. De Spaanse monniken doen in stylistisch opzicht niets bijzonders. Geen effectbejag of uiterlijk vertoon. Geen house-versie van het Alleluia, geen synthesizer-intermezzo's tussen de vaste gezangen en ook geen base of drum om het swingen op het Veni Creator Spiritus wat aangenamer te maken.

Niets van dat alles.

Een collega sprak over kale zang, gewend als hij is aan met orgelspel begeleid gregoriaans dat hem ooit in lang vervlogen tijden ter ore is gekomen.
En zo is het ook: de Spanjaarden brengen authentiek gregoriaans, a capella, ingetogen, zonder extra toeters en bellen. Zoals de monniken van Solemnes bijvoorbeeld dat al jaren doen.

Aan de presentatie kan het ook niet liggen. Zouden de Spaanse Benedictijnen met een punkkapsel zijn getooid, jarretels onder hun pij dragen of op hoge hakken door het leven gaan – het was allemaal veel begrijpelijker geweest. Maar de Spaanse patertjes zijn brave broeders die niets kwaads in zin hebben. Eerder wat schuw zijn aangelegd en kost wat kost de publiciteit mijden.

Het waanzinnig succes heeft te maken met het stressverlagend effect van hun muziek, proberen de campagneleiders van het cd-project ons aan te praten. Een onbevredigende verklaring omdat de platen al meer dan twintig jaar oud zijn en de behoefte aan stressverlagende middelen niet uit de lucht is komen vallen.

Nee, dat is het ook niet.

Het succes van de Spaanse monniken blijft met mystiek omgeven.

Zou er dan toch iets meer zijn tussen hemel en aarde?

verder in

VAALS – De Nederlandse pianist Gaston Nicolaes geeft Paasmaandag een recital in museum De Kopermolen, Von Clermontplein 11 in Vaals. Vanaf 20 uur voert hij composities uit van onder anderen Haydn, Beethoven, Liszt en Chopin.

HEERLEN – Het Koninklijk Toonkunstkoor Orpheus uit Blerick en het Limburgs Symfonie Orkest werken morgenavond samen bij de uitvoering van het oratorium Elias van Felix Mendelssohn-Bartholdy. Dit concert begint om 20 uur in de Stadsschouwburg van Heerlen. De muzikale leiding is in handen van José Doodkorte.

Organist Jo Louppen en saxofonist Ton Verhiel concerteren zaterdagmiddag in de H.-Hartkerk van Schandelen. Centraal in het programma staat muziek – 'Litanie' en 'Via Crucis' – van de Heerlense musicus Jan Seevens. Het concert begint om 15 uur.

SITTARD – Eindexamenstudenten van de Toneelacademie Maastricht spelen vanavond een bewerkte versie van Oscar Wilde's 'Een ideale echtgenoot' in het Sirkeltheater, Putstraat 22 in Sittard. De uitvoering, die wordt geregisseerd door Paul Feld, begint om 20.30 uur.

k

Kerkrade mogelijk vaste thuishaven van ECYO

Het Europees Jeugdorkest speelt graag in Rolduc

DOOR PETER P. GRAVEN

KERKRADE – Het European Community Youth Orchestra (ECYO) is, net als vorig jaar, neergestreken in Kerkrade om er zijn lentetournee voor te bereiden. Na het openingsconcert, Paasmaandag in het Theater aan het Vrijthof te Maastricht, reist het gezelschap naar Oost-Europa, voor een reeks van zeven optredens in achtereenvolgens Moskou, St.-Petersburg, Tallinn, Riga en Vilnius. Dirigent is dit jaar Vladimir Ashkenazy.

Tourneeleidster Helen Skeratt en repetitie-dirigent Lutz Köller tonen zich enthousiast over Kerkrade. „Binnen de muren van Rolduc is het niet alleen goed en rustig toeven, in de eerbiedwaardige ruimten ontstaat onder de musici gedurende die twee repetitieweken een band, die nodig is om een gezamenlijke muzikale prestatie te kunnen neerzetten. Daarnaast beschikken we met het Wijngrachttheater over een perfecte repetitieruimte. Als het aan ons ligt komen we hier elk jaar terug."
Lutz Köller heeft er geen enkel probleem mee dat hij al tien jaar als 'inzeper' het orkest moet klaarstomen voor de komst van de maestro, die slechts nog zijn persoonlijke touch heeft aan te brengen. „De bloemen krijg ik hier, in Kerkrade."
Voor Köller is Rolduc geen onbekend terrein; in de voorbije jaren verbleef en werkte hij er reeds met diverse Duitse jeugdorkesten.

Het ECYO, waarvan sinds kort Bernard Haitink 'Musical Director' is, wordt elk jaar opnieuw samengesteld. De circa 120 musici, tussen 14 en 23 jaar jong, zijn afkomstig uit de twaalf landen van de EU en hebben een strenge nationale selectie doorstaan. Omdat het orkest dit jaar in de Russische en Baltische staten optreedt, is een vijftal talentvolle jonge musici uit deze landen als gastlid uitgenodigd.

Het programma waarmee het orkest op tournee gaat, heeft Lutz Köller in overleg met Vladimir Ashkenazy, die morgen in Kerkrade aankomt, samengesteld: de Zesde Symfonie van Dmitri Sjostakovitsj en het symfonisch gedicht Ein Heldenleben van Richard Strauss. In Oost-Europa wordt daarnaast nog een ander programma uitgevoerd, met onder andere de Karelia Suite van Jean Sibelius en de Symfonische Dansen van Sergej Rachmaninov. „Gezien de samenstelling van het ECYO zoeken we steeds naar werken voor grote bezetting", aldus Lutz Köller. „Je kunt moeilijk een Beethoven-symfonie met veertig musici spelen en de rest van het orkest het bos insturen. Van Sjostakovitsj hebben we al de vierde, vijfde, achtste en elfde symfonie uitgevoerd. Nu is gewoon de zesde aan de beurt."

Coppelia



● *Het Koninklijk Ballet van Vlaanderen is Paasmaandag te gast in de Heerlense Stadsschouwburg. Vanaf 20 uur brengt het Belgische gezelschap er het avondvullend sprookjesballet Coppelia van Leo Delibes, een bewerking van een verhaal van E.T.A. Hoffmann. Dat vertelt de avonturen van de mysterieuze poppenmaker Dr. Coppelius, die het pronkstuk van zijn poppen, Coppelia, als zijn eigen dochter beschouwt. Als de mooie Swanhilde haar liefje ervan verdenkt Coppelia het hof te maken, staan er allerlei spannende dingen te gebeuren. Maar zoals het een goed sprookje betaamt, komt alles op zijn pootjes terecht.* Foto: PAUL DE BACKER

Internationale deelname aan Hennen-concours

HEERLEN – Ensembles uit Duitsland, België, Oostenrijk, Zwitserland, Engeland, Ierland, Portugal en Nederland nemen deel aan de negende editie van het Charles Hennen Concours, het internationaal kamermuziekeconcours dat op 16 en 17 april in Heerlen wordt gehouden. Verdeeld over drie categorieën presenteren zich 26 strijkensembles (trio's, kwartetten en kwintetten) aan de jury.

Het internationale karakter van het concours wordt dit jaar extra onderstreept door het groter aantal deelnemers en de grote diversiteit in het aantal landen dat deelnemers naar Heerlen stuurt. Dat heeft ook te maken met de officiële status die het concours sinds 1992 heeft binnen de European Music Competitions for Youth (EMCY).
De opzet van het concours is dit jaar niet gewijzigd. Dat wil zeggen dat de deelnemers zijn ingedeeld in drie leeftijdscategorieën: de A-categorie tot 16 jaar, de B-categorie tot 22 jaar en de C-categorie – voor vakstudenten en jonge beroepsmusici – tot 27 jaar. Ook zijn er nog steeds flinke geldbedragen te verdienen door de jonge musici: in de C-categorie 10.000, 7.500 en 3.500 gulden, in de B-categorie 3.000 gulden en in de A-categorie 1.500 gulden. In deze laatste categorie wordt ook een stimuleringsprijs van 1.500 gulden beschikbaar gesteld.
Behalve deze geldprijzen kunnen de deelnemende ensembles in aanmerking komen voor verdere begeleiding. De winnaar in de C-categorie wordt door het Orlando Festival van Kerkrade uitgenodigd voor een Masterclass en een optreden. Verder kan het concours veelbelovende jonge musici bij het Nationaal Muziekinstrumenten Fonds voordragen om in aanmerking te komen voor instrumenten die door dit fonds worden toegewezen.

Het concours heeft wat de A- en B-categorie betreft op zaterdag plaats in de Muziekschool van Hoensbroek; de wedstrijd in C-categorie wordt op zondag in de Heerlense Stadsschouwburg gehouden. De eerste ronden zijn overdag, de finales beginnen op beide dagen om 19 uur.

ld-cd

Préludes - Claude Debussy; Krystian Zimerman, piano; DG 435 773- 2.

DOOR JOS FRUSCH

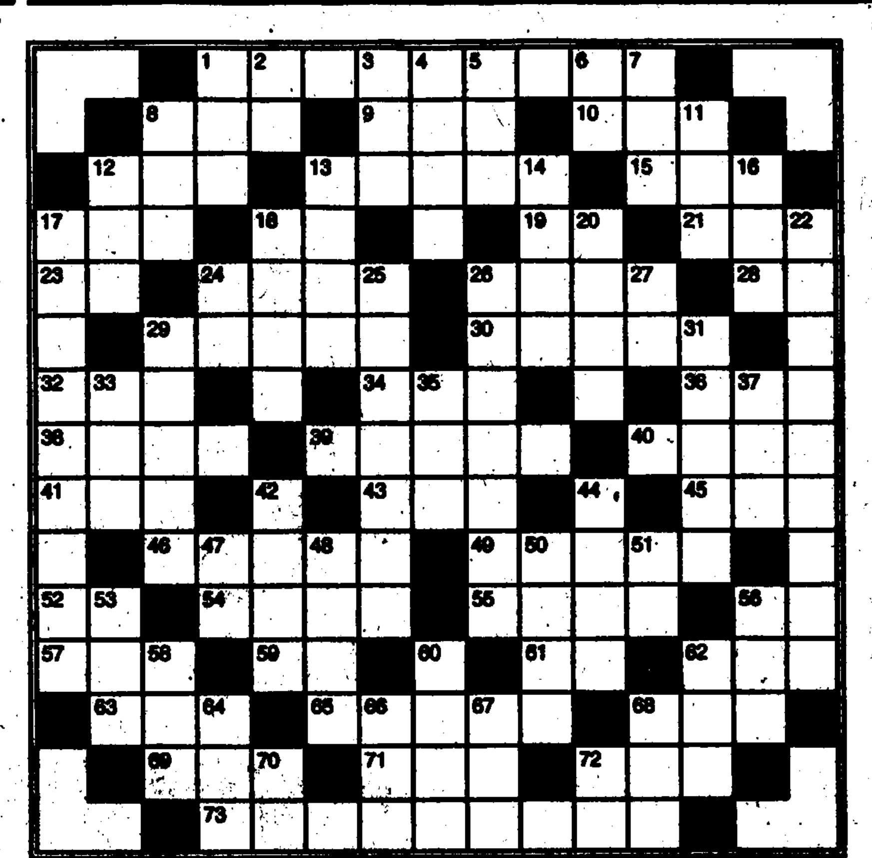
Een meer analytische benadering van de geheimzinnige klankwereld van Debussy's préludes is amper mogelijk. Met een fel, puntig toucher als bondgenoot geeft Krystian Zimerman muzikale antwoorden op vragen als 'wat bezielde Debussy?', 'wat wilde hij uitdrukken?', 'welke sfeer wilde hij oproepen?'. Het is een niets verhullende aanpak die af en toe wat betovering en poëzie mist, maar die onmiskenbaar doordringt tot de kern van deze fascinerende, onpeilbaar diepe composities.

Als karakter- en tempo-aanduidingen als 'Capricieux et léger', 'Animé et tumultueux', of 'Rapide et léger' aan de orde zijn, dan is Zimerman op zijn best. Dan komt zijn weergaloze pianistiek in al zijn glorie tot ontplooiing, dan borrelt en bruist de muziek en speelt hij 'wie entfesselt' – als in een roes – zijn spel. Luister bijvoorbeeld naar 'Ce qu'a vu le vent d'ouest' en u zult verbijsterd zijn. Verrassend, flitsend, pakkend. Net als in het kostelijk gespeelde 'La danse de Puck' of de zorgvuldig opgebouwde klankwereld van 'La cathédrale engloutie', waarin de overweldigende visionaire kracht van de muziek volledig tot wasdom komt.

In de langzame, geheimzinnige, soms mystieke preludes werkt deze nietsverhullende speelstijl van Zimerman net iets minder. Het klankbeeld is dan te helder, zoals in 'Brouillards' of 'Feuilles mortes', waar ik liever wat meer 'mist' had gehoord. Maar als je dan beluistert hoe meesterlijk Zimerman in 'Des pas sur la neige' een ijzingwekkend kille sfeer weet op te roepen, dan besef je dat hier een pianist aan het werk is, die de geest van de componist weet bloot te leggen. Met aangrijpend mooie resultaten.



puzzel van de dag



P&P E2308

17	26	61	22	72	34	38	13	46	12	71	10	30	67	29

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 deel van het gezicht; 8 tocht; 9 handvat; 10 strik; 12 mager; 13 barnsteen; 15 sportterm; 17 beker; 18 kosten koper; 19 militair; 21 muurholte; 23 in memoriam; 24 wintervoertuig; 26 half; 28 inh. maat; 29 aarde; 30 godin; 32 plaaggeest; 34 bar; 36 koor; 38 stroperig; 39 bodeminzinking; 40 pl. in de Betuwe; 41 meisjesnaam; 43 vr. koningin; 45 comp. tekensysteem; 46 flinke; 49 strijdperk; 52 maanstand; 54 voorz.; 55 snaarinstrument; 56 slede; 57 stuk stof; 59 sportterm; 61 hetzelfde; 62 pap; 63 grof; 65 kluit; 68 beroep; 69 amfibie; 71 lof; 72 grap; 73 zoogdier.

VERTIKAAL: 1 barst; 2 bijbeldeel; 3 romaans; 4 muziekinstrument; 5 vr. munt; 6 muntaanduiding; 7 derhalve; 8 trek; 11 vr. munt; 12 kathedraal; 13 pl. in Duitsl.; 14 stuur; 16 aanwensel; 17 troubadour; 18 uurwerk; 20 voorteken; 22 kunstwerk; 24 de oudere; 25 vr. titel; 26 teken; 27 voorz.; 29 aristocraat; 31 plant; 33 streling; 35 loop; 37 een en ander; 42 stuk; 44 daad; 47 uitgave; 48 pl. in N.-Limburg; 50 raam; 51 bijbeldeel; 53 wagen; 56 woonschip; 58 jong dier; 60 kommer; 62 straf; 64 gat in het ijs; 66 bijb. fig; 67 snavel; 68 afgelegen; 70 titel; 72 pers. vnw.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1934
HORIZONTAAL: 1 aardbei; 6 spreeuw; 12 Ra; 13 ook; 15 air; 16 re; 17 trt; 19 melasse; 22 bad; 23 idee; 25 rites; 26 Zeno; 27 eerst; 29 nar; 30 godin; 31 SN; 32 toto; 34 uren; 36 a.o.; 37 baron; 38 Marne; 40 safe; 41 eest; 43 leren; 46 licht; 49 A.T.; 51 toko; 52 echo; 53 le; 54 fiets; 56 oog; 58 tepel; 60 Erie; 61 elber; 63 diva; 64 lak; 65 interen; 67 pad; 68 en; 69 eed; 70 iet; 72 de; 73 nadelen; 74 snoeven.

VERTIKAAL: 1 artiest; 2 aarden; 3 [illegible] 4 bom; 5 eker; 7 pass; 8 Rie; 9 er; [illegible] Urania; 11 wedono's; 14 rata; 18 [illegible] 20 linon; 21 serum; 22 bed; 24 [illegible] fette; 26 zonnehoed; 28 torero's; [illegible] gerecht; 33 To; 35 ra; 37 bal; 39 [illegible] 42 tafelen; 44 EK; 45 nooit; 46 [illegible] 47 ic; 48 beladen; 50 Tirana; 53 [illegible] de; 55 eik; 57 ober; 59 pip; 61 [illegible] 62 rein; 65 lel; 66 neo; 69 Ee; 71 [illegible]

Winwoord: BOERENINTERIEUR

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739364

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746866
Kerkrade 045-453932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515677

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,90
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

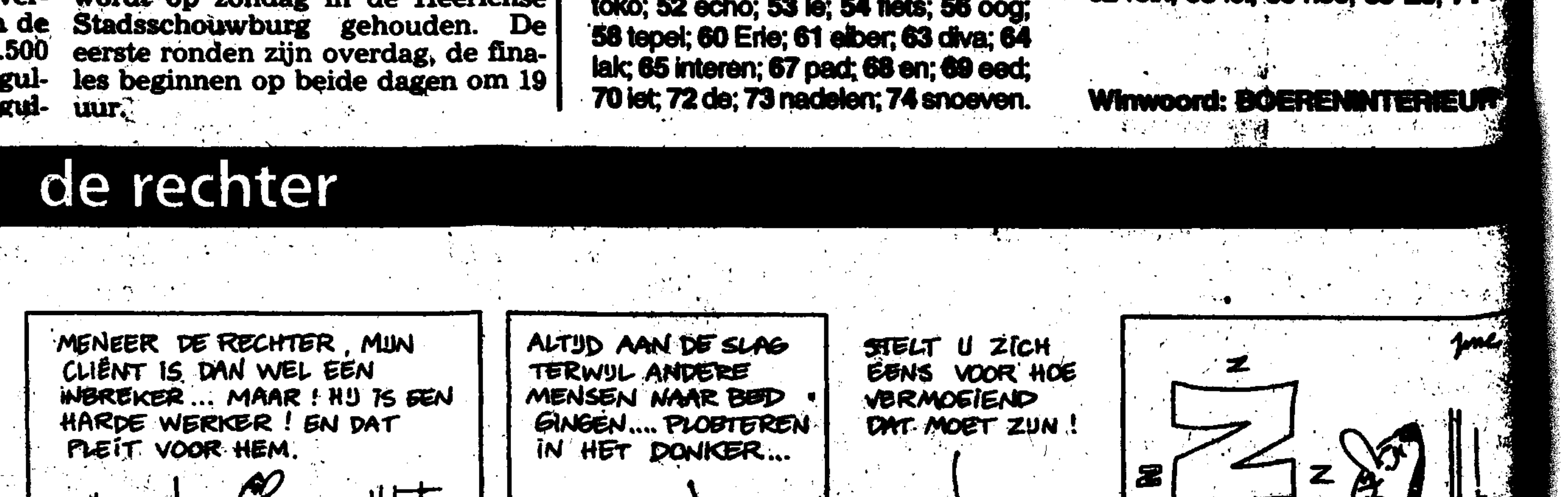
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter



recept

Italiaanse spinazie met rozijnen en pijnpitten

Verse spinazie is absoluut noodzakelijk bij de bereiding van dit recept!

Ingrediënten: 1 - 1,5 kg spinazie, 30 gram boter, 1 kleine ui, 1/2 teen knoflook, peper en zout, mespunt geraspte nootmuskaat, 50 gram rozijnen, 50 gram pijnpitten, flinter boter.

Was de spinazie zorgvuldig en droog de blaadjes in de slacentrifuge of theedoek. Pel de ui en snipper deze zeer fijn. Pers het halve teentje knoflook uit. Week de rozijnen in lauw water. Verhit een flintertje boter in een kleine koekepan met anti-aanbaklaag en rooster hierin de pijnpitten goudbruin. Laat de pijnpitten op een vel keukenpapier uitlekken. Laat de 30 gram boter smelten en fruit hierin 2 minuten op de laagste stand de uisnippers. Voeg de uitgeperste knoflook toe, fruit 30 seconden en voeg dan de spinazie toe. Laat de spinazie slinken en schep haar zo nu en dan om. Kruid met peper, zout en nootmuskaat en laat de groente in ca. 4-5 minuten gaar worden. Giet de rozijnen af, dep ze droog en schep ze door de spinazie. Bestrooi de spinazie voor het opdienen met de pijnpitten, schep ze luchtig door de groente en serveer direct.

Hasj-trip naar Amsterdam

Van onze redactie buitenland

AMSTERDAM – 'Can A Bus' heet de maandelijkse weekendtrip van Londen naar Amsterdam, met een dikke knipoog naar cannabis-produkten. Gidsen geven de weekendgangers een rondleiding langs de betrouwbare coffeeshops en door de rosse buurt.

Sinds enkele maanden organiseert de Britse touroperator Wicked Travel dergelijke weekends naar Amsterdam. De initiatiefnemers zagen in de hoofdstedelijke coffeeshops een gat in de markt. Sinds jaar en dag worden deze onofficiële hasj-winkels veelvuldig door buitenlandse toeristen gefrequenteerd. Maar volgens Wicked Travel laten veel andere liefhebbers van de joint het wel uit hun hoofd zo'n coffeeshop te bezoeken uit angst beroofd te worden.

De Nederlandse coffeeshop is in het buitenland nog steeds een fenomeen. Ook in Engeland is, net als in de meeste andere landen ter wereld, de vrije verkoop van hasj en weed streng verboden. Tegen het organiseren van blow-trips valt echter weinig te ondernemen. „Jullie zijn op het gebied van softdrugs veel realistischer. In Engeland ligt alles muurvast," reageert Ade James van Wicked Travel. „Wij willen mensen in contact brengen met allerlei culturen. In Amsterdam is dat een trip langs de coffeeshops, omdat die daar nu eenmaal zijn. Overigens net als 'the red light district'."

De Britten hebben in Amsterdam iets meer dan een etmaal de tijd zich volledig stoned te roken. Een eigen voorraadje softdrugs inslaan is echter uit den boze. De touroperator waarschuwt dan ook geen henneproducten op de terugreis het land binnen te smokkelen. De VVV in Amsterdam is niet echt gelukkig met het nieuwe initiatief. „Ons formele standpunt is geen promotie te voeren voor een stad waar je quasi-legaal softdrugs kunt verkrijgen," zegt woordvoerder Herman ter Balkt. „Wij willen af van het imago van sex, drugs en rock & roll, want dat schrikt juist veel toeristen af."

Adviesraad wil af van financiering via volksverzekering:

Woonlasten gehandicapte voor rekening overheid

Van onze parlementaire redactie

[DE]N HAAG – De overheid [mo]et de kosten van het wo[nen] van gehandicapten weer [zel]f gaan dragen. Het sys[tee]m waarbij het wonen en [de] zorg voor deze mensen [uit] de awbz worden bekos[tig]d, moet op de helling.

[Dat] advies zal de Nationale Raad [voo]r de Volksgezondheid (NRV) [vol]gende week aan het kabinet uit[bren]gen. In de raad zitten alle gele[ding]en binnen de gezondheidszorg. [Als] het advies wordt overgenomen [kan] de awbz-premie, die in het laag[ste] belastingtarief is opgenomen, [met] 2 procent omlaag. De overheid [moet] de kosten dan via de algemene [beg]roting moeten dekken.

[Het] voorstel betekent ondermeer [dat] de overheid weer zou gaan beta[len] voor de inrichtingen, dagverblij[ven], tehuizen en andere woonvoor[zie]ningen voor gehandicapten.

[Er] maken ongeveer 70.000 mensen [me]t een gebrek daarvan gebruik. [De] kosten, zo'n 5 miljard gulden per [jaa]r, worden door iedereen betaald [via] de awbz-premie. De overheid [zel]f draagt maar 50 miljoen gulden [bij] in de kosten.

[Vol]gens de NRV is het niet terecht [dat] het wonen van gehandicapten [wo]rdt gefinancierd via een wet die [bedoel]t voor bijzondere ziektekosten. [W]onen is iets heel anders.

[Aa]ngezien de overheid ook verant[wo]ordelijk is voor de sociale wo[nin]gbouw, zou ook het wonen van [ge]handicapten via de rijksmiddelen [gefi]nancierd moeten worden. Te [den]ken valt dan aan de begrotingen [van] Volkshuisvesting en wvc.

[De] NRV wil wel dat de zorg voor de [ge]handicapten betaald blijft wor[den] via de awbz. Alleen daar waar [zor]g en wonen niet uit elkaar te ha[len] zijn, bijvoorbeeld voor psy[chi]sch gehandicapten, zou ook het [w]onen bekostigd kunnen worden [via] de awbz.

[In] de awbz gaat jaarlijks 25 miljard [gu]lden om. Van alle zorgkosten [wo]rdt 42 procent met deze wet gefi[nan]cierd. Het NRV-voorstel zou een [be]sparing betekenen van zo'n 20 [pr]ocent in de awbz.

[De] awbz-premie is verwerkt in het [laa]gste belastingtarief en beloopt [dit] jaar 8,55 procent. Daarnaast [betaal]t iedereen nog een vast bedrag [per] jaar (de nominale premie) beta[ald]. Dat is zo'n 130 gulden per jaar. [Ho]cht er minder geld voor de awbz [nod]ig zijn op basis van het NRV-[voor]stel, dan kan het laagste belas[ting]tarief met zo'n 2 procent om[laag].

Miljoenenstrop dreigt voor minister Ritzen

Merendeel studenten wenst 'dure' ov-kaart

Van onze parlementaire redactie

ZOETERMEER – Bijna 70 procent van de studenten en scholieren kiest voor de nieuwe, dure openbaar-vervoerkaart die doordeweeks recht geeft op vrij reizen. Dat is een veel hoger percentage dan waarop minister Ritzen van Onderwijs had gerekend bij het opstellen van het nieuwe contract met de vervoersbedrijven. De bewindsman dreigt daarom in 1996 24 miljoen gulden extra kwijt te zijn.

Ritzen ging er bij het bedenken van de nieuwe ov-kaart vanuit dat thuiswonende studenten komend studiejaar zouden kiezen voor de weekkaart, die recht geeft op vrij reizen van maandagochtend 9 uur tot vrijdagmiddag 4 uur, en dat uitwonende studenten de weekendkaart willen hebben die op de andere uren vrije toegang tot het openbaar vervoer geeft.

Veel uitwonende studenten kiezen echter voor de weekkaart, omdat ze liever vijf dan twee dagen vrij reizen willen. De universiteiten en hogescholen verwachten dat veel studenten op vrijdagmiddag ruim voor vier uur naar huis gaan en voorzien lege collegezalen op vrijdagmiddag. CDA, PvdA en VVD hebben ook veel bezwaren tegen de nieuwe opzet van de ov-studentenkaart.

Wisselen

De minister wil echter nog niet gaan sleutelen aan de nieuwe kaart, waarvoor hij in totaal 637 miljoen gulden aan de vervoersbedrijven moet betalen. Over mogelijke aanpassingen gaat hij de komende weken overleggen met de universiteiten, hogescholen en de studentenbonden. Ritzen rekent er een beetje op dat veel studenten en scholieren uiteindelijk toch voor de wat goedkopere weekendkaart kiezen. Ze mogen tussen 1 september en 1 mei één keer van kaartsoort wisselen.

Bij het berekenen van de extra 24 miljoen gulden die de minister in 1996 moet betalen is er al vanuit gegaan dat zich komend studiejaar minder dan de verwachte 603.000 studenten en scholieren voor studiefinanciering en de bijbehorende ov-kaart melden.

Verzekeraar weert jongeren met racemonster

ALKMAAR – Jongeren tot 27 jaar die graag in een auto met sportieve aanduidingen als GTI, GSI of Turbo rijden, hoeven niet bij de Alkmaarse verzekeraar Hooge Huys aan te kloppen. „Vliegende projectielen hoeven we niet," zegt algemeen directeur C. Boos van Hooge Huys.

Boos vindt dat de keuze van jongeren voor bepaalde types auto getuigt van een mentaliteit die ook in het riskantere rijgedrag is terug te vinden. Deze 'dynamische bestuurders' zorgen voor zoveel schade dat de 'normale' autogebruiker daardoor een hogere premie moet betalen. Vandaar dat Hooge Huys 'kersverse' bestuurders (tot 24 jaar) van dure racemonsters als Porsche, Ferrari, Lotus, Mazda (RX- en MX-serie), Corvette, BMW Alpina, Lamborghini en Mercedes (SEC- en SL-typen) weert.

Maar met dat rijtje is Boos er nog niet. Ook de keuze voor een 'betaalbare' auto als een Golf GTI zint Hooge Huys niet. In die categorie ligt de leeftijdsgrens van de verzekerde zelfs bij 27 jaar.

punt uit

● Onderzeeboot

Tien bemanningsleden van de door kernenergie aangedreven Franse onderzeeboot Emeraude hebben gisteren het leven verloren door het lek raken van een onder hoge druk staande stoomleiding in het turbinecompartiment. Het ongeval deed zich voor aan het eind van de ochtend op het moment dat de onderzeeër op grote diepte tussen de Zuidfranse marinehaven Toulon en Corsica voer. Volgens de Franse autoriteiten heeft de nucleaire reactor aan boord geen schade opgelopen en bestaat er geen enkel stralingsgevaar. De slachtoffers bevonden zich voor een routinecontrole in de turbineruimte toen de leiding sprong. Eén van de twee turbines is waarschijnlijk door een verstopping oververhit geraakt.

● IRA-bestand

De IRA heeft gisteren een driedaags bestand aangekondigd. De regeringen in Londen en Dublin reageerden echter teleurgesteld op het gebaar. De Britse premier Major omschreef het bestand als 'cynisch'. Zijn Ierse collega Reynolds verklaarde dat alleen een permanent staakt-het-vuren vrede kan brengen. Het bestand, dat dinsdag ingaat, is onvoorwaardelijk. Maar in een in Dublin uitgegeven verklaring zei de IRA te hopen dat 'de Britse regering deze gelegenheid zal aangrijpen in dezelfde geest als waarin het wordt geboden'.

● Rijbewijs

De mededelingen van het CBR over strengere medische regels voor het verlengen van het rijbewijs gelden niet voor alle rijbewijzen. Het CBR liet gisteren weten dat de uitspraken van het hoofd van de Geneeskundige Afdeling van het CBR helaas onjuist in hun clubblad zijn afgedrukt. De nieuwe richtlijnen gelden alleen voor de rijbewijzen C, D en E (vrachtwagens/bussen/auto's met aanhanger).

● Tracé

Vijf burgemeesters van Belgische grensplaatsen zijn woedend over het door Nederland voorgestelde tracé van de HSL langs de A16 en vervolgens in België langs de E19. Volgens de burgemeesters is dit het voor Vlaanderen schadelijkste en ongunstigste tracé. „Wij willen niet kiezen tussen hinder aan Nederlandse bloemetjes en konijntjes en hinder aan Vlaamse mensen," aldus burgemeester Jos Ansoms van Wuustwezel.

● Beloning

In Duitsland zijn beloningen van maximaal 5,5 miljoen gulden uitgeloofd voor personen die tips kunnen geven over verduisterd kapitaal van politieke partijen in de voormalige DDR. Vandaag verschijnt een advertentie met als kop 'Gezocht: Vermogen van DDR-partijen'. Vermoed wordt dat een groot deel van het miljardenvermogen is verduisterd, zowel in Duitsland zelf als in het buitenland. Gehoopt wordt met de ongebruikelijke advertentie een deel van het verdwenen kapitaal te achterhalen.

● Vertrouwen

Uit een verkiezingsenquête van Intomart blijkt dat PvdA-leider Kok het meeste vertrouwen geniet als kandidaat-premier. Bijna eenderde van de kiezers acht Kok van de vier lijsttrekkers van de grote partijen het meest geschikt als minister-president. Als kiezers een premier mochten aanwijzen, stemt 24 procent op D66-leider Van Mierlo. De nieuwe leider van het CDA, Brinkman, krijgt 21 procent van de kiezers achter zich, terwijl de VVD'er Bolkestein het vertrouwen krijgt van elf procent van de kiezers.

Ravage na explosie



● *Een brandweerman onderzoekt een bestelwagen, die dinsdagnacht werd vernield door een zware explosie in een stadsverwarmingscentrale in de Parijse voorstad Courbevoie. Een man die onderhoudswerkzaamheden in de centrale verrichtte kwam om het leven en zeker 59 mensen raakten gewond. De explosie in de centrale is naar alle waarschijnlijkheid veroorzaakt door een gaslek. De explosie was zo krachtig dat in een straal van vijf kilometer duizenden ruiten sneuvelden. Van de centrale zelf is vrijwel niets over. Diverse omliggende bedrijven, tientallen auto's en woningen raakten zwaar beschadigd.* Foto: REUTER

Als cao-lonen volgend jaar niet stijgen

Kok wil uitkeringen en minimumloon verhogen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) wil het minimumloon en de uitkeringen op 1 januari 1995 met een half procent verhogen. De bewindsman heeft dit het kabinet voorgesteld.

Tegen de zomer wil Kok definitief knopen doorhakken. Bij de verhoging van een half procent gaat de bewindsman uit van de loonontwikkeling dit jaar. Ook wijst hij op de wet die koppeling tussen lonen, minimumloon en uitkeringen mogelijk maakt. Volgens het CDA is de verhouding tussen het aantal werkenden en niet-werkenden echter zo slecht, dat de koppelingswet niet gehanteerd kan worden.

Kok hoopt met de sociale partners te kunnen afspreken de lonen volgend jaar niet te laten stijgen. In ruil daarvoor is hij bereid de lasten met 2,5 miljard gulden te verlagen.

Als er al afspraken over de loonstijging in 1995 zijn gemaakt, zou de nullijn niet moeten gelden. Ook de ambtenaren zouden er zo'n half procent kunnen bijkrijgen op basis van vorig jaar gemaakte afspraken.

De minister wilde gisteren niet ingaan op de vraag wat er moet gebeuren als de lonen komend jaar toch stijgen. Het Centraal Planbureau (CPB) heeft voorspeld dat de loonstijging op 1,4 procent zal uitkomen. Koks collega De Vries (Sociale Zaken) liet gisteren weten het CPB-cijfer realistisch te vinden.

Als de lonen volgend jaar toch stijgen, komt volgens Kok de aangekondigde lastenverlichting van 2,5 miljard gulden op de tocht te staan. Dat geld kan dan gebruikt worden om minimumloners en uitkeringstrekkers te helpen zodat hun koopkracht toch kan toenemen.

De Vries, en met hem het CDA, wil zich niet binden aan een koopkrachtstijging voor minimumloners en uitkeringstrekkers. Wel zouden er maatregelen getroffen moeten worden om de koopkracht van de betrokkenen overeind te houden.

Overleg PLO en Israël opnieuw afgebroken

Nog geen akkoord over politiemacht in Hebron

Van onze redactie buitenland

CAÏRO – Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO zijn het nog steeds niet eens over de vorming en omvang van een Palestijnse politiemacht in Hebron op de Westelijke Jordaanoever. Beide partijen braken gistermiddag in de Egyptische hoofdstad het overleg hierover af, omdat een compromis niet mogelijk bleek en men ontevreden was over elkaars voorstellen.

Eerder op de dag zag het er naar uit dat Israël en de PLO het wel eens waren geworden over de omvang van de politiemacht. Het akkoord over Hebron moet de weg vrijmaken voor hervatting van de autonomiebespreking over Palestijns zelfbestuur in de Gazastrook en rond Jericho. Die onderhandelingen werden stilgelegd na het bloedbad in Hebron waarbij een kolonist dertig Palestijnen doodschoot.

De PLO eist nu dat Israël ook veiligheidsmaatregelen neemt voor de Palestijnen in de Gazastrook, waar het Israëlische leger maandag zes belangrijke leden van de Palestijnse Fatah-beweging, de organisatie van Arafat, doodschoot.

De PLO zou voor Hebron om 100 internationale waarnemers (uit Egypte, Rusland en de Verenigde Staten) en 135 Palestijnse politieagenten hebben gevraagd. Tot nu toe heeft Israël alleen de aanwezigheid van Noorse waarnemers geaccepteerd.

Driekwart miljoen Palestijnen in Israël en de bezette gebieden hebben gisteren gestaakt vanwege de herdenking van de zogenoemde Landdag en uit rouw over de dood van de Palestijnen in de Gazastrook. Honderdduizenden Palestijnen herdenken elk jaar met een algemene staking dat de politie op 30 maart 1976 in Nazareth zes Arabieren doodschoot tijdens een betoging tegen de landonteigeningen.

Bij onlusten in de bezette gebieden werden gisteren zo'n twintig personen gewond en één gedood, ondanks het uitgaansverbod dat Israël voor 250.000 Palestijnen had uitgevaardigd.

Ombudsman: 'Kazerneleiding had maatregelen moeten treffen'

Moeder van dienstplichtig anti-roker krijgt toch gelijk

Van onze redactie binnenland

[D]EN HAAG - De moeder van een [..]jarige dienstplichtige anti-roker [he]eft, een half jaar na diens af[zw]aaien, haar gelijk gehaald bij de [N]ationale Ombudsman. Zoonlief [m]oest in de Arnhemse Saksen Weimarkazerne de slaapzaal delen met nicotine-verslaafde militairen. [D]oor geen maatregelen te treffen, [h]andelde de kazerneleiding onbe[h]oorlijk," oordeelde de Ombuds[m]an.

[A]an het 'vonnis' van de Ombuds[m]an ging een weinig verheffende [d]iscussie vooraf. Toen de dienst[p]lichtige kanonnier de Nederlandse [N]iet-rokersvereniging CAN in [U]trecht inschakelde, noemde de kapitein hem 'achterbaks'. De officier zou hem hebben geïntimideerd met de waarschuwing dat hij de 'pispaal' van de kamer werd, als hij het rookverbod erdoor drukte.

De moeder van de soldaat sloeg een uitnodiging van de kapitein af, om in de Saksen Weimarkazerne „een indruk te krijgen van het woon- en leefklimaat." „Dank u, ik heb namelijk astma."

Moeder schreef verder in haar bedankbriefje: „Leuk geënsceneerd trouwens, om sabbelend op die pijp mijn zoons leslokaal te bezoeken. Het bevestigt dat de instelling van de Tabakswet vooral een probleem is voor de zwaar nicotine-verslaafde beroepsmilitair, die als een puber vasthoudt aan het macho Marlboro cowboy-complex."

Een wachtmeester, de directe superieur bij wie de kanonnier als eerste zijn beklag deed, typeerde zijn ondergeschikte tijdens het onderzoek van de Ombudsman als 'een wat vreemd persoon', 'op zijn manier nogal verlegen' en 'vreemd in de omgang met anderen'. „Overigens heb ik gehoord dat hijzelf ook heeft gerookt. Volgens mij is hij erop uit de kapitein een hak te zetten. Daarbij vraag ik mij af wie er nu de meeste problemen met roken heeft: hijzelf of zijn moeder," aldus de wachtmeester.

Ook de inbreng van de kapitein kon de Ombudsman niet van zijn uiteindelijke oordeel (op formele gronden) afbrengen. „Het is des te verbazender," verklaart de officier, „dat de naam van de dienstplichtige, met eigen medeweten en toestemming, op de sigarettenlijst voorkomt op het moment dat er belastingvrije sigaretten kunnen worden besteld. Een en ander rechtvaardigt de gedachte dat hij door zijn moeder wordt gebruikt in haar strijd tegen de tabaksindustrie."

Belastingdienst rust niet op zijn lauweren

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – Eigenlijk zijn ze bij de Belastingdienst pas sinds begin vorig jaar goed met fraudebestrijding bezig. Daarvoor gebeurde er mondjesmaat wel iets maar dat mocht geen naam hebben. De extra inspanningen leggen minister Kok van Financiën bepaald geen windeieren. En dat is leuk voor de bewindsman die, in tegenstelling tot zijn voorgangers, de miljarden aan extra belastinginkomsten kan incasseren.

Van de andere kant blijft het natuurlijk de vraag hoeveel hoger die bedragen hadden kunnen zijn als er eerder bij de belastingen op fraude was gelet. Die vraag willen ze bij de Belastingdienst liever niet beantwoorden. Wel hebben de ambtenaren het gevoel dat de Nederlandse burger het belastingformulier inmiddels 'vrij waarheidsgetrouw' invult. En bij het bedrijfsleven is 'aanzienlijke' vooruitgang geboekt, zo wordt gemeld.

De terughoudendheid van de ambtenaren van Kok is begrijpelijk. De omvang van belastingfraude is immers niet bekend. Dus valt ook niet aan te geven welk percentage ervan inmiddels is opgespoord en wat er nog verwacht kan worden door verdere acties. Dat de miljardenstroom richting schatkist snel zal opdrogen, wordt echter als 'onwaarschijnlijk' afgedaan.

Bij de Belastingdienst is fraudebestrijding inmiddels hèt onderwerp. Alle afdelingen in het land, in het jargon aangeduid als 'eenheden', houden zich ermee bezig. Op lokaal dan wel regionaal niveau worden acties ondernomen. Op de Zwarte Markt van Beverwijk bijvoorbeeld, of in Zuid-Nederland waar buitenlandse koppelbazen worden aangepakt. En in Zwolle wil men organisatoren van schaatswedstrijden onder de loep nemen. Her en der zijn 'eenheden' ook bezig met het in kaart brengen van hun 'klanten': de ondernemingen in het eigen gebied. Daarbij komt men soms tot verrassende ontdekkingen, zoals bij de belastingdienst niet-bekende bedrijven met dito personeel.

Landelijk

Als die acties succes hebben en het financieel belang ervan groot genoeg is, worden zij verheven tot 'landelijke acties'. Een voorbeeld daarvan zijn zakenreizen die privé worden gemaakt. Dat wil zeggen dat 'eenheden' die zelf nog niet op dat idee waren gekomen, er ook mee aan de slag moeten.



● *Alle posten op het belastingformulier van particulieren worden strenger gecontroleerd.*
Archieffoto: DIJKSTRA

achtergrond

Daarnaast is er het beleid dat in Den Haag zelf, op het departement van Kok, wordt bedacht. Vaak gebeurt dat aan de hand van signalen uit de afdelingen dat er bij bepaalde posten op de belastingaangiften toch wel erg veel gecorrigeerd moet worden.

Zo is gestart met het systematisch nalopen van alle posten op de belastingaangiften van particulieren. Enkele jaren geleden begon dat met de opgaven van ontvangen rente.
Daarna volgde de aftrek van reiskosten woon-werkverkeer (reiskostenforfait). Nu wordt gekeken naar het huurwaardeforfait: de belastingtoeslag voor eigenaar-bewoners van huizen die zij zelf aan de hand van de waarde van de woning moeten berekenen. Voorts worden de bijzondere lasten die burgers opvoeren om de belastingen te drukken, onderzocht. Later dit jaar komen de opgaven aan uitgekeerd dividend aan bod.

Blijft de vraag hoe de Belastingdienst weet wat er uit de fraudebestrijding binnenkomt. Al het geld gaat immers in de grote pot: de schatkist. Groeit de economie, dan komt er zonder meer extra belastinggeld binnen. Het label 'fraude' hangt echt niet aan de guldens die in Koks kassa rinkelen.
Van tevoren raamt de Belastingdienst, voorzichtig, wat een fraudeactie kan opbrengen. Vervolgens wordt aan de hand van een vergelijking tussen oude en nieuwe belastingaangiften bekeken wat de veranderingen feitelijk zijn geweest. Inclusief de correcties die de belastinginspecteurs aanbrachten.
Statistische informatiesystemen van de Belastingdienst vormen daarbij de basis. Daarin staat precies hoeveel belastingplichtigen van welke aftrekpost gebruik maakten, voor welke bedragen en wat de belastinginspecteurs daar in het verleden van vonden.

Al met al meent de Belastingdienst op de goede weg te zijn, al is een 'evenwichtige rechtshandhaving' nog niet bereikt. In normale taal betekent dat: de zaak is nog niet volledig onder controle. Bovendien moet de dienst alert blijven om het nu bereikte niveau te handhaven. En moet men beducht zijn voor reacties: zoals een vlucht van burgers en bedrijven naar het buitenland. In de hoop dat de vervelende ambtenaren van Kok hen daar niet vinden.

Onderzoeksbudget van Nederland ligt achter

ZOETERMEER - Nederland moet meer investeren in wetenschap en technologie om aansluiting te houden met landen als de Verenigde Staten, Japan en Duitsland. Die landen besteden een groter deel van hun bruto binnenlands produkt aan onderzoek en ontwikkeling dan Nederland.

Dat staat in een gisteren verschenen rapport van het Nederlandse Observatorium van Wetenschap en Technologie.

Het observatorium, dat in 1992 is ingesteld door minister Ritzen, is wèl positief over de onderzoeksresultaten die Nederlandse wetenschappers boeken. Op het gebied van publikaties telt Nederland internationaal nog altijd mee.
Zo zijn Nederlandse bèta-wetenschappers de laatste tien jaar 25 procent meer geciteerd in internationale wetenschappelijke tijdschriften dan het mondiaal gemiddelde. Nederlandse onderzoekers publiceren gemiddeld ook meer dan collega's in de meeste andere Europese landen. Volgens de onderzoekers gaat dat beeld de komende jaren veranderen as Nederland niet meer geld uittrekt voor onderzoek.
Uit het rapport blijkt dat het totale bedrag dat overheid en bedrijfsleven uitgeven voor onderzoek sinds 1987 met een zesde is afgenomen. Van het bruto binnenlands produkt ging in 1991 1,9 procent naar onderzoek en ontwikkeling. In de Verenigde Staten is dat percentage 2,8, terwijl Japan zelf iets boven de drie uitkomt.

Meer dan de helft van het bedrag dat het bedrijfsleven voor onderzoek uittrekt, komt op naam van de vijf grote multinationals AKZO, DSM, Philips, Shell en Unilever. Dat maakt Nederland kwetsbaar, aldus de onderzoekers, want die bedrijven zijn snel geneigd onderzoek naar het buitenland te verplaatsen.

Vervuiler betaalt voor storten van gif op vuilnisbelt

DEN HAAG – Bedrijven die in het verleden chemisch afval op stortplaatsen hebben gedumpt, zijn daar nog steeds voor aansprakelijk. De Hoge Raad behandelt in mei dit advies van procureur-generaal Koopmans. De verwachting is, dat de Hoge Raad de conclusie overneemt en bedrijven voortaan opdraaien voor de hoge saneringskosten van gifbelten.

Het advies wijkt af van eerdere vonnissen van gerechtshoven, waarin de verantwoordelijkheid voor de vervuiling van stortplaatsen gelijk werd gesteld aan die van fabrieksterreinen. Koopmans concludeert dat dit onjuist is en volgt hiermee het ministerie van Vrom. Er bestaat volgens hem een duidelijk juridisch verschil tussen vervuiling van het eigen bedrijfsterrein en een stortplaats elders. Wat tot 1975 in de bodem van het fabrieksterrein belandde, wordt niet per se voor rekening van de vervuiler gesaneerd. Voor gifbelten ligt dat, als Koopmans' advies wordt gevolgd, anders.

De griffier van de Hoge Raad, mr. W. van Nispen, vertelt dat Koopmans aangeeft dat bedrijven ook destijds al wisten of konden weten, dat het afval 'smerig spul was, waarmee je niet zomaar je gang kunt gaan'.
Woordvoerder P. van der Burg van Vrom: „In een uitspraak van de Hoge Raad uit 1992 was alleen schade die na 1975 op bedrijfsterreinen was veroorzaakt, te verhalen. Bij stortplaatsen ligt dat volgens ons anders, omdat de giftige stoffen uit handen werden gegeven. Wij moeten slechts kunnen aantonen dat het bedrijf had kunnen weten dat het om schadelijke stoffen ging die werden gestort."
Vaak lukt dat door erop te wijzen dat er in de tijd dat chemisch afval werd afgevoerd, voldoende deskundigheid over de aard van de stoffen in huis was. Ook kunnen oude veiligheidsmaatregelen van het bedrijf rond het hanteren van dergelijke giftige materialen dienen als bewijsmateriaal.



Onthoofde varkens als kunst

De meeste bezoekers aan het museum van Esjberg moeten waarschijnlijk toch even slikken. In een zestal glazen uitstalkasten liggen evenzoveel onthoofde varkens te rotten. Kunstliefhebbers reageerden met woede en walging op de Deense expositie. Ook de boeren zijn boos want ze vrezen dat de verkoop van varkensvlees af zal nemen.

De in Duitsland geboren beeldhouwer Christian Lemmerz denkt daar uiteraard anders over. Zij heeft de achterste kwarten van de varkenskarkassen aan elkaar gehecht en in drie uitstalkasten tentoon gesteld. In de drie andere kasten zijn de voorste delen te zien. „Dit is kunst die mensen aan het denken zet. Ze moeten een standpunt innemen wat betreft hun eigen bestaan en de realiteit aanschouwen van wat er met hun lichaam na hun dood gebeurt," zegt de 35-jarige Lemmerz.

De voorzitter van de commissie voor gezondheidszorg van het Deense parlement, Jan Kopke Christensen, deelt haar mening niet. Hij heeft het ministerie van Gezondheidszorg na een bezoek aan het museum gevraagd de expositie verbieden.

Lemmerz heeft tijdens eerdere exposities stukken varkenslever in een plastic zak, een baby gevormd uit margarine en duizenden levende vliegen in transparante omhulsels tentoon gesteld. Als de tentoonstelling in Esjberg op 1 mei is afgelopen hoopt Lemmerz datgene wat over is van het kunstwerk voor meer dan 60.000 dollar (112.000 gulden) te verkopen.

Voor het museum slaat de kassa in ieder geval zeker goed aan. Door alle publiciteit lokt de tentoonstelling vier keer zoveel bezoekers als normaal.

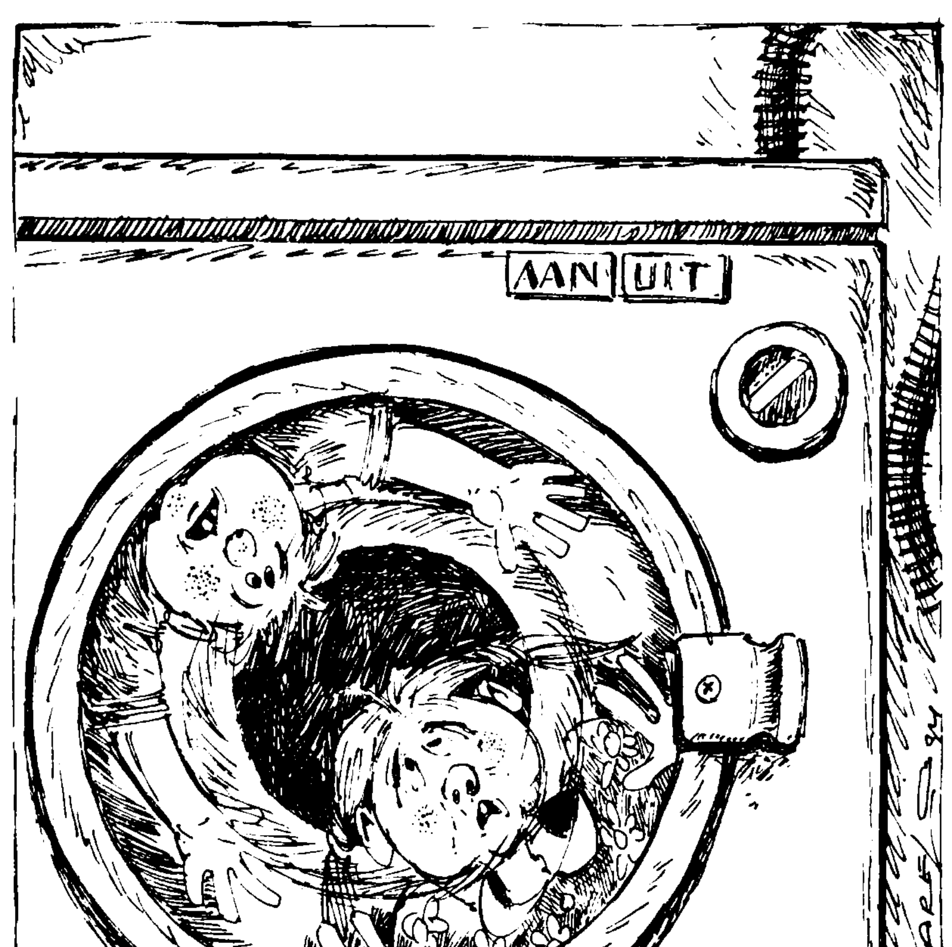
Medisch onderzoek

De religieuze gemeenschap van mormonen in het Amerikaanse Salt Lake City gaat Nederlandse medici helpen bij het bestrijden van een bepaalde cholesterolziekte. In medische vaktermen ook wel familiaire hypercholesterolemie genoemd. De erfelijke ziekte zorgt voor een te hoog cholesterolgehalte dat kan leiden tot een hartinfarct.

In Nederland lijden vele duizenden mensen aan deze ziekte. Maar slechts tien procent van de patiënten is ervan op de hoogte deze ziekte te hebben.

Om de overige negentig procent op te sporen, wordt nu gebruik gemaakt van de gegevens van de mormonen. Zij hebben in Salt Lake City, een supercomputer waarin de gegevens van een zeer groot aantal wereldburgers zijn opgeslagen. Voor Nederland zou de informatie tot het jaar 1700 voor 95 procent volledig zijn! Dit maakt een uitgebreid stamboomonderzoek mogelijk waarmee veel potentiële patiënten op te speuren zijn.

De doktoren in Nederland hebben grote verwachtingen. Zo is in het Westfries Gasthuis (WFG) in Hoorn al een aparte ruimte in de polikliniek gereserveerd voor de behandeling van de nog onbekende patiënten uit Noord-Holland. Maar volgens directeur L. Timmer van het ziekenhuis is nog niet zeker dat het WFG alle mensen uit het noordelijk deel van deze provincie met deze ziekte gaat behandelen. Dat hangt naar zijn mening ook af van de hoeveelheid informatie die de supercomputer uit Salt Lake City levert.



Oppas stopt zusjes in wasdroger

Twee Amerikaanse zusjes, van drie en vijf jaar oud, zijn vorige week door hun 14-jarige babysitter in de wasdroger gestopt, omdat ze niet wilden gehoorzamen. De 5-jarige Toshina Jack liep brandwonden en kneuzingen op. Haar 3-jarige zusje Ashley had onbekend letsel. De meisjes mochten na een verblijf van twee dagen in het ziekenhuis terug naar huis.
De oma van de kinderen, Goldie Jack, zei dat de oppas had gezegd de meisjes in de droger te hebben gestopt omdat Toshina niet naar bed wilde. Toshina zei zichzelf uit de draaiende droger te hebben bevrijd door het deurtje open te schoppen.

Paartje opgepakt na publieke bedtest

Een jong paartje is in de Amerikaanse staat Louisiana gearresteerd wegens obsceniteiten omdat het in een warenhuis een bed had 'uitgetest'. Een klant had bij de politie geklaagd dat de twee tieners publiekelijk op een slaapbank lagen te vrijen.

De politie trof de twee zittend aan. „Ze bekenden wat ze hadden gedaan, boden hun excuses aan en zeiden dat ze wisten dat het fout was geweest," aldus een politieagent. De 19-jarige jongen en zijn 17-jarige vriendin hangt een gevangenisstraf van maximaal een half jaar en een boete van bijna duizend gulden boven het hoofd.

Cent per mug

Inwoners van de Bengaalse plaats Rangpur staan dagelijks in rijen voor het kantoor van de gemeenteraad, sinds die vorige week een beloning van bijna vijf gulden uitloofde voor elke 500 ingeleverde dode muggen. Muggen brengen namelijk de ziekte malaria over die in Bangladesh het afgelopen jaar 500 mensen het leven kostte.
De gemeenteraad riep de hulp van de bewoners in omdat ze zelf niet de middelen heeft om de muggen te doden. Maar dat leverde een nieuw probleem op: er zijn heel wat klappen gevallen en dagelijks worden nu bijna 20.000 dode muggen ingeleverd. Dat kan de gemeentekas echter niet aan tot nu toe werd slechts 330 gulden aan premies uitbetaald. Mogelijk dat er nog meer klappen worden uitgedeeld.

Autodiefstal tijdens mis

Dieven hebben vorig weekeinde tijdens de begrafenisdienst van de Amerikaan Alfred Mandella diens glimmende Ford 'Crown Victoria' gestolen.

Mandella's familie had de wagen mee laten rijden in de begrafenisstoet uit eerbetoon voor zijn liefde voor de bolide. Twee minuten nadat de wagen voor de kerk was geparkeerd, was hij al verdwenen.
„Zelfs op je begrafenis moet je voorzichtig zijn," was het commentaar van Mandella's nicht. De familie neemt het voorval gelaten op. Mandella's dochter: „Ik moet lachen omdat ik me niet kan voorstellen dat iemand zoiets zieks in z'n hoofd haalt."

Het woordje 'seks'

Een rechtbank in de Amerikaanse staat Ohio heeft een man tot zeven jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het verkrachten van een vrouw die flauwvalt als ze het woord 'seks' hoort.

De 39-jarige vrouw verklaarde voor de rechtbank dat ze leed aan een psychische afwijking die ervoor zorgt dat ze flauwvalt elke keer als ze het woord 'seks' hoort, of een woord dat daarmee te maken heeft. De verdachte was hiervan op de hoogte en verkrachtte de vrouw (die overigens in de getuigenbank vier keer flauwviel), vorig jaar na tegen haar het bewuste woord te hebben gezegd.

De rechter zei de man te hebben veroordeeld tot slechts zeven, in plaats van de maximale straf van tien jaar gevangenisstraf, omdat hij aan paranoïde schizofrenie lijdt.

Vrouw met snor ontslagen

Een Amerikaanse heeft een klacht ingediend bij de commissie gelijke behandeling omdat ze ontslagen is wegens een teveel aan haar onder haar neus. Ook haar voormalige baas heeft een klacht ingediend. Hij heeft zijn baan verloren omdat hij de vrouw niet had opgedragen haar snor af te scheren.

Beide klachten zijn gericht tegen het Ritz-Carlton hotel en een audiovisueel bedrijf dat een contract met het hotel heeft en waarvoor beide mensen werkzaam waren., De vrouw verklaarde bereid te zijn geweest haar snor te bleken of af te scheren om zo haar baan te redden. Ze bleekte inderdaad vorige maand haar snor, maar werd toch, op aandringen van het Ritz-Carlton, ontslagen. „Het is pijnlijk en vernederend dat mijn baan mij wordt afgenomen vanwege mijn uiterlijk," aldus de vrouw.

In een memo aan het audio-visuele bedrijf zeggen functionarisen van het Ritz-Carlton dat het 'niet acceptabel is dat vrouwelijk hotelpersoneel haar op het gezicht heeft'.

Klikken via de telefoon

Klikspanen. Een onuitstaanbare soort mensen misschien, maar niet voor de Europese commissaris Schmidhuber. Hij wordt verantwoordelijk voor een speciale 'kliklijn' om fraude tegen te gaan. De Europese Commissie stelt daarvoor een gratis telefoonlijn ter beschikking. Via de 'kliklijn' moet iedere burger in de Europese Unie in staat worden gesteld 'in zijn eigen taal en op basis van volledige vertrouwelijkheid' informatie te geven over vermoedelijke fraudegevallen met EU-geld.
Het experiment past volgens de Duitser Schmidhuber in een nieuw 'strategisch programma' dat de strijd tegen fraude moet intensiveren. De Duitse commissaris zegt zich ervan bewust te zijn een niet alledaags middel te gebruiken en dat er veel 'grappenmakers' misbruik van de lijn zullen maken. Toch vindt hij het experiment belangrijk genoeg om uit te proberen.
Naast deze 06-lijn overweegt de Commissie in navolging van sommige lidstaten waardevolle tips te belonen. Voorts is zij van plan een zwarte lijst aan te leggen van bedrijven en personen die zich al eens aan gemeenschapsfraude hebben schuldig gemaakt. De lijst zal echter niet openbaar gemaakt worden en is alleen bestemd voor intern gebruik door de lidstaten.
Volgens Schmidhuber is het aantal fraudes aanzienlijk hoger dan tot nu toe is achterhaald. Over 1993 ging het bij voorbeeld in de landbouwuitgaven om in totaal 1298 geregistreerde gevallen waarmee een bedrag van ruim een half miljard gulden was gemoeid.



Consument sceptisch door eeuwige 'gebulder' over superwitmakers

Unilever claimt fabricage 'revolutionair' wasmiddel

Van onze redactie binnenland

VLAARDINGEN – Tweehonderd wetenschappers sloten zich drie jaar lang dag in dag uit op in een laboratorium van de wasmiddelenfabrikant Unilever in Vlaardingen. Toen ineens vloog de deur open. De geboorte van Omo Power was een feit, de grootste vlekkenbestrijder aller tijden. Meer dan 100.000 wasjes werden gedraaid, 50.000 van de meest ellendige vlekken werden onderzocht en alles verdween als sneeuw voor de zon. De waspoeder is opnieuw uitgevonden, zo juichte de ploeg en niet veel later trok Unilever-directeur Selman een heldere conclusie: „Dit is het produkt voor de 21ste eeuw." Inmiddels zijn 35 patenten verstrekt en er wordt maar liefst 500 miljoen gulden uitgetrokken om met het nieuwe middel de Europese markt te veroveren.

Behalve verzot op vlekken is het nieuwe wasmiddel volgens producent Lever – onderdeel van de multinational Unilever – ook uiterst milieuvriendelijk. Lever beweert dat bij de fabricage van het middel 80 procent energie wordt bespaard, dat het wasmiddel volledig en snel biologisch afbreekbaar is en dat de consument kan volstaan met 40 graden wastemparatuur. Het produkt wordt volgende week in Nederland op de markt gebracht onder de naam Omo Power. Lever steekt 500 miljoen gulden in een Europese reclamecampagne.

De kracht van het nieuwe wasmiddel schuilt volgens Lever in een synthetisch molecuul dat de bleekwerking en vet-oplossend vermogen van het wasmiddel belangrijk versterkt bij lage (40 graden) wastemperaturen. Dit molecuul, dat anderhalf jaar geleden door de Lever-ingenieurs is geconstrueerd, is het chemische hart van het wasmiddel, waaraan andere chemische stoffen zijn 'geplakt'. Volgens Lever is het nieuwe wasmiddel anders dan de bestaande synthetische wasmiddelen volledig en snel biologisch afbreekbaar.
Lever vergelijkt zijn vondst met de introductie van de vet- en enzymafbrekende stof lipolase die sinds 1991 in vrijwel alle wasmiddelen is verwerkt en die het gebruik van milieu-vijandige fosfaten en fosfaatvervangers gedeeltelijk overbodig maakte.

Het gebruik van een nieuwe waterontharder maakt het wasmiddel volgens Lever zeer geconcentreerd, waardoor het samen met de energiezuinige fabricage commercieel zeer aantrekkelijk is. De consumentenprijs wijkt volgens Lever met ruim vijftien gulden per pak niet af van die van bestaande wasmiddelen.
Het Lever-laboratorium heeft drie jaar aan de ontwikkeling gewerkt. Er zijn 35 patenten op verstrekt. De investering in kennis en drie nieuwe fabrieken in Duitsland, Frankrijk en Italië bedraagt 300 miljoen gulden. Lever verwacht dat het moeilijk zal zijn de consument te doordringen van de waarheid van de nieuwe vondst. Die consument is immers door de vele schreeuwerige reclame gewend geraakt aan overdreven en deels gelogen gebulder over waskracht en superwitmakers. Omo van Lever neemt in Nederland na het merk Ariël van Procter and Gamble de tweede plaats in. Op Europees niveau gaat het om een gevecht om de 21 miljard gulden die de Europese consument per jaar aan wasmiddelen uitgeeft.

Lijsttrekker ouderenpartij waarschuwt voor groeiende onvrede

'Racistische gevoelens ouderen zijn griezelig'

DOOR CARINE NEEFJES

EINDHOVEN – Een gerimpelde, grijsharige vrouw als lijsttrekker was misschien beter geweest voor het imago van het Algemeen Ouderen Verbond (AOV), de nieuwe politieke partij voor ouderen. De huidige partijleider is een jeugdig uitziende vrouw, 46 jaar oud. Het zijn slechts buitenstaanders die menen dat Jet Nijpels niet bij de ouderenpartij past. De achterban vindt het prachtig dat een vrouw van middelbare leeftijd zich het lot van ouderen aantrekt.

Uit de jongste opiniepeilingen blijkt dat als er nu verkiezingen worden gehouden, het Algemeen Ouderen Verbond kan rekenen op twee Kamerzetels. „Ons verkiezingsprogramma is nog niet klaar, we zijn zelfs nog niet met de campagne begonnen, en toch al twee zetels. Als we de komende maand flink aan de weg timmeren, reken ik op tien zetels in de Tweede Kamer," zegt Jet Nijpels, schoonzus van Ed Nijpels, optimistisch.
Ouderenpartijen hebben wel eerder meegedaan aan de landelijke verkiezingen, maar een plek in de Tweede Kamer haalden ze niet. Dat is verleden tijd, meent de kersverse lijsttrekker, want nog nooit eerder waren ouderen zo ontevreden over de gevestigde politieke partijen als nu. En daarmee is de tijd rijp voor een ouderenpartij, vindt Nijpels.
Massaal laten bejaarden het CDA in de steek, waardoor deze partij volgens de opiniepeilingen twintig zetels verliest. De onveiligheid op straat, de dreigende bevriezing van de aow-uitkeringen, de eigen bijdrage voor medicijnen en de slechte voorzieningen van het openbaar vervoer, hangen oude mensen de keel uit.

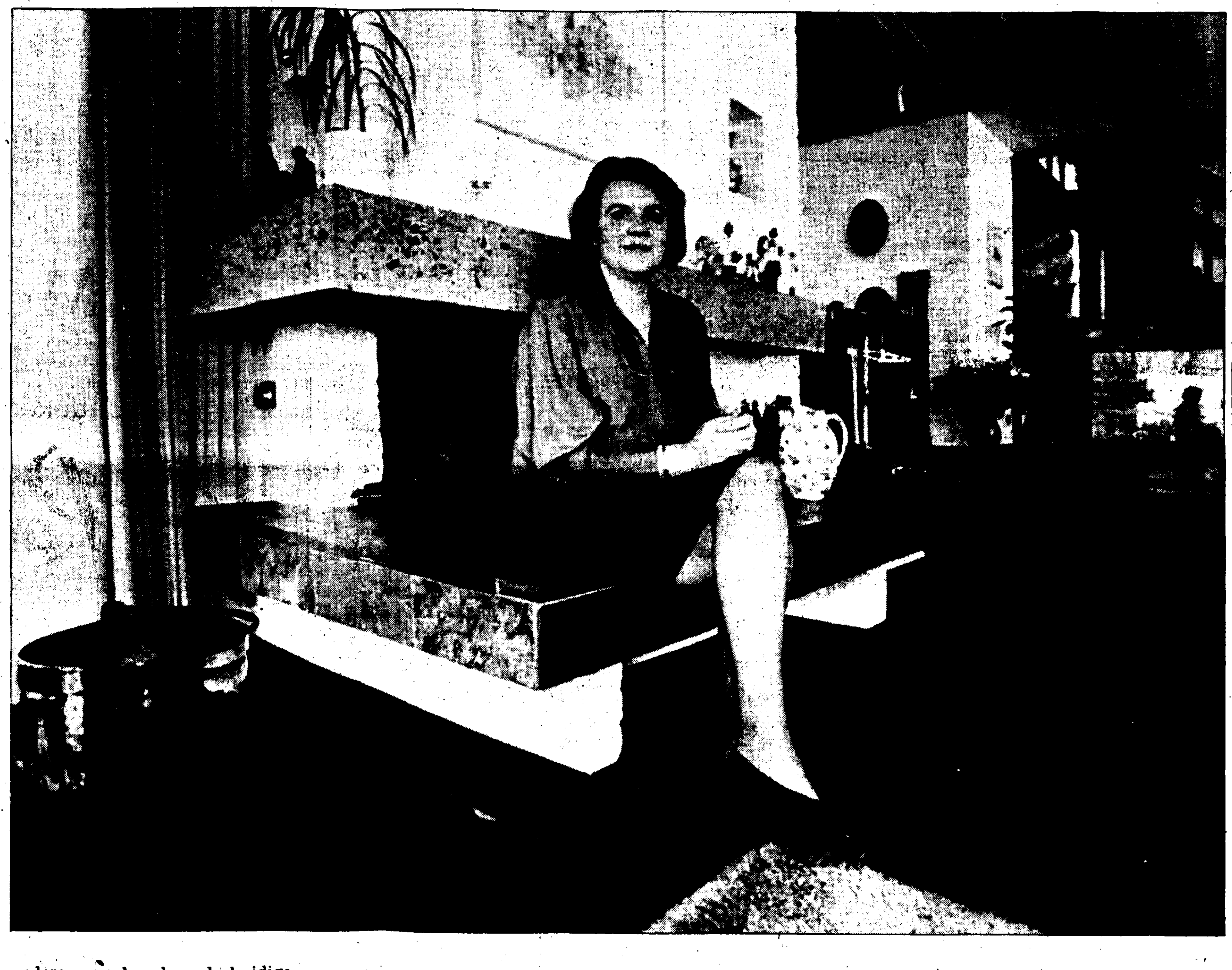
Jet Nijpels noemt het griezelig dat zoveel ouderen uit onvrede racistische gevoelens ontwikkelen. „Het gaat hier om mensen die zelf de Tweede Wereldoorlog hebben meegemaakt. Laatst kwam er een vrouw naar mij toe, ze pakte woedend haar bril van haar neus. 'Dit ding kostte 473 gulden, ik kreeg slechts twintig gulden vergoed. Als de bril van een asielzoeker kapot gaat, krijgt hij gratis een nieuwe', zo riep ze woedend."
Nijpels vervolgt: „Natuurlijk is die gedachte ongenuanceerd, maar ouderen worden door de huidige regering financieel zo hard gestraft, dat ze zich afreageren op buitenlanders. Bij ouderen overheerst het gevoel dat hun zuur verdiende centjes worden afgepakt. Ik ken een gehandicapte, alleenstaande bejaarde, die een lening moet afsluiten om de eigen bijdrage voor hulpmiddelen te betalen. Dat kan toch niet!"

Het Algemeen Ouderen Verbond wil in ieder geval de eigen bijdrage voor medicijnen afschaffen. Verder vindt de ouderenpartij dat de hoogte van de aow-uitkering moet meegaan met de loonontwikkeling. Met dit standpunt staat de AOV zij aan zij met GroenLinks en lijnrecht tegenover het CDA, die jaarlijks wil bekijken of de aow-uitkering kan worden bevroren.

Maar de nieuwe partij wil zich niet links noemen. „Wij willen niet in een hokje worden geduwd en ons per se niet associëren met de bestaande politieke partijen. Want die konkelen. Bij de huidige politici is de eigen status heel belangrijk. Dat geldt voor ons niet. Ons kader (gemiddelde leeftijd is 61) heeft al een heel leven achter de rug. Die mensen hoeven geen aanzien meer te verwerven. Ze willen alleen dat ouderen datgene krijgen waar ze recht op hebben," aldus Nijpels, die met openheid en zonder gedraai over de ware feiten, een nieuwe manier van politiek wil bedrijven.

De ouderenorganisaties voelen weinig voor een speciale ouderenpartij in de Tweede Kamer. De verschillende bonden willen liever doorgaan met lobbyen bij de grote politieke partijen. Ze denken dat ze op die manier meer invloed kunnen uitoefenen op het ouderenbeleid van de regering. Ze beschouwen het Algemeen Ouderen Verbond als een alternatief voor proteststemmers.

Nijpels, fel: „Het onderhandelen van de ouderenbonden met PvdA, CDA, VVD en D66 heeft de afgelopen kabinetsperiode weinig zoden aan de dijk gezet. En ik kan mij er niet druk om maken dat wij groot worden met proteststemmen. Ik heb liever dat ouderen uit onvrede voor ons kiezen dan voor de extreem-rechtse partijen."



● *Lijsttrekker Jet Nijpels van de ouderenpartij rekent op tien zetels tijdens de komende Kamerverkiezingen.* Foto: GPD

Grote twijfels Kamer over rapport Wierenga

'Informant IRT moest coke-import regelen'

Van onze redactie binnenland

AMSTERDAM – De criminele informant die het Interregionaal Rechercheteam Noord-Holland/Utrecht IRT gebruikte om vat te krijgen op een grote criminele organisatie, heeft van de Amsterdamse officier van Justitie mr. M. van Capelle toestemming gekregen cocaïne-transporten vanuit Colombia naar Nederland te organiseren. De informant is daarbij „bewust uitgelokt."

Dit heeft het dagblad Het Parool gisteren gemeld. Verslaggevers van Het Parool baseren zich daarbij op „geheime verslagen van het IRT." Van Capelle heeft de informant in september van het vorig jaar formeel toestemming gegeven „voor het laten doorgaan" van vier kleinere cocaïne-transporten en op termijn van de import van een partij van 5.000 kilo, aldus de geheime stukken.

De coke-import zou zijn bedoeld om de zogeheten Delta-groep, aangevoerd door E.U., uiteindelijk tegen zware gevangenisstraffen aan te laten lopen. U. en de zijnen hielden zich bezig met de groothandel in softdrugs, waarop in Nederland relatief lage straffen zijn gesteld. De informant „groeide" in de Deltagroep doordat hij onder auspiciën van het IRT vrijelijk Zuidamerikaanse weed mocht invoeren.

Het plan voor de gecontroleerde cocaïne-invoer werd volgens de geheime stukken gelanceerd in januari 1993 door mr. O. van der Veen (officier van Justitie in Haarlem), K. Langendoen (chef van de Criminele Inlichtingen Dienst van de politie Haarlem), A. Lith (teamleider van het IRT) en A. Augusteijn (chef Criminele Inlichtingen Dienst van het IRT). „Het zou mooi zijn om t.z.t. de organisatie via een cocaïne-transactie te ontmantelen," zo is na de vergadering genoteerd. Van Capelle volgde in het najaar 1993 Van der Veen als IRT-officier op. Daarop volgde het besluit de overstap van weed naar cocaïne concreet te maken.

De commissie-Wierenga concludeerde vorige week dat er nooit sprake van is geweest dat de informant ook cocaïne zou gaan importeren. „In het kader van de werkmethodiek zijn geen hard-drugs in ons land gebracht; evenmin zijn daarvoor concrete voorbereidende maatregelen getroffen," aldus de commissie. Direct betrokkenen bij het Delta-project reppen in hun verklaringen ten overstaan van de commissie met geen woord over cocaïne.

Over het artikel in Het Parool zegt commissievoorzitter Wierenga in een reactie: „De inhoud van de publikatie bevat geen gegevens waarmee de commissie niet reeds in haar rapport rekening heeft gehouden. De commissie is hierop in het geheime deel van haar rapport inhoudelijk ingegaan. De conclusies van de commissie blijven onverkort gehandhaafd."

De fractie-woordvoerders in de Tweede Kamer reageerden niet verrast op de berichtgeving in Het Parool. De Kamerleden Van der Heijden (CDA) en Stoffelen (PvdA) zeggen dat hun twijfels worden bevestigd over de conclusie van het rapport Wierenga dat de werkmethoden van het IRT probleemloos zijn geweest. Ook VVD-Kamerlid Dijkstal wijst erop steeds gezegd en geloofd te hebben dat het rond de opsporing van het IRT uit de hand liep.

Stam dreigt met mishandeling van gegijzelden

Ontvoerde Nederlanders angstig maar ongedeerd

Van onze redactie buitenland

SANA – De drie TNO-medewerkers die vrijdag in Jemen werden ontvoerd maken het goed, maar zijn bang omdat zij de taal niet spreken en niet weten wat hun ontvoerders willen, zegt een AP-verslaggever die dinsdag contact heeft gehad met de drie. De mannen, die door de leider van een ontevreden stam worden vastgehouden, verklaarden nog geen enkel contact te hebben gehad met iemand van de ambassade, de regering of hun werkgever.

De verslaggever werd door mannen van sjeik Mubarak Saleh van de Gahm-stam in het donker vanuit diens bolwerk in de bergen meegenomen naar het kamp waar de Nederlanders in een tent worden vastgehouden, omringd door gewapende stamleden.

In een gesprek met de verslaggever, dat via een tolk werd gevoerd, dreigde sjeik Moebarak de Nederlanders te mishandelen en meer buitenlanders – in het bijzonder Britten en Amerikanen – te gijzelen als de regering van Jemen haar beloften aan hem niet nakomt. De beloften zouden in november zijn gedaan om de vrijlating van een eerdere gijzelaar, de Amerikaanse diplomaat Haynes Mahoney, te bewerkstelligen.

„Hij zegt dat hij de Nederlanders nu slecht zal behandelen als niet aan de eisen wordt voldaan," aldus de tolk.

Volgens de sjeik heeft de regering van president Ali Abdullah Saleh geweigerd met hem over vrijlating van de drie Nederlanders te praten omdat „zij niet belangrijk zijn."
„Als de Nederlanders hen niets schelen, dan zal hij Amerikanen en Britten gijzelen omdat die generaal Saleh als president steunen, en dan zal het de regering wel wat kunnen schelen," zei de tolk.

Mahoney, hoofd van de Amerikaanse informatiedienst in Sana, werd afgelopen najaar zes dagen door Moebarak vastgehouden. Een groep stamleiders wist de sjeik toen te overreden de Amerikaan te laten gaan door te verzekeren dat de regering zijn eisen halverwege maart, aan het einde van de Ramadan, zou inwilligen. Als teken van goede wil namen de bemiddelaars twee dure jeeps voor de sjeik mee.

Sjeik Moebarak eist compensatie voor het plaatsen van een oliepompstation op zijn gebied, uitbetaling van achterstallige salarissen aan ontslagen officieren en economische ontwikkeling van zijn streek. Hij heeft behalve de Nederlanders en Mahoney nog twintig mensen gegijzeld; de meesten werden na korte tijd ongedeerd vrijgelaten. Ook andere stamleiders proberen via het nemen van gijzelaars hun aanspraken kracht bij te zetten.

De afgelopen twee jaar zijn in totaal al meer dan 200 Westerlingen, doorgaans zakenlieden of toeristen, door ontevreden stammen ontvoerd.

Italiaanse mediamagnaat wil goodwill kweken

Berlusconi overweegt verkoop van tv-kanaal

DOOR EELCO VAN DER LINDEN

ROME – Silvio Berlusconi is gereed om 'enkele niet-strategische bedrijven' en één van zijn drie commerciële tv-zenders te verkopen. Dit verkondigde de Italiaanse premier in spe tijdens een interview op de staatstelevise Rai. Is de mediamagnaat tot inkeer gekomen, of gaat het om de zoveelste 'cosmetische operatie'? De winnaar van de Italiaanse verkiezingen lijkt vooral de weerstand van zijn coalitiepartner Bossi te willen breken.

Berlusconi, de blauwe blazer verruild voor een gemakkelijke slobbertrui, zei in de nacht van dinsdag op woensdag dat degenen die zijn geïnteresseerd in een kanaal zich maar moeten melden. „Ik wil er natuurlijk wel een goede prijs voor hebben," voegde hij er lachend aan toe. In hetzelfde interview zei Berlusconi dat hij een 'super-regering' in zijn hoofd heeft 'die iedereen zal overtuigen', en al verschillende wetsvoorstellen te hebben voorbereid. De belofte van een miljoen arbeidsplaatsen zal ook worden waargemaakt, want, zo zei hij, „ik heb al met talloze ondernemers gepraat die zeer enthousiast zijn."

De nieuwe politicus heeft niets verloren van het aanstekelijke optimisme waarmee hij de Italiaanse kiezer wist te verleiden. Hij beseft echter ook dat hij een geste moet doen om de vrees weg te nemen dat hij als premier de belangen van zichzelf en die van het land door elkaar zal halen. Het zou het volk geruststellen, en vooral ook Umberto Bossi, leider van de Lega Nord en partner van Berlusconi in de electorale alliantie 'Pool van de Vrijheid'. Bossi zegt tegen iedereen die het maar horen wil dat een man met zoveel zakelijke belangen geen premier van Italië kan worden.
De belangen van Berlusconi zijn inderdaad groot. De op één na rijkste man van Italië – alleen Fiat-baas Agnelli moet hij voor zich dulden – is eigenaar van de vierde holding van het land, ook al houdt hij zelf vol op de tweede plaats te staan. In de 'Fininvest' zijn drie televisiezenders (de helft van het nationale aanbod), de uitgeverij Mondadori en de aandelen van vier abonnee-tv-kanalen ondergebracht. Het imperium omvat verder verzekeringsbedrijven, activiteiten in onroerend goed, produktie en distributie van film, sportclubs (onder andere AC Milan), de grootste warenhuisketen van het land Standa en tal van reclamebureaus. Het bedrijf Publitalia, verantwoordelijk voor Berlusconi's verkiezingscampgane en brein achter de partij Hup Italië, controleert eenderde van alle reclame die in Italië wordt verhandeld.
Dat een dergelijk ondernemerschap in principe onverenigbaar is met de politiek, heeft ook Berlusconi toegegeven. Hij trad af als president-directeur van de Fininvest en liet de leiding over aan zijn rechterhand Confalonieri. Berlusconi is echter nog steeds eigenaar van de holding. Deze formule heeft vaker gefunctioneerd. Zo deed hij afstand van de krant Il Giornale, omdat volgens de – ruim achterhaalde – Mediawet de eigenaar van televisiezenders niet ook kranten mag bezitten. Hij verkocht zijn aandelen aan zijn broer Paolo. Toen de krant weigerde Hup Italië te steunen, ontsloeg echter niet Paolo, maar Silvio hoofdredacteur Montanelli.

Zal Berlusconi werkelijk afstand willen doen van één of meer van zijn geliefde televisiezenders? Het is moeilijk te geloven, mede omdat het vermoeden wijdverbreid was dat Berlusconi juist de politiek inging om te voorkomen dat een linkse regering een einde zou maken aan zijn monopolie op het gebied van de commerciële televisie. Ook werd gezegd dat hij via de politiek een oplossing wilde vinden voor de enorme financiële problemen van Fininvest. De holding staat voor circa 5 miljard gulden in het krijt bij Italiaanse (staats)banken.

Berlusconi heeft de kans een hoop goodwill te kweken en ook zijn premierschap veilig te stellen. De enige vraag is wie de eigenaar zal worden van de twee vrijkomende kanalen. Paolo Berlusconi moet extra in de gaten worden gehouden.

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0800

Personeel aangeboden

Dactylo Uitzendburo heeft werk!

Een leuke baan voor:

Konstruktie-bankwerker m/v
Voor een relatie in de omg. van Heerlen zoeken wij een ervaren kandidaat voor werkzaamheden in de metaalsektor.

Produktiemedewerkers m/v
Wij zoeken voor een relatie in de omgeving Simpelveld kandidaten die bereid zijn om in ploegendienst te werken. Deze baan is voor langere tijd.

Medew. groenvoorziening m/v
Voor diverse relaties in de hoveniersektor zoeken wij kandidaten die ervaring hebben in de groenvoorziening of vakbekwaam zijn.

Dames-/herenkapster m/v
Voor een baan met goede toekomstmogelijkheden zoeken wij een vakbekwame kapster voor 20-40 uur per week.

Zelfstandig werkende kok m/v
Bent u een gemotiveerde kandidaat die bereid is om aan te pakken? Dan is dit de baan voor u!
De werkzaamheden zijn tussen 10.00-18.00 uur op full-time basis bij een relatie in Valkenburg.

Glazenwassers m/v
Heeft u ervaring? Reageer dan direkt!
Voor diverse relaties zoeken wij kandidaten voor werkzaamheden voor langere tijd.

Schoonmakers m/v
Voor een relatie in de omgeving Vaals zoeken wij kandidaten voor minimaal 5 uur per week.
Voor vervoer wordt gezorgd.

Bel meteen voor meer informatie of kom langs bij Dactylo Uitzendburo in Heerlen, Tempsplein 33, ☎ 045-712336.

Theatercafé Sirkel
zoekt 4 of 5 enthousiaste vrouwen (vriendinnen) van wie b.v. de kinderen net wel of net niet het huis uit zijn en die in samenspraak, elkaar afwisselend in een culturele omgeving hun eetcafé willen opzetten en runnen.
Wij denken o.a.aan dagschotels, salades, ook vegetarisch. Men moet kunnen organiseren, creatief en snel kunnen koken. Er is een grote, goed geoutilleerde keuken.
Inl. tussen 13.00-16.00 uur ☎ 046-525574.

Dagblad de TELEGRAAF zoekt op korte termijn
bezorgers(sters) voor Kerkrade-Centrum en Kerkrade-West
Voor 1 uur per dag bezorgwerkzaamheden betalen wij per 4 weken plm. ƒ 200,-. Inlichtingen telef. 045-326033.

Hodzelmans VOF Kerkrade
vraagt met spoed ervaren
Graafmachinemachinist (Sloopwerk) en
2 algemeen medewerkers.
☎ 045-453975 na 19.00 uur.

Het Limburgs Dagblad vraagt BEZORG(ST)ERS voor
Ubachsberg + Hulsberg
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen.
Telefoon: 045-739330.

Start uw eigen winkel in zijden bloemen
en verdien veel, héél véél:
"Zijde en Zo" helpt u met de opzet en ondersteunt u met de marketingformule. Snelle opstart, direkte omzet en winst.
Bel "Zijde en Zo", telef. 04492-6030.

IJzervlechtersbedrijf J. Hellenbrand vraagt met spoed
ervaren ijzervlechters,
leerling-ijzervlechters en hulp-ijzervlechters.
Inl. 045-254058, Eindstraat 31, Brunssum.

New Line Modelagency. Hèt adres voor 'n praktijkgerichte opleid. tot MANNEQUIN/dressman. Telefoon: 046-524433/526574.

New Line Modelagency zoekt: FOTOMODELLEN. Tel. 046-524433/526574.

New Line Modelagency zkt.: erv. MANNEQUINS/dressmen. 046-524433/526574.

Gevr. huish. HULP van middelbare leeftijd in gezin met 1 kind van 4 jaar voor de middaguren te Heerlen. Br.o.nr. B-05305, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Hoge verdienste. Gratis opleiding. Bel Yacana 040-547511.

H.O. ROADSTAR vraagt voor direct VOEGERS en betontimmerman. Tel. 045-225050.

Bent u tussen de 25-45? Bel voor goede BIJVERDIENSTEN v.a. ƒ 1.600,- p.m. 0049-2405.18025.

Dagblad De TELEGRAAF zoekt op korte termijn bezorgers(sters) voor Ubachsberg. Voor +/- 30 minuten werkzaamheden (ca. 14 adressen), betalen wij per 4 weken +/- ƒ 145,-. Info tijdens kantooruren De Telegraaf 045-460683.

Met onze reklame op uw autodak rijdt u voortaan GRATIS auto. Verd. tot ƒ 400 of ƒ 700,- p.m., beperkte deeln. Bel M.B.E. 030-624477.

FRITUREHULP gevraagd. Bellen tussen 10.00-11.00 uur 045-728604.

Gevraagd ervaren enthousiaste MEDEWERKER M/V in een drukke cafetaria. Telef. 045-412879.

Gevr. CO-2 LASSER, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 04754-86745.

OSSEL schoonmaakbedrijf zoekt wegens uitbreiding dames voor schoonmaakwerkzaamh. in de ochtenduren in Echt en Susteren. U kunt ons bellen tussen 9.00 en 17.00 u. ☎ 045-353056.

New Line Modelagency. Hèt adres voor 'n praktijkgerichte opleiding tot MANNEQUIN/dressman. Telefoon: 046-524433/526574.

Gevraagd AUTOPOETSER tot 20 jaar voor part-time werk. Telefoon 045-257786.

Friture Zeswegen vraagt MEDEWERKSTER met ervaring. Telef. 045-726764 na 14.00 uur.

Gevraagd STALHULP voor het uitmesten van paardenboxen voor enkel uren per week. Goede verdiensten. Telef. 046-514166.

Gevraagd TOURINGCAR-CHAUFFEUR voor groepsvervoer. Bel Loo-Traveller. Telefoon: 045-411542.

Nette BUFFETHULP gevraagd voor friture, enkele uren per week. ☎ 045-351757.

Gevr. leerling-SERVEERSTER, leeft. 18-20 jaar. Persoonlijk aanmelden: Restaurant Twiny, Promenade 149, Heerlen.

Gevr. GROEPSVERVOER-CHAUFFEURS, M/V. Aanmelden: Taxi Slangen, Puntelstraat 32 A, Simpelveld. Telefoon: 045-444444.

Gevraagd PIZZABAKKER of keukenhulp met ervaring. Telef. 046-519128.

Gevr. WERKSTER met erv. voor horecazaak voor 20 uur per week. Tel. 046-519128.

Gevraagd zo spoedig mogelijk 2e of 3e jaars RESTAURANT-KOK. Inl. Restaurant Chez O, Gulpen. Telef. 04450-1460.

Ervaren vr. FRITUREHULP gevraagd voor 2 à 3 avonden per week, leeftijd 20-40 jaar. Tel. 045-457845.

Woonruimte

Met spoed riant woonhuis te huur gevr. in Zuid LIMBURG voor Amerikaans-Nederlands zakengezin. Huur tot ƒ 4000,-. Inl. 046-520315.

Te huur gevraagd garage omg. BLEYERHEIDE. ☎ 045-455345 na 18.00 uur.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur
HEERLEN, Emmastraat 14.
Luxe appartement met o.a. 2 slaapkamers.
Huurprijs ƒ 950,- excl. bijkomende kosten.
HEERLEN, Weltertuynstraat 67.
Studio's voor studenten. Huurprijzen v.a. ƒ 465,- incl. bijkomende kosten. Huursubsidie mogelijk.
MAASTRICHT, Kasteel Bleienbeekstraat 1 t/m 15.
Diverse flatwoningen met 2 slaapkamers.
Huurprijzen v.a. ƒ 750,- p.mnd. excl. bijkomende kosten.
Deze woningen worden NIET aan studenten verhuurd.
MAASTRICHT, Heugemerweg 99
Gerenoveerd halfvrijstaand woonhuis met o.a. 4 slaapkamers, tuin en garage. Huurprijs ƒ 1.250,-.
Deze woning wordt NIET aan studenten verhuurd.
MAASTRICHT, Marsanshof 76.
Gerenoveerd halfvrijstaand woonhuis met garage, o.a. 4 slaapkamers, 2 badkamers en buitenberging.
Huurprijs v.a. ƒ 1.600,-.
Deze woning wordt NIET aan studenten verhuurd.
VAALS, Koperstraat 6
Zolderkamer met medegebruik van keuken, douche en toilet. Huurprijs ƒ 400,- incl. bijkomende kosten.
Inlichtingen:
BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen.
Heerlerbaan 50, 6418 CH HEERLEN.
Tel. kantoor 045-417085.

Te huur in GULPEN Rijksweg 60a, winkelpand. Centraal gelegen bij busstation. Ind.: winkelopp. 50m2. Overig: kantoor, toilet, keuken en magazijnruimte. Tot.opp. 83m2. Tweezijdige bereikbaarheid. Aanv. direkt. Huurprijs n.o.t.k. Inl.: 04749-1830. Fax: 04749-2218.

ZUTENDAAL 3 Luxe nieuwbouwappartementen met inger. keuken, badk., 2 slpk. + garage, beschikb. v.a. 01-04-'94 en 01-10-'94. Inl. 09-32.89-722001.

Beek, APPARTEMENT te huur, ƒ 900,- per maand. Telefoon: 046-370212.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevraagd bedrijfsgebouwen, beleggingspanden of bouwgrond, ook boerderij, tegen elk aanbod. Tel. 040-... Ook ter SITTARD. Tel. 046-528006.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-727173.

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te k. gevraagd kleine woning, FLAT of appartement. Telefoon 04406-40359.

BEEK, te k. appartement, 2 slaapk., ƒ 115.000,- k.k. Telef. 046-370212.

Feesten/Partijen

Rest. Oud Brommelen
Brommelen 16, Wijnandsrade. Telef. 045-242838.
Dagelijks geopend van 12.00 tot 22.00 uur.
Voor bruiloften, partijen en communiefeesten. Dagmenu v.a. ƒ 22,50,-. Lunch à la carte. Donderdags rustdag.

Alle gereedschappen voor de vakman.
VAKMAN!
van dooren
In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778

Te koop aangeboden

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-...

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 045-... Service ... binnen 24 uur met garantie.

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

Kamers

1 pers. gem. APP. liefst v. ouder werkende, all-in, Heerlen-Nrd. 045-213308.

Kamer te huur in centrum HEERLEN, ƒ 375,- all-in. ☎ 045-712503.

Te huur 1-kamer appartement met wc en douche te BLEYERHEIDE. Telef. 00-4924066059 of 045-327538.

Zaken

Te koop Belgische PVBA met BTW-nummer. Telefoon: 04754-86745.

Te koop goedlopende auto- en MOTORRIJSCHOOL in de regio Heerlen en Geleen. Grotendeels ... het overdracht ... Geïnteresseerde react. schriftelijk aan: Br.o.nr. B-05320, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Geldzaken

Zo gemakkelijk is geld lenen.
Gewoon via de telefoon
bij uw eigen gevolmachtigd intermediair.
En met de garantie dat u zeker voordeliger leent bij NIVO.

LAGE LASTEN DOORLOPEND KREDIET.

Kredietlimiet	theor. loopt. mnd.	per maand	rente per maand	effectieve rente per jaar
ƒ 20.000,-	98	ƒ 300,-	0,820	10,3 %
ƒ 30.000,-	98	ƒ 450,-	0,820	10,3 %
ƒ 50.000,-	94	ƒ 750,-	0,785	9,8 %
ƒ 80.000,-	94	ƒ1200,-	0,785	9,8 %

PERSOONLIJKE LENING.

kredietsom	looptijd	per maand	effectieve rente/jaar
ƒ 10.000,-	60 mnd	ƒ 209,-	9,8 %
ƒ 25.000,-	96 mnd	ƒ 371,-	9,8 %
ƒ 45.000,-	120 mnd	ƒ 579,-	9,8 %
ƒ 75.000,-	120 mnd	ƒ 965,-	9,8 %

* Andere bedragen en looptijden mogelijk.
* Geen informatie bij uw werkgever.
* Speciaal hoge leningen voor tweeverdieners.
* Meestal kwijtschelding bij overlijden.
* Toetsing en registratie BKR in Tiel.

Bel vrijblijvend Nivo
038-226935.
(van 09.00 - 21.00 uur).

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Auto's

Te k. Alfa ROMEO 33 1.7 IE, bwj. '89, rood, alu velg., pr. ƒ 12.000,-. ☎ 04498-54234

Te koop ALFA 33 1.3 S Nuova, bwj. '87, rood, lm-velgen en diverse extra's, ƒ 7.000,-. Overhoven 69, Sittard. ☎ 046-511425.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Autohandel De KROON biedt aan: Peugeot 205 GTi met uitb.; Fiësta ƒ 7.750,-; VW Golf ƒ 5.750,-; Omega ƒ 9.950,-; Corsa ƒ 4.450,-; 3x Siërra v.a. ƒ 3.000,-; Kadett ƒ 3.750,-; Galant ƒ 4.750,-; Escort diesel ƒ 5.250,-; VW Kever ƒ 5.250,-; Escort 1.3 ƒ 3.850,-. Inruil mogelijk. Anjelierstr. 123A, Heerlerheide, ☎ 045-213021.

UNO 60 S, 5-gang, bwj. '87, 3-drs., rood, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-320457 na 12.00 u.

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 28/29 maart en tot terugverkrijging van MAZDA 323, d.grijsmet., kenteken FD - DF - 03, alles ontvreemd te Kerkrade
Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

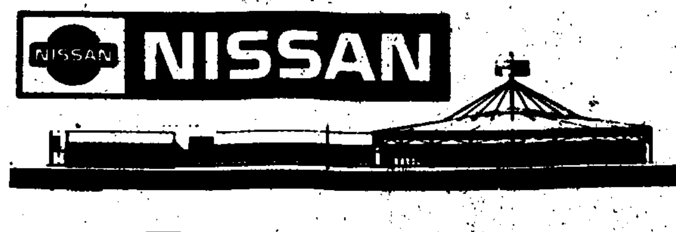
Te k. Toyota STARLET 1.3 DX, kleur wit, bwj. '84, i.g.st. Tel. 045-316405.

Te k. Toyota COROLLA Hatchback diesel, bwj. '85, kleur blauwmetallic, zeer goed en mooi, pr. ƒ 4.750,-. Telef. 045-255027.

Te k. VW GOLF Sprinter 1.3, perfecte staat, bouwj. '80, ƒ 1.500,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum.

Te koop VW GOLF Turbo Diesel, bwj. '81, APK '95, ƒ 2.600,-. Tel. 045-442942.

NISSAN



Paasshow
Micra tot ƒ 1.600,- voordeel
Sunny tot ƒ 2.600,- voordeel
Primera tot ƒ 4.600,- voordeel

Tijdens Paasshow accessoirespakket gratis bij aankoop van een nieuwe auto.
Showdagen woensdag 30-3, donderdag 31-3, vrijdag 1-4, zaterdag 2-4, Paasmaandag 4-4. Donderdag koopavond.

Garage Schoenmakers Sittard bv
Limbrichterweg 78, ☎ 046-512814.

Te koop PEUGEOT 205 GRD bwj. '85, APK 4-'95, ƒ 4.500,-. Te bevr.: tel. 04405-2646.

FIAT Panda 45, bwj. '84, APK, in zeer goede staat, ƒ 2.450,-. 045-724993.

Te k. MERCEDES 300E automaat, bwj. '86, prijs ƒ 24.000,-, zeer goede auto. Telef. 04750-25847.

Te koop MERCEDES 240, 4 cylinder, APK. Koopje! ☎ 045-420048.

NISSAN 1.8, bwj. 24-12-'85, 8 liter op 100 km, radio/cass., ƒ 3.900,-. ☎ 045-455030 na 19 uur.

OPEL Kadett 1.3 caravan., bwj. 11-'87, APK, 5-drs., rood, ƒ 7.950,-. Tel. 045-325818.

RENAULT 11, 1984, APK gek. 11-'94. Jerichostraat 34, Heerlen.

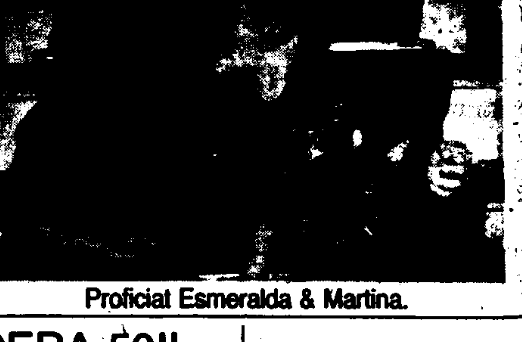
RENAULT 4, bwj. '83, moet iets aan gelast worden, verder i.g.st., gek. t/m 9-'94, nw. kopp.pl., banden, schokbr., uitl., vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-231679. Voor de liefhebber!

Te k. Suzuki ALTO '83, APK 3-'95, ƒ 2.950,-. Rumpenerstr. 116, Brunssum, ☎ 045-271844 tijdens winkeluren.

Te koop BMW 325i Baur TC, bwj. '84, Cabrio, met taxatierapport, vr.pr. ƒ 23.000,-. ☎ 045-424134.

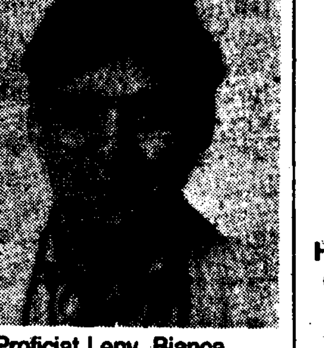
Proficiat!

Harold en Bernd
Vandaag samen 60!



Proficiat Esmeralda & Martina.

HOERA 50!!



Proficiat Leny, Bianca en Wietse.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de envelopper het nummer uit de advertentie te vermelden.

TWEE JAAR GRATIS ONDERHOUD tot 50.000 km. bij aankoop van elk type nieuwe Subaru!
of
U koopt nu een nieuwe Legacy en ontvangt
ƒ 25.000,- TERUG
als Nederland het W.K. wint!
Meer informatie? Kom naar uw dealer:

SUBARU

EUSSEN
Ransdalerstraat 43, Ransdaal. ☎ 04459-1677.
MEIJERS
Koolweg 75, Elsloo. ☎ 046-371088.
2e PAASDAG GEOPEND van 11.00 tot 17.00 uur.
Geldig van 24 maart t/m 9 april 1994.

Te koop zeldzame BMW M535i, geheel gerest., bwj. '80, supersnelle auto met alle extra's, vaste pr. ƒ 7.500,-. Telefoon 04746-5272.

Te k. CITROËN BX 1.9 diesel, bwj. '90, electr. ramen + schuifdak, 153.000 km., kleur grijs, vr.pr. ƒ 16.500,-. ☎ 045-428489.

Autohandel O.K. CARS: Golf GTi 1.8, bwj. '85; Jeeps: Daihatsu Taft,'83; 2x Kadett '86 '88; Mercedes 280S '85; Corsa HB '84; 2 x Ford Siërra '86; BMW 320 '81; Nissan Sunny 1.5 '85; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; Ford Orion 1.6 diesel '85; Escort XR3i '84; Moto Guzzi 850 Le Mans M3. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Telef. 04492-5782.

Te koop gevr. alle m... AUTO'S. Bet. hoogste pr... 045-416239 tot 21. u. op...

Te koop mooie FIAT ... turbo DiD, bwj. '90, ... Telef. 04406-41660.

Te k. FORD Fiësta nw... del, '84, i.z.g.st., ƒ 3... Telefoon: 045-217268.

Koopje! Ford FIËSTA diesel, bwj. '89, kl. b... metal., zeer mooi, ƒ 8... event. inr. mog. 045-2550...

Te k. Ford ESCORT ... bwj. '82, trekhaak, i.g.st... pr. ƒ 2.250,-. ☎ 04493-137...

Te koop achterbank N... PATROL. Telefoon ... 312558.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

Op Goede Vrijdag zijn dit onze openingstijden.
Op Goede Vrijdag 1 april zijn de postkantoren u gewoon van dienst. Alleen 's avonds zijn we niet open; we sluiten uiterlijk om 18.00 uur.
PTT Post Klantenservice staat eveneens tot uw dienst tot 18.00 uur. Het gratis nummer is 06-0417.
Wij wensen u vrolijk Pasen.
postkantoor

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér en snel resultaat Bel 045-719966

Kontakten

Net PRIVÉHUIS vraagt een lief jong meisje. Intern mogelijk. Info: 043-436667.

Om ons team aan te vullen zkt. de Classic Club te Lanaken nog een attratieve, spontane MEID die op een leuke manier veel geld wil verdienen. Tel. 00-32-89472301 en na 20.00 uur 00-3289718692.

DAMES opgelet. 06-thuiswerk (erotische liefgesprekken). Hoge verdienste mogelijk. Meer weten? Bel: 010-4296047.

MEISJES gevraagd voor club Mirabelle. Tel. 045-222766, na 22.00 uur 045-427120. Tevens escort.

Kleed me uit, smeekt ze die knul. Haar man lindt, toe maar. 06-320.330.69 1 gpm.

SCHOKKEND: Adults only !! 1 gpm
06-320.329.20

Gulzige, rijpe vrouwen: Trio? (1 gpm). 06-9778... 06-9778

S-E-X-D-I-R-E-C-T Waanzinnig hete vrijpartijen!!
Bel snel
06-320.330.71 Live!1gpm

Blonde vrouw met naakte knul in het badhokje. Haar gulzige mond zoekt en vindt...: 06-320.340.22 1 gpm.

Ze vlucht op zolder. 2 Man vinden Marion.
Grieks LIVE!! 06-320.340.55 1gpm.

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

100% Wilde Live Sex
06-9714
Geen wachttijd 1 gpm

Nymf Linda Geniet v. 2 kanten 100 cpm. 06-320.330.14

!!!Grieks!!! Marcha v. achter 100 cpm. 06-96.18

Ervaren vrouwen. 40 Jaar zoeken sexkontakt. 75 cpm.
06-350.290.37

OPWINDEND sexgesprek met 'n hete vrouw (75 cpm)
06-320.330.81

Gratis telefoon sex voor vrouwen: 06-4311
spannend, sensatie, kost niks!
Mannen bellen: 06-9596
ƒ 1,- p.m. (uitsl. mannen).

Hete meiden bellen gratis 06-4611.
Mannen bellen: 06-9785
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen)

SM*direct*live
Jouw meesteres straft keihard!
Bel 06-320.330.54, 1 gpm

S-E-X-M-E-I-D-E-N die thuis live op jou wachten, day/night!
06-9807, 1 gpm

N-I-E-U-W !!
Stout meisje 19 jr wil met jou live ondeugende dingen doen! 06-320.330.78, 1 gpm

Gratis Telef.sex
voor vrouwen. dames bellen, gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm).

Gratis sex
v. vrouwen: 06-4300, heren bel 06-320.330.91 (75cpm).

Vrouwen 40 zoeken stoute jongens Bel 06-9844 (75 cpm).

SM-Kontakt bij jou in de regio! 06-320.325.80 (100 cpm).

Tippelijn eenzame vrouwtjes zoeken 'n vluggertje 06-9530 75cpm

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

SM voor 2 snelle SM-kontakten!! 06-320.329.99, 75 cpm.

Thuiskontakt hete vrouwen in jouw regio Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Homokontakten Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75 cpm.)

Anonieme sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75 cpm.)

gratis sexkontakt voor vrouwen: 06-4909. mannen: 06-9604 75 cpm.

Eenzame hete vrouwen zoeken anoniem
sexkontakt
Bel nu 06-9511, 75 cpm.

Direkt apart met vrouwen bel 06-4300, mannen 06-9757 (75 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9502

Homo-Kontakt Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9614 (nu 50cpm)

Anonieme Sexafspraakjes in Limburg 06-320.330.79 (75 cpm)

(1,- pm) Moet ik voorover bukken? Wat is dat, vanachteren op z'n GRIEKS? Toch niet daarin? 06-340.340.21

Madame S zoekt hulpje. 1 gpm.
06.320.328.18.

Homo-jongens Hoor ze heel JEKEER gaan 06-320*330*88 (75 cpm).

Hete vrouwen uit de regio
Limburg 06-350.23.047 (100 cpm)

Heerlijk Discr. Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75cpm)

Clubs

Club 105
Uitgebreid met nieuwe meisjes, 2 x hoogtepunt ƒ 100,- all-in. Open sex of privé. Ma. t/m vrijd. van 12.00-24.00 uur. Rijksweg-Zuid 105 Geleen. Telef. 046-756335. Ook S.M. Leuk meisje altijd welkom.

Sex-o-theek Liberta Susteren
Wij zijn er nog met veel nieuwe meisjes. Net als altijd kunt U onbeperkt genieten met meerdere meisjes tegelijk. Lekker ontspannen in een 8-persoons bubbelbad of genietend van een lekker borreltje, vrijen en knuffelen met een of meerdere kanjers tegelijk. "Open Sex" of Privé voor ons geen taboe. Speciale aanbieding, 2 meisjes voor ƒ 250,- all-in. Keuze uit 9 spetters. Nieuwsgierig? Toets 04499-4346 voor meer info. Maaseikerweg 24, Susteren, 300 mtr. v.a. A2, afrit 46.

CLUB LEVANT
Erotische massage van Daniella. Tel. 045-275199.

Porky's Pretpark I en II Hoensbroek 045-228481 Roosteren 04499-5500
ALTIJD 8 DAMES AANWEZIG!!
NIEUW HELEN 19 JR. MARINA 22 JR. NATASJA 22 JR. CHANTAL 19 JR. ANNETTE 18 JR

Madame Butterfly
en haar sexy girls, vraagt nog meisjes en buffetmeisje. Hommert 24, Vaesrade-Nuth. Open vanaf 14.00 uur.

CLUB LEVANT
Geregeld nieuwe jonge meisjes aanwezig v. ma.-vr. van 12-24 uur. Maastrichterstraat 156, Brunssum.

Zekerheid en kwaliteit !!!
*** RIVERSIDECLUB ***
Met Anita, Petra, Gerda, Manuela en Saskia. A2 afslag Echt, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open maand. t/m vrijd. van 14.00 t/m 02.00 uur. Telefoon 04755-1864.

2 Nieuwe jonge meisjes
ontsp. massage 045-353489.

043-473309 privé

Angelique onze massage is uniek. Met nieuw meisje! Ook privé met 2 meisjes.
☎ **045-311135.**

Escort all in 045-326191 v.a. 14 uur.

ƒ 50,- all in Eens geweest en je komt terug!! 045-423608.

Manuela Escort met zeer veel mog., ook voor dames.
☎ **045-418886.** Met Pasen geopend! Tevens meisjes gevraagd.

Surprise Escort ☎ 045-275900, kvk 49.356

Lekkere vrouw 045-714707 Heerlen Privé.

ROMANTICA ☎ 045-419742
Nieuw: katje Samantha, 22 jr. Nieuw: Black beauty Alice, 22 jr. Tevens meisjes gevr.

Privé Candy Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Mirabelle Escort discreet bij u thuis of in hotel
☎ **045-427120**

DANIËLLA Vanaf 10 uur 045-721759.

Peggy Privé Escort ma.-vr. 11-22.30 u. Wo. tot 19 u. 045-374393. Grieks mog. Tev. m. gevr. Nieuw: Eva.

Nieuw 2Sadé privé maakt al uw dromen waar. Woensd., donderd., vrijd. 10-22.00 u. ☎ 06-52.04.614.

Diana Escort ☎ 045-320323 v.a. 10 uur, leuk meisje g...

Lady-Escort Charmant en Discreet ☎ 045-275262.

SM HUIS Slavinnen aanwezig en ... Den Haag blonde meesteres. Tel. 045-462720.

Let op nieuwe openingstijden
Club Enjoy Ma. t/m vrijd. v.a. 11.00 ... zat. v.a. 14.00 uur. Exclusief en betaalbaar. Industriestr. 56, K'rade. ☎ 428305. Leuk meisje gevr.

Kent U onze nog niet?
Foei! Nog een keer dan: Maastricht Privé, Jeden... vanaf 12.00 u. 043-254...

Privé Ilona ATTENTIE: donderdag ... vrijdag Paasaanbieding ... Paaszaterdag en ... maandag gesloten. ... 706903. Meisjes gevr...

Buro Sittard met leuke nieuwe ... ☎ 04...

KAMPEN – Van Dijk's Boekhuis in Kampen verwacht deze zomer bijna duizend tijdelijke arbeidskrachten nodig te hebben om de enorme vraag naar schoolboeken het hoofd te kunnen bieden. Ze worden ingezet in de meest uiteenlopende functies, van boekplakker tot groepsleider.

Er is sprake van een absoluut record voor het bedrijf, dat ook nu al een reputatie heeft als voorsanstaand leverancier van vakantiebaantjes.

Boekhuis zoekt 1.000 man door enorme drukte schoolboeken

Wegens het hoge aantal tijdelijke werkers heeft het boekhuis de werving en selectie overgedragen aan het arbeidsbureau in Kampen.

Voor het Boekhuis is het vrijwel ondoenlijk geworden nog langer zelf zorg te dragen voor werving en selectie van de tijdelijke arbeidskrachten. Sinds 1991 is dat aantal als gevolg van een steeds stijgende omzet gegroeid van 560 tot ten minste 960 dit jaar.

Vorig jaar steeg de omzet met 23 procent en dit jaar wordt een stijging met 20 procent verwacht. Bijna driekwart van de omzet wordt behaald in de maanden juli en augustus. Tijdelijke arbeidskrachten zijn voor het bedrijf van levensbelang. Het bedrijf heeft 100 mensen in vaste dienst.

De Kamper schoolboekenleverancier heeft inmiddels 20 procent van de markt in handen. Volgens personeelschef Jan van Assen komt aan de groei voorlopig nog geen eind. „We hebben de tijd mee, want heel Nederland fuseert zo'n beetje," zegt Van Assen. „In veel gevallen blijkt bij vorming van een fusieschool dat er verschillende boeken en methoden in gebruik zijn en dat er moet worden geïnvesteerd in nieuwe boeken. Die worden meestal gehuurd. Dat levert veelal collectieve contracten voor huurpakketten op. Wij hebben nu op 180 scholen zo'n 85.000 boeken uitstaan."

Helft beroepsbevolking werkt onregelmatig

Flexibilisering blijkt al flink ingeburgerd

DEN HAAG – De veelbesproken flexibilisering van de arbeidsmarkt blijkt voor veel mensen heel gewoon. Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) werkt de helft van de beroepsbevolking nu al regelmatig op onregelmatige tijden, zoals 's avonds, 's nachts en in het weekeinde. Bovendien is het aantal inval-, oproep-, afroep- en uitzendkrachten flink gestegen. Vorig jaar hadden nog maar 63 van de 100 werknemers een voltijdbaan in vast dienstverband.

Flexibeler werken wordt de laatste tijd veelvuldig geopperd als wapen in de strijd tegen de oplopende werkloosheid en de toenemende mondiale concurrentie. Volgens de rekenmeesters van het CBS werkten vorig jaar al zo'n 830.000 mensen 's nachts. Daarnaast werken nog eens een miljoen mensen soms of regelmatig 's avonds, van wie driekwart ook in het weekeinde. Het totale aantal dat 's avonds werkt, komt daarmee uit op 1,8 miljoen, eenderde van de werkende beroepsbevolking.

Eenzesde (900.000 mensen) is daarnaast ook in het weekeinde soms aan de slag. Vooral veel zelfstandigen – een half miljoen, meer dan 90 procent – met een eigen bedrijf werken vaak onregelmatig. Vier op de tien werknemers gaan onregelmatig aan de slag. Vooral in de dienstverlening (politie, verpleging, brandweer, winkelpersoneel) wordt vaak op ongewone uren gewerkt.

Ook het aantal deeltijdwerkers en mensen met flexibele arbeidscontracten is de laatste jaren flink opgelopen. Van 1987 tot 1993 steeg het aantal deeltijdbanen met 30 procent en het aantal flexibele contracten zelfs met 40 procent. Er heeft dus al een verschuiving plaatsgevonden naar flexibel werken, aldus het CBS.

munt uit

● Fokker

De oude raad van bestuur van Fokker onder leiding van topman E.J. Nederkoorn, en met R.J. van Duinen en R.F. Hendriksen, heeft slecht gefunctioneerd. Als gevolg daarvan trad Nederkoorn af. Dit zei de vice-voorzitter van de raad van commissarissen, M. Kuilman, tijdens de aandeelhoudersvergadering van de noodlijdende vliegtuigfabrikant gisteren. Wat de precieze oorzaak voor het niet goed draaien van de directietop was, wilde Kuilman niet toelichten.

● Vliegacties

De Vereniging Milieudefensie dreigt Albert Heijn, Shell en ABN Amro met acties als ze hun klanten bonnen voor gratis vliegkilometers cadeau gaan doen. Volgens de organisatie leidt een spaarsysteem met vliegkilometers tot een toename van 'vervuilende prettrips' naar steden als Londen en Parijs.

● Massa-ontslag

Het grootste staalbedrijf van Japan, Nippon Steel, gaat de komende drie jaar 7.000 banen schrappen. Daarmee wordt de personeelssterkte ingekrompen tot 20.000.

● Benzineprijs

De adviesprijzen voor benzine, dieselolie, gasolie en petroleum gaan morgen met 1 cent per liter omlaag.

● Wagon-Lits

Bij het catering-produktiecentrum Rotterdam van Wagons-Lits Rail Service verdwijnen nog vóór de zomer 61 arbeidsplaatsen.

● Arbo

Amev Nederland, de BVG en Zorgverzekeraar VGZ gaan samenwerken op het gebied van arbo-diensten, inkomstendervingsverzekeringen en ziektekostenverzekeringen. Dat hebben de drie participanten in de voorgenomen joint-venture gisteren bekendgemaakt. Voor het eerst wordt samengewerkt door een zorgverzekeraar, een schade- en levensverzekeraar, en een onderdeel van een bedrijfsvereniging. De samenwerking moet leiden tot een geïntegreerd aanbod aan werkgevers en werknemers inzake de bevordering van veiligheid, gezondheid en welzijn in de werksituatie en het verzekeren van daarmee samenhangende financiële risico's.

'Rentestijging afgelopen weken tijdelijke zaak'

Robeco Groep verwacht lagere winst aandelen

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – Na het buitengewoon goede jaar 1993 verwacht de Robeco Groep voor beleggers in haar aandelen- en obligatiefondsen over 1994 opnieuw winst, maar minder hoog. De rentestijging in de afgelopen weken is volgens Robeco een tijdelijke zaak: met name in Europa is er nog ruimte voor een verdere daling in de loop van dit jaar.

a de scherpe koersstijgingen van t afgelopen jaar is het goed dat leggers zich weer realiseren dat ersen, hoewel ze door de jaren en omhoog gaan, dit nooit in een chte lijn doen. Koersstijgingen orden van tijd tot tijd onderbron door correcties," aldus de Roco Groep in zijn gisterochtend presenteerde jaarverslag van de ndelenfondsen Robeco en Rolinen van het obligatiefonds Rorento.

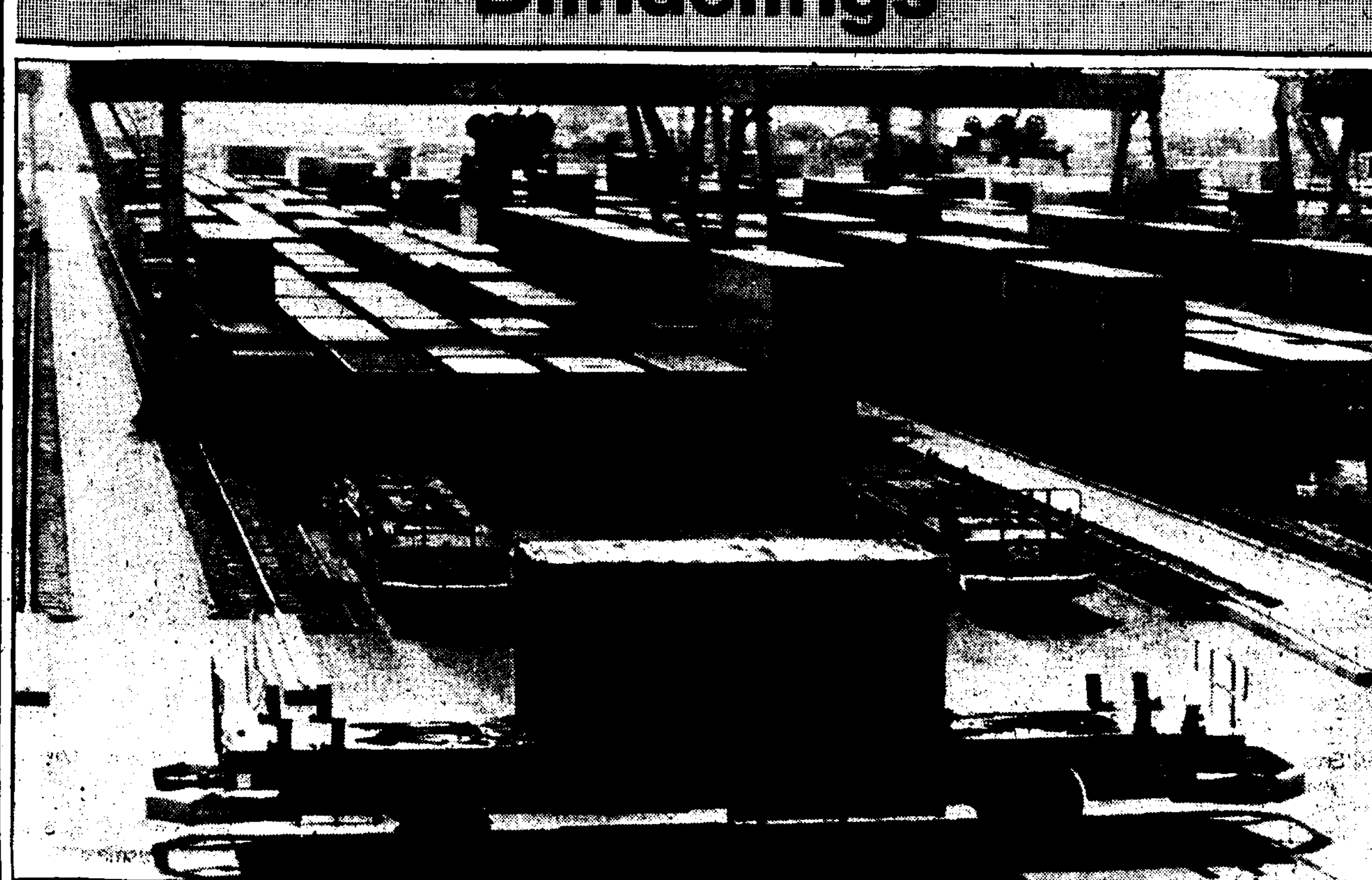
obeco en Rolinco behaalden vorig r met respectievelijk 30 en 32,6 ocent hun beste beleggingsresult van de afgelopen tien jaar. Het ligatiefonds Rorento wist zelfs t een resultaat van 23,2 procent t op een na beste jaar uit zijn geiedenis te halen.

de presentatie van de cijfers ak de topman van de Robeco ep, prof.dr. P. Korteweg, gisterend de verwachting uit dat 1994 het continent van Europa en in an een eerste jaar van herstel zal na de laagconjunctuur van de elopen jaren. Volgens hem zal de onomische opleving doorzetten die landen waar zij al is begon. Voor het eerst sinds 1989 zullen alle grote economieën groeien, aldus het jaarverslag. De inflatie, zo verwacht Robeco, zal in 1994 laag zijn en in sommige landen zelfs afnemen.

Onder die omstandigheden zal de rente op de kapitaalmarkt volgens de Robeco Groep nog wat verder kunnen dalen, met name in die landen die aan het begin van het economisch herstel staan. Die renteontwikkeling kan op zichzelf weer een positieve impuls betekenen voor de aandelenmarkten. „Voor de aandelenhandel zal de winstontwikkeling van ondernemingen belangrijker gaan worden."

In het verslag van het obligatiefonds Rorento wordt ervan uit gegaan dat het economische herstel in Europa zeer aarzelend zal zijn en niet spoedig gepaard zal gaan met opnieuw oplevende inflatie. „Er is derhalve nog aanzienlijke ruimte voor verdere daling van de officiële rentetarieven en daarmee voor de rente op de geld- en kapitaalmarkten." Wel wordt ervoor gewaarschuwd dat de verdere rentedaling in Europa kan worden onderbroken door tijdelijke correcties.

Blindelings



● *Automatisch bestuurde opleggers vinden blindelings hun weg over het terrein van het Rotterdamse containeroverslagbedrijf ECT. Verwacht wordt dat de expansie van ECT een hoge vlucht neemt door de aanleg van een enorme nieuwe terminal op de Maasvlakte met een totale kadelengte van 2.600 meter. De overheid (Rijk en gemeente Rotterdam) steekt ruim 900 miljoen gulden in het project, terwijl ECT zelf de komende tien jaar één miljard gulden investeert.* Foto: ANP

Pie Medical lijdt gevoelig verlies

MAASTRICHT – Pie Medical in Maastricht, producent van diagnostische echoscopie- en Doppler-apparatuur, heeft vorig jaar fors verlies geleden. In 1993 maakte het bedrijf 2,9 miljoen gulden verlies, terwijl 1992 nog werd afgesloten met een winst van 1 miljoen gulden. Dat heeft het bedrijf gisteren bekendgemaakt. De omzet van Pie Medical bedroeg vorig jaar nog 33,2 miljoen gulden, hetgeen een daling inhoudt van 18,2 procent ten opzichte van 1992 toen er nog 40,4 miljoen gulden werd omgezet.

De in 1992 ingezette stagnatie in de afzet zou zich verder hebben voortgezet in het voor Pie Medical beroerde eerste halfjaar van 1993. De geringe bereidheid onder artsen en medische instellingen om te investeren zou ten grondslag liggen aan het verlies. Dat geldt ook voor de tegenvallende economische ontwikkelingen in landen als Duitsland, Italië, Spanje, Frankrijk en de VS. Pie Medical nam in de eerste helft van 1993 een aantal maatregelen die ervoor moesten zorgen dat het bedrijf een voldoende stevige positie voor de toekomst betekenen. Zo wordt het personeelsbestand teruggebracht en wordt een nieuwe veelbelovende goedkopere echoscopiescanner geïntroduceerd. Pie medical zegt in een bericht dat de vooruitzichten over het eerste halfjaar van 1994 positief zijn.

Ww-premie voor werkgevers 1,4 procent omlaag

ZOETERMEER – De ww-premie voor werkgevers gaat per 1 juli omlaag van 4 naar 2,6 procent. Het bestuur van het Algemeen Werkloosheidsfonds (AWf) heeft dit gisteren besloten. Het kabinet heeft 1,4 miljard beschikbaar gesteld om de maatregel mogelijk te maken. De regering wil met de lagere premie de lasten voor bedrijven verlichten ten behoeve van de werkgelegenheid. Het bestuur van het AWf is ongerust over wat er gebeurt als de rijksbijdrage per 1 januari komt te vervallen, omdat het kabinet besluit het bedrag voor lastenverlichting op een andere manier in te zetten. De premie zou dan zeer fors stijgen.

Sfeer in cao-overleg metaal 'heel slecht'

OETERMEER – De onderhandelingen over een nieuwe cao voor de metaal en elektrotechnische industrie (180.000 werknemers) lopen zonder stroef. „De sfeer is heel slecht," zei onderhandelaar Broers van de Industriebond FNV rond het middaguur tijdens een schorsing van het overleg. „Het is allemaal buitengewoon grimmig." Gisteravond laat had het overleg nog altijd geen resultaat opgeleverd.

Tijdens de besprekingen is alleen nog de vervroegde uittreding (de sum) ter sprake gekomen. De werkgeversorganisatie FME stelt voor het uitkeringspercentage voor degenen die op 60-jarige leeftijd stoppen met werken te verlagen. „Dat is voor ons een stap te ver," zei Broers. „Die maken wij niet mee." De vakbonden stemmen wel in met afschaffing van de regel dat werknemers met een dienstverband van veertig jaar in de bedrijfstak met sum kunnen. Voorts stellen zij voor de lopende cao ongewijzigd voort te zetten waardoor de werknemers dit jaar geen loonsverhoging krijgen. De FME bepleit echter ingrijpende beperking van de sum-rechten. „De regeling is zo goud omrand en zo goed dat hij onbetaalbaar dreigt te worden," zei werkgeversonderhandelaar Van den Akker. Bovendien ontbreekt momenteel volgens hem ieder perspectief voor jongeren om ooit nog gebruik te kunnen maken van de regeling. Van den Akker kenschetste de sfeer in het overleg als „een beetje gespannen."

De vakbonden willen eerst overeenstemming zien te bereiken over de sum, alvorens te onderhandelen over de andere cao-onderwerpen. „Als er van de FME geen antwoord komt op onze verlangens wat dat betreft, komt er geen cao," zei Broers.

beurs

Rente

AMSTERDAM – De renteverwachtingen spelen de effectenbeurs parten. Het gaat de goede kant op met de Amerikaanse economie, maar dat houdt het gevaar in van een toeneming van de geldontwaarding. Het vervolg is renteverhoging dus lastenverzwaring voor het bedrijfsleven. De dollar werd op grond van de rentevooruitzichten aantrekkelijker; de koers ging anderhalve cent omhoog. Als de rente stijgt, dalen de obligatiekoersen. In Amsterdam wist men nog niet goed wat men ervan moest denken. Dat bleek uit de noteringen, want die waren aan het eind van de dag verdeeld in hun beeld. Er waren onveranderde noteringen, koersen die een dubbeltje lager waren en prijzen die met een verbetering van twee dubbeltjes eindigden.

In navolging van buitenlandse beurzen opende de aandelenmarkt meteen fors lager. Tegen het eind van de ochtend zakte de beursbarometer, de AEX-index, door de weerstandsgrens van 400 heen om het laagste punt van de dag, 399,58, te bereiken. De AEX kwam bij het slot te staan op 404,71. De omzet was bescheiden te noemen. Er werd voor f 3,73 miljard verhandeld, waarvan f 2,44 miljard aan obligaties en f 1,27 miljard aan aandelen.

De internationals verloren aanvankelijk allemaal, met uitzondering van KLM, flink terrein. In de middag herstelden zij zich, waarbij Akzo koersverlies omzette in een winst van 70 cent op f 217,50 aan het eind van de dag. KLM verbeterde zich met f 1,30 tot f 48. Philips was er het slechtst aan toe met een daling van f 1,50 of 2,9 procent tot f 51. Unilever trok 's middags behoorlijk aan en hield een bescheiden verlies van 60 cent over op f 200,10. Koninklijke Olie, die ook op verlies stond, herstelde zich met de dollar en ging de markt uit met een 60 cent hogere koers van f 190,80.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	65,00	64,90
ABN Amro A.in F.	89,90	89,80
ABN Amro L.Gr.F.	180,30	180,40
ABN Amro Obl.Grf.	202,30	202,30
Aegon	94,00	93,30
Ahold	48,70	48,80
Akzo Nobel	216,80	217,50
Alrenta	254,30	253,00
Amev cert.	76,90	77,10
Bols Wes. c.	39,30	40,70
CSM cert.	66,60	66,20
Dordtsche Petr.	177,20	178,00
DSM	128,00	128,40
Elsevier	171,00	167,70
Fokker cert.	16,00	16,40
Gist-Broc. cert.	52,00	52,10
Heineken	226,00	225,00
Heineken Hold.	198,20	200,00
Hoogovens nrc	57,10	56,00
Hunter Douglas	77,50	77,20
ING c.	81,10	80,20
KLM	46,70	48,00
Kon. KNP BT	46,00	46,20
Kon. Olie	190,20	190,80f
Nedlloyd	64,60	63,30
Océ-v.d.Gr.	85,50	85,20
Pakhoed cert.	51,30	50,00
Philips	52,50	51,00
Polygram	76,40	75,70
Postb.Beleggf.	62,40	62,40
RG Florente F.	130,30	130,10
Robeco	122,60	121,80
Rodamco	61,40	60,80
Rolinco	124,60	123,80
Rorento	94,00e	94,00
Stork	47,00	46,70
Unilever cert.	200,90	200,10
Van Ommeren nrc	50,30	49,20
Ver.Bezit VNU	169,00	175,70
Wolters-Kluwer	111,50	109,00

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 64,80 (64,90)
DSM 128,00 (128,40)
KLM 47,50 (48,00)
Kon. Olie 188,40-190,60 (190,80f)
Philips 50,50-51,00 (51,00)
Unilever 198,50-199,00 (200,10).

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	75,00	74,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,67	6,67
ABN Amro pref.	64,80	64,70
ACF-Holding c.	47,60	46,70
Ahrend Groep c.	139,50	139,00
Asd Options Tr.	18,50	18,90
Asd. Rubber	2,80	2,80
Ant. Verff.	421,00b	425,00b
Atag Hold. cert.	140,00	140,50
Athlon Groep	69,50	69,50
Athlon Groep nrc	69,00	69,00
Aut.Ind.R'dam	83,00	83,00
BAM Groep	111,00	111,50
Batenburg	140,20	139,00
Beers	150,00f	149,00
Begemann Groep	49,80	52,40
Belindo	285,00	286,00
Blydenst.-Will.	29,00	28,50
Boer De Winkelb.	71,00	70,00
Borsumy Wehry	158,20	157,00
Boskalis cert.	50,20	49,90
Braat Beheer	32,80	32,50
Breevast	9,40	9,40
Burgman-Heybroek	1550,00b	1550,00b
Calvé-Delft pref	895,00	895,00
Calvé-Delft cert.	1340,00	1340,00
Cap Volmac	21,30	21,70
Cindu Intern.	102,00	102,00
Claimindo	282,00	285,00
Content Beheer	25,00	25,00
Credit LBN	43,20	40,80
Crown v.G. cert.	153,00	153,00
CSM	66,70	67,30
Delft Instrum.	24,90	24,90
Dorp-Groep	44,00	45,00b
Draka Holding	37,80	36,70
Econosto	24,00	24,20
EMBA	180,00e	–
Eriks Holding	116,00	114,00
Flexovit Int.	78,00	77,00
Fokker div'94	16,00	16,40
Frans Maas cert.	51,00	48,50
Fugro McClelland	38,70	38,50
Gamma Holding	97,50	98,50
Gamma pref.	6,80	6,80
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	46,20	46,00
Geveke	34,00	33,50
Giessen-de N.	478,00	470,00a
Goudsmit	27,60	27,00
Grolsch cert.	48,50	48,20
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	175,00a	174,00a
Hagemeyer	144,00	144,50
HAL Trust B	21,10	21,70
HAL Trust Unit	21,00	21,90
HBG	312,00	308,00
Hes Beheer c.	19,60	19,90
Heijmans	52,70	53,20
Hoek's Mach.	85,00	85,00
Holl. Colours	72,90	71,80
Holl.Sea S.	0,43	0,43
Holl. Ind. Mij	67,50	63,00
Hoop Eff.bank	11,00	11,00
Hunter D.pref.	2,05	–
IHC Caland	42,80	42,00
Internat.Muell.	83,00	82,50
ING	8,12	8,12
Kas-Associatie	64,00	64,50
Kempen & Co	14,20	14,20
Klene Holding	114,00	111,00
Kondor Wessels	47,40	47,00
KBB	116,90	115,40
Kon. Sphinx	57,30	57,00
Koppelpoort	431,50	431,50
Krasnapolsky	164,00	164,00
Landré & Gl.	44,50	44,00
Macintosh	64,50	64,50
Maxwell Petr.	165,00	164,00
Moeara Enim	1600,00	1562,00
M.Enim OB-cert.	81,00	81,00
Moolen Holding	50,10	49,60
Mulder Boskoop	37,70	38,00
Multihouse	1,90	1,90
Naeff	435,00	435,00
NAGRON	92,00a	92,00a
Nat. Inv. Bank	123,00	123,00
NBM-Amstelland	18,10	18,10
NEDAP	61,50	62,50
Nedcon Groep	41,80	41,00
NKF Holding	205,00	204,00
Ned.Part.Mij	53,50	53,50
Ned.Springst.	5800,00	5800,00
Norit	21,30	20,90
Nutricia VB cert	75,00	75,50
Nijv.-Ten Cate	89,50	89,20
Océ vd Gr. div'94	84,00	83,70
OPG cert.	45,20	45,60
Orco Bank cert.	90,80	90,60
OTRA	280,00	284,80
Philips div'94	51,70	50,30
Pirelli Tyre	17,80	14,30
Polynorm	169,00b	172,00b
Porc. Fles	26,80	26,50
Randstad	74,00	74,50
Reesink	113,00	114,00
Rothmans Int.	4,06	4,00
Roto Smeets Boer	43,30	43,30
Samas Groep	51,50	51,30
Sarakreek	14,00	14,00
Schuitema	1895,00	1925,00
Schuttersveld	42,50	42,50
Smit Intern.	36,50	35,50
St.Bankiers c.	17,70	17,60
Stad Rotterdam c.	42,30	42,10
Telegraaf De	161,50	163,00
Textielgr.Twente	68,50	68,50
Tulip Computers	17,30	16,80
Tw.Kabel Holding	191,00	188,00
Ubbink	115,00	115,00
Union	37,50	37,50
Vereenigde Glas	595,00b	595,00b
Volker Stevin	86,50	86,80
Vredestein	18,40	18,30
Wegener	105,00	104,50
West Invest F.	13,00	13,00
West Inv.F. wb	66,00	66,00
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	29,00	27,00a

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	97,80	98,20
ABN Amro Amer.F.	77,60	76,60
ABN Amro Eur. F.	89,90	88,60
ABN Amro Far E.F.	79,10	79,10
ABN Amro Neth.F.	115,80	114,30
ABN Amro rent.div	159,80	159,80
Aegon Aandelenf.	48,80	47,90
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	31,30	31,10
Alg.Fondsenbez.	268,00	264,50
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	110,50	110,00
Asian Cap.F.$	60,50	60,20
Asian Tigers F.	105,90	106,20
Asian Select. F.	106,00	104,00
Austro Hung. F.	8,20	8,20
Bemco RentSel.	64,00	64,00
Bever Holding	4,60	4,70
CL Aandelenfonds	100,70	99,00
CL Liq.Groeifonds	100,00	100,00
CL Obl.Dividendf.	–	119,40
CL Obl.Waardef.	132,10	132,10
Delta Lloyd Inv.	38,70	38,30
DP America Gr.F.	36,40	36,40
EGF Investm.	173,00	171,00
EMF Rentefonds	85,00	85,00
Eng-Holl.Bel.Tr.	20,60b	–
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	–
Envir.Growth F.	46,00	46,00
Esmeralda part.	40,50	40,20
Eur.Ass. Trust	9,70	9,70
EMS Growth Fund	106,20	106,30
EMS Income Fund	100,90	101,00
EMS Offsh. Fund	106,00	106,20
EOE Index Fnd	439,00d	436,00
Euro Growth Fund	66,50	65,20
Euro Spain Fund	8,50	8,50
Far East Sel.F.	86,70	86,50
Gim Global	67,00	66,20
Groeigarant	1,36	1,36
Holland Fund	89,00	88,80
Holl. Eur. Fund	63,80	62,80
Holl. Obl.Fonds	136,50	136,50
Holl. Pac. Fund	141,50	141,00
Holl. Sel.Fonds	98,70	98,30
Hooge Huys Hypf.	131,60	131,50
ING Bnk Dutch F.	61,00	60,40
ING Bnk Geldm.F.	60,00	60,05
ING Bnk Glob.F.	56,40	55,70
ING Bnk Oblig.F.	37,40	37,50
ING Bnk Spaard.F.	103,37	103,38
ING Bnk Rentegr.F	132,30	132,30
ING Bnk Vastg.F.	25,60	25,60
INB Bnk Verre Oost.	48,40	48,50
Innovest	74,50	74,00f
Interbonds	516,00	516,00
Intereffekt 500	30,00	30,20
Intereffekt wt	46,30	45,00
Intereffekt Yen Value	94,40	94,10
Investa part.	85,00	84,20
IS Himal.Fund $	17,00	17,30
IS Himal.Fund c.	8,90	9,00
Jade Fonds	221,20	225,50
Japan Fund	23,60	24,00
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	11,30	–
Leveraged Cap	62,60	62,20
Liquirent	53,65	53,65
Mal.Capital F.$	14,40	14,40
Mees Obl.Div.F.	126,60	126,40
Mexico Income F.	21,00d	21,00
Mondibel	82,20	82,30
Nat.Res.Fund	81,80	80,20
New Asia Fund	10,10	10,20
Nomura Warr. F.	0,34	0,32e
Obam. Belegg.	326,50	323,70
OAMF Rentefonds	12,95	12,90
Orange Fund	27,50	27,30
Pac.Dimensions	127,80	127,50
Pac.Prop.Sec.F.	41,90	41,00
Pierson Rente	129,00	129,00
Postb.Aandelenf.	59,30	59,10
Postb.Obl.f.	53,10	53,10
Postb.Verm.gr.f.	62,20	62,10
Rentalent Bel.	171,00	171,10
Rentotaal NV	40,10	40,10
RG America F.	148,80	146,20
RG Divirent F.	54,30	54,30
RG Europe F.	133,00	132,50
RG Nettorente F.	104,10	104,10
RG Pacific F.	144,30	142,00
RG SP Groen	64,80	64,50
RG SP Blauw	63,80	63,40
RG SP Geel	62,90	62,40
Rodin Prop.$	76,00	76,00
Rolinco cum.p	95,00	–
Schrod.Int.Pr.F	31,30	31,30
Sci/Tech $	17,20	17,20
Suez Liq.Grf.	197,30	197,30
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	255,00	252,00
Trans Eur.Fund	94,60	93,10
Transpac.F.	395,00	394,00
Uni-Invest	24,60	24,60
Unico Inv.Fund	75,00	74,50
Unifonds DM	32,20	32,20
Vaste Waard.Ned	61,00	60,60
VastNed	115,00	114,50
VIB NV	61,30	61,50
VSB Aand.F.	101,30	100,90
VSB Mix Fund	64,80	64,00
VSB Obl.Groeif.	112,10	111,90
VSB Rente Fonds	111,50	111,70
WBO Intern.	80,00	79,20
Wereldhave NV	119,80	119,00
ZOM Florida F. $	33,80	–
Zonnespectrum	9,45	9,30

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanheri	36,40	36,40
ABF	124,30	124,20
ARTU Biolog.	4,30	4,30
ASN Aandelenf.	53,40	53,20
Austria Global	1200,00	1200,00
AXA E&L Belegg.1	92,90	92,30
AXA E&L Belegg.2	92,00	91,80
AXA E&L Belegg.3	115,90	115,90
AXA E&L Belegg.4	90,00	89,80
AXA E&L Kap.Rente	119,40	119,50
Besouw Hold.	28,90	28,90
Biogrond Belegg.	10,90	10,70
Comm.Argeus F.	93,00	–
Comm.Benacus F.	94,60	–
Comm.Cea F.	94,80	–
De Drie Electr.	18,30	18,30
Delta Ll.Dollarf.	65,20	64,70
Delta Lloyd ECU	63,00	63,00
Delta Lloyd Mix	75,90	75,80
Delta Lloyd Rent	65,10	65,10
German City Est.	36,00	35,20
Gouda Vuurvast	66,70	66,70
Groenendijk	34,10	33,50
Helvoet Holding	25,20	25,20
Inter/View Eur.	6,00	5,90
Management Share	1,60	1,60
Neways	8,80	9,00
Ohra Aand.F.	65,60	64,60
Ohra Liq.Grf.	53,50	53,50
Ohra Obl.Df.	50,30	50,20
Ohra Obl.Grf	56,10	56,10
Ohra Onr.G.F.	69,80	69,70
Ohra Totaal F.	62,00	61,80
Pan Pac. Winkel	3,50	3,50
P & C Groep	108,80	108,80
Pie Medical	5,00	5,00
Pitcher	46,30	46,30
Rood Testhouse c.	2,80	2,80
Setcom Hold.	11,40	11,10
Simac Techniek	14,70	14,50
Suez Gr.Fund	53,40	53,20
VHS Onr. Mij	4,20	4,20
Wolff	47,40	47,40

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Bergh. Pap.	46,00	46,00
DICO Intern	82,80	82,00
EHCO KLM	36,00	36,00
Free Record Shop	27,00	27,00
Gelderse Pap.	73,70	73,40
Grontmij	67,20	66,30
Kühne+Heitz	48,90	48,40
LCI Compjut.Gr.	2,85	2,85
Melle, van nrc	97,80	97,50
Nedschroef Hold.	73,80	73,20
Ordina Beheer	17,00	17,00
Sligro Beheer	85,50	85,00
Vilenzo	39,80	40,00
Welna	48,20	48,20
Weweler	36,70	36,80

Wall Street

Wall Street	29/03	30/03
allied signal	36½	34¼
amer.brands	30¼	30¼
amer.tel.tel	51¾	51¾
amoco corp	54½	53⅞
asarco inc.	23⅛	22⅝
bethl. steel	20¾	20¼
boeing co	45⅝	45½
can.pacific	15⅞	15⅝
chevron	87¼	83¾
chiquita	18	17¾
chrysler	52¼	50½
citicorp	37⅜	36⅝
cons.edison	29⅝	29¼
digit.equipm.	30¼	29⅝
dupont nemours	54⅝	53¼
eastman kodak	44¾	44⅝
exxon corp	65	63½
ford motor	59⅝	58¼
gen. electric	102⅝	98¾
gen. motors	56⅛	54⅝
goodyear	41¾	40⅛
hewlett-pack.	80¼	80
int. bus.mach.	52⅝	53½
int. tel.tel.	84½	85½
klm airlines	24⅝	25⅛
mcdonnell	110½	109¼
merck co.	30¼	29½
mobil oil	77⅝	75⅛
penn central	35½	–
philips	27¼	26¾
royal dutch	100⅝	99⅝
sears roebuck	43¼	43⅝
sfe-south.pac.	23½	23⅛
texaco inc.	64⅝	63⅛
travelers	34⅞	34⅝
united techn.	64⅞	62½
westinghouse	12½	12⅛
whitman corp	15	15
woolworth	18	16⅞

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,820	1,940
austr.dollar	1,26	1,38
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,30	1,42
deense kroon (100)	27,05	29,55
duitse mark (100)	109,85	113,85
engelse pond	2,65	2,90
finse mark (100)	32,45	34,95
franse frank (100)	31,25	34,00
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr.(100)	21,00	25,00
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,40	12,10
jap.yen (10.000)	179,00	185,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,27	1,46
turkse lira (100)	0,0050	0,0110
zweedse kr. (100)	22,25	24,75
zwits.fr. (100)	120,75	134,25

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,88625-1,88875
antill.gulden	1,0450-1,0750
austr.dollar	1,3200-1,3300
belg.frank (100)	5,4545-5,4595
canad.dollar	1,36775-1,37025
deense kroon (100)	28,565-28,615
duitse mark (100)	112,4250-112,4750
engelse pond	2,7885-2,7945
franse frank (100)	32,880-32,930
griekse dr. (100)	0,7140-0,8140
hongk.dollar (100)	24,3550-24,4050
ierse pond	2,6970-2,7070
ital.lire (10.000)	11,520-11,570
jap.yen (10.000)	182,000-182,100
nwzeel.dollar	1,0550-1,0850
noorse kroon (100)	25,806-25,855
oostenr.sch. (100)	15,9790-15,9890
port. escudos (100)	1,0920-1,1020
spaanse pes. (100)	1,3600-1,3700
zweedse kr. (100)	23,875-23,925
zwits.frank (100)	132,375-132,425
e.c.u.	2,1000-2,1080

Goud en zilver

Goud onbewerkt 23,170-23,770, vorige 23,020-23,620, bewerkt 25,370 laten, vorige 25,220 laten.

Zilver onbewerkt 305-375, vorige 305-375, bewerkt 420 laten, vorige 410 laten.

Indexen

Indexen		
cbs koersindex	272,20	271,40
EOE-index	406,90	404,71
Dow Jones	3626,76	-72,26

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	65,00	415	1,00	1,40
abn amro	c jul	67,50	347	2,30	2,00
abn amro	c jul	72,50	387	1,00	0,80
abn amro	p apr	65,00	352	1,30	1,50
abn amro	p jul	65,00	437	3,50b	4,10
ah	c apr	50,00	341	0,80	0,90
ah	c jul	50,00	491	2,50a	2,30
ah	p jul	47,50	655	2,00	2,00
eoe	c apr	400,00	706	12,40	10,00b
eoe	c apr	405,00	758	8,30	7,30
eoe	c apr	410,00	2067	5,00	4,70
eoe	c apr	415,00	566	3,70	2,00
eoe	c apr	425,00	408	1,20	0,80
eoe	c mei	410,00	322	8,00	7,90
eoe	p apr	370,00	310	0,70	0,80
eoe	p apr	380,00	450	1,20a	1,00
eoe	p apr	390,00	873	2,10	2,20
eoe	p apr	395,00	319	2,70	3,00a
eoe	p apr	400,00	2585	3,90	4,00
eoe	p apr	405,00	961	5,00	5,00
eoe	p apr	410,00	945	7,00	7,00
eoe	p apr	420,00	326	13,00	15,50a
eoe	p mei	385,00	326	5,50a	6,00
goud	p apr	380,00	500	0,50a	0,20
goud	p mei	370,00	500	2,50b	2,00
hoog	p apr	55,00	407	1,30	1,50
klm	c apr	45,00	364	2,40	3,50
klm	c apr	47,50	508	1,10	1,80
klm	c apr	50,00	2414	0,40	0,60
klm	p apr	45,00	372	0,90	0,60
nlа	p aug	100,00	1000	5,00a	5,40
nll	c nov	110,00	606	1,40	1,40
nll	p mei	106,00	2500	2,40a	2,10
nll	p n95	115,00	500	13,00	12,30
olie	c apr	190,00	800	2,50	3,00
olie	c jul	185,00	500	10,00a	9,00
olie	c jul	190,00	600	6,30	6,70
olie	c jul	200,00	377	3,20	2,80
olie	p jul	185,00	707	6,00	5,00
phil	c apr	45,00	323	7,30	6,30
phil	c apr	47,50	340	5,20	4,20
phil	c apr	55,00	600	0,60	0,30
phil	c okt	60,00	403	2,30	1,90
phil	p apr	50,00	540	0,70a	1,00
top5	c apr	770,00	351	9,00	7,50
top5	p apr	750,00	336	7,20a	6,50
unil	p apr	195,00	328	1,30	1,50
unil	p apr	200,00	336	2,70	3,30
x017	c nov	–	1000	1,95a	0,00
x087	c nov	–	715	2,01a	2,00

"Schat, je eitje wordt koud!"



Lekker uitgebreid ontbijten met Pasen, wie wil dat nou niet. Lekkere spullen in huis halen en uw huisgenoten verrassen op 'n gezellig Paas-ontbijt. Heerlijk toch.

Maar ook voor alle andere ingrediënten voor 'n geslaagd Paasweekend kunt u bij ons uitstekend terecht. Wij wensen u prettige en smakelijke Paasdagen en... laat uw eitje niet koud worden.

Jan Linders koffie snelfilter, pak à 250 gram 2.49 nu 2.19

Van Beek bruine eieren gewichtsklasse 4, verpakt per 20 stuks 3.98
MET GRATIS PAASSTICKERS. OP=OP!

Perfekt sinaasappelsap pak à 1 liter 1.49 nu 1.29

Dôle tropische fruitcocktail blik à 425 gram 1.69 1.50

Jordans Crunchy original krokante muesli pak à 454 gram 2.79 nu 2.39

Bon Pain voorgebakken brunchbroodjes pak à 8 stuks ± 220 gram 1.98 nu 1.75

Douwe Egberts Excellent koffie snelfilter, pak à 250 gram 3.99 nu 3.50

Goldsun dubbeldrank perzik- of abrikoos-sinaasappel literpak 1.79 1.45

Del Monte ananas blik à 567 gram = 10 schijven 1.65 nu 1.49

Tip uit het Allerbeste ...:
Primette roomijstaart pak à 660 ml ... 1.95

N.C. Zalroomboter goudwikkel pakje à 250 gr 2.49 2.19

... croissants blik ... = 240 gram 3.25 nu 2.95

Honig mix voor appeltaart, pak à 400 gram of voor fijne cake, pak à 450 gram VASTE LAGE PRIJS: 1.79

St. Môret abricot verpakt per 150 gram 3.95 nu 3.45

ALLERBESTE KOOP!
Melkunie verse slagroom beker à 0,25 liter 1.69 nu 1.29

ALLERBESTE KOOP! Voor 'n ...
Campina roomijs bak à 1 liter 2.45 nu 1.69

ALLERBESTE KOOP!
Mona Chipolata-pudding beker à 275 gram 2.29 nu 1.99

Zachte witte puntbroodjes verpakt per 10 stuks, 2.39 nu voor 1.95

Verse rozijnenbollen verpakt per 4 stuks ... nu 1.25

L'Ardenne paté ... room- of Ardennerpaté, kuipje à 175 gram onze prijs 1.98

Zwan heerlijke slagers-achterham 100 gr 2.5... 1.99

Heerlijke ... witte cervelaat 100 gram 1.95 1.79

De lekkerste paas-slagroomtaart ± 950 gram, voor 10 grote punten ... 9.95

... 2 april ... ± 1150 gr. voor 12 ... 10.50

Overvens paasvruchtenbrood van Jan Linders ± 750 gr PAASPRIJS: 4.98

Buzet appelation contrôlee 1991 heerlijke rode wijn voor bij alle vlees- en kaasgerechten, fles à 0,75 liter 6.65 5.90

De fijnste paas-filetrollade 1 kilo 18.90 14.95

... mager kipfilet 1 kilo 18.50 15.50

Onze grote slagers-knakworsten 5 stuks nu voor 3.00

Verse hollandse champignons heel pond = 500 gram 3.45

Spaanse aardbeien bakje à ± 250 gram nu voor 1.99

Aanbiedingen geldig tot en met maandag 2 april '94

Deze week is in al onze winkels op
DONDERDAG KOOPAVOND

jan linders
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

imburgs agblad egionaal

Donderdag 31 maart 1994 Pagina 9

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Voerendaals raadslid niet voor rechter

Onvoldoende bewijs ronselen stemmen

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Raadslid Hub Winthagen van de lokale partij Algemeen Gemeenschaps Belang, verdacht van ronselen van stemmen in Voerendaal, hoeft niet voor de rechter te verschijnen. De officier van justitie heeft wegens onvoldoende bewijs de zaak geseponeerd.

Het Voerendaals raadslid reageerde opgelucht dat hij nu is gevrijwaard van de verdenking dat hij stemmen zou hebben geronseld. „Ik ben zeker blij," aldus Winthagen, „maar de uitspraak geeft mij geen honderd procent voldoening. Mijn persoontje heeft door deze kwestie toch een kleine deuk opgelopen."

Winthagen werd ervan verdacht in het bejaardenhuis in Ransdaal stemmen te hebben geronseld. Vanaf het moment dat burgemeester Hub Strous aangifte deed bij de officier van justitie, is het raadslid er altijd van overtuigd geweest correct te hebben gehandeld.

Volgens het raadslid uit Klimmen heeft hij geen bejaarden nagelopen om volmachten te bemachtigen, maar deze werden hem door de bewoners van het tehuis aangeboden. „Ik heb naar eer en geweten gehandeld," zegt Winthagen. „Voor de buitenwereld ben ik nu wel verschoond van de verdachtmaking, maar ik hou er toch een nare bijsmaak aan over."

Platform Rijksdiensten wil extra inspanning kabinet

'Banen extra controle asielzoekers naar OZL'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De 1200 banen voor extra controle op de binnenkomst van asielzoekers in Nederland moeten voor een flink deel in Oostelijk Zuid-Limburg komen. Daarmee kan het kabinet het grote banenverlies bij de rijksdiensten in deze regio compenseren.

Het Platform Rijksdiensten Oostelijk Zuid-Limburg heeft het kabinet gevraagd om op korte termijn hierover te overleggen.

Landelijk daalt het aantal banen bij rijksdiensten door bezuinigingen gemiddeld met tien procent. Oostelijk Zuid-Limburg wordt extra zwaar getroffen, de daling bedraagt 36 procent. Daardoor verdwijnen in deze regio 1800 banen meer dan conform het landelijk gemiddelde.

Recent kende het kabinet ter compensatie zeshonderd banen toe, onder meer door de komst van een gevangenis. Het Platform, onder voorzitterschap van de Heerlense burgemeester Jef Pleumeekers, ziet een recente toezegging van kabinet als een eerste goede aanzet.

„Hieruit blijkt dat het kabinet de problematiek onderkent." Vooral de vasthoudende opstelling van de Tweede Kamer wordt als 'bijzonder verheugend' omschreven.

Maar het Platform constateert dat Oostelijk Zuid-Limburg nog steeds 1200 banen achter loopt op het landelijk gemiddelde. De plannen van Kosto voor controle op asielzoekers meteen achter de grenzen leveren precies de benodigde 1200 banen op.

Het Platform wil het kabinet ook een aantal andere, nog niet eerder besproken mogelijkheden voor nieuwe arbeidsplaatsen voorleggen. Maar hoe dan ook zouden vanaf nu geen rijksdiensten meer uit Oostelijk Zuid-Limburg meer mogen verdwijnen die daar door het spreidingsbeleid terecht zijn gekomen.



● *De resultaten van de gisteren gehouden controles, zoals hier in Elsloo, vielen volgens de politie mee.*

Foto: PETER ROOZEN

Massale controle afvaltransporten

Van onze verslaggever

ELSLOO/SEVENUM – Een grootscheepse politie-actie in Elsloo en Sevenum heeft gisteren geen somber beeld opgeleverd van het afvaltransport door Limburg. De politie wil inzicht krijgen in de routes die worden gereden bij het vervoer van (gevaarlijke) afvalstoffen en hoe intensief die routes worden gebruikt.

In beide plaatsen werden veertig vrachtwagens gecontroleerd. In Elsloo werden in het kader van de milieuwetgeving drie processenverbaal uitgeschreven en in Noord-Limburg vijf. Een met stalmest geladen vrachtwagen die in Elsloo staande werd gehouden bleek voor negentig procent te zijn overbeladen en de remmen waren niet in orde. De eigenaar kreeg ter plaatse van de officier van justitie een schikking van vijfduizend gulden aangeboden en hij moest de stalmest overladen.

Op het Julianakanaal werden schepen met een politieboot en -helicopter gecontroleerd. Dit bracht geen overtredingen aan het licht. Op de Maas in het noorden daarentegen werd tegen drie schippers verbaal opgemaakt omdat ze baggerspecie vervoerden.

Het was voor het eerst dat politie- en andere opsporingsdiensten in Limburg nauw samenwerkten bij een controle op het vervoer van (chemische) afvalstoffen. Politiewoordvoerder Louis Steens toonde zich gisteravond een tevreden man. „Milieuwetgeving is een uitermate complexe materie. Wij hebben vandaag heel veel gezien en geleerd," aldus Steens.

Zie verder pagina 17
● **Afvalcontrole Elsloo waar mediaspektakel**

Vlucht Beek-Luik voor vijftig piek

BEEK – „CAE, het Franse bedrijf dat een lijndienst tussen Beek en Parijs onderhoudt, met een tussenstop in Luik, laat een mooie kans liggen. Als er mensen zijn die in Luik willen uitstappen, dan moet dat kunnen." Dat vindt Bill Kuiper van Air Service Limburg, een Beeks bedrijf dat lesvluchten, rondvluchten en reclamevluchten verzorgt.

Omdat hij wel van een geintje houdt, wil Kuiper een stunt uithalen en de concurrentie met CAE aangaan. Aan de reacties te merken is er kennelijk een markt voor, zegt hij. Voor vijftig piek brengt hij de liefhebbers in één van zijn vierzitstoestellen in 8,5 minuut naar Luik. Voor 75 gulden kunnen ze al een retour krijgen. En dat op een tijdstip naar keuze.

Kuiper verwacht niet dat het storm zal lopen, maar het lijkt hem wel een mooi gebaar. Hij wil maar aangeven dat het volgens hem helemaal niet wettelijk verboden is voor een Frans lijndienst-bedrijf om tussen Luik en Beek heen en weer te vliegen, zoals CAE beweert.

Man pleegt ontucht met jongetje (10)

KERKRADE – In het Hambos in Kerkrade heeft gistermiddag tussen half vijf en vijf uur een onbekende man ontucht gepleegd met een 10-jarig jongetje. Het Kerkraads slachtoffertje, dat door de dader met een mes is bedreigd, heeft grote moeite het incident te verwerken.

De dader is 25 tot 35 jaar oud, circa 1.70 tot 1.75 meter lang, normaal postuur, kort donderblond haar met aan de voorkant een plek met opvallend licht haar, een zogeheten bles. De man was gekleed in een blauwe spijkerbroek en droeg een bruin suède jack en sprak Nederlands.

De politie vraagt eventuele getuigen contact op te nemen met het politiebureau in Kerkrade. Speciaal een man en kind die met een grijze auto, vermoedelijk een Suzuki-busje, in de nabijheid waren en twee wandelaars die zich eveneens in de buurt bevonden.

'Plan ontgrinden is onbehoorlijk bestuur'

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

BORN – Het provinciale ontgrindingsplan is een vorm van onbehoorlijk bestuur. Het verantwoordelijke Bureau Grensmaas bedemieterd de bevolking, door het voor te stellen alsof het bij het Grensmaas-project alleen om oppervlakkige afgravingen gaat. Het graven van een diepe plas bij het Bornse kerkdorp Grevenbicht, waar ruim een derde van de totale hoeveelheid grind wordt gewonnen, is daarmee in tegenspraak.

Dat stelt het Federatief Verband Tegen Ontgrindingen in Born (lid van de Milieufederatie Limburg) bij de reactie op het milieu-effectrapport voor het plan Grensmaas. Dat plan combineert natuurontwikkeling met het afgraven van 35 tot 41 miljoen ton grind op twaalf plekken aan de Maasoevers van Maastricht tot Roosteren. Die 35 miljoen ton is voor het Federatief Verband het absolute maximum.

In de reactie keert het verband zich met name tegen de geplande diepe grindplas in de Koeweide, ten noorden van het Bornse kerkdorp Grevenbicht. Ook het plan alle afgegraven stoffen (grind, zand en klei) in de Berghaven bij het Bornse kerkdorp Schipperskerk te verwerken, kan geen genade vinden bij de tegenstanders. Daardoor zou het dorp jaren in de rotzooi en het lawaai komen te zitten, vreest het Verband.

Zie verder pagina 13
● **'Natuurramp' dreigt door afgravingen**

Hart voor Heerlen kiest voor de oppositie

Coalitie Heerlen op wethouders na rond

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – CDA, PvdA, VVD, D66 en GroenLinks in Heerlen zijn het gisteren in grote lijnen eens geworden over de inhoud van het coalitieprogramma. Samen hebben ze twintig van de 37 raadszetels. Hart voor Heerlen haakte af.

Vrijdag praten de partijen verder over de verdeling van wethoudersposten. Naar verluidt gaat de voorkeur van de meeste partijen uit naar een verdeling met twee zetels voor het CDA (Hub Savelsbergh en Jo Evers) en een voor de PvdA (Jos Zuidgeest), de VVD (Wil Houben), D66 (René Seijben) en GroenLinks (Paul Simons). De vraag is nu wie welke portefeuille krijgt.

De deels besloten besprekingen begonnen gisteren met een verklaring van Hart voor Heerlen. De partij eiste dat geen van de huidige wethouders terugkeert.

„De bewoners willen een doorbreking van de bestaande machtsstructuren en een geheel vernieuwde politieke cultuur," stelde Hans Timmermans. „Terugkeer van dezelfde bestuurders is ongeloofwaardig en druist in tegen wat de inwoners bij de verkiezingen hebben laten horen."

Het CDA trok zich vijf minuten terug voor intern beraad. Vervolgens werd de eis van Hart voor Heerlen verworpen. Deze partij blies toen de aftocht.

De overige partijen bogen zich daarna, onder leiding van professor A. Korsten, over een globaal-coalitieprogramma. De negen punten daarin werden binnen drie kwartier unaniem akkoord bevonden.

Rode draad daarin is dat de burger moet kunnen merken dat de komende vier jaar op een andere manier wordt bestuurd. De coalitievormers streven op termijn naar een regionale ombudsman, er moet vroegtijdig inspraak plaatsvinden, bij belangrijke kwesties wordt een referendum gehouden en de raadsvergaderingen komen op de lokale tv.

Opmerkelijk is ook dat alle partijen voor een gedoogzone zijn waar heroïnehoertjes hun werk kunnen doen. Die moet er binnen een jaar komen. Maar de CBS-weg, waar de hoertjes nu oogluikend worden toegestaan, is daarbij taboe.

Het centrumplan moet bijgesteld worden, met meer aandacht voor kleinschalige cultuur, speelse architectuur, meer groen, meer publiekstrekkers in de avonduren en het weekeinde. Het wonen in het centrum dient extra bevorderd te worden. Dat alles in principe in overleg met de private partners.

Bovendien mag voortaan slechts gesloopt worden als direct aansluitend minstens evenredige nieuwbouw plaats vindt.

Brunssum doet aangifte tegen raadslid Palmen

BRUNSSUM – Het Brunssums college heeft bij justitie aangifte gedaan van valsheid in geschrifte van raadslid Jo Palmen. B en W hebben in een brief de officier van justitie in Maastricht gevraagd een onderzoek in te stellen.

Waarnemend burgemeester Jo Matti heeft dat bevestigd. Volgens het college heeft het raadslid Jo Palmen de handtekening van het raadslid Simon Elzinga vervalst om enkele onderwerpen op de agenda van de raadsvergadering van 22 februari geplaatst te krijgen. Palmen heeft het vervalsen van de handtekening altijd ontkend.

Het college heeft bewust gewacht met aangifte doen tot na de gemeenteraadsverkiezingen. Matti: „We hebben echter toch besloten de zaak voor te leggen aan justitie. Dit is namelijk van de gekke."

Eerder dreigde Palmen het college voor de rechter te slepen omdat B en W de verklaring over valsheid in geschrifte weigerden in te trekken. Palmen voerde dat dreigement echter niet uit.

Het is nog niet duidelijk of justitie in Maastricht de zaak in behandeling heeft genomen.

Werkervaring tien werknemers dienstplichtzaken

KERKRADE – Tien werknemers van de Directie dienstplichtzaken in Kerkrade krijgen gedurende een jaar een opleiding en een werkervaringsplaats bij overheidsinstanties in Zuid-Limburg. Defensie wil op deze manier de arbeidsmarktpositie van de werknemers versterken.

Dat staat in een overeenkomst die gisteren in Kerkrade is ondertekend door de directeur-generaal personeel van het ministerie van Defensie en de directeur van de Bestuursacademie Zuid-Nederland. Het project beperkt zich vooralsnog tot tien deelnemers.

Driekwart miljoen boete voor dealer

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft de 40-jarige J. H. uit Maastricht behalve 24 maanden cel ook een boete van driekwart miljoen gulden opgelegd. De man wordt gezien als een belangrijke exporteur van drugs waaronder amfetaminepillen. Zijn hulpje T. kreeg 24 maanden waarvan zes voorwaardelijk opgelegd. De politie hield het tweetal in het oog en wist zo dat er een lading drugs werd afgeleverd. In België vond de rijkswacht later elf kilo pillen en een bedrag van twee miljoen gulden. In de garage van H. werd ook een kilo coke gevonden. De straffen die de rechtbank oplegde waren hoger dan de eisen van officier van justitie mr. J. nabben.

Boeken naar Minsk

MAASTRICHT – Studentenvereniging Aiesec-Maastricht zamelt boeken in voor een universiteit in de Witrussische hoofdstad Minsk. Inmiddels zijn er al zo'n tweeduizend exemplaren bij elkaar gebracht. Een afvaardiging van de studentenvereniging zag in Minsk dat het percentage recente Westerse literatuur in de universiteitsbibliotheek niet groot was. De ingezamelde boeken worden in mei naar Wit-Rusland gebracht.

Stedelijke vernieuwing

HEERLEN – In het kader van de samenwerking tussen de zogenoemde MHAL-steden Luik, Aken, Maastricht, Heerlen, Hasselt en Genk wordt van 5 tot 29 april in Maastricht een tentoonstelling gehouden van enkele stedelijke vernieuwingsprojecten. De tentoonstelling is van 5 tot en met 29 april van maandag tot en met vrijdag te bezichtigen van 8.30 tot 17.00 uur (op donderdag tot 19.00 uur) in het gemeentelijk voorlichtingscentrum, Stadhuisstraat 5 in Maastricht. Daarna zal ook in Heerlen worden geëxposeerd.

Kinderhulp zoekt gastgezinnen

HEERLEN – De Stichting Europa Kinderhulp is in Limburg op zoek naar nog ongeveer negentig gastgezinnen om Franse, Duitse en Nederlandse kinderen van zes tot twaalf jaar een onbezorgde zomervakantie te geven. De kinderen komen uit drukke stedelijke gebieden, waar nauwelijks ruimte is om buiten te spelen. Voor informatie en aanmelding kunnen mensen bellen met telefoonnummer 045-313851 en 04492-1093.

Bisschop Wiertz in Scherpenheuvel

MAASTRICHT – Bisschop Frans Wiertz zal op 3 mei een plechtige mis celebreren in het Belgische bedevaartsoord Scherpenheuvel. Daar zullen dan de deelnemers aan de bedevaart vanuit Maastricht aanwezig zijn. De jaarlijkse bedevaart naar Scherpenheuvel, die ofwel te voet ofwel per bus wordt gemaakt, wordt georganiseerd door de Broederschap van het H.Kruis uit Wyck/Maastricht.

Negen bezitters drugs aangehouden

HOENSBROEK – In een woning aan de Heisterberg in Hoensbroek hebben agenten van de post Heerlen-Noord negen personen in de leeftijd van zestien tot 46 jaar aangehouden voor drugsbezit. De politie reageerde in eerste instantie op klachten over geluidsoverlast vanuit het pand. Onder de verdachten, zeven mannen en twee vrouwen, brak lichte paniek uit toen de politie aanbelde, omdat ze zes bolletjes cocaïne en gestolen spullen in huis hadden. Na verhoor zijn de negen weer vrijgelaten.

Examencommissie OU hervat werk

HEERLEN – De commissie voor de examens van de Open Universiteit in Heerlen heeft de werkzaamheden hervat. De examencommissie schortte begin februari haar werkzaamheden op omdat door de invoering van een nieuw automatiseringssysteem de bekendmaking van uitslagen en de afgifte van certificaten en vrijstellingsbeschikkingen te grote vertraging opliepen.

Nieuw casino in rond gebouw

VALKENBURG – Naar het zich laat aanzien zal een rond gebouw worden ontworpen voor het nieuwe Holland Casino dat in de helling van het Rotspark nabij de Cauberg zal worden gebouwd. Het gebouw zal uit vier verdiepingen bestaan waarvan twee beneden het niveau van het plateau zullen liggen. In de twee kelderverdiepingen met een gezamenlijke oppervlakte van 7500 vierkante meter komt een parkeergarage.

d/z

„Een mensenkind, zó teer en fijn kan niet alleen mensenwerk zijn ..."

Op 30 maart 1994
om 12.55 uur
is onze zoon
en broer van
Tom en Dick,

ROBIN

geboren.

Hij is 49 cm en
weegt 3695 gram.

Irene en Robin rusten
van 12.00 tot 15.00 uur.

Komt u beschuit met muisjes eten, laat het ons dan even weten.

PETER: OME ANDRÉ
METER: TANTE LILIAN

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij steeds voor ons heeft gedaan is na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, toch nog onverwacht van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Grete Kok

weduwe van

Jean Tillmann

Zij overleed in de leeftijd van 74 jaar voorzien van het h. oliesel.

Geleen: **L. Korvers-Tillmann**
J. Korvers
Landgraaf: **M. Meerkerk-Tillmann**
H. Meerkerk
Jacqueline en Jan
Chris
Familie Kok
Familie Tillmann

Kerkrade, 29 maart 1994
Corr.-adres: Vredestraat 25
6373 EA Landgraaf

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op paaszaterdag 2 april a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze overledene wordt bijzonder herdacht in de hoogmis van Witte Donderdag 31 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen, Sittarderweg.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra Spoorsingel 4 te Heerlen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Omringd door onze liefde en vertrouwend op wat komen ging, is enkele weken voor zijn 80e verjaardag [illegible] onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Bunderheid • 15-6-1914 † 29-3-1994 Landgraaf

Walter Bos

weduwnaar van

Maria Katharina Sauren

In dankbare herinnering:
[illegible]

De crematieplechtigheid heeft op wens van de overledene in besloten familiekring op 30 maart jl. plaatsgevonden.

Vader zal worden bijgezet in het Columbarium [illegible] te Kerkrade.

Corr.-adres:
Bernadettelaan 5, 6374 BC Landgraaf

Rust zacht

lieve opa

[illegible]

---

†

[illegible] in de leeftijd [illegible] voorzien van de h. sacramenten der zieken [illegible] mijn dierbare man, onze [illegible] vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jup Olischlager

echtgenoot van

Annie Krings

In dankbare herinnering:
[illegible]

[illegible]

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dyonisius [illegible]

[illegible]

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn hele leven heeft omringd delen wij u mede dat op 58-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken mijn lieve man, onze goede zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

†

Peter Rebanus Penders

echtgenoot van

Berendina Johanna Frederika van Someren

Brunssum: **B.J.F. Penders-van Someren**
Brunssum: **Lammie Penders**
Brunssum: **Jannie en Harrie Jacobs-Penders**
Richard, Dennis
Brunssum: **Petra Penders**
Daniël, Christiaan
Kerkrade: **Hennie en Piet van Laar-Penders**
Steven, Wendy
Heerlen: **Ronald Penders en**
Joyce Kasteleijn
Familie Penders
Familie van Someren

30 maart 1994
H. Dunantstraat 401, 6441 XL Brunssum.

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 17.45 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Geest aan de Fl. Nightingalestraat te Brunssum-Noord op zaterdag 2 april a.s. om 12.30 uur.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Rust zacht

lieve opa

Richard, Dennis, Daniël, Christiaan, Steven, Wendy

---

†

Dankbaar voor alles wat hij steeds voor ons heeft gedaan, is na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn vader, vriend, onze opa, broer, zwager, oom en neef

Math Mijnes

weduwnaar van

Tresy Brandts

Hij overleed in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **Fransje Mijnes**
Nasty
Mick
Voerendaal: **Mia Mestrum**
Familie Mijnes
Familie Brandts
Familie Mestrum

6463 AS Kerkrade, 30 maart 1994,
Bosstraat 11.

De dienst van woord en gebed zal worden gehouden op zaterdag 2 april a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de parochiekerk, er is geen condoleren.

Onze overledene zal bijzonder worden herdacht in de viering van Goede Vrijdag, 1 april a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij heeft mogen genieten, is na een leven van hard werken van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa, broer, zwager, oom en neef

Adrianus (Jan) Dirven

echtgenoot van

Gerda Wesseling

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **M.G. Dirven-Wesseling**
Kerkrade: **Thea Mieres-Dirven**
Michel Mieres
Marcel en Dominique
Danny
Sint-Oedenrode: **Mathieu Dirven**
Gheertje Dirven-Kuijpers
[illegible]
Familie Dirven
Familie Wesseling

6466 KL Kerkrade, 28 maart 1994
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op Paaszaterdag 2 april a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Joseph [illegible] Kerkrade, [illegible] aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is heden donderdag 31 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Machteloos

In de bloei van je leven, nog vol kreatieve ideeën en levenslust
ben je uit ons midden weggehaald.
Door een ongeneeslijke gemene ziekte
hebben we afscheid van elkaar moeten nemen.
Je was nog maar net 52 geworden.
Het lijkt zo onwerkelijk.
Ma, voor ons ben je pas echt dood
als we niet meer aan je denken.

Veel liefs en tot straks!

Dinsdag moesten we afscheid nemen
van onze lieve ma

Greetje Bindels - van Eeten

echtgenote van

Jo Bindels

Geleen **Jo Bindels**
Rob en Manon
Peter en Margareth
Harold

Geleen **Opa Eykelboom**

Geleen **Peter van Eeten**

Breukelen **Fam. van Eeten-van Eeten**

Obbicht **Fam. van Eeten-Odekerken**

Eisden (B) **Fam. Jacobs-van Eeten**

6161 GK Geleen, 29 maart 1994
Markt 60

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 2 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade in Geleen, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats Vouersveld.
Bijeenkomst in de kerk.
De avondwake is op 1 april om 17.30 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

Mam is thuis opgebaard.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen

---

Gon, Jan, Gon, Betty, dokter Wagenaar en al de andere mensen die ma en ons geweldig geholpen en gesteund hebben: heel veel dank

Fam. Bindels

---

†

Dankbaar voor alles wat hij steeds voor ons heeft gedaan is, na een dapper en geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Huub Oostwegel

echtgenoot van

Attie Eichelmann

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Heerlen: **A. Oostwegel-Eichelmann**
Landgraaf: **Marie van Hedel-Oostwegel**
Jo van Hedel
[illegible]
Heerlen: [illegible]
Robert en Renate
[illegible]
Heerlen: [illegible]
[illegible]
Familie Oostwegel
Familie Eichelmann

6415 XG Heerlen, 30 maart 1994,
Den Haagstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op paaszaterdag, 2 april a.s., om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen-Schaesbergerveld, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, heden, Witte Donderdag, 31 maart, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten

zie pagina 12

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus en schoonzus

Johanna Grouw

weduwe van

Johann Hulbert Nieraeth

en weduwe van

Sasha Eimers

[illegible]
Familie Grouw
Familie Nieraeth

6433 TM Heerlen, 29 maart 1994
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 2 april 1994 om 11.00 uur in de [illegible] te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op de [illegible] begraafplaats Heerlerheide.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk [illegible]

[illegible] op vrijdag 1 april a.s. om 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum [illegible], Oliemolenstraat 30 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

[illegible]

[illegible] Joukje [illegible] Vries

[illegible]

Birkenheuvelweg [illegible]
1215 EB Hilversum

De begrafenis vindt plaats heden, donderdag 31 maart.

---

†

Na een fijn [illegible] leven, [illegible] door goedheid, bezorgdheid [illegible] is voorzien van de h. sacramenten van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, tante en nicht

Gerda Logister

weduwe van

Johan Flint

in de leeftijd van 90 jaar.

Hoornaar: **Joop Flint**
Lucy Flint-Schrürs
Joop en Ingrid, Ingeborg
Rob en Leonie
Peter en Nicole
Frank
Heerlen: **Ed Flint**
Wies Flint-Geurten
Percy en José
Daphne
Familie Logister
Familie Flint

6411 HM Heerlen, 29 maart 1994
Raadhuisstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 2 april om 11.30 uur in de dekenale kerk H. Pancratius te Heerlen-centrum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Akerstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

In de gebedswake van vrijdag om 19.30 uur in voornoemde kerk zal de dierbare overledene worden herdacht.

Onze moeder en oma is thuis opgebaard.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Na een moedig gedragen lijden is in haar eigen vertrouwde omgeving van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

†

Agnes Lennartz

echtgenote van

Johan Knops

Zij overleed in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **Johan Knops**
Kerkrade: **Ans Hodiamont-Knops**
Hein Hodiamont
Rob
Dennis
Kerkrade: **Elles Wetzelaer-Knops**
Bert Wetzelaer
Zuster van: **Wiel Lennartz**
Jo Lennartz
Lies Hanssen-Lennartz
Mathieu Lennartz
Toke Lennartz
Miek Schings-Lennartz
Ellie Heijenrath-Lennartz
Familie Lennartz
Familie Knops

6466 CT Kerkrade, 30 maart 1994
van de Weijerstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op paaszaterdag 2 april a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-Spekholzerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de viering van Goede Vrijdag 1 april om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is, voorzien van de h. sacramenten, in de Heer overleden

Josephine (Finy) Geurten

oud-pianolerares

geboren te Heerlen, 28-9-1914
overleden te Heerlen, De Weverziekenhuis, 29-3-1994

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Namens de familie: **L. Coenen**

Schaesberg, 29 maart 1994
Corr.adres: mevr. L. Coenen
Graaf Johan Frederikstraat 7, 6371 JS Landgraaf

De gezongen requiemdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel [illegible] waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de h. mis op maandag 4 april (2de paasdag) om 11.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, op de leeftijd van 79 jaar, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Josef Adams

weduwe van

Regina Dohlen

In dankbare herinnering:
Valkenburg: **Hubert Adams**
Carmen, Jeannette
Hoensbroek: **Mariet en Jos**
Vincken-Adams
Alexander
Familie Adams
Familie Dohlen

Hoensbroek, 29 maart 1994
[illegible]
Corr.adres: Voltalaan 32, 6431 CL Hoensbroek

De dienst van woord en gebed zal plaatsvinden op zaterdag 2 april a.s. om 11.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Een speciaal woord van dank willen wij richten tot het verplegend personeel van het [illegible] trum te Hoensbroek.

---

†

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze medewerker de heer

Lei Krämer

Zijn inzet en toewijding voor de Sector [illegible] blijven in onze herinnering bewaard.

Onze medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en familie.

[illegible]

Het overlijden van onze collega

Lei Krämer

heeft ons diep getroffen.

In hem verliezen wij een goede medewerker en vriend.

[illegible] echtgenote en familie [illegible]

[illegible]
Gemeente Sittard

GS willen speciaal opslagdepot voor wegenbouw

Provincie verplicht hergebruik oud asfalt

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij werkzaamheden aan alle bestaande en nieuwe provinciale wegen in Limburg zal voortaan minimaal twintig procent oud asfalt gebruikt moeten worden. Binnen enkele jaren zal dat zelfs de helft moeten zijn. Daarnaast zullen GS ook de 56 gemeenten in deze provincie aansporen om zoveel mogelijk gerecycled asfalt bij hun wegwerkzaamheden te gebruiken.

Om het hergebruik van oud asfalt in Limburg op grote schaal ingang te doen vinden, onderzoekt AVL-Stuing de mogelijkheid om op een nader te bepalen lokatie een speciaal opslagdepot in te richten. Op die manier kunnen vraag en aanbod beter en tegen scherpere prijzen op elkaar worden afgestemd.

Met behulp van een speciaal opgesteld actieprogramma, dat gisteren door GS werd afgekondigd, wil de provincie het nuttig hergebruik van oud asfalt krachtig gaan stimuleren. Onderzoek heeft uitgewezen dat dit in Limburg, ondanks de belangrijke milieuvoordelen en het daarop geënte rijksbeleid, nog altijd veel te weinig gebeurt.

Door meer oud asfalt een nuttige herbestemming in de wegenbouw te geven, tracht de provincie ertoe bij te dragen dat er minder milieubelastende reststoffen gestort hoeven te worden.

Volgens Gedeputeerde Staten moet de oorzaak van het geringe hergebruik in Limburg zowel in de kwaliteit als de kwantiteit van het oud asfalt worden gezocht. Van de zes asfaltmolens in deze provincie kan alleen de asfaltcentrale in Stein maximaal voor de helft draaien op oud asfalt. De overige centrales in Limburg kunnen hooguit twintig procent hergebruiken. Daarnaast hebben de meeste produktiecentrales problemen met de opslag en scheiding van gebruikt asfalt.

Gouverneur komt tegemoet aan wens raad Brunssum

Vervolg van pagina 1

BRUNSSUM – De nieuwe waarnemer is tevens voorzitter van het Middelbaar Onderwijs Limburg en de Federatie van Limburgs Amateur Toneel. Van 't Hooft zegt dat een en ander zo weinig tijd in beslag neemt dat het gemakkelijk te combineren is met het waarnemerschap.

Cuijpers zegt dat het zaak is om met het nieuwe college en de nieuwe waarnemer goede afspraken te maken 'omdat Brunssum zich politiek gezien in moeilijk vaarwater bevindt.'

Gemeentesecretaris W. Evers van Helden, waar Van 't Hooft van 1977 tot 1991 burgemeester was, karakteriseert hem als 'sober en degelijk.' Van 't Hooft was tussen 1970 en 1977 burgervader van de voormalige gemeente Ubach over Worms. Jan Schurer, destijds raadslid in Ubach over Worms, zegt dat Van 't Hoofd heel goed kan luisteren naar de verschillende partijen en zeer nadrukkelijk boven de partijen staat. Voordat Van 't Hoofd burgemeester werd in Ubach over Worms was hij wethouder en loco-burgemeester in Hoensbroek.

De gouverneur komt met de benoeming van een tweede waarnemer tegemoet aan de onlangs in een op het gouvernement vertrouwelijk gesprek geuite wens van de meerderheid van de Brunssumse raad. Een meerderheid van de raad liet Van Voorst tot Voorst toen weten dat in Brunssum 'een dringende behoefte bestaat aan een nieuwe waarnemer'. Brunssum geldt door de tegenstellingen in de raad als een moeilijk bestuurbare gemeente. Ook het gerechtelijk vooronderzoek tegen de burgemeester Henk Riem zorgt voor bestuurlijke onzekerheid, zo benadrukte waarnemer Matti vorige week.

Riem legde vorig jaar tijdelijk het burgemeestersambt neer omdat een gerechtelijk vooronderzoek tegen hem was begonnen wegens het aannemen van steekpenningen.

Waarnemer Matti vertrekt conform afspraak op 16 april. Bij zijn aantreden een jaar geleden liet de oud-burgemeester van Weert weten dat hij maximaal een jaar wilde waarnemen.

Toch sociale premies voor werk in het hoogseizoen

Eisen van tuinders gaan minister De Vries te ver

ROERMOND – Minister De Vries (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) gaat niet in op de eisen van tuinders uit Limburg en Oost-Brabant om hen tijdens het hoogseizoen bij de beloning van aspergestekers en aardbeienplukkers vrij te stellen van het betalen van sociale premies.

Hij zei dit gistermiddag in Roermond, waar hij overleg pleegde met het bestuur van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) en met een groep protesterende tuinders. „Wat u vraagt betekent dat de minister de wet opzij zou dienen te zetten. Dat is niet reëel." Volgens De Vries is het hek van de dam wanneer elke bedrijfstak die er slecht voorstaat, zich niet aan de wet hoeft te houden.

Het wil er bij De Vries niet in dat er niet genoeg Nederlanders kunnen worden geworven voor seizoensarbeid. In de bollenteelt lukt dat wel, zei de minister.

Het regionaal bureau arbeidsvoorziening Noord- en Midden-Limburg, dat vorig jaar amper dertig vacatures kon invullen, heeft inmiddels al zeshonderd tot duizend seizoenwerkers beschikbaar. De tuinders zeggen zeker 2500 seizoenskrachten nodig te hebben; ze betwijfelen of dat aantal wordt gehaald. Door tekort aan werkkrachten en het moeten uitbetalen van cao-lonen van circa 25 tot dertig gulden per uur staat het voortbestaan van duizenden tuinbouwbedrijven op het spel, aldus de tuinders.

Verder wezen zij erop dat in België en Duitsland lage uurlonen betaald worden van tien tot twaalf gulden. Duitsland kent bovendien nog de regeling dat iedereen bijna zeshonderd gulden per maand mag bijverdienen zonder dat over dit bedrag premies betaald moeten worden.

Premievrij

De tuinders willen ook dat studenten, scholieren, huisvrouwen en werklozen een premievrij bedrag van drieduizend gulden per jaar mogen bijverdienen.

Minister De Vries noemde het merkwaardig dat de tuinbouwsector voor piekarbeid, die niet te vergelijken is met structurele arbeid, toch cao-lonen uitbetaalt. „Dat heeft u (werkgevers en werknemers) overigens zelf met elkaar afgesproken."

De minister betoogde dat bij een juiste aanpak door alle betrokken werkgevers, sociale diensten van gemeenten en arbeidsbureaus het mogelijk moet zijn werklozen te bewegen wel seizoensarbeid te verrichten.

De Vries voerde aan dat de overheid al het mogelijke doet om de problemen te verlichten. Zo is het aspergebesluit per 1 april aanstaande verlengd. Dit houdt in dat werklozen 75 gulden per week mogen bijverdienen met behoud van hun uitkering. Verder mogen gemeenten per 1 juli een zogenoemd vrijbetalingsbeleid voeren. Daardoor kunnen werklozen tot 3100 gulden per jaar bijverdienen zonder gevolgen voor hun uitkering.

Het plan van minister De Vries om scholieren en studenten bij werk in de tuinbouwsector 1500 gulden voor gelegenheidsarbeid te laten incasseren zonder premieheffingen is niet gelukt. „De Raad van State heeft mij teruggefloten."

In plaats daarvan werkt de minister nu aan een regeling die geldt voor alle bedrijfstakken. Wanneer dit plan doorgaat kunnen werklozen voor vier weken een arbeidscontract afsluiten. De betrokkenen hoeven in dit geval over hun beloning geen belasting en sociale premies te betalen. Die regeling kan evenwel niet eerder ingaan dan op 1 januari volgend jaar.



● De Vries pleegde gisteren overleg met met het bestuur van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) en met een groep protesterende tuinders. Foto: JAN PAUL KUIT

Heerlen krijgt stuk nog niet

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Duyx en Savelsbergh konden zich voor de president van de rechtbank niet herinneren dat zij destijds een exemplaar van het rapport hebben ontvangen. Nadat Dautzemberg echter de kopie aan Duyx voorlegde, herkende zijn voormalige chef het stuk.

Zowel de president van de rechtbank als een door Heerlen ingestelde externe commissie achtte het bestaan van dat rapport eerder niet aannemelijk.

Paulissen vindt het nog voorbarig het toegezonden stuk al aan Heerlen te geven, omdat hij de waarde en herkomst ervan nader wil onderzoeken. „Met de uitspraak van Duyx is er een aanwijzing voor het bestaan van het rapport, waarmee nog niets gezegd is over de juistheid van de inhoud daarvan."

De advocaat benadrukt dat hij geen enkele beschuldiging aan het adres van Bijsmans wil uiten en dat hij de uitspraak van de rechter respecteert. Dautzemberg moest beschuldigingen aan het adres van de schilder over te veel gedeclareerde uren, terugnemen.

Onduidelijk blijft ondertussen waarom het stuk pas nu opduikt en waarom niet het originele exemplaar is opgestuurd.

De raadsman van Bijsmans, mr. I. Bakers, gaat er vanuit dat het rapport-Dautzemberg niet bestaat. „Een kopie zegt me niks. Een origineel daarentegen kun je laten onderzoeken en dan vaststellen of dat stuk zestien jaar oud is," zo liet hij dinsdagavond weten. Bakers opperde dat iemand, wellicht Dautzemberg zelf, onder verbeurde dwangsommen uit wil komen.

Bewoner in de woonkamer van zijn huis door kogel of glasscherf getroffen

Schietpartijen in Susteren en Sittard

Van onze verslaggever

SUSTEREN/SITTARD – Bij een schietpartij in Susteren is gisteravond rond negen uur een man licht gewond geraakt. De dader schoot van buiten de woning door het venster. Het slachtoffer is daarbij door een kogel of een glasscherf in het been getroffen. De Susterenaar werd per ambulance naar het ziekenhuis in Sittard overgebracht. Hij bleek een bekende van de politie te zijn en is na ontslag uit het ziekenhuis voor verhoor meegenomen.

Het was de tweede schietpartij op één dag in het politiedistrict Sittard. Eerder, rond vijf uur gistermiddag, vond een wilde schietpartij plaats in de Sittardse wijk Limbrichterveld. Daarbij raakte niemand gewond.

Bij de schietpartij in Susteren ging het om een overval of een gerichte aanslag. De dader mikte, in de woning aan de Oude Rijksweg Noord, precies in de hoek van de woonkamer waar de bewoner zat. Volgens een getuige is het slachtoffer, hoewel hij in het been was geraakt door een kogel of glasscherf, naar de voordeur gelopen om terug te schieten. De dader was al op de vlucht geslagen, vermoedelijk in gezelschap van minstens nog een ander.



● Een rechercheur bekijkt met een zaklamp de kogelgaten in het raam van de woning in Susteren nog eens nader. Foto: PETER ROOZEN

De politie zette de woning af en begon gisteravond nog met een technisch onderzoek. De verdachten zijn ontsnapt.

De aanleiding voor de schietpartij in Sittard was evenmin duidelijk. Daar drongen vier mannen aan de Eisenhowerstraat een flatwoning binnen. Na onenigheid met de bewoner gingen de vier weg. Buiten werd enige malen geschoten. Het viertal vluchtte in een auto via de Urmonderbaan richting Belgische grens. De daders werden in het district Sittard op de hielen gezeten door diverse patrouille-auto's. De gealarmeerde Rijkswacht kon de voortvluchtigen enige tijd later in Maaseik aanhouden.

Loyaliteit psychiaters eisen is uitzonderlijk

Vuile was Welterhof kon binnen blijven

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een werkgever kan slechts in zeer uitzonderlijke situaties een loyaliteitsverklaring van een werknemer eisen. Van een dergelijke situatie was in het conflict tussen psychiaters en directie van de Heerlense psychiatrische inrichting Welterhof geen sprake. Het ontslag op staande voet is alleen daarom al onrechtmatig, ongeacht de door de directie tijdens het kort geding naar voren gebrachte waslijst van klachten.

In de schriftelijke motivatie van het dinsdag bekend gemaakte vonnis maakt rechter mr. A. Adelmeijer overduidelijk dat wat haar betreft Welterhof alle vuile was binnen had kunnen houden, omdat die klachten niet meer ter zake deden.

De psychiaters Van Oosten en De Blécourt hebben naar haar mening terecht geweigerd de loyaliteitsverklaring te ondertekenen. De directie heeft volgens Adelmeijer niet kunnen aantonen dat het tweetal de in 1993 gewijzigde organisatievorm niet wensen te erkennen. Zij wijst op een door de directie zelf opgesteld gespreksverslag waarin staat dat de twee dwarsliggende psychiaters 'binnen de bestaande structuur een oplossing voor het gerezen probleem' willen vinden.

Ook inhoudelijk gezien heeft de rechter problemen met de loyaliteitsverklaring. Zij volgt het door de advocaat van de psychiater naar voren gebrachte argument dat de verklaring indruist tegen de specifieke medische verantwoordelijkheid. Van Oosten en De Blécourt krijgen geen enkele ruimte om naar eigen inzicht aan hun medische verantwoordelijkheid vorm te geven, terwijl zij er blijk van hebben gegeven dat juist dit punt hen zorgen baarde, schrijft Adelmeijer.

Van Oosten en De Blécourt werden vorige week op staande voet ontslagen, nadat zij geweigerd hadden de verklaring te ondertekenen. Twee andere psychiaters werd om diezelfde reden ontslag aangezegd. Welterhof verweet het kwartet dat zij zich niet wenste te conformeren aan de nieuwe organisatie. Ook na het voor haar negatieve vonnis wil de directie van de psychiatrische inrichting het dienstverband met in elk geval Van Oosten en De Blécourt beëindigen. Bij de kantonrechter is ontbinding van de arbeidsovereenkomst aangevraagd, terwijl tevens tegen het vonnis in hoger beroep is gegaan.

De Blécourt zat gisteren een congres voor in Welterhof. Van Oosten gaat vandaag weer aan de slag. Het tweetal zag bijna alle eisen ingewilligd. Rechter Adelmeijer achtte alleen geen financiële vergoeding nodig. De psychiaters hadden 25.000 gulden geëist als voorschot op de geleden immateriële schade. Mochten Van Oosten en De Blecourt daar toch recht op menen te hebben, moeten zij een bodemprocedure starten, aldus Adelmeijer.

GS volgt visie CDA: overslag wellicht overbodig

Toch studie naar ander systeem afvaltransport

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten zijn alsnog bereid mee te werken aan een onderzoek naar een alternatief transportsysteem voor het Limburgs afval. Daarmee komt het college stilzwijgend tegemoet aan de harde politieke eis van de CDA-Statenfractie, die zich fel gekant heeft tegen de door GS geplande bouw van zeven grote afvaloverslagstations in deze provincie. Volgens het CDA heeft het bedrijfsleven inmiddels veel goedkopere en efficiëntere afvaltransportsystemen ontwikkeld.

Het college heeft gisteren besloten ruim een halve ton op tafel te leggen als bijdrage aan een pilot-studie naar het zogenoemde Mondiso-systeem. Dit in Noord-Limburg ontwikkelde bedrijfsconcept is gebaseerd op een gecombineerd vervoer van containers over zowel het water als het spoor, terwijl anderzijds het afvaltransport over de weg – zoals het overheidsbeleid voorschrijft – zoveel mogelijk aan banden wordt gelegd. Het nieuwe procédé is overigens niet alleen voor afval, maar ook voor het vervoer van andere goederen geschikt.

Voornaamste voordeel van het Mondiso-systeem, dat door CDA-Statenfractiewoordvoerder Harry Govers de voorbije maanden met name is genoemd, is dat er nauwelijks of geen afvaloverslagstations nodig zijn. Met de geplande bouw van die overslagcentra, die een spilfunctie in het provinciaal afvaltransportsysteem zouden moeten gaan vervullen, is een miljoeneninvestering gemoeid.

Opmerkelijk is dat ook GS nu openlijk die (financiële) voordelen erkennen. „Met deze vervoerwijze (het Mondiso-systeem, red.) is het mogelijk om een samenhangende transportstructuur te gebruiken zonder dat daar dure investeringen op het gebied van afval-overslag voor nodig zijn," zo formuleert het provinciaal college letterlijk.

Het binnenkort te starten haalbaarheidsonderzoek zal zich met name richten op de economische en technologische toepassingsmogelijkheden voor het Limburgs afvaltransport. De kosten van de pilot-studie worden geraamd op 360.000 gulden, waarvan bijna een kwart miljoen door Mondiso zelf zullen worden opgehoest. Behalve de provincie nemen ook de Novem (40 mille) en de Limburgse industriebank Liof een deel van de kosten voor hun rekening.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij allen hebben je thuis mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve moeder en oma. We konden altijd op je rekenen.
Wij zullen je missen.
Na een leven vol liefde, goedheid en hartelijkheid voor allen die haar dierbaar waren en steunend op een diep geloof is heden, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, op 75-jarige leeftijd, zacht ingeslapen

Anna Maria Wetzels

weduwe van

Joseph Coenen

Guttecoven: **To en Jo Kelleners-Coenen**
Guttecoven: **Tiny Coenen**
Oirsbeek: **Mia en Jo Caldeberg-Coenen**
Guttecoven: **Francien en Piet Goltstein-Coenen**
Guttecoven: **Ron en Therèse Coenen-Porco**
Oirsbeek: **Piet en Jo Roberts-Coenen**
Einighausen: **Hannie en Jules Heutmekers-Coenen**
Guttecoven: **José en Harrie Willems-Coenen**
en oma's kleinkinderen

6143 AS Guttecoven, 30 maart 1994
Rothweg 14

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 5 april a.s. om 10.30 uur in de St.-Nicolaaskerk te Guttecoven waarna aansluitend de begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op het parochiekerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Op maandag 4 april (tweede paasdag) zal moeder bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 10.00 uur in voornoemde kerk.
U kunt persoonlijk van haar afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het Maaslandmortuarium gelegen aan de Heinseweg te Sittard.

Jaardienst

Verdriet en pijn, maar ook dankbaarheid wisselen elkaar af. Liefde en herinnering leven eeuwig voort.
De plechtige eerste jaardienst voor

Lorring Bodelier

wordt gehouden op paaszondag 3 april aanstaande om 11.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Margot Bodelier-Fercher
Kinderen en kleinkinderen

1e jaardienst

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Gusta Huijts-Crijns

Paul Huijts
kinderen en kleinkinderen

De h. mis wordt voor haar opgedragen op paasmaandag 4 april om 10.00 uur in de St. Laurentiuskerk in Voerendaal.

Daar wij niet iedereen persoonlijk kunnen bedanken voor de hartelijke blijken van belangstelling, die wij mochten ondervinden bij de begrafenis van onze dierbare man, vader en opa

Hub Blezer

doen we dit langs deze weg.
U was voor ons een grote steun en gaf ons het gevoel dat hij door velen geliefd en gerespecteerd werd.

Clara Blezer-Roijen
kinderen en kleinkinderen

Ransdaal, maart 1994

De zeswekendienst wordt gehouden op paaszondag 3 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Theresia te Ransdaal.

Ik denk aan die momenten,
dat ik jou het meeste mis.
Van het besef dat er voor ons
geen vrouw en moeder meer is.
Het had allemaal nog zo
mooi kunnen zijn.
Het lot besliste anders,
dat doet immers veel pijn.
Eens zullen we weer samen zijn,
maar tot dan moet je weten
zolang we leven, liefste vrouw en mam
zullen wij je nooit vergeten.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Mia Olejniczak-Haenen

zal plaatsvinden op zaterdag 2 april 1994 om 20.00 uur in de parochiekerk H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Dhr. F. Olejniczak
kinderen en kleinkinderen

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, geven wij kennis dat heden, in zijn eigen vertrouwde omgeving, geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Planken

Hij overleed op 54-jarige leeftijd.

Landgraaf: **John en Bianca Planken-Kootstra**
Landgraaf: **Anita en John Oosting-Planken**
Chantal en Dionne
Landgraaf: **Astrid Planken**
Tamara
Landgraaf: **Rene en Yvonne Planken-Kaasche**
Familie Planken

Kerkrade, 29 maart 1994
Akerstraat 171
Corr.adres: Past. Huppertzstraat 9
6374 SX Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op zaterdag 2 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp. Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade, dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Vanwege uw oprechte deelneming, ontvangen bij het overlijden van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Backbier-Rouwette

betuigen wij onze hartelijke dank.
Het medeleven van zovelen was voor ons een grote troost en zal voor ons een dankbare herinnering blijven.

Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkind
Familie Backbier-Rouwette

Hulsberg, maart 1994

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden a.s. zondag 3 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

---

†

Uw medeleven, belangstelling, uw bloemen, brieven en alle andere reacties die wij mochten ontvangen na het overlijden van onze zorgzame vader en opa

Jan Hendrik (Harie) Roberts

hebben ons getroost en gesteund.
Wij zijn u hiervoor zeer dankbaar.

Familie Roberts

Munstergeleen, maart 1994

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op eerste paasdag 3 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Dankbetuiging

Gaarne willen wij familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Meens-Gerards

P.J. Meens
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, maart 1994

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Dankbetuiging

Wij willen u allen bedanken voor uw warme belangstelling en medeleven tijdens het overlijden en de begrafenis van onze pap en opa

Wiel Riga

Kinderen Riga

Spaubeek, maart 1994

De zeswekendienst is op paaszondag 3 april om 10.30 uur in de parochiekerk van Sweikhuizen.

Een jaar geleden overleed op Witte Donderdag mijn lieve man, onze dierbare vader, opa, broer en oom

Jef van Loo

Dit herdenken we met de eerste jaardienst op eerste paasdag tijdens de hoogmis van half elf in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.
Hiervoor willen we u van harte uitnodigen.

Uit aller naam:
mevrouw Gerty van Loo-van Gassel

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader en opa

Johnnie Peeters

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdagavond 2 april 1994 om 20.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth.

Nuth: **Familie Peeters**

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opie

Mathieu Wiertz

echtgenoot van

Bertha Boumans

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Mevrouw B. Wiertz-Boumans
kinderen en kleinkinderen

Geleen, maart 1994
Annastraat 38

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 1e paasdag, 3 april om 9.45 uur in de St. Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van belangstelling en medeleven, bij het overlijden en de begrafenis van onze zuster en schoonzuster

Bertha van Dommelen

echtgenote van wijlen

Theodorus Moors

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie van Dommelen
Familie Moors

Grevenbicht, maart 1994

De plechtige zeswekendienst, tevens eerste jaardienst voor haar echtgenoot Theo Moors, zal plaatsvinden op Paaszondag 3 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote en onze lieve moeder

Annemarie Rutten-Nijenhuis

zal worden gehouden op paaszaterdag 2 april a.s. om 21.00 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Schandelen-Heerlen.

Heerlen: **Rob Rutten**
Angela
Karin en John

---

† **Albert Heugen**, 49 jaar, echtgenoot van Be[…] Sztabert, Orleansstraat 7, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, donderdag 3[1] maart om 14.00 uur in de kerk van St. Anna, Vi[a] Regia te Maastricht.

† **Piet Hommel**, 57 jaar, echtgenoot van Willy Lemson, Botsaartstraat 34, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 1 april om 12.00 uur in de St. Janskerk te Maastricht.

'Mobiliteitscentrum' bemiddelt overtolligen actief

'Bij ABP'ers is tussen de oren veel veranderd'

DOOR JOS VAN DEN CAMP

HEERLEN – Een keer of vier maakt hij met zijn wijsvingers draaiende bewegingen aan beide zijden van zijn hoofd. Daar, tussen de oren, is bij al die werknemers van het ABP de laatste twee jaar heel veel veranderd, constateert hij ingetogen glunderend.

John Smeets is sinds de eerste reorganisatieplannen benoemd tot projectleider werkgelegenheid bij het in Heerlen gevestigde pensioenfonds. Zijn afdeling wijst werknemers die op 1 juni 1995 of 1 juni 1996 overtollig raken, heel actief de weg naar een nieuwe werkgever. Hoeveel dat precies worden, valt heel moeilijk te zeggen. „In ieder geval gaan er minimaal 450 arbeidsplaatsen verloren," houdt hij zich op de vlakte.

Het afgelopen anderhalf jaar hebben zich al zo'n vijftig ambtenaren vrijwillig gemeld om met behulp van het zogenoemde 'mobiliteitscentrum' aan een nieuwe baan te komen. En met succes. Binnenkort zal Smeets' bureau de eerste 280 ambtenaren van de afdeling pensioenen aan de deur krijgen. Die hebben dan gehoord dat ze volgend jaar of het jaar daarna 'overtollig' worden. „Maar eigenlijk mag niemand dat ook daadwerkelijk als overtollig ervaren," vat Smeets zijn opdracht samen. „Voor die tijd hebben de mensen hopelijk mede dankzij onze inzet een baan gevonden."

D. Houwen, directeur Sociale Zaken van het ABP en mevrouw C. Pluymaekers, directeur van het Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek wierpen gisteren een nieuw wapen in de strijd. Beiden openden in het ABP-restaurant op de tweede etage de infomarkt 'opleidingen met baanperspectief'; een van de activiteiten die het ABP ontplooit om de eigen mensen niet werkloos te laten raken. Pluymaekers herinnerde er gisteren bij de ingebruikname van een videotex-vacaturebank tussen ABP en arbeidsbureau aan dat het aantal beschikbare banen in Limburg tegenwoordig bijzonder laag is.

„Van de 22.000 ingeschreven werkzoekenden in de Oostelijke Mijnstreek zijn 17.000 werkloos. Momenteel beschikken we over het zeer lage aantal van 440 openstaande vacatures, terwijl dat doorgaans zo'n zevenhonderd zijn. Als je bedenkt dat het arbeidsbureau weet heeft van eenderde van het totale banenaanbod, dan kun je concluderen dat bijvoorbeeld de ABP'ers die overtollig raken vooral ook buiten Limburg naar een baan op zoek moeten."



● *John Smeets is bij het project werkgelegenheid verantwoordelijk voor de begeleiding van ABP'ers die overtollig worden als gevolg van de reorganisatie.* Foto: CHRISTA HALBESMA

De ingebruikname van de videotex-vacaturebank werd gisteren ook via de intercom-installatie van het ABP bekendgemaakt. Smeets vindt zo'n detail bijzonder belangrijk: „Ze worden er nu opnieuw mee geconfronteerd. En dat is heel goed." Volgens hem heeft de toenmalige president-directeur Snijders heel bewust in april 1992 gekozen voor een keiharde toespraak tegen het personeel. Daarin kondigde hij de reorganisatie en de gevolgen aan.

Shock-therapie

De daaropvolgende enquête onder het personeel vond vervolgens ook niet voor niks meteen na de zomervakantie plaats. „Voor een vakantie is iemand geneigd zaken minder ernstig te nemen." Uit de resultaten valt volgens hem best af te leiden dat die 'shock-therapie' gewerkt heeft. „Een paar jaar geleden wilde namelijk geen ABP'er er van weten dat – om maar eens wat te noemen – zijn positie van 'opzetter' bijvoorbeeld gewijzigd zou worden in die van 'verificateur'. Zoiets was onbespreekbaar. Na de enquête heeft zeventig procent van de werknemers aangegeven desnoods elders ingezet te willen worden, zelfs als die functie qua status lager gewaardeerd wordt."

„Er is dus echt heel wat gebeurd in het denken van ABP'ers." Uit de enquête bleek dat zevenhonderd ABP'ers in de zogenoemde 'flex-pool' opgenomen wilden worden. Dat is een intern uitzendbureau dat ABP'ers voor maximaal een half jaar een baan biedt. Nu verkoopt zo iemand bijvoorbeeld hypotheken, een half jaar later is hij op een afdeling secretaris. Ondanks de ruime belangstelling is de 'flex-pool' niet omvangrijker dan 33 personen. „In een krimpende organisatie moet je zo'n groep niet al te groot maken."

„We laten onze mensen niet door anderen over de schutting zetten," zegt John Smeets in een toelichting op de interne beslissing om drie eigen ABP'ers om te scholen tot outplacement-begeleider. Zij, samen met nog een handjevol andere medewerkers, vormen het 'mobiliteitscentrum' van het ABP dat de komende maanden drukke tijden tegemoet gaat. „Om te beginnen worden de betrokken 280 medewerkers van de afdeling pensioenen min of meer verplicht 'in het traject' geplaatst."

„Tot een half jaar voordat hij of zij echt 'overtollig' wordt, wordt de ambtenaar zo nu en dan vrijgesteld om met behulp van onze adviseurs een nieuwe baan te vinden." Lukt dat niet binnen die termijn, dan mag de betrokkene een half jaar lang drie uur per dag (vijf dagen per week) zich bezig houden met sollicitereren. Verder zal het mobiliteitscentrum zich inspannen om medewerkers via omscholing aan een nieuwe baan te helpen.

Leunen

Over de resultaten van de mensen die zich tot nu toe vrijwillig meldden is John Smeets meer dan tevreden. Op één geval na. Een paar maanden geleden werd hij door het arbeidsbureau benaderd omdat een voor hem geheim gebleven bedrijf of instelling een bepaalde specialist zocht die het ABP inderdaad kon leveren. Toen het arbeidsbureau het ja-woord aan de onbekende 'opdrachtgever' bekend maakte en erbij vertelde dat het een ABP'er betrof, haakte diezelfde opdrachtgever echter meteen af met de mededeling: ABP'ers willen we niet. Die houding, het vooroordeel over 'oudbollige ambtenaren van het ABP die achterover leunen', ergert Smeets zichtbaar. „De man die die beslissing genomen heeft, wil ik wel eens ontmoeten... Ik kan hem er zo van overtuigen de verkeerde beslissing genomen te hebben."



● *Deputé Constant de Waal en rijksconsulent Pim van de Locht onthullen samen officieel de toeristische wegwijzer voor Limburg.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nieuwe wegwijzers voor toeristisch Limburg in gebruik

Van onze verslaggever

VAALS – Deputé Constant de Waal en de rijksconsulent voor Economische Zaken in Limburg Pim van de Locht hebben gisteren samen de nieuwe toeristische bewegwijzering in gebruik gesteld. Het zijn bruine bordjes met een symbolische en een naamsverwijzing naar een hotel, bungalowpark of toeristische attractie.

Drie jaar geleden werd het idee geboren om een uniforme bewegwijzering voor toeristen aan te brengen. Bij de Maasplassen en in de gemeenten Wittem en Vaals werd het systeem getest. De resultaten zijn goed en inmiddels hebben vijftien andere gemeenten ook laten weten dat ze de bordjes gaan gebruiken. Verder zullen in de Oostelijke en de Westelijke Mijnstreek steeds meer van deze toeristische verwijzingen verschijnen. Gekozen is voor een bruin bordje omdat dit aansluit bij toeristische verwijzingen in andere Europese landen. Ook Zuid-Limburg als totaal recreatief gebied zal worden aangeduid. Daarvoor is een kening van een vakwerkhuisje gekozen. Op alle grote toegangswegen tot Zuid-Limburg moet zo'n bord komen te staan.

Tijdens een bijeenkomst in Vaalsbroek onderstreepten De Waal en rijksconsulent Van de Locht het economische belang van toerisme voor Zuid-Limburg. Behalve de bordjes horen bij het project ook nieuwe toeristische kaarten, die per computer vervaardigd worden en nieuwe info-borden met een plattegrond en toeristische gegevens, die aan invalswegen naar plaatsen geplaatst kunnen worden.

Burgemeester Vaals reageert verontwaardigd

'Niemand komt aan het Drielandenpunt'

Van onze verslaggever

VAALS – Burgemeester John van Dijk van Vaals heeft gistermiddag de draak gestoken met de ontdekking dat het hoogste punt van Nederland niet daar ligt waar tot nu toe werd aangenomen, namelijk bij het Drielandenpunt. „Eén of andere dwaas in Delft heeft dat uitgerekend. Maar er is niets aan de hand. Die drie stenen of palen blijven daar gewoon staan, daar komt niemand met zijn vingers aan. De symbolische waarde van het Drielandenpunt is voor de bewoners van Vaals erg groot, daar moet rekening mee gehouden worden."

Van Dijk zei dit gisteren op een bijeenkomst in kasteel Vaalsbroek, tijdens de officiële presentatie van een nieuw toeristisch bewegwijzeringsproject. De burgemeester had in zijn toespraak ook het verhogen van de attractiviteit van het Drielandenpunt opgenomen. Hij kon echter niet om een andere verhoging heen. Namelijk de ontdekking dat het hoogste punt van Nederland niet bij het monument van het Drielandenpunt te vinden is, maar vijftig meter verderop en niet 321,9 meter bedraagt maar 322,4. De afdeling ANP van de Landmeetkundige Dienst van Rijkswaterstaat heeft dit énige tijd geleden vastgesteld.

„Ik ben blij met de publiciteit die Vaals hierdoor krijgt, maar de procedure staat mij helemaal niet aan. Ik ken het betreffende rapport van Rijkswaterstaat niet en er is ook geen overleg met ons gepleegd. Die steen waar op staat hoe hoog de Vaalserberg is, blijft waar hij is. Straks is het hoogste punt te vinden binnen de omheining van een attractie en wordt ook nog entree-geld gevraagd om dat punt te mogen bekijken. Dat gaat dus mooi niet door!"

Twintig jaar lang stof, herrie en rotzooi in de Berghaven in Schipperskerk (gemeente Born), waar de provincie alle afgegraven grind, zand en klei uit heel Limburg wil verwerken. En een diepe, moerasachtige plas, even ten noorden van de Bornse kerkdorpen Grevenbicht en Schipperskerk, waaruit ruim eenderde van het te winnen grind gewonnen wordt. Deze 'natuurrampen' dreigen door het plan-Grensmaas, een combinatie van grindwinning en natuurontwikkeling die in de gemeente een zware tol zullen eisen. Het Federatief Verband Tegen Ontgrindingen in Born, waarin tien groepen samenwerken waarschuwt en toont zich sceptisch. „Als de kwaliteit van de startnotitie trendzettend is voor de eigenlijke milieu-effectrapportage (...) verzoeken wij u af te zien van het project," stelt het Verband in een twintig pagina's tellende reactie. Een gesprek met voorzitter Miel Jaspers en vicevoorzitter Dré Cleophas, 'op lokatie'.

Federatief verband blijft tegen ontgrinden

'Natuurramp' dreigt door afgravingen

Vervolg van pagina 9

BORN – De inwoners van de Bornse kerkdorpen Schipperskerk kijken naar het noorden al jaren uit over akkers en weiden, richting Maas. De rust op deze plek dreigt voor jaren verstoord te worden door graafmachines, transportbanden en af- en aanrijdende trucks. Die zullen na gedane arbeid een landschap achterlaten dat lijkt op het maanoppervlak. Ten noorden van Schipperskerk zal een grote, diepe plas van 190 hectare en een brede geul (vier keer zo breed als de Maas) ontstaan, die volgens het Verband niets met de natuurlijke omgeving te maken heeft. In de reactie wordt de plas betiteld als een 'badkuip', en de geul is al de 'kraamkamer van de Grensmaas' genoemd. Maar „je legt de boreling altijd op het kleinste kamertje," vindt voorzitter Miel Jaspers van het Federatief Verband. Die geul moet dus kleiner.

Op de plek die de provincie Koeweide noemt komen dan de elektriciteitsmasten op een eiland te staan. „Voor er iets van de beloofde natuurontwikkeling te zien is, zijn we tientallen jaren verder," vreest Jaspers.

De voorzitter is uiterst sceptisch over het plan. Alleen de benaming is al onduidelijk. De ene keer gaat het om een startnotitie, dan weer wordt het milieu-effectrapportage genoemd. De ene keer spreken de opstellers van natuurontwikkelingsplan, verderop heet het dat het om ontgrondingen gaat.

Is de naam al vaag, het 'gegoochel' met cijfers (zie kader) is Jaspers helemaal een doorn in het oog. De provincie gaat uit van de winning van 35 miljoen ton grind, maar onderzoekt de mogelijkheid tot 41 of 42 miljoen ton uit de omgeving van de Maasoevers te halen.

Onderzoek

Maar binnen de provinciale politiek lijkt al een meerderheid ervoor te zijn nog meer te winnen. Niet alleen omdat bij winning van 48 miljoen ton het project het meest rendabel zou zijn, maar vooral omdat de veiligheid (voorkomen van hoog water) dat wellicht vereist.

Het onderzoek daarnaar is afhankelijk van de bevindingen van de Commissie-Boertien, die maatregelen tegen wateroverlast op een rij zet. Het provinciale Bureau Grensmaas, dat het ontgrind-plan opstelt en de uitvoering coördineert gaat nog uit van 35 miljoen ton.

„Als je onderzoekt of je meer kunt winnen, moet je zeker ook onderzoeken of het mogelijk is minder te winnen," stelt Jaspers. Hij maakt zich kwaad over de houding van de provincie, die hij op hielenlikkerij vindt lijken. „Wat is dat voor houding? Als de regering zegt dat je 35 miljoen ton moet leveren, sloof je je toch niet uit nog meer te leveren?"

Het Verband tegen de ontgrindingen denkt dat het minder kan. Bijvoorbeeld door ook de inkomsten van de gewonnen klei en zand bij de winst- en verliesrekening te betrekken. Als dat meer geld oplevert, hoeft minder grind gewonnen te worden, hoopt het Verband.

Hoewel het Verband onverminderd tegen ontgrindingen blijft, heeft de organisatie zich erbij neergelegd dat de winning onvermijdelijk is. „Het is een rijksbesluit. Dan kun je wel blijven roepen dat je tegen bent, maar daar schiet je weinig mee op," vreest Jaspers. Dus bieden de tegenstanders de provincie twee alternatieven aan. Of alleen oppervlakkig graven langs de hele Maas, of op de geplande lokaties (behalve de Koeweide) minder graven.

Natuur

Vice-voorzitter Dré Cleophas heeft geen hoge pet op van de manier waarop de ontgrinders de natuur moeten ontwikkelen. Dat gebeurt alleen passief, men laat de natuur zijn gang gaan, vindt hij. Daardoor duurt het jaren voor iets van natuur te zien zal zijn. „Door op de afgegraven lokaties meteen te beginnen met aanplanten en inrichten krijgen de mensen meer vertrouwen in het project en kunnen ze zien hoe het gaat worden," denkt hij. Nu blijven de inwoners volgens hem jaren zitten in een kale vlakte, waardoor ze van hun omgeving zullen vervreemden.

Jaspers wijst op tal van onnauwkeurigheden en onjuistheden in het provinciale plan. Tegengaan van wateroverlast is prima, maar het is helemaal niet duidelijk of het wel werkt zoals de provincie zich voorstelt. Vooral op plaatsen waar de Maas een nauwe doorgang heeft is onzeker hoe de rivier zich door stuwing zal gedragen.

Ook het effect van de geplande ondergrondse kleischermen op de grondwaterstromen is onzeker. Het zou kunnen gebeuren dat door die schermen vervuild water richting grondwaterbeschermingsgebieden wordt gestuwd (in de schermen zit ook licht vervuilde grond). Ook kunnen nabij schermen gelegen dorpen met wateroverlast te kampen krijgen.

Omdat de Maas straks door de afgravingen een veel bredere stroom wordt, zal bij een volgende overstroming de oeververvuiling ook veel groter en meer verspreid zijn, voorspelt Jaspers. Dan wordt het opruimen van de oevers een bijna onmogelijke taak. Tegen die tijd hebben de ontgrinders hun hielen waarschijnlijk al lang gelicht.

Ontgrinding Grensmaas in cijfers

Opbrengst: 35 tot 41 miljoen ton grind (plus 7 miljoen voor behoefte in Limburg), wordt mogelijk nog meer.
Investeringen: 250 miljoen.
Verwachte winst: 75 miljoen.
Oppervlakte af te graven: 1.040 hectare, op 12 plaatsen.
Gebied: Maasoevers tussen Maastricht en Roosteren.

Textielmagnaat Nol Hendriks mag in getuigenbank

Van ontucht verdachte verdenkt 'damescomplot'

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren de strafzaak tegen de gewezen beheerder van de Hoensbroekse tennishal J.B. (54) voor onbepaalde tijd geschorst. Hij wordt verdacht van ontuchtpleging en aanranding van een aantal werkneemsters. Tot schorsing werd besloten zonder dat B. één woord hoefde te zeggen.

Rechtbankvoorzitster mr. A. Te Strake honoreerde een verzoek van raadsman mr. René Corten om nieuwe getuigen, onder wie de eigenaar van de hal, textielbaron Nol Hendriks, in deze geruchtmakende zedenaffaire te laten horen.

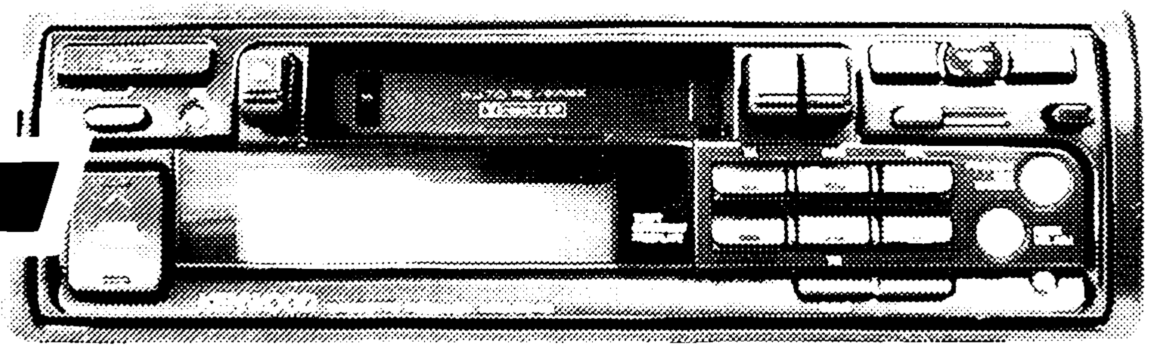
Mr. Corten heeft op verzoek van B. de getuigen opgeroepen omdat B. beweert het slachtoffer te zijn van een 'damescomplot'. B. heeft verleden jaar in opdracht van eigenaar Hendriks een reorganisatie in de sporthal doorgevoerd. Die ingreep vond niet altijd tot vreugde van de aanwezige werkende dames plaats. Zo zouden dames zijn ontslagen of zijn betrapt op malversatie met werkuren. B. denkt dat ze op die manier wraak nemen en daarvoor zijn 'amicale manier' van omgaan met personeel misbruiken.

Officier van justitie mr. L. Ummels verzette zich tegen het horen van naar zijn mening overbodige getuigen. „Verdachte zorgde bij het plegen van zijn ontuchtige handelingen er steeds voor dat niemand in de buurt was. Getuigen kunnen nauwelijks iets toevoegen aan de ten laste gelegde feiten die betrekking hebben op twee dames die het ergst door B. werden gepakt en daar uitvoerig over hebben verklaard. Het zijn een op een verklaringen. Het is echter een uitgemaakte zaak dat iedereen die een rok droeg in de sporthal op zijn qui-vive voor B. moest zijn," schamperde mr. Ummels.

De rechtbank besloot de zaak terug te verwijzen naar de rechter-commissaris omdat 'de getuigen mogelijk toch iets in het belang van de verdediging kunnen toevoegen'. Mr. Ummels legde zich daar uiteindelijk bij neer. Echter niet zonder enigszins provocerend aan te kondigen dat hij 'daar ook een dame zal laten horen die zich nog als nieuwe getuige/slachtoffer bij de politie heeft gemeld'.

Raadsman Corten zal zich, zo zei hij, daar weer tegen verzetten omdat het gerechtelijk vooronderzoek in deze zaak al lang is gesloten.

399.-



1499.-

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden
- Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

599.-

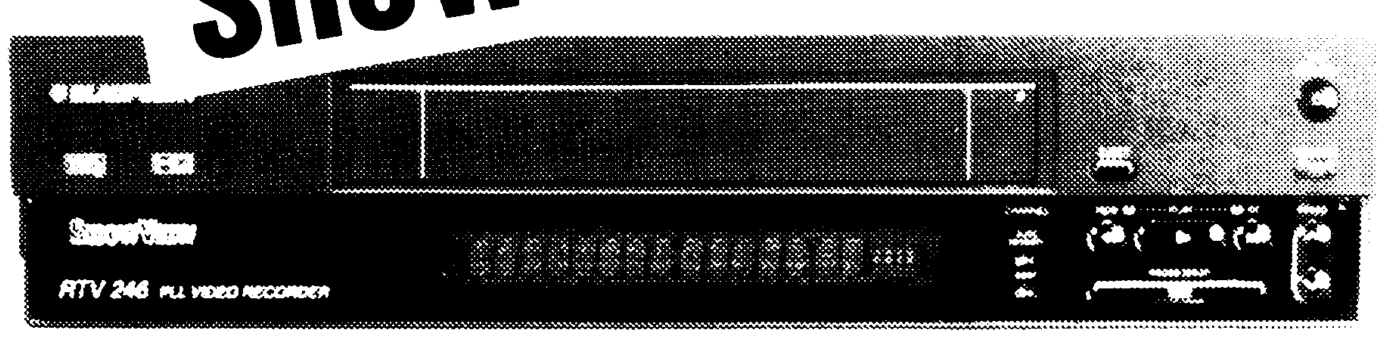


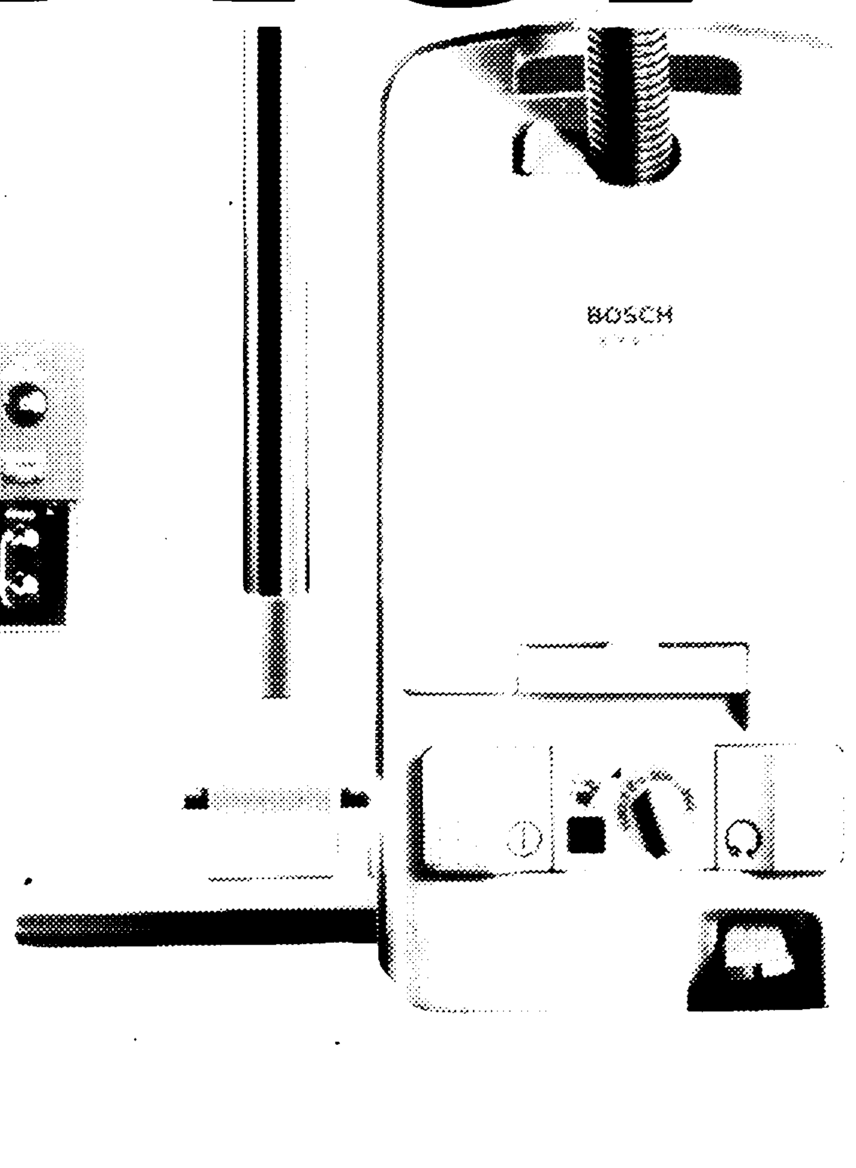


149.-



SHOW VIEW.





1299.-

599.-

Auto's

Suzuki Swift GS '90; Suzuki Swift GXi '88; Suzuki Swift '90; Suzuki Alto autom. '84; Suzuki Alto '82-'84-'86-'88-'89; Mercedes 190 gas '90; VW Polo 1.3i GT '91; Charade Daihatsu 1.3i '91; Fiat Panda autom. '91; Audi 80 1.8 S '91; Mazda 626 '88; Ford Fiësta '85-'86; Seat Fura '85; Opel Ascona '83; Toyota Tercel '84; Honda Civic 1.4 GL '88; BMW 525i '88; BMW 320i '87. Autobedrijf REUBSAET. Groenseykerstraat 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres APK Keuringen. Alle auto-rep. Doe-het-zelf Car-Wash.

Met bovaggarantie, ANWB gekeurde auto's: Vectra 2.0 GLS automaat '89 met stuurbekr. ƒ 20.950,-: Opel Omega 2.4i stationcar LPG '90 ƒ 21.750,-; Opel Omega 2.0i als nieuw, '90 ƒ 23.750,-; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 22.750,-; Ford Siërra 1.6 '87 ƒ 7.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Mercedes 190 E automaat '86 ƒ 21.950,-; Opel Kadett 1300 '85 ƒ 6.250,-; Opel Kadett GSi 2.0 16 V '90 ƒ 24.950,-; Opel Vectra 18i stuurbekr. '91 ƒ 23.750,-; Opel Kadett 1300 '87 ƒ 9.750,-; Opel Kadett 1300 '88 ƒ 11.500,-; Opel Kadett 1600i 5-drs '90 ƒ 16.950,-; Peugeot 305 stationcar '86, ƒ 5.950,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te k. Fiat PANDA, zwart, bwj. '83, APK, nieuwe banden, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.950,-. Telef. 045-415460.

Koopje! GOLF GTi, model '83, APK, sportvelgen, sportuitlaat enz. Tooropstr. 7, Heerlen.

Te koop VW GOLF Diesel, schade rechtsvoor, bwj. '85. ☎ 04493-2494 / 04493-5576

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '85, wit. Brunahildestr. 6, Brunssum.

Te k. VW GOLF 1600 automatic, bwj. '87, i.z.g.st., pr. ƒ 9.000,-. ☎ 04750-25847.

Te k. VW JETTA, bwj. '81, LPG, APK tot '95, in overleg ƒ 2.000,-. ☎ 045-455347.

Te k. VW KEVER cabriolet, bwj. '72, origineel Karmann, i.z.g.st.; VW Kever, bwj. '72, geh. gerestaureerd, 4 sportvelgen en 4 originele velgen Audi 80. Reeweg 139, Landgraaf, ☎ 045-312558.

Te koop gevraagd voor export PERSONENAUTO'S, vracht en bestel, hoogste prijzen. Tel. 045-456963.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Kadett 16 D 5-bak 1e eig. 11-'88; Toyota Corolla 13 GL 5-drs. '87; Peugeot 309 SR 1.6 '86; Volvo 360 LPG '85; Porsche 944 i.z.g.st. '83; Ford Siërra 2.0 Laser 11-'86; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Nissan Cherry 1.7 D '85; Peugeot 305 GL Break '83; Alfa Giulietta 1.6 '85; Ford Siërra 20 L V6 '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; Opel Ascona 1.6S '82; Opel Corsa 12 S TR '84; VW Golf 1.6 CL '81; Opel Kadett 16 D 5-bak '82; Ford Escort 1.1 Bravo '82; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Ford Taunus 16 Bravo '82; BMW 315 '82; Lancia Beta 2.0 i.z.g.st. '82; Opel Kadett 13S '80; Talbot 1510 16 GLS '82 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend v. 10-18 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop MAZDA 323 HB, '86, ƒ 6.750,-; Mercedes 190E 94.000 km, '84, ƒ 13.500,-; Peugeot 205, '84, ƒ 4.750,-; Toyota Corolla HB 12V, '85, ƒ 5.950,-; Opel Corsa '84 ƒ 4.750,-; Seat Ronda, '85, ƒ 2.500,-; Fiat 127, '84, ƒ 2.500,-; Daihatsu Cuore 2 cyl., '83, ƒ 2.750,-; Echter Auto's, Rijksweg Zuid 4, Echt. 04754-88483.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. '79, i.z.g.st., APK 10-'94, ƒ 700,-. Tel. 045-425387.

Te k. Toyota CARINA 1.6 XLI, impact, bwj. 4-'92 met garantie, vaste prijs ƒ 25.500,-. Inl. 045-257683.

Te k. PORSCHE 924 Turbo met Targa-dak, bwj. '79, pr. ƒ 6,750,-. Tel. 04748-2977.

Te k. MB 230c met 280 blok, bwj. '77, classic, liefh.auto, sp.velgen, radio/cass., donk. m.groen, APK 10-'94, portierschade, vr.pr. ƒ 3.250,-. Telef. 045-271884.

Te k. Opel KADETT, bwj. '86, motor '92, APK, auto 100%, vr.pr. ƒ 6.750,-. 045-727879.

Te koop HONDA Civic CL, bwj. '88, APK, 23.000 km. Telefoon: 045-424610.

Ink./verk. goede gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. ☎ 045-222675.

Te koop ALFA GTV 6, bordeaux-rood, i.z.g.st., ƒ 12.500,-. Overhoven 69, Sittard. Tel. 046-511428

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

(Brom)fietsen

Goedkope bromfietsverzekering
zonder versnelling .... ƒ 155,- incl
met versnelling .... ƒ 485,- incl
Assurantiebedrijf Offermans
Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade-West. ☎ 045-410500

Wij hebben voor u de nieuwe Koga-Miyata, RT 7 VR 1994. Bert REKERS, Willemstr. 85, Heerlen. Telef. 045-726840.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

In en om de tuin

KÄRCHER
met eigen reparatiedienst
VOORJAARSAANBIEDING
Kärcher hogedrukreiniger
K-580 M
Verrijdbare uitvoering
Kompleet met lans, slang en borstel
NU ƒ 599,- INCL. BTW
KERP
In de Cramer 31, Heerlen. Telef. 045-716951.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc.Veel keus! Scherpe , prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, coniferen, heesters enz. Jawell Tuincentrum. Telef. 045-256423.

ACTIE! Blokhut 260x200 ƒ 1.310,-; planken toogscherm 180x180 ƒ 99,-; vijverbruggen va. ƒ 230,-; pergola's etc. Ook in hardhout! Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18 Hrl. Tel. 717733.

16 en 17 APRIL open dagen. Sane, Maastrichtersteenweg 198, Maaseik. Tel. 00-32.89562616. Hekwerken, Sierpoorten, Honderennen, nachthokken, paardeboxen en afspandraad. Open van 10.00-18.00 uur.

Wonen Totaal

Miele Keuken-Centrum "Heerlen"
Miele er is geen betere
Enkele TOONZAALKEUKENS met
hoge kortingen te koop.
Beersdalweg 95B. Heerlen tel. 045-729098.

Nog enkele luxe SHOWROOMKEUKENS met 50% KORTING
Vossen Keukens
Modern: Glaspaleis, Heerlen.
Klassiek: Eikenderweg 77, Heerlen. ☎ 045-717555.

Aktie maart roert zijn staart
Inbouw-apparatuur
Gaskookpl. m.v. v.a. ƒ 375,-
Keram. kookpl. v.a. ƒ 895,-
Inb.koelkasten v.a. ƒ 695,-
Vaatwasmach. v.a. ƒ 995,-
Sierschouwen v.a. ƒ 550,-
etc. etc.
OP = OP
Vossen Keukens
Glaspaleis en Eikenderweg Heerlen. Tel. 045-717555.

Voor al uw MEUBELS en meubels op maat. Wessels, Handelsstraat 9, Sittard. ☎ 046-512981.

BANKSTEL, zwart rundleer, modern 3+2 zits, ƒ 250,-, manou draaifaut. ƒ 30,-, hangl. ƒ 50,-. 045-271242.

Weg. verh. mod. 2-3-zits BANK, ƒ 1.500,-, cognac, leer; mod. draaifaut. beige vel., ƒ 500,-. 04454-66040.

Wij SPUITEN al uw eiken en moderne meubels in de gewenste kleur. Fa. Wessels, Handelsstraat 9, Sittard, ☎ 046-512981.

Te koop mooie massief eiken SALONKAST, 3-drs, paneeldelen met rozenmotief, pr.n.o.t.k. 045-244517.

Zoekt u 2e hands MEUBELS? Veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Zonnebank/-hemel

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

10-lamps zonnehemel compleet ƒ 795,-; stunt 13-lamps zweefstatief nu ƒ 1.245,-; zonnehemelverhuur met bezorging 3 weken ƒ 175,-. Groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Woensdagmorgen 9 uur. In het Alteahotel in Beek verzamelen politiemensen en milieudeskundigen zich voor een korte briefing. Over een uur begint op een steenworp afstand van de autosnelweg Eindhoven-Maastricht de eerste grote provinciale controle op het vervoer van afvalstoffen. Zeventig kilometer verderop in het Noordlimburgse Sevenum wordt eenzelfde actie voorbereid. De ingewikkelde regel- en wetgeving op milieugebied begint zich te vertalen in praktijkgerichte acties. Politie en justitie willen weten wat de vrachtwagens vervoeren, waar de lading vandaan komt en waar ze naar toe gaat.

'Er wordt in de afvalwereld wat afgesjoemeld'

Afvalcontrole Elsloo waar mediaspektakel

in het nieuws

DOOR PETER HAMANS

ELSLOO – De blonde chauffeuse weet niet wat haar overkomt. Enkele minuten geleden werd ze door de politie van de A2 geplukt en nu rijdt ze de zware vrachtwagen van ijzerhandel Swinkels uit Heerlen, voorafgegaan door een motoragent, het terrein van Rijkswaterstaat aan de Sanderboutlaan in Elsloo op. Een filtersigaret bungelt tussen haar lippen. Twee cameraploegen stormen op haar af. Wat is hier aan de hand?

Het zullen de lange blonde haren zijn die de cameralieden van NOS en RTL4 tot onvermoede actie bewegen. Want de vorige – mannelijke – vrachtwagenchauffeur kon zich niet in zo veel belangstelling verheugen. Onder een vrachtwagen ligt een politieman die de remmen controleert. Op verzoek van de cameraman schuift hij de plank nog eens breedlachend onder de kolos en kijkt daarbij recht in de camera.

Even later klimmen de technici op een ladder en vragen een lid van de Inspectie milieuhygiëne om quasi-serieus de lading nog eens te controleren. Heel even regisseren de media deze anders zo serieuze politie-actie. Perswoordvoerder Louis Steens is duidelijk in zijn sas met deze *free publicity*. Het ligt er misschien wat al te dik op maar anderzijds wordt het publiek op onmiskenbare wijze duidelijk gemaakt dat het de politie ernst is.

Boven Zuid-Limburg hangt deze morgen een politiehelicopter. Want vrachtwagenchauffeurs zijn ook niet gek. Dat er een actie aan de gang is, verspreidt zich binnen een half uur als een lopend vuurtje door 'truckend' Zuid-Nederland. De helicopterbemanning moet in de gaten houden of plotseling veel vrachtwagens een andere route kiezen en kan daar politiewagens achteraan sturen.

Tachtig politiemensen en deskundigen, verdeeld over Elsloo en Sevenum, zijn tussen 10 en 16 uur in de weer. Op het Julianakanaal controleert een politieboot de lading van schepen. Drie motorrijders loeren in de berm van de A2 op hun prooi. Via portofoons staan ze in verbinding met het mobiele hoofdkwartier aan de Sanderboutlaan. Vier opvallende patrouillewagens van de Algemene Verkeersdienst (AVD) zijn eveneens op weg. In een van de auto's zitten leden van bijzondere opsporingsdiensten die indien nodig vrachtwagens onmiddellijk langs de weg zetten en ter plaatse controleren.

En de reden van al deze heisa? Heel simpel, volgens milieucoördinator Pieter Langeslag (35) van het politiedistrict Sittard. „Je ziet een vrachtwagen rijden en je vraagt je af: wat zit daar in? Dat willen we weten." Wanneer een en ander niet blijkt te kloppen, krijgen de chauffeurs het aan de stok met de twee aanwezige parketsecretarissen van het openbaar ministerie die hen in het kader van het 'lik-op-stukbeleid' verzoeken direct de beurs te trekken.

De eerste hindernis die de vrachtwagens moeten nemen is de weegbrug. Technisch-controleur T. Vermeulen: „In de papieren staat dat deze geladen wagen 17 ton weegt. Is dat bijvoorbeeld 10 procent méér, dan krijgt hij een proces-verbaal. Is hij nog zwaarder, bijvoorbeeld boven de 25 procent, dan moet de chauffeur binnen een straal van 25 kilometer de overtollige lading gaan lossen. De in beslag genomen papieren krijgt hij terug als hij ons kan laten zien dat hij de lading kwijt is."



● *Op de vingers gekeken door een legertje journalisten voeren politie-agenten milieu-controles uit.* Foto: PETER ROOZEN

Na de weegbrug worden de papieren gecontroleerd, volgt een technisch onderzoek en worden monsters genomen van de lading. Hierbij zijn ambtenaren van de Algemene Inspectiedienst, het ministerie van Vrom en de douane betrokken.

Pieter Langeslag geeft toe dat deze grootscheepse controle slechts een momentopname is. Een dergelijke actie kan qua tijd en mankracht niet wekelijks worden herhaald. „Vrijdag treedt de provinciale milieuverordening officieel in werking. Transporteurs van afval moeten dan bijvoorbeeld een geleidingsbrief bij zich hebben. Bovendien moet voor een regio-overschrijdend transport ontheffing zijn verleend. En dat is goed om te weten voor de leden van de basiseenheden die dergelijke controles in kleinere vorm vaak kunnen en moeten uitvoeren."

Dat controles hard nodig zijn, blijkt uit de cijfers die woordvoerster Robijn Niemeijer van het Korps landelijke politiediensten (KLPD) gisteren verstrekte.

Jaarlijks wordt meer dan 107.000 ton afval geïmporteerd. Nederland exporteert ruim 109.000 ton en jaarlijks wordt nog eens 30.000 ton afval via ons land doorgevoerd. Nog geen vijf procent van dergelijke transporten wordt gecontroleerd. Het is dan ook logisch dat de belangstelling van de politie voor dit soort transporten groeit. Of, om het met Pieter Langeslag te zeggen: „Er wordt in de afvalwereld wat afgesjoemeld."

DSM verkoopt verpakkingstak in Engeland

HEERLEN – DSM heeft de verpakkingsdochter Fardem Ltd in Engeland verkocht aan het lokale management. Voor het verliesgevende bedrijf in Louth heeft DSM tenminste dertig miljoen gulden ontvangen. Er werken 335 mensen.

DSM heeft nu nog fabrieken en verkoopkantoren van verpakkingsprodukten in Nederland, België, Duitsland en Frankrijk. Die luisteren ook allemaal naar de naam Fardem.

De Fardemgroep maakt een uitgebreid assortiment verpakkingsmaterialen, zoals industriezakken, pallethoezen, krimpfolies en huisvuilzakken. In die markt valt op het ogenblik weinig te verdienen omdat er minder kunststofverpakkingen worden gebruikt en meer wordt hergebruikt.
In die moeilijke markt wil DSM zich gaan concentreren op de verpakkingen waar wellicht nog toekomst in zit: industriezakken, vuilniszakken en pallethoezen.

VVV Limburg verwacht redelijke paasdrukte

VALKENBURG – Zowel de provinciale VVV als de ondernemers in de toeristische sector verwachten een redelijk druk paasweekeinde in Zuid-Limburg. Het aantal boekingen voor korte vakanties loopt de laatste weken gestaag op. De drukste dag wordt morgen, Goede Vrijdag, verwacht, omdat dan de Belgen en Duitsers vrij hebben. In Maastricht zijn morgen zelfs extra verkeersmaatregelen van kracht.

De hotels in Zuid-Limburg verwachten een bezettingspercentage van zestig procent. Afhankelijk van het weer kan dat nog oplopen. Dat is vergeleken met de afgelopen jaren, toen percentages tussen de 50 en 75 procent werden gehaald, redelijk. Overigens bleef het bezettingspercentage over de eerste twee maanden van 1994 achter bij het afgelopen jaar.

De VVV Geuldal meldt een grotere drukte dan de VVV in Maastricht. In de Limburgse hoofdstad zullen tijdens het paasweekeinde nog voldoende hotelkamers vrij zijn.
Drukker is het in de bungalowparken. Die zijn in Noord- en Midden-Limburg nagenoeg volgeboekt. In Zuid-Limburg zijn de parken voor 50 tot 80 procent bezet.
In het algemeen spreken de vakantieparken van een goed voorseizoen. Maastricht vreest dat Belgische en Duitse dagjesmensen morgen de stad zullen overspoelen. De politie heeft noodmaatregelen getroffen. Dat houdt in dat als alle parkeerplaatsen en -garages in de binnenstad vol zijn, het centrum voor alle verkeer wordt afgesloten.

Meer onderzoek erfelijkheid in Maastricht

MAASTRICHT – Minister D'Ancona van WVC wil meer vormen van klinisch-genetisch onderzoek en erfelijkheidsadvisering dan tot nu toe concentreren in de zeven klinisch-genetische centra, waaronder het Academisch Ziekenhuis in Maastricht. Daarmee wil ze een ongewenste uitbreiding voorkomen van het aantal ziekenhuizen dat zich hiermee bezighoudt.

Een aantal jaren geleden is al besloten chromosoomonderzoek, prenataal (vóór de geboorte) DNA- en prenataal biochemisch onderzoek alleen toe te staan in de zeven centra. Daar komen nu postnataal (na de geboorte) DNA- en biochemisch onderzoek bij, alsmede de vruchtwaterpunctie, de vlokkentest en het afnemen van ander materiaal van de ongeborene voor laboratoriumonderzoek. Ook ultrageluidsonderzoek naar afwijkingen bij de foetus en ingewikkelde gevallen van erfelijkheidsadvisering vallen onder de nieuwe regeling die de minister woensdag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

streeksgewijs

Foto-expositie in Welterhof

HEERLEN – In het ontmoetingscentrum van PC Welterhof in Heerlen wordt gedurende de maand april een expositie gehouden van 'Fotocollectief Limburg'. Zo'n veertig kleuren en zwartwit foto's zijn dagelijks van 9 uur tot 21 uur te bezichtigen en in het weekend van 14 tot 18 uur.

Bezinningsdag van Amnesty

HEERLEN – Amnesty International houdt vrijdag een bezinningsdag in het Missionair Centrum in Heerlen.
Er wordt op die dag aandacht geschonken aan het leger en de paramilitairen van Colombia die volgens Amnesty International op grote schaal schuldig zijn aan politieke moorden en 'verdwijningen'.
Geïnteresseerden zijn van 12 tot 17 uur welkom in het Missionair Centrum.

Inzameling van kleding

HEERLEN – Het Sintermeertencollege uit Heerlen houdt deze week een kledingaktie voor het Liliane Fonds. In de wijken en dorpen Douve Weien, Aarveld, Welten, Zeswegen, Voerendaal en Kunrade zijn zakken bezorgd, die vrijdag worden opgehaald.
Met de aktie steunt de school kinderen in Kenia, India, Kameroen, Indonesië en Ivoorkust.

Slotmanifestatie Meao-vastenaktie

HEERLEN – Het Economisch College Cobbenhagen Meao houdt vandaag de slotmanifestatie van de vastenaktie.
De leerlingen hebben in de vastenperiode op allerlei manieren 12.000 gulden ingezameld voor zwerfkinderen in Rio de Janeiro. Om 13.30 uur wordt de trekking van de interne loterij verricht door burgemeester Strous van Voerendaal. Om 14 uur treden leerlingen en docenten op.



● *Leden van jazzdance-center Spirit in actie tijdens de twee succesvolle gala-voorstellingen in Kerkrade.* Foto: DRIES LINSSEN

'Een te maffe produktie...'

Van onze verslaggever

KERKRADE – „Een te maffe produktie. En dan te bedenken dat het allemaal amateurs zijn die op het toneel staan. Maar de opzet is professioneel. Ik was hartstikke leeg na de twee uitvoeringen. Dat komt omdat ik een perfectionist ben."
Deze conclusie trok Dian Hornstra na de galavoorstellingen van jazzdance-center Spirit in het Wijngrachttheater in Kerkrade.

Tijdens de generale voelde Dian Hornstra, directeur, lesgever en choreografe van Spirit, dat er goede stukken tussen zaten. „Als ik dan weg ga, ben ik een beetje depressief. Maar dat komt omdat ik mijn vorige produktie op z'n minst wil evenaren of zelfs overtreffen."

Hornstra had als thema gekozen: kindergebeurtenissen in een verhaal. Een grote vriendelijke reus op stelten liep als een rode draad door de optredens van de dansgroepen.

De ene keer waren het kinderen van vijf en zes jaar die uit een vakantiebus stappen en vervolgens een dansje verzorgen, dan weer een dans achter een groot gaasdoek op percussiemuziek.

Ook de *crash* waarbij danseressen vanonder een parachute te voorschijn komen, is een van de vele ideeën die Dian Hornstra in de produktie heeft gestopt. „Ruim een half jaar voor de voorstellingen heb ik geen privéleven. Alle energie heb ik nodig om tot zo'n resultaat te komen. Mensen begrijpen vaak niet hoeveel tijd het kost om alle details tot een fraai geheel te laten uitgroeien."

Deze keer werd gewerkt met een live-band, de Band B-Flat. De finale met ruim driehonderd dancers op het toneel heeft de choreografe heel wat hoofdbrekens gekost. Maar het verliep gladjes.

De twee galavoorstellingen waren binnen de kortste keren uitverkocht. Het gevecht aangaan om te zien waar haar grenzen liggen, blijft Dians uitdaging om over twee jaar weer een nieuwe produktie op de planken neer te zetten.

journaal kort

HOENSBROEK
● Ontspanningsvereniging De Lotbroekers houdt zaterdag vanaf 20.30 uur een dansavond met 'eierkletsen' in het MFC Gebrook.

LANDGRAAF
● Het Jongerenwerk Landgraaf houdt dinsdag vanaf 9 uur het paas-zaalvoetbaltoernooi in sporthal Ter Waerden. Prijsuitreiking om 20 uur.

● Jongeren, in het bezit van een zwemdiploma, kunnen op zaterdag van 11.30-12 uur deelnemen aan de Aqua-fit in zwembad In de Bende.

● De Werkgroep Toegankelijkheid behartigt de belangen van gehandicapten in Landgraaf. Men zoekt nog mensen om de gelederen te versterken of om als steunpunt in een wijk te fungeren. Belangstellenden kunnen bellen naar SWL ☎323636.

● In het kader van het 50-jarig bestaan houdt Jong Nederland Waubach op Tweede Paasdag een fietsralley over 10 of 20 km.

● Sportvereniging Schaesberg houdt maandag vanaf 11 uur een paasspeurtocht. Vertrek vanaf gymzaal Leenhof.

KERKRADE
● Speeltuin Kaffeberg Chevremont opent zaterdag weer haar poorten. Voor kinderen tot 4 jaar is er eierrapen. Grotere kinderen kunnen samen met de leden van scoutinggroep Gregor Brokamp deelenem aan een spellencircuit. Iedereen wordt om 13.45 uur verwacht.

● In het kader van het 100-jarig bestaan van de Haanraadse kruisboogschutterij St.-Hubertus houdt het Feestcomité maandag een paaswandeling met een culinair tintje. Tussen 11 en 14 uur kan gestart worden bij de schuttersweide aan de Meuserstraat. De wandeling van 8 km voert door Duits en Nederlands grondgebied. Deelname kost fl 7,50 per persoon boven 12 jaar.

BRUNSSUM
● Verzamelaarsvereniging Forum houdt maandag van 14 tot 17 uur ruilbeurs in d'r Brikkeoave. De beurs van 10 april gaat niet door.

● Tot 6 april exposeert schilder Hen Vermeiren in d'r Brikkeoave. De tentoonstelling is op werkdagen open van 10-12, van 14-17 en van 19-21 uur. 's Zondags kan men er van 15-17 uur terecht.

BOCHOLTZ
● Maarten en Wouter van der Aa van fanfare St.-Cecilia behaalden op een internationaal solistenconcours in Banholt een eerste prijs.

Fanfare van Huls bestaat 85 jaar

SIMPELVELD – Tijdens het 85-jarig verenigingsjubileum van de Koninklijke Erkende Fanfare Eendracht Huls zullen op Paasmaandag twaalf jubilarissen gehuldigd worden.
Het feest begint om 9.30 uur met een Heilige Mis in de Simpelveldse parochiekerk, gevolgd door een bezoek aan het kerkhof waar voor de overleden leden een andante ten gehore wordt gebracht.
Aansluitend is in lokaal Schaeks, Huls 46 een Paas-koffietafel. De receptie voor het 85 jaar oude korps is van 18 tot 19.30 uur in lokaal Schaeks, Huls 46 in Simpelveld.

Letse dansers naar Heerlen

HEERLEN – De Letlandse volksdansgroep Rythm/Junda brengt van 3 tot 9 april een tegenbezoek aan de volksdansgroep Cramignon uit Heerlen. De 45 dansers en muzikanten komen uit Jelgava, dertig kilometer van Riga.
Cramignon was in 1993 als eerste Nederlandse volksdansgroep in Letland. Voor het bezoek van de Letse groep is Cramignon druk bezig met geldinzamelingsacties. Zo houdt de Heerlense dansgroep een loterij, een rommelmarkt en een fancy fair. Ze is ook op zoek naar sponsors uit het bedrijfsleven.

Voor meer inlichtingen over de acties of de dansuitvoeringen kunt u na werktijd bellen met H. Tissingh, ☎ 045-251456.

Vakantie

Appartementen in TIROL
Waidring
2-4-6 persoons, voor- en naseizoen speciale prijzen.
Info: 04499-1830.

NIEUWVLIET: 6-pers. stacar., d/wc/tv/cd., 5 dgn. Pasen/Hemelv./Pinkst. v.a. ƒ 340,-, aug. vrij. Keijman Reizen. Tel. 08886-3488.

TEXEL/Op **** Park met zwemb. 6-pers. luxe stacar., tv/cd. 5 dgn. Pasen/Hemelv. /Pinkst. v.a. ƒ 340,-. Juli/aug. vrij. Keijman Reizen. Tel. 08886-3488.

ZUIDWOLDE, camp. m. zwemb. 6-pers. stacar. d/wc/ tv/cd. 5 dgn. Pasen/Hemelv. /Pinkst. ƒ 340,-. Keijman Reizen. Tel. 08886-3488.

GARDAMEER/Th. 6-pers. stacar. juli/aug. vrij. Mei/juni/ sept. v.a. ƒ 285,- p.w. Keijman Reizen. ☎ 08886-3488.

RIJN/Moezel/Th. op camp. 6-pers. luxe stacar. d/wc/tv/cd. juli/aug. vrij. 5 dgn. Pasen/ Hemelv./Pinkst. v.a. ƒ 250,-. Keijman Reizen, tel. 08886-3488.

Te k. luxe houten CHALET, geheel ingericht, voor 4 persoons, voorz. van alle comfort. Camping Mooi Zutendaal, Belgiëln. 425. Te bez. v. 1-4 t/m 4-4. ☎ 043-215072.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

VOGELS, meer dan 100 soorten o.a. zwartkop- en zwarte sijzen, Himalaya groenvinken, maskergoudvinken, roodwanggoudvinken, schamalijsters, nachtegalen etc. Dierenspeciaalzaak Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek. ☎ 045-212876.

Te koop leuke langharige BOOMER-hondjes in div. kleuren en kruisingen, 8 wkn. Zat. en zond. open tot 16.00 uur. Tel. 040-863946.

RECREATIEPAARD te huur. Tel. 04492-1088, tussen 12.00-13.00 u. of na 18.00 u.

Voor de serieuze liefhebber: Nederl. SCHAPENDOES-pups. Inlichtingen: P. Janssen, telef. 04747-2910.

Te koop ROTTWEILER, reu, 12 maanden. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

Opleidingen

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Start kursus chauffeursdiploma goederen en personenvervoer 09.04.'94. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

RIJ-INSTRUKTEURSOPL. (M/V), opleiding met het erkende, door de Minister afgegeven, vakdiploma van de INNOVAM. Zaterdagopl. start 23 april 1994, avondopl. 26 april 1994. Bel nu de Veldhovense Rij-instrukteurs Opl. v. gratis studiegids. ☎ 040-530701.

Caravans

Caravan show
Knaus-Hobby
Bürstner
Alpen-kreuzer
occasions-overjarige voortenten nu 10-30%
Caravan-import Feijts
Hoofdstraat 84
AMSTENRADE

Te koop CHATEAU Grand Prix 364, t.'81, weg. omst. hed., div. acc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.500,-. ☎ 045-256236

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

TUINHUISJES, vijvers, e.d. plaatsen. Vraag naar Dhr. D. Krevel. Tel. 043-638463.

Diversen

Te koop gevraagd: ROMMELMARKTARTIKELEN. Tel. 04750-32077.

NAGELSTUDIO Elegance kunstnagels ƒ 95,-; gelversteviging ƒ 60,-. Tevens opleiding tot nagelstyliste. ☎ 04404-1929 voor afspr. / info.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Kachels/Verwarming

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Gas-, HOUTKACHELS - c.v. ketels. Keuze uit 200 stuks. Jac. Köhlen. Rijksweg Noord 104, Sittard. Tel. 046-513228 / 514862.

Computers

4 Modules stunt van Hollandsoft
KFB All In DOS Programma van ƒ 998,- THANS voor ƒ 98,- excl. Compl. met Boekhoud-, Factureer-, Contant-, Voorraad-, BarCodes- en Etikettenmodule.
Hollandsoft Zwolle. Tel. 038-217984. Fax 213510.

Te koop TULIP 486 SX 33 compleet, plus DOS 6.2, ƒ 2.000,-. Tel. 04754-82969.

PC APPLE MacIntosh HD MB, gebruiksvriendelijk, Claris software, Nederlandstalig, ƒ 600,-. ☎ 045-253064.

Kunst en Antiek

Antiekhandel
John van Riessen
Herkenbroekerweg 44, 6301 EH Valkenburg
Tel. 04406-16739 - Fax. 04406-16686

Gespecialiseerd in: Franse-, Jacht-, Barok- en Omastijl meubels, kleinmeubels en kleingoed.

Tijdens het Paasweekeinde grote
ANTIEKSHOW
Geopend van 10.00 uur tot 17.00 uur, of op afspraak.

TRIBAL ART Gulpen, o.a. Oceanië en Afrikaanse kunst, in- en verkoop. Telef. 04450-3178.

Prachtige antieke KAST, alleen ser. gegadigden, vaste pr. ƒ 17.500,-. ☎ 045-740077.

Autoverhuur

Renault CLIO-AKTIE
ƒ 65,- !!
per dag incl. BTW en 500 km.
AutoRent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Bel 045-724141.

Muziek

SAXOFOONS grote voorraad, gebruikt en nieuw, v.a. ƒ 700,-. Ook huur mogelijkh. Adams Thorn. ☎ 04756-1324.

SOUSAFOONS. Grote partij gebr. instrumenten uit USA. Adams Thorn ☎ 04756-1324.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966

Algemeen

MOTORTOERRIT door M.C. Gilgamesj, 24 april a.s. Vertrek café Drieluik, Heerlerbaan 107, Heerlen, 10.00-11.30. Info: 045-228560. Tevens zijspanrijders gevraagd voor 14e Mijnstreekrun, Hemelvaartsdag 12 mei.

Te koop 3 zits bruin leren eiken BANK ƒ 500,-. Telefoon 045-317503.

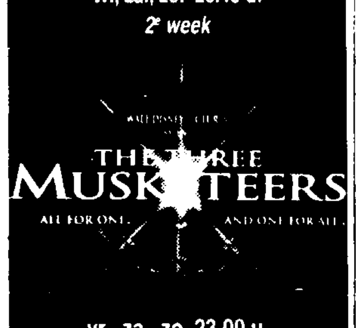
Te koop l.eiken BANKSTEL 1-1-3 zits met ronde tafel; allesbrander hoog model licht bewerkt. ☎ 046-336046.

Te k. 4 á 5 pers. Diamant CARAVAN plm. 12 jr. oud, goed onderh. met of zonder plaats in Rekem Zonnevijver. Plaats betaald tot juni '94. Kan verl. worden. Vaste pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-425248.

Te koop eiken EETHOEK tafel 80x200 en 6 stoelen, pr. n.o.t.k. Tel. 045-754594.

Te koop HARMONIUM 80 jaar oud, pr.n.o.t.k. Telefoon 046-376441.

drive-in bioscoop
AUTOKINO LANDGRAAF
vr., za., zo. 20.45 u.
2e week



vr., za., zo. 23.00 u.
en ma. 20.45 u.



LET OP AANVANGSTIJDEN!

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop jonge LEGKIPPEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. ☎ 045-241284.

TV/Video

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/ TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

Campers

CAMPERBUS Traffic benz., 3-pers., compl., vaste pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-222152.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Bedrijfswagens

Te koop mooie Toyota HI-ACE (verlengd), bwj. '87, vr. pr. ƒ 7.950,-. APK. Telef. 04492-5473.

Huish. artikelen

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Motoren

Te koop MZ MOTOR met zijspan, bouwjaar '68, niet gerestaureerd, t.e.a.b. Reeweg 139, Landgraaf.

Baby en Kleuter

Te koop: geheel nieuw BOBIKE (vóór fietszitje) ƒ 70,-. Telefoon 04492-5869.

Algemeen

Te koop BANKSTEL, 2 maanden oud,2-zitter en 2 clubs, eiken; wasautomaat; centrifuge. Samen ƒ 1.000,-. Telefoon: 045-270254.

CARAVAN Hobby 425 T Prestige, bwj. '92, extra's, ƒ 16.400,-. Tel. 045-708795.

Te koop antieke KLOK; spiegel; kolenkits; notenh. lamp op krantenbak; bruine prachtige kinderwagen; filmcamera; gezichtsbruiner nw. Koopjes! Tel. 043-645091.

Te koop ant. BANKSTEL, 3-1-1 zits en 2 damesstoeltjes met veel houtsnijwerk. Telef.: 045-316698.

Te koop wegens omst. Oostenrijkse HOUTKACHEL. Wamsler, i.z.g.st., plm. 3 jaar oud, hoog rendement. Tel. 04457-2636 na 17.00 u.

Nagelstudio BIAS voor de verzorging van uw nagels. Telef. afspraak. 043-640442.

Te koop WASCOMBINATIE AEG turnamat. Telefoon: 045-220027.

Te koop 2 2-zits BANKJES van Italiaans top-design B&B, kleur donkerblauw/ zwart, ƒ 800,- voor 2 stuks. Tel. 043-254051 na 18.00 u.

Stenen AANRECHTBLAD te k., lang 1.79 mtr, br. 0.55 mtr, pr.n.o.t.k. 043-431870.

Te koop donker massief eiken BABYBEDJE met kast. Telefoon: 046-377976.

Dank aan St. CLARA voor uitkomst in onze moeilijkheden door het houden van de Noveen. F.Otker.

Te koop Faber GASHAARD, zo goed als nieuw. ƒ 500,-. Tel. 04454-64608.

Te k. Caravan TABBERT 440 Regent, bwj. '89 met ringverw., koelkast, was- en toiletruimte, PVC, luifel, ƒ 14.500,-. 046-526859.

Te k. 2 en 3 zits leatherlook BANKSTEL, 2 zits kl.schade, samen ƒ 100,-. 043-652123.

YAMAHA XS 750 bwj. '77 toermotor ƒ 3.650,-; Jupiter 350 bwj. '75 Twin 2T ƒ 1.350,-. ☎ 045-324966.

Moto GUZZI 850 Le Mans 3, bwj. '82. Verlengde Lindeln. 23, Oirsbeek. 04492-5782.

Te koop STACARAVAN m. kleine caravan, 7 slaappl., op camp. aan de kust ZW-Vl. ☎ na 19.00u. 01150-15906.

Te koop 4-pits GASSTEL; ijskast; grill. Telefoon 045-741261.

Te koop AANHANGWAGEN; 2 boekenkasten; halterbank; 2 bureau's; 2 motorpakken; handgesneden staande klok; campingbedje. Tel. 043-470981.

Babyhuis PICO-BELLO, 2e Paasdag geopend van 13.00-17.00 u. Laat u verrassen en profiteer in 't Paasweekend van ongelofelijke aanbiedingen! Alleen op wo., do., vrij., van 13.00-18.00 u. Zaterdag van 10.00-16.00 u. Prinsenbaan 87, Koningsbosch. ☎ 04743-1853.

Te k. AANBOUWKEUKEN met apparatuur, bruin, afm. 2,60 mtr. Telef.: 045-312704 na 17.00 uur.

Te koop moderne witte EETHOEK, prijs nader overeen te komen. ☎ 046-528608.

Te koop massief eiken KAST, 4-drs., br. 2.65 en hoogte 1.50 mtr. Telef.: 04407-2335.

Te koop PIANO merk Rippen ƒ 2.500,-. Telefoon 04498-57295.

Te koop oude degelijke Engelse CARAVAN die een opknapbeurt nodig heeft, ƒ 900,-. Tel. 043-217501.

Te koop uit faillisement gebr. KOPIEERMACHINES, in goede staat. Info 9.00-17.00 u. Tel. 043-646056.

M.A.A.F. Assurantien voor verzekeringen, pensioenen en sparen. Door SPECIALISME goedkoper bij auto-, motor-, bromfietsverzekeringen. Info. 043-616395.

Te koop GOKKAST Discovery, x2, x4, x8 uitbetaler, volle 100% in orde, ƒ 850,-. Telefoon: 045-442489.

Te koop MTB Giant Iquana, 1 jaar oud, in zeer goede staat, met toebehoren, ƒ 500,-. Tel. 046-510241.

Te koop z.g.a.nw. Koelstra KINDERWAGEN, 3 in 1, kl. blauw/grijs stof, pr. ƒ 350,-. Telefoon: 043-472088.

BANKSTELKUIPEN 3-2-1 zits te koop, bruin leder, prijs ƒ 750,-. Inl.: 045-720171.

YAMAHA FZR 600, bwj. '91, rood/wit/blauw, Amer. uitv., prijs ƒ 13.000,-. Tel. 046-583898, na 18.30 uur.

BRUIDSJURK, Sissi-model, met sleep, maat 36-38. Telefoon: 045-272423.

Te koop AQUARIUM, compleet met vissen, 80x40x40, ƒ 100,-. Tel.: 045-717486.

Te koop DRESSOIR strak, middeneiken, massief. 2.30 mtr., vr.pr. ƒ 790,-. Telefoon: 043-619240.

Te koop STACARAVAN 9.00x3.00 mtr. Ind.: woonk., keuken, 2 slpk. douche en toilet. Tel. 045-259027.

Te huur: 2 CARAVANS met str.water en sat. TV, 4 pers., Bfrs. 1.000 per dag, Valée de L'Our (Lux.). Tel. 00352-32433 na 18.00 uur. Tevens caravan met aparte woon/ slaapr., str. water en sat. TV, ƒ 50,- per dag, idem camping. Tel. 045-222120 na 18.00 uur.

Te koop div. soorten HAAG-CONIFEREN, 1.20 mtr. à ƒ 4,-; 1.40 mtr. à ƒ 5,-; 1.60 mtr. à ƒ 6,-. 04955-1502.

Te koop eiken BANKSTEL met stoffen kussens, i.g.st., ƒ 250,-. Telef. 045-245339.

Te k. VOLKSTUINHUISJE; kippennachthok met ren, konijnehok. Tel. 04498-55181.

Te koop ROLAND 95-6 voorversterker en effecten en vootcontroler en EV5, i.z. g.s.t, ƒ 1.000,-. 045-725247.

Voor al uw kwaliteits VOEGWERK o.a. uitkappen, voegen, stralen, impregneren enz., met eigen steiger. Tel. 045-459369.

4 DAAGS PAASSPEKTAKEL BIJ AUTOGARANT
VOOR HET HELE GEZIN!
't Wordt lachen!
LEUKE VERRASSING VOOR DE KINDEREN.
Alle nieuwe Subaru '94 modellen
Elke nieuwe Justy White tot 2500 EXTRA KORTING!

donderdag	vrijdag	zaterdag
31 maart	1 april	2 april
09.00 - 21.00 uur	09.00 - 21.00 uur	09.00 - 17.00 uur

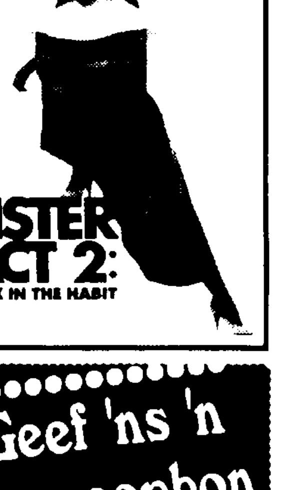
↑ Twéé koopavonden ↑
maandag 4 april
2e PAASDAG GEOPEND
van 10.00 tot 17.00 uur.

Koffie en gebak voor iedere bezoeker!
KOOP NU EEN SUBARU LEGACY
ORANJE WERELDKAMPIOEN u 25.000,- kado
Informeer naar deze aktie tijdens onze show.
GIGANTISCHE KEUS GARANT STER OCCASIONS ALLE MERKEN EN PRIJSKLASSEN
INRUIL PRIJZEN 20% HOGER DAN ELDERS
ONGEACHT DE STAAT VAN DE AUTO
APK 49,95
NERGENS GOEDKOPER
BEL 045-725588
SUBARU
AutoGarant



Schelsberg 128, Heerlen 045-725588 (tussen Hendriks en Bristol)

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 713030
VAN DONDERDAG 31/3 t/m WOENSDAG 6/4 '94
deze films in 5
5 THEATERS IN 1
5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.



Geef 'ns 'n bioscoopbon



Whoopi Goldberg, de leukste non, in
SISTER ACT 2: BACK IN THE HABIT
dagelijks om 14.00, 16.15, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag extra voorstelling om 23.30 uur

Tom Hanks en **Denzel Washington** in
PHILADELPHIA 2 OSCARS
dagelijks om 14.15, 18.00 en 20.30 uur
zaterdag extra voorstelling om 23.15 uur

NEDERLANDSE PREMIÈRE
Bill Murray beleeft de dag van z'n leven...
Elke keer weer. En weer. En weer.
GROUNDHOG DAY
dagelijks om 14.00, 16.15, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag extra voorstelling om 23.30 uur

Robin Williams en Sally Field in
MRS. DOUBTFIRE 1 OSCAR
Ze Zou Je Vader Kunnen Zijn!
dagelijks om 14.30, 18.00 en 20.45 uur
zaterdag extra voorstelling om 23.30 uur

THE THREE MUSKETEERS
dagelijks om 18.15 uur
do., vrij. en za. óók om 21.00 uur
zaterdag extra voorstelling om 23.30 uur

Walt Disney PICTURES presents *Aladdin*
NED. VERSIE dagelijks om 14.00 en 16.15 uur

THE PIANO 3 OSCARS
Muzikaal-erotische film, winnaar van de Gouden Palm 1993 te Cannes
zondag t/m woensdag om 20.30 uur

TELEFONISCH RESERVEREN: 045 - 71 30 30
RESERVERINGS- EN KASSATIJDEN: dagelijks van 13.30 - 16.00 uur en van 18.15 tot 21.45 uur za. en zo. van 13.30 tot 21.45 uur
BIOSCOOPBONNEN VAN ƒ 10,-, ƒ 15,- EN ƒ 25,- ZIJN TE KOOP AAN DE KASSA
Lanteern

ROYAL
BEKROOND MET 7 OSCARS
waaronder
BESTE FILM en BESTE REGIE

"Het indrukwekkende monument van Steven Spielberg. Een film met een onontkoombare kracht." - DE TELEGRAAF

"...een onverwacht on-sentimentele film en mede daardoor zo imponerend." - DE VOLKSKRANT

"Een film die een onuitwisbare indruk achterlaat. Schindler's List is het eerste volwassen meesterwerk van Steven Spielberg." - ALGEMEEN DAGBLAD

"... een filmprestatie om een dag stil van te blijven. Diep respect is gepast voor Steven Spielberg." - UTRECHTS NIEUWSBLAD

"Deze film is er voor bestemd een permanente plaats in onze herinnering te krijgen." - NEW YORK TIMES

SCHINDLER'S LIST
dagelijks om 20.00 uur vrij. t/m wo. ook om 14.00 uur

MAXIM
Roberto Benigni
GRATIS! Tijdens de première-avond krijgt iedere 10e bezoeker een Maitre Paul Pink Panther taart!
Inspecteur Clouseau's grootste miskleun, houdt de familie traditie in ere!
Blake Edwards Film
SON OF THE PINK PANTHER
dagelijks om 19.00 en 21.15 uur
vrij. t/m wo. ook om 15.00 en 17.00 uur

RIVOLI



WAYNE'S WORLD 2
dagelijks om 21.00 uur
vrij. t/m wo. ook om 16.45 uur

RIVOLI
EEN JONGEN VAN 12 JAAR
EEN WALVIS VAN 3 TON
EEN ONVOORSTELBARE VRIENDSCHAP.



FREE WILLY
dagelijks om 18.45 uur
vrij. t/m wo. ook om 14.30 uur

DEZE WEEK AAN DE KASSA VERKRIJGBAAR:
alle koopvideos van Steven Spielberg vanaf ƒ25,-

PROGRAMMA VAN 31 MAART TOT EN MET 6 APRIL — RESERVEER TIJDIG UW PLAATSEN
ROYAL RIVOLI MAXIM THEATERS Stationsplein 3-5, 6411 NE Heerlen Tel: 045-714200

EXCLUSIEF BIJ DE SUBARU LEGACY

ORANJE WERELDKAMPIOEN ... U FL 25.000,– CADEAU.

Als u tussen 24 maart en 9 april 1994 een nieuwe Subaru Legacy aanschaft, krijgt u van uw Subaru dealer een geweldig cadeau. Als het Nederlandse voetbalelftal wereldkampioen wordt, dan ontvangt u namelijk, als korting op de door u gekochte Subaru Legacy (ongeacht welke uitvoering), een bedrag van maar liefst ƒ 25.000,– (VIJFENTWINTIGDUIZEND GULDEN).

De voorraad Legacy's is beperkt, dus ga snel naar de Subaru dealer, die de actievoorwaarden voor u op papier heeft.



** Er is al een Subaru Legacy vanaf ƒ 35.195,– incl. BTW. Keuze uit 1.8, 2.0 en 2.2 liter 16 kleppen injectie-motoren. Sedan of stationwagen met voorwielaandrijving of 4WD. Met 5-bak of automaat.*

Prijzen excl. kosten rij-klaarmaken, wijzigingen voorbehouden.

Cadier en Keer: Autobedr. Bij d'r Mathieu, tel: 04407-1538. **Elsloo:** Auto Meijers, tel: 046-371088. **Heerlen:** Auto Garant, tel: 045-725588.
Landgraaf: Automobielbedr. G.J. Kempen BV, tel: 045-312398. **Voerendaal:** Autobedr. J. Eussen, tel: 04459-1677.

Van onze verslaggever

Gouverneur beschermheer Folkloristische Parade

[B]RUNSSUM – Gouver-[ne]ur baron Berend-Jan [v]an Voorst tot Voorst [is] sinds gisteren offi-[ci]eel als beschermheer [va]n de Internationale [Fo]lkloristische Parade [in] Brunssum. In die [hoe]danigheid treedt hij [in] 1996 in Parade-stad Brunssum op tijdens de [ee]rste 'Olympische Spe-[len]' op folkloristisch ge-[b]ied. „We hopen tegen [d]ie tijd, na een aantal [so]mbere jaren, met een [g]oede public relations [m]aar buiten te komen," [zei] gisteren een hoopvol [ge]stemde waarnemend [b]urgemeester Jo Matti tegen de nieuwe beschermheer.

Ook Van Voorst Tot Voorst memoreerde even de bestuurlijke moeilijkheden die Brunssum doormaakt: „Ik ben Matti zeer erkentelijk voor het waarnemen in Brunssum. Dat onder omstandigheden die niet altijd even makkelijk waren."

Voorzitter Jo Cuijpers van de Parade-stichting sprak de hoop uit dat het beschermheerschap van de gouverneur meer betekent 'dan een trotse vermelding op ons briefhoofd'. Cuijpers nodigde de commissaris van de koningin uit 'te bemiddelen bij het vastleggen van autoriteiten, bij het aandacht schenken aan de Folkloriade binnen uw ruime relatiecircuit.'

Van Voorst tot Voorst temperde eventuele al te hoge verwachtingen rond zijn beschermheerschap door op het belang van de inzet van vrijwilligers bij de elfde Parade te wijzen. De steun van de autoriteiten moeten volgens hem 'meer in natura dan in de vorm van baar geld' gezien worden.

Volgens de gouverneur heeft folklore veelal ten onrechte een oubollig imago. „Het is vooral ook een uiting van de cultuur van een land. Het kan een tegenwicht bieden in een tijd van grote internationalisering en vervlakking."

De installering van de gouverneur vond in stijl plaats in het gemeentehuis van Brunssum. Muziek en dans bepaalden een groot deel van het programma.

Aan de eerste Olympische Spelen op folkloregebied nemen zeker zestig landen deel, twee maal zoveel als tijdens de vorige editie in '92. Het evenement, dat bovendien gevarieerder zal zijn, vindt plaats van 12 tot 21 juli 1996.

Initiatief na wegvallen huismeester

Servicedienst helpt Landgraafse ouderen

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Een zekering vervangen in de stoppenkast kan een probleem opleveren voor bejaarden. En hoe moet iemand van ver in de tachtig een defecte deurbel repareren?

Met dit soort problemen-van-alledag kampen de bewoners van de bejaardenflat aan de Hoofdstraat in de Landgraafse kern Schaesberg, sinds het complex niet meer beschikt over een huismeester.

Ook de sociale onveiligheid, brandstichting, lawaai en vandalisme, boezemt de bejaarden angst in. Een servicedienst, opgezet door medebewoners, moet de ouderen soelaas bieden.

Vier groepen van mannelijke bewoners staan hun oudere 'buren' met raad en daad bij in een soort weekwisseldienst. Allerlei kleine karweitjes worden door het viertal opgeknapt. Ook houdt het team één uur per week kantoordienst in een ruimte op de benedenverdieping. Voor de onkosten van de servicedienst, bijvoorbeeld voor telefoon, wordt – op vrijwillige basis – een bijdrage van 1 gulden per maand per huurder gevraagd.

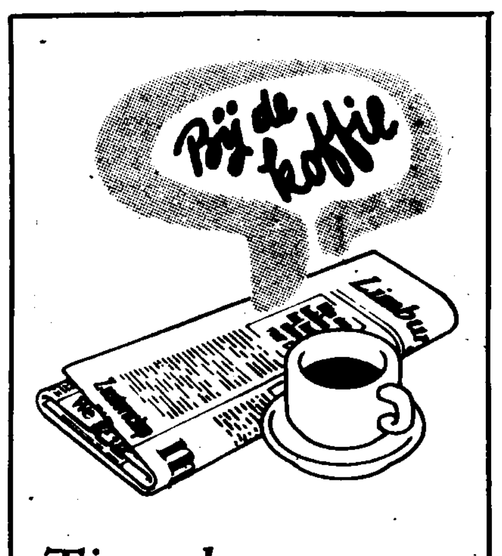
En het initiatief slaat aan: van de 74 huurders doen er 68 mee. Op drie na zijn ook alle bewoners lid van de huurdersvereniging.

Wenselijk

„Een huismeester werd hier langzamerhand te duur," vertelt Sjir Leunissen, voorzitter van het bewonerscomité. „Maar omdat hier veel oudere mensen wonen is het wel wenselijk dat er iemand is om op terug te vallen, zeker met het almaar toenemende vandalisme."

Volgens Leunissen worden met grote regelmaat auto's voor het complex opengebroken. „En we hadden overlast van mensen die illegaal afval dumpten in de vier vuilverzamelcontainers achter de flat, maar dat is grotendeels verholpen sinds we nog maar een container openhouden overdag."

De servicedienst is géén burgerwacht benadrukt hij met klem. „Het is niet zo dat we elke avond op straat staan te gluren, maar we zijn er toch vooral voor alledaagse akkefietjes."



Tietschen

● *Vandaag komen de 'eiertietschjers uit Welten en wijde omgeving' weer aan hun trekken tijdens het inmiddels veertiende 'Tietsch-treffen' in café Teerling tegenover de Martinuskerk. Enkele duizenden Barneveldars, maar ook de nodige Hartevelters worden die avond vanaf acht uur een kopje kleiner gemaakt. De Barneveldars 'sneuvelen' aan de speciale 'tiktafel', die de heren van de organiserende vereniging La Societé du Petit Gland Rouge in het midden van het dorpskroegje hebben opgesteld.*

Tietschen 2

● *Het dagvullend eier-festival begint vanmiddag om één uur in café Teerling. Na een extra opwarmer wordt om 13.30 uur een bezoek gebracht aan de St.-Catharinaschool, even later gevolgd door een ontvangst op de St.-Martinusschool en het peuterspeelzaaltje. Ook worden Huize St.-Anna, 't Koffiehuuske in Benzenrade en De Rousch bezocht.*

Tietschen 3

● *Na deze drukke (voet)tocht door Welten en Benzenrade zal de speciale Apostelmaaltijd, naar oud-Middeleeuws recept, om half zeven 's avonds ongetwijfeld smaken. En daarna barst het 'kup-tik-tetsch-tietschfeest' voor de veertiende maal op rij los. Eerst gaat de jeugd tot en met 14 jaar aan de slag en vanaf half negen tikken de 'groten' zich een lange weg naar de vele, gekleurde prijzen en de eeuwige roem. Wilt u bij Vera en Lon Teerling een plekje op de eerste rij, wees er dan als de kippen bij...*

Loftrompet

● *De gemeenteraad van Voerendaal heeft afscheid genomen van vier raadsleden, waaronder drie nestors. Burgemeester Hub Strous had voor elk scheidend raadslid een toepasselijke speech in petto. De eerste loftrompet schalde over Frans Moonen. Hij heeft 28 jaar in de raad gezeten en volgens Strous was Moonen iemand die alles rustig bekeek, steeds zocht naar evenwicht en bij een discussie zelden oververhit raakte.*

Loftrompet 2

● *Gret Schreijen heeft 27 gemeenteraadsjaren versleten. Drie keer keerde hij terug in de raad en in de volksmond wordt hij de burgemeester van Kunrade genoemd. Een glimlachende mensenkenner, die goed kan relativeren en waarbij een blik in de raadzaal soms voldoende was, aldus Strous.*

Loftrompet 3

● *Pierre Radermacher was de derde nestor waarvan de Voerendaalse raad afscheid nam. Twintig jaar duurde zijn raadsperiode, waarvan vier jaar wethouder. Hij heeft altijd rechttoe-rechtaan gefunctioneerd. Ondanks zijn hoge leeftijd was hij 'één brok energie'. In vergelijking met de drie bovengenoemde raadsleden, is André Weijers met slechts vijf raadsjaren een youngster.*

De laatste twee jaren fungeerde hij als wethouder. Hij had heel wat in rijdende trein te moeten springen. Ik voeg me wel zei hij altijd, waarbij zijn eigen mening niet altijd in de etalage werd gezet.

Partij wil nieuwe top formeren tijdens ledenvergadering

Restant bestuur CDA Landgraaf treedt af

Van onze verslaggeefster

[LA]NDGRAAF – Het resterende bestuur van het Landgraafse CDA treedt tijdens de ledenvergadering van 19 april in geheel af.

[Daa]rmee willen Paul Unger, Schürmann, Bert van Heumen, Marleine Heinrichs, [Fra]nk Janssen en Wim Wetzels [de] weg vrijmaken voor nieuwe bestuurders, die dan met [ee]n schone lei kunnen beginnen.

[Pau]l Unger, die op 15 maart al te[rug]trad als waarnemend voorzitter [n]adat lijsttrekker Mariejo Lemmens [en] Thei Middeldorp hun zetels op[ga]ven, is volgens een brief aan de [led]en 'in principe niet meer herkiesbaar'.

[V]oor meerdere interpretaties vat[baar], dat klopt. Tussen nu en 19 [apr]il kan nog veel gebeuren," zegt [hij].

Schürmann, Bert van Heumen [e]n Marlene Heinrichs zijn definitief [niet] meer verkiesbaar.

[In] een brief aan de leden stelt het [hui]dige bestuur voor om zes nieuwe [bes]tuurders te benoemen: een voor[zitt]er, secretaris, penningmeester, [een] vertegenwoordiger van het [vro]uwenberaad, een van de jonge[ren]ak CDJA en twee mensen zon[der f]unctie.

[Ung]er heeft tot zijn aftreden ge[spre]kken gevoerd met potentiële [kan]didaten. Wie dat zijn, wil hij niet [zeggen].

[He]inrichs

[De] bestuursleden Jo Colleije, Jan [...]urer, Mai Thomas, Ingrid Beau[...] en Hans Voncken die reeds in [...]ber '93 aftraden – nadat Wiel [...]richs op een verkiesbare plaats [...] verkiezingslijst terecht dreig[de te] komen – zijn niet bereid op[nieuw] zitting te nemen in het [...]-bestuur, gezien de huidige [gang] van zaken. „Ten opzichte van [...] de verkiezingen is er inhoude[lijk n]og niets veranderd binnen het [CDA]," aldus Jo Colleije namens het [...].

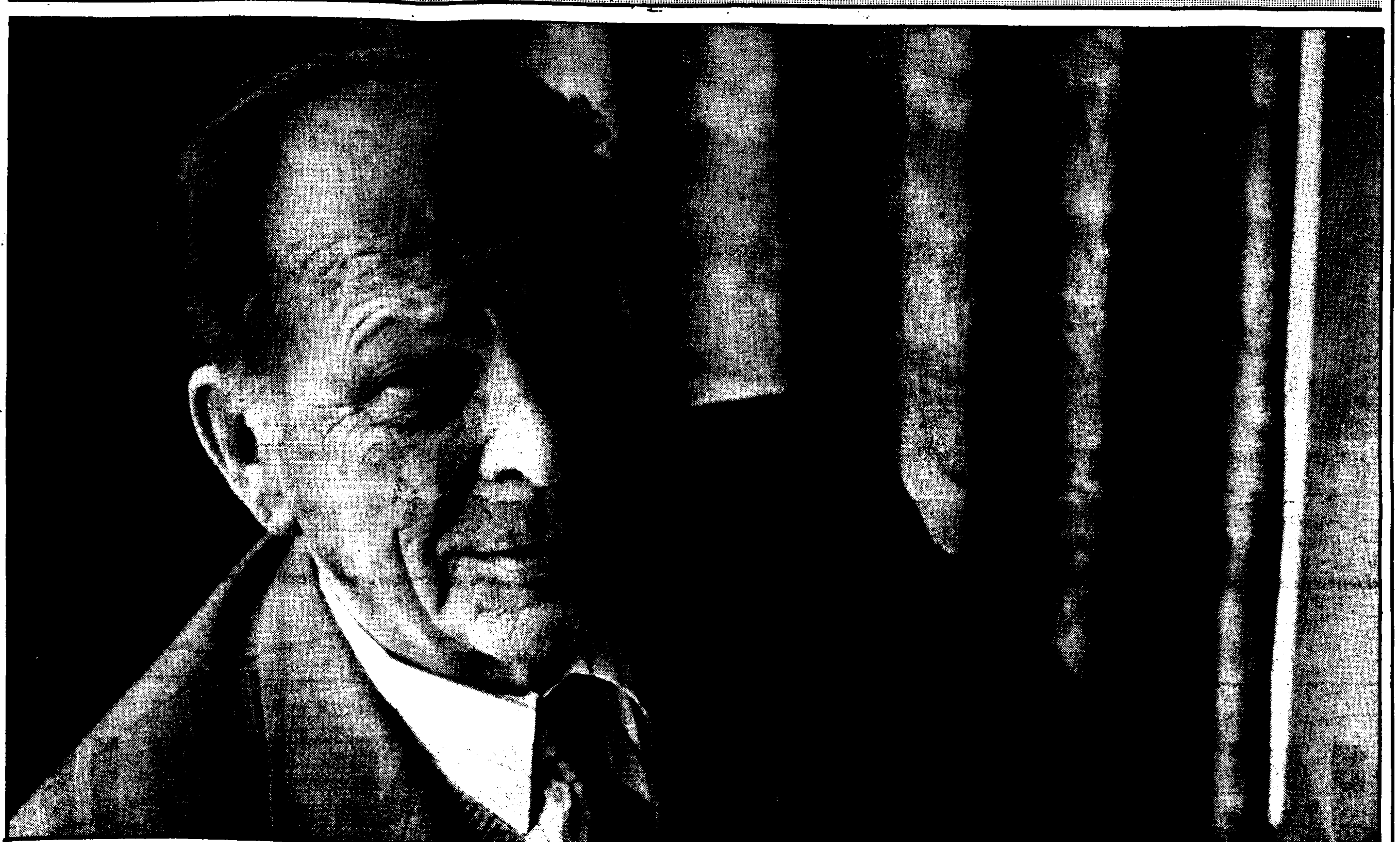
[...]ens Unger zijn er de afgelopen [...] ook gesprekken gevoerd met [het] provinciaal CDA-bestuur over [...] perikelen binnen de Landgraafse [afd]eling. „Niet zozeer over perso[nen], maar meer over de gang van [za]ken. Er is afgesproken dat die ge[spre]kken voortgezet worden."

Man rijdt auto ondanks verbod

KERKRADE – Een 35-jarige man uit het Brabantse Nuland is gisternacht door de politie in Kerkrade aangehouden.

De man reed in een auto, terwijl hem de rijbevoegdheid tot 19 juni was ontzegd. De politie ontdekte tevens dat de Brabander nog een boete van duizend gulden had openstaan. De man betaalde het bedrag ter plaatse en moest zijn auto laten staan.

Zestig jaar in goede harmonie



● *Jannes Dijkstra uit Brunssum is zestig jaar lid van het harmonie orkest Concordia Treebeek uit Brunssum.* Foto: CHRISTA HALBESMA

DOOR RIEMKE VAN ROTTERDAM

'Eén mars kennen en toch met optocht mee'

BRUNSSUM – „Vroeger speelde ik met mijn vrienden mondharmonica. Nu zijn we allemaal kaal."

Een opmerkelijke uitspraak van de 77-jarige Jannes Dijkstra, die al zestig jaar al lid is van het harmonie-orkest Concordia Treebeek uit Brunssum.

Toen de harmonie in 1934 werd opgericht, meldde Dijkstra zich meteen als lid aan. Hij was toen zestien jaar en kon alleen blokfluit spelen.

Bij de harmonie leerden ze hem binnen veertien dagen met de klarinet om te gaan. Na een paar jaar stapte hij over op de tenorsaxofoon, om die pas een kleine vijftig jaar later definitief op te bergen.

De harmonie hield haar eerste optocht al na een jaar. „We konden nog maar één mars spelen en we moesten een uur door Maastricht lopen. We speelden steeds hetzelfde liedje, om dat te verbloemen roffelden de drummers tussendoor steeds een stukje op hun trommels. Flink vermoeiend hoor! We hadden al moeite om onze instrumenten vast te houden, nu moesten we er ook nog bij marcheren."

Oliebollen

Om geld voor de harmonie bij elkaar te krijgen gaven sympathisanten elke week een dubbeltje, haalden we oud papier op en verkochten we oliebollen. „Om instrumenten te kunnen kopen, speelden we in een bandje en hielden we dansavonden."

De harmonie trad eens op in Den Haag en bij die gelegenheid werd een plaat opgenomen. Dijkstra is daar nu nog van onder de indruk. „Toen ik die plaat hoorde, geloofde ik niet dat wij dat waren, zo mooi klonk dat."

Daarna heeft de harmonie nog vele reizen gemaakt naar plaatsen in Nederland, Duitsland en Tsjechoslowakije. „In dat laatste land zijn we tijdens een concours eerste geworden en dat terwijl de concurrentie van Poolse en Russische harmonieën groot was," vertelt Dijkstra trots. Maar de Brunssummers hadden er ook veel lol met muzikanten uit andere landen. Taalproblemen werden moeiteloos overwonnen: „We praatten met armen en benen."

Verstoppen

Tijdens de oorlog werd de harmonie tijdelijk opgeheven. Ze moesten anders voor de Duitsers spelen. „Dat wilden we niet. We verstopten de instrumenten en na de oorlog zijn we meteen weer begonnen."

De Staatsmijnen, waar Dijkstra als machinist werkte, organiseerde in de jaren vijftig een uitwisseling met een Duitse harmonie, als een soort *Wiedergutmachung*. „Een aantal leden van die Duitse harmonie had machines geïnstalleerd bij onze mijn, zodoende."

Ruim tien jaar geleden hing Dijkstra de saxofoon aan de wilgen. „De harmonie kwam voor alles. Ik heb nooit een repetitie gemist, of ik moest erg ziek zijn." Nog steeds bezoekt hij repetities en uitvoeringen. Maar nu als toeschouwer.

Dat is tegenwoordig wel eens anders. Mensen slaan nu gemakkelijker een repetitie over, constateert Dijkstra met enige weemoed. „Vroeger werkten alle leden en 's zondags hadden ze de harmonie als hobby. Tegenwoordig zijn het halve beroeps, ze studeren en hebben het druk. Anderen kunnen op zondag wat bijverdienen in een ander orkest als dat een uitvoering geeft."

De sfeer in het orkest is ook veranderd door de jaren heen. „De leden zijn veel meer gericht op prestaties. Als je niet bij de topklasse hoort, ben je niets."

Toch vindt Dijkstra het nog steeds erg 'gezellig' in zijn harmonie. Zaterdag hield het orkest een spelletjesavond en werden de jubilarissen in het zonnetje gezet. Behalve voor Dijkstra was het feest ook voor drie anderen. Maar geen van hen heeft het zolang volgehouden als Dijkstra.

D66 en AGB in Voerendaal in oppositie

VOERENDAAL – De fracties van D66 en Algemeen Gemeenschaps Belang (AGB) in Voerendaal sluiten zich niet aan bij de coalitie, die gevormd wordt door het CDA, PvdA, Democraten Voerendaal en VVD. De coalitie telt nu 10 van de 15 zetels. De drie wethouders zijn Hub Verhoeven (CDA), Marie-José Kamps (PvdA) en Ruud Kusters (Demoraten Voerendaal).

Zowel D66 als AGB hebben problemen met het Centrumplan Voerendaal en verplaatsing van het subwoonwagenkamp naar de Tenelenweg. Zij kunnen het standpunt van de coalitie niet ondersteunen. Binnen de VVD is nog onenigheid ontstaan omtrent het toetreden tot de coalitie. De meerderheid van de ledenvergadering wenste in de oppositiebanken plaats te nemen, maar raadslid Ineke Koning had echter al voor de vergadering toegezegd de coalitie te steunen. Jan Boers van de VVD vond het geen stijl van Koning om op die manier op te treden. Het conflict zal zeker nog een staartje krijgen.

Alcoholisten in park aangehouden

BRUNSSUM – Vier alcoholisten tussen 28 en 41 jaar zijn door de politie Brunssum/Onderbanken aangehouden in het Brunssumse Vijverpark, omdat ze daar zaten te drinken.

Volgens de politie klagen bezoekers van het Vijverpark in hartje Brunssum vaker over overlast van alcoholisten en junks. Deze houden zich meestal op achter de laagbouw van het stadhuis. Om verdere overlast tegen te gaan, gaat de politie intensiever controleren.

Gewapende man rijdt onder invloed drugs

LANDGRAAF – Bij een verkeerscontrole in Landgraaf heeft de politie een 27-jarige man uit die gemeente aangehouden die in het bezit was van een gasalarmpistool. De man bleek onder invloed van drugs achter het stuur van zijn auto te zitten. De APK van zijn onverzekerde auto was verlopen en bovendien had de man geen geldig deel III. De auto wordt onderworpen aan een technisch onderzoek.

Vijftien mille voor Abdissenhof

LANDGRAAF – Een cheque van 15.000 gulden is de stichting Speeltuin Abdissenhof in Landgraaf ten deel gevallen.

De bijdrage is afkomstig van het Juliana Welzijn Fonds uit Bunnik. Het speeltuincomité gaat het geld gebruiken voor de bouw en inrichting van een speeltuingebouw. Dit moet de dertig jaar oude keet op het terrein aan de Thornsestraat in de wijk Abdissenbosch vervangen.

Grensoverschrijdend project met Gangelt

Rode Beek gaat weer meanderen

Van onze verslaggever

[B]RUNSSUM – De Rode Beek in Brunssum, Onderbanken en Gangelt zal over enige tijd weer haar natuurlijke loop kunnen volgen.

[Het] is de bedoeling dat de in het verleden gekanaliseerde beek weer [gaat] meanderen.

[H]et Waterschap Roer en Overmaas in Sittard streeft ernaar eind dit jaar, begin volgend jaar met de werkzaamheden te beginnen. De geplande aanpassing van de Merkelbekerbeek in Brunssum daarentegen is voorlopig op de lange baan geschoven.

Het schap is momenteel bezig met het opstellen van een plan voor de renaturalisering van de Rode Beek. Het schap, dat het project coördineert kon nog niet ingaan op de details van het plan.

Het gaat om een grensoverschrijdend project. De Rode Beek vormt namelijk de grens tussen Onderbanken en het Duitse Gangelt. Roer en Overmaas heeft in dat verband ook overleg gevoerd met de Duitse autoriteiten. De Rode Beek loopt vanaf de Brunssummerheide via het industrieterrein Hendrik in Brunssum naar Schinveld. Ten noorden van Schinveld buigt de beek linksaf richting Jabeek.

De geplande aanpassing van de Merkelbekerbeek, die ook weer haar natuurlijke karakter moet terug krijgen, zal volgens het schap niet op korte termijn plaatsvinden. Een zegsman noemt enkele technische obstakels als reden, namelijk een transportleiding van het Zuiveringsschap en aanleg riolering van de gemeente Brunssum.

Gemeente wil eigenaar dwangsom opleggen

Schoorsteen pizzeria Brunssum moet hoger

DEN HAAG/BRUNSSUM – De gemeente Brunssum wil binnen een maand met bestuursdwang gaan optreden tegen pizzeria Rusticana aan de Rumpenerstraat.

De gemeente beloofde dit tijdens een rechtszitting bij de Raad van State in Den Haag.

Eigenaar A. Zaraa moet ondermeer een hogere schoorsteen bouwen, zodat zijn buurman geen last meer heeft van roet en stank. Doet hij dit niet, dan krijgt hij een forse geldboete opgelegd.

Buurman F. Hoenen stapte naar de Raad van State omdat de gemeente tot nu toe niet wilde optreden tegen de pizzeria. Hoenen zegt dat het in zijn huis regelmatig stinkt. Ook zou de warmte van de pizza-oven voelbaar zijn in zijn huis. Verder klaagt hij over luidruchtige feestjes, die soms na sluitingstijd worden gehouden. Hoenen hoopte dat de rechter de gemeente zou kunnen dwingen om op te treden.

Volgens eigenaar Zaraa kan de buurman onmogelijk last hebben van de pizzeria, maar de gemeente vindt een groot deel van de klachten gegrond.

Begin deze week vond er nog een controle plaats bij de pizzeria en toen bleek dat er inderdaad sprake was van stank, roet en warmte.

Gemeentewoordvoerder F. Voragen zei gisteren tegen de rechter dat de gemeente er gewoonweg nog niet toe gekomen is om de pizzeria een dwangsom op te leggen. Hij beloofde dat dit snel zal gebeuren.

De rechter laat nog deze week weten wat hij van een dwangsom vindt.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef-eindredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Tel: 045-739911
Fax 045-739[...]
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt [...]
[...] Kerkrade
Tel. 045-45[...]
Fax 045-455[...]
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat [...]
[...] Brunssum
Tel. 045-[...]
Servicepunten
VVV Heerlen 045-716200
VVV Simpelveld 045-445222
VVV Landgraaf 045-322929

gemeente Echt

VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van de gemeente Echt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad der gemeente in zijn openbare vergadering van 17 maart 1994 besloten heeft te verklaren, dat een partiële herziening wordt voorbereid van:
- het bestemmingsplan 'Industrieterrein' voor wat betreft de percelen kadastraal bekend als gemeente Echt sectie M nos. 200, 1568 en 550, gelegen aan de Voltaweg;
- het bestemmingsplan 'Echt-Noord' voor wat betreft het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt sectie K nummer 4489, gelegen hoek Cypresstraat/Hulststraat.

De voorbereidingsbesluiten treden in werking op de eerste dag na publikatie en liggen met bijbehorende stukken vanaf die datum voor eenieder ter inzage op kamer 2.08 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55 te Echt en wel op de dagen dat het kantoor voor publiek geopend is van 9.00 tot 12.30 uur.

Echt, 31 maaart 1994

De burgemeester voornoemd,
Mr. E. Schaftenaar.

SVB

MEDEDELING

SOCIALE VERZEKERINGSBANK
DISTRICT MAASTRICHT

In verband met **GOEDE VRIJDAG** is ons kantoor, gelegen in het MECC Business Center, Gaetano Martinolaan 75 te Maastricht, op vrijdag 1 april 1994 **GESLOTEN.**

Limburgs Dagblad

Ploeg Cruijff ongeïnspireerd ● Monaco weerstaat Spartak Moskou

Barcelona speelt op zeker

BARCELONA/MOSKOU – Barcelona en Monaco hebben hun officieuze status als halve finalist van de Champions League omgezet in een definitieve. Monaco deed dat door in een leuk duel overeind te blijven bij Spartak Moskou (0-0), Barcelona door in een tegenvallende wedstrijd Galatasaray te verslaan (3-0).

De Spaanse formatie nam daardoor de leiding in de groep, met een punt voorsprong op de Franse achtervolger. Dat is van belang met het oog op de halve finales, die bestaan uit slechts één wedstrijd. De poulewinnaars krijgen het recht van de thuiswedstrijd. Barcelona heeft daarvoor genoeg aan één punt in de uitwedstrijd tegen Monaco.

Tegen Galatasaray, dat in de Champions League nog geen doelpunt maakte, had Barcelona weinig zin in een spektakelstuk. De formatie van Cruijff, met de buitenlanders Koeman, Laudrup en Romario - Stoitsjkov zat op de tribune - liep desondanks uit tot de hoge score van 3-0. Evenals tegen Spartak Moskou, twee weken eerder, was de in ruime mate aanwezige individuele kwaliteit daartoe toereikend.

Slechts de eerste tien minuten waren leuk om te zien. Daarna verviel Barcelona tegen de voorzichtige Turken in steriel aanvalsspel. Wel een overwicht, maar weinig kansen en een onzichtbare Romario.

Toch kwamen de doelpunten. De eerste van Amor na een mooie pass van Beguiristain, de tweede van Koeman uit een door Laudrup „versierde" strafschop, de derde van Eusebio na een reeks missers in de defensie van Galatasaray.

Monaco

AS Monaco bereikte de halve finale in de sneeuwstormen van Moskou. Ondanks de 0-0 en de barre omstandigheden was in Moskou sprake van een onderhoudend duel. Spartak had vooraf nog slechts een theoretische kans verder te komen.

De prestaties van Monaco op internationaal niveau staan in schril contrast met die in de Franse competitie. Daarin vertolkt de club van de vertrekkende trainer Arsene Wenger een kleurloze rol als middenmoter. In de Champions League, waarin Monaco het wegens een omkoopschandaal geschorste Marseille vervangt, speelt de ploeg onbevangen, leuk en aanvallend spel.

Zo ook in Moskou, waar het duel werd beïnvloed door niet aflatende sneeuwbuien. Beide ploegen gingen voor de winst, beide hadden vrij veel kansen, beide troffen een keer de lat. Voor de Fransen deed dat in eerste instantie de Duitse international Klinsmann, voor de thuisclub verdediger Nikivorov.

Monaco mocht de meeste aanspraak maken op de zege. De Franse formatie was net een tikkeltje dreigender. Al na tien minuten voorkwam doelman Stoutsje met een uiterste inspanning een doelpunt van Klinsmann, die van dichtbij inkopte. Ook Viaud kreeg met het hoofd een unieke mogelijkheid op de openingstreffer. In ideale positie kopte hij vlak voor rust echter slordig naast.

Voor Spartak, twee weken eerder voornamelijk door toedoen van vrije trappen van Koeman ruim verslagen door Barcelona (5-1), betekende de puntendeling alweer de derde remise op eigen veld in de Champions League. De Russen hebben in de reeks nog geen overwinning behaald.

Poule A

Spartak Moskou-AS Monaco						0-0
Barcelona-Galatasaray						3-0
Stand						
Barcelona	5	3	2	0	8	12- 3
AS Monaco	5	3	1	1	7	9- 3
Spartak Moskou	5	0	3	2	3	4-11
Galatasaray	5	0	2	3	2	0- 8

Poule B

AC Milan-RSC Anderlecht						0-0
Werder Bremen-FC Porto						0-5
Stand						
AC Milan	5	2	3	0	7	6- 2
FC Porto	5	3	0	2	6	10- 6
RSC Anderlecht	5	1	2	2	4	4- 7
Werder Bremen	5	1	1	3	3	9-14

Naar halve finales: Barcelona, AS Monaco, Milan, Porto. Laatste groepwedstrijden op 13 april

Cagliari-Inter 3-2

Returns op 12, 13 april

Champions league:
Poule A:
Spartak Moskou - Monaco 0-0- Scheidsrechter: Cessarini. Toeschouwers: 30.000. Gele kaarten: Rodionov, Terbnavski (Spartak).
FC Barcelona - Galatasaray 3-0- 22. Amor 1-0, 71. Koeman 2-0 (strafschop), 76. Eusebio 3-0. Scheidsrechter: Mottram. Toeschouwers: 90.000. Gele kaart: Mert, Bulent (Galatasaray).

Poule B:
AC Milan - Anderlecht 0-0. Scheidsrechter: Quiniou. Toeschouwers: 30.000.
Werder Bremen - FC Porto 0-5 (0-2)- 11. Rui Filipe 0-1, 35. Kostadinov 0-2, 70. Secretario 0-3, 74. Domingos 0-4, 90. Timofte 0-5 (strafschop). Scheidsrechter: Diaz Vega (Spa). Toeschouwers: 31.000. Rode kaart: 89. Herzog (Bremen). Gele kaart: Basler, Wolter, Wiedener (Bremen), Kostadinov, Secretario (Porto).

Uefacup:
Cagliari - Inter 3-2 (1-1)- 6. Fontolan 0-1, 11. Oliveira 1-1, 61. Sosa 1-2, 81. Criniti 2-2, 86. Pancaro 3-2. Scheidsrechter: Lopez Nieto. Toeschouwers: 30.000.



● *Guillermo Amor (links), de maker van het eerste Spaanse doelpunt, achtervolgt Suat Kaya.* Foto: REUTER

Weer verlies Inter Milan

CAGLIARI – Na vier opeenvolgende nederlagen in de nationale competitie heeft Inter ook de eerste wedstrijd van de halve finale van het toernooi om de Uefabeker verloren. Op Sardinië was Cagliari te sterk voor de geplaagde formatie uit Milaan, spelend met de Nederlandse tandem Jonk en Bergkamp, 3-2.

Echt nodig was de nederlaag voor de Milanezen in het Italiaanse onderonsje niet. Tien minuten voor tijd had Inter nog een veilig lijkende voorsprong van 2-1. In de slotfase boog Cagliari de achterstand om in een overwinning. Criniti en Pancaro waren daarvoor verantwoordelijk. Beiden waren invallers.

Inter was dankzij Fontolan al na zes minuten op voorsprong gekomen. Binnen vijf minuten kwam de thuisclub echter op gelijke hoogte.

Verantwoordelijk daarvoor was de Braziliaanse Belg Oliveira. De Uruguayaan Ruben Sosa, die in dit seizoen ook vrijwel zeker uit Milaan moet vertrekken, zette Inter na de hervatting op voorsprong.

Dat Cagliari in de slotminuten de zege toch nog binnenhaalde was verdiend. De thuisclub was beter en gevaarlijker dan het verkrampte Inter, dat internationaal succes hard nodig heeft om het leed van het mislukte seizoen in de Serie A te verzachten. Cagliari, dat in de kwartfinale titelverdediger Juventus uitschakelde, had via Oliveira en Valdez mogelijkheden gehad Inter al eerder op achterstand te zetten.

Wouters belde Gascoigne wel vijftig keer op

LONDEN – Jan Wouters heeft zich tijdens een recent bezoek aan Londen tegenover de media opnieuw moeten verantwoorden voor het incident tijdens een WK-kwalificatiewedstrijd in 1992 in het Wembleystadion, toen hij de trots en hoop van voetbalminnend Engeland een pijnlijk en rampzalig elleboogje gaf. Wouters zei dat hij zijn slachtoffer, Paul Gascoigne, sindsdien wel vijftig keer heeft opgebeld om hem zijn verontschuldigingen aan te bieden. „Ik heb geprobeerd hem te bellen maar kon hem maar niet bereiken," aldus de huidige PSV-speler. „Ik heb hem minstens vijftig keer gebeld. Ik wilde zeggen dat ik nooit de bedoeling had Paul te verwonden. Ik wil dat hij dat beseft." Gascoigne moest het veld verlaten met een gebroken jukbeen en was gedwongen bij wedstrijden voor zijn club Lazio een speciaal masker te dragen.

Wouters zei dat het incident het gevolg was van de speelwijze van beide spelers, die beiden met volle overgave voetballen. „Net als ik speelt hij met zijn hele hart. Dat kun je zien aan zijn manier van doen op het veld," aldus Wouters. „Ik ga erg ver om te winnen. Dat is met Paul net zo." Het voorval had plaats tijdens de voor de kwalificatie beslissende interland Engeland-Nederland. Wouters was in Londen in verband met de promotie van een kansspelletje, waarmee het mogelijk is een kaart voor het WK-94 in de Verenigde Staten te bemachtigen.

Zweedse hegemonie doorbroken

BIRMINGHAM – Frankrijk heeft Zweden van de vijfde Europese tafeltennistitel op rij afgehouden. In de finale van de landenwedstrijd in Birmingham gingen de Zweden met 4-3 ten onder. Legout was in de slotpartij van de thriller in drie sets te sterk voor Lindh.

Zweden moest het in Birmingham stellen zonder Persson en routinier Appelgren. Persson kampt met fysieke problemen na een auto-ongeluk. De andere afwezige is voor de zoveelste maal uit de gratie bij de nieuwe bondscoach Ahlen, die ook moeite heeft met de levenswijze van de 33-jarige losbol.

Wat restte was in Birmingham verslaanbaar. Dat bewees België al met de 4-2 overwinning op de openingsdag. Zweden, dat de afgelopen jaren naast vier Europese titels ook drie wereldtitels vergaarde, maakte een uitgebluste indruk. Waldner speelde soms ongeconcentreerd en verloor daardoor onder meer van Paul Haldan. Lindh behaalde in het enkelspel tot de finale slechts één overwinning. Hij was wel te sterk voor de Nederlander. Alleen de 23-jarige Karlsson maakte constant een sterke indruk. Elke tegenstander geloofde tegen de Zweden in winstkansen. Dat was al een groot verlies voor de Scandinaviërs. De grootste nederlaag volgde echter in de finale.

Manchester United loopt uit

LONDEN – Manchester United kan zaterdag vrij gerust beginnen aan de topwedstrijd bij Blackburn. De 'Mancunians' vergrootten hun voorsprong op de voornaamste achtervolger tot zes punten. Op Old Trafford werd Liverpool verslagen, 1-0.

Blackburn had een dag eerder belangrijk terrein prijsgegeven. De formatie van Dalglish ging even verrassend als ruim onderuit bij outsider Wimbledon, 4-1. Het was pas de tweede nederlaag van de 'runner-up' in achttien duels. Manchester United, teneergeslagen na het verlies in de finale van de League Cup van zondag tegen Aston Villa, dankte de overwinning aan Ince. De international scoorde in de 36e minuut het enige doelpunt van de wedstrijd. Southampton raakte in groter degradatiegevaar door op eigen veld met 3-1 te verliezen van Oldham. Sheffield Wednesday versloeg Chelsea, 3-1.

Problemen voor Boliviaans team

LA PAZ – De voorbereiding van de Boliviaanse voetbalselectie op het WK is danig in de war gestuurd door de weigering van de clubs hun internationals vrij te geven voor een trainingskamp in april. „Ik ben net zo verbaasd als Adam op Moederdag," was de reactie van bondscoach Xabier Azkargorta.

De uit Baskenland afkomstige Azkargortao, tot man van het jaar uitgeroepen omdat hij het Boliviaanse voetbalelftal naar de eindronde van het WK loodste, wil de komende maand gedurende drie weken in Spanje met zijn WK-selectie aan de slag. De besturen van de clubs die de meeste spelers leveren, hebben echter laten weten hun internationals nodig te hebben voor wedstrijden in het toernooi om de Copa Libertadores. Bondsvoorzitter Loyaza verklaarde dat de voetballers die niet mee gaan naar Spanje het WK kunnen vergeten.

Uefacupduels naar dinsdag

BARCELONA – Het bestuur van de Europese voetbalunie heeft besloten dat met ingang van het volgend seizoen de wedstrijden in het toernooi om de Uefabeker op dinsdag worden gespeeld. De woensdag blijft gereserveerd voor de Europacup I, die na de eerste ronde overgaat in de Champions League. Op de donderdagen komen de bekerwinnaars aan de beurt.

De Champions League wordt volgend seizoen gespeeld met vier poules van vier clubs. Van de landskampioenen worden de eerste acht van de Europese ranglijst geplaatst. De nummers negen tot en met 24 maken via een knock-outsysteem met uit- en thuiswedstrijd uit wie verder aan het evenement mag deelnemen.

Messcherp counterend FC Porto walst over Werder Bremen heen

Anderlecht uitgeschakeld

MILAAN/BREMEN – AC Milan heeft zich geplaatst voor de halve finale van de Champions League ofwel het Europese bekertoernooi voor landskampioenen. Ook FC Porto is daar zeker van, want hoewel Anderlecht op gelijke hoogte kan komen met de Portugezen, telt in dat geval het onderlinge resultaat. En dat is in Brussels nadeel. Werder Bremen liet zich uitschakelen door de counterploeg FC Porto: 0-5. Over twee weken zijn de wedstrijden FC Porto - AC Milan en Anderlecht - Werder Bremen.

AC Milan-Anderlecht was een doodsaaie vertoning. Het Milanese supporterslegioen was zich daar vooraf al van bewust, want niet meer dan 30.000 toeschouwers bevolkten San Siro.

AC Milan startte sterk, zette de Belgische kampioen direct onder druk. Raducioiu, Albertini en Donadoni kregen kansen. Doelman De Wilde redde de ploeg van Boskamp van een voortijdige uitschakeling. Anderlecht moest winnen in Milaan om kansen op de halve finale te houden. AC Milan had aan een gelijk spelletje genoeg.

De opgave van Anderlecht was bepaald niet gemakkelijk. Het hart van de vaste verdediging Rutjes-Albert was geblesseerd. De vervangers Suray en Nwanu deden het na een aarzelend begin uitstekend.

Na de veelbelovende opening zakte het peil. AC Milan, met de Roemeen Raducioiu, de Deen Brian Laudrup en de Fransman Desailly als buitenlanders, was sterker, maar kregen nauwelijks kansen meer. Net als in de competitie speelden de 'rossoneri' voorzichtig, vanuit de gesloten verdediging, loerend op die ene grote kans om voor de zoveelste keer met 1-0 te winnen al was 0-0 ook genoeg.

Anderlecht kwam zelden over de middenlijn, durfde niet alles-of-niets te spelen uit vrees ruimte weg te geven voor de snelle Italiaanse counter. Voor rust was de ploeg van Boskamp alleen gevaarlijk met een vrije trap van Nilis na een opwippertje van Degrijse. Johnny Bosman was de eerste helft nergens. Twee keer kwam hij in kansrijke positie. Hij liet voor rust de bal van de voet springen. Tien minuten na rust kreeg hij een voorzet van Haagdoorn. Bosmans volley ging rakelings naast het doel van Rossi. In de 70e minuut schoot Albertini een vrije trap tegen de paal. In de 82ste minuut schoot Massaro in vrije positie in de handen van De Wilde.

Het aanvalslustige Werder Bremen liet zich thuis weer eens verschalken door een sluwe counterploeg. FC Porto kwam voor rust op een voorsprong van 0-2. Het eerste doelpunt, van Rui Felipe, was een 'lucky'. In de elfde minuut schoot hij met een mooi boogje via de knie van Wiedener.

Bremen gaf achterin veel te veel ruimte. Kostadinov kreeg twee kansen om de situatie voor de Duitsers uitzichtsloos te maken. De eerste miste hij, de tweede (35e minuut) werd door hem benut. Bremen kreeg een paar kansen door Rufer en Bode. Zij misten alle keren het doel.

In de eerste thuiswedstrijd voor de Champions League liep Bremen thuis tegen Anderlecht een achterstand 0-3 op om in een doldwaze slotfase alsnog met 5-3 te zegevieren. FC Porto was te sluw om dat te laten gebeuren. Integendeel. Het werd een waar drama voor de Duitse kampioen. Kostadinov miste na rust eerst een opgelegde kans voor 0-3. In de 70e minuut zorgde Secretario daar wel voor. Het werd zelfs 0-4 door Domingos. In de laatste minuut benutte Timofte een penalty, nadat Herzog hands had gemaakt. De Oostenrijker mocht vertrekken voor zijn reddende actie.



● *Luc Nilis' vrije trap zal geen doel treffen. Milan - Anderlecht bleef 0-0.* Foto: REUTER

Rus wint tweede etappe in De Panne ● Abdoe blijft leider

Tchmil toont topvorm

KOKSIJDE – Andrei Tchmil is in topvorm. De in Moldavië woonachtige Rus won gisteren de tweede etappe van de Driedaagse van De Panne met vijftig meter voorsprong op het aanstormende peloton na een demarrage onder de rode vlag van de laatste kilometer. De Oezbeek Djamolidine Abdoesjaparov was achter zijn rug de snelste sprinter. Hij behield de leiding in de algemene rangschikking.

Tsjmil zegevierde zaterdag op indrukwekkende wijze in de semi-klassieke E3-prijs. Hij rendeert geweldig in de Belgische ploeg Lotto. In deze vorm is hij ook kanshebber voor de Ronde van Vlaanderen. De tweede klassieker voor de wereldbeker wordt paaszondag verreden.

Acties

Het is overigens maar de vraag of de 'de Ronde' zondagmorgen wel regulier van start zal gaan. Twee kleine Belgische ploegen dreigden in de Driedaagse van De Panne met acties als zij niet tot het deelnemersveld worden toegelaten. Het betreft hier de formaties Trident en Palmans die pas kort voor het begin van het seizoen werden geformeerd.

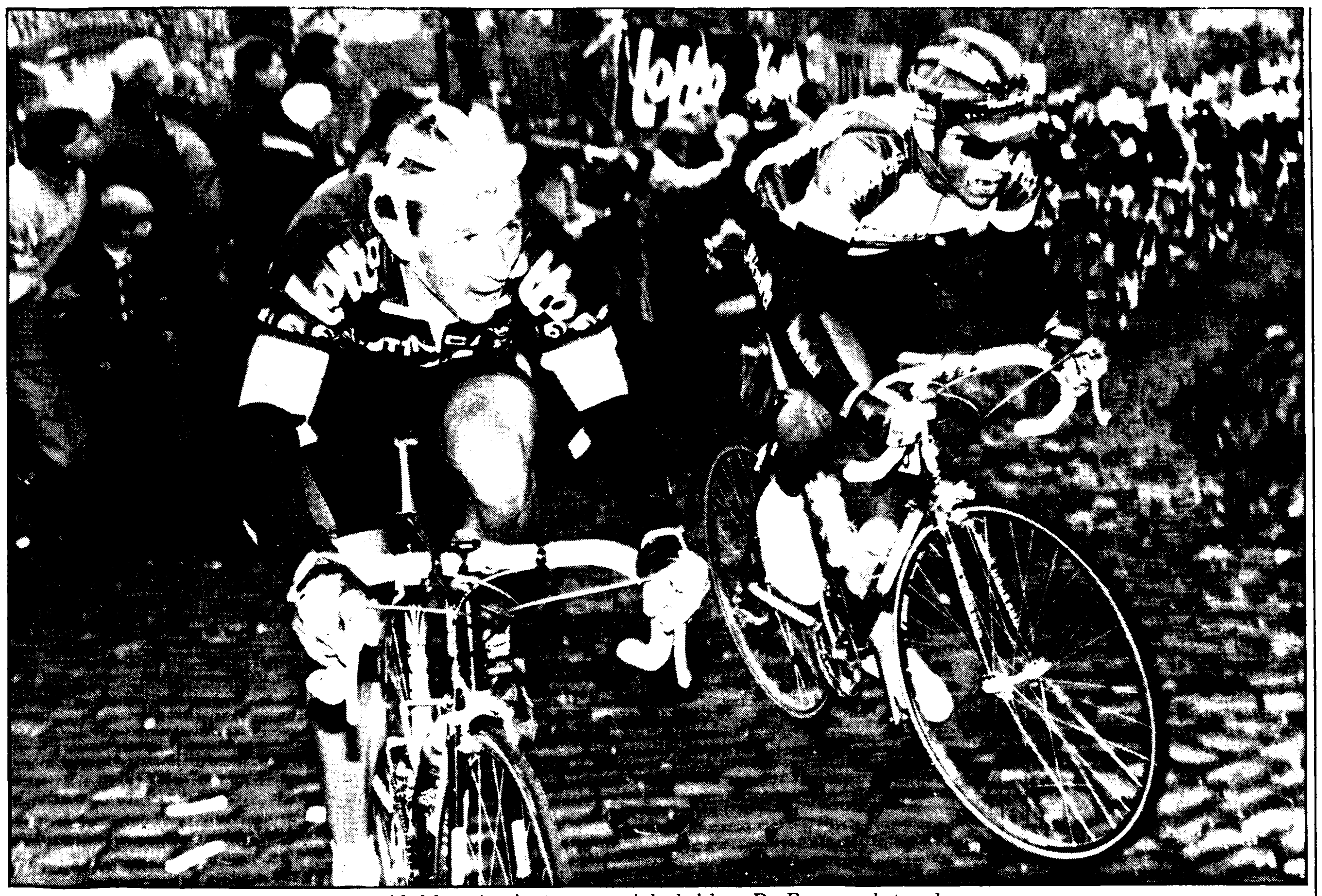
De organisatoren vinden de ploegen te klein om toegelaten te worden tot een wedstrijd voor de wereldbeker. In de eerste plaats hebben de 22 hoogst geklasseerde ploegen op de wereldranglijst startrecht. Trident en Palmans behoren daar niet toe. „Maar ze hebben wel andere ploegen toegelaten die ook niet tot de beste 22 behoren. Dat vinden we onredelijk," verklaarde Paul de Baeremaeker, ploegleider van Palmans. Hij kondigde acties bij de start van de Ronde van Vlaanderen in Sint Niklaas aan.

Slotdag

De slotetappe in de Driedaagse van De Panne bestaat uit twee delen. Om tien voor negen vandaag starten de renners voor een rit over 114 kilometer. Aankomst omstreeks half twaalf in Koksijde. In de middaguren vindt met start en finish in De Panne de individuele tijdrit plaats over zestien kilometer.

Obree

Graeme Obree doet in de tweede helft van april twee aanvallen op het werelduurrecord wielrennen. De Schot rijdt op 19 april in Genève en vijf dagen later in Bordeaux. Het werelduurrecord staat met 52,270 kilometer op naam van de Engelsman Chris Boardman. Obree had het uurrecord een week in zijn bezit met een afstand van 51,596 kilometer. Hij zal opnieuw rijden op zijn zelfgebouwde fiets, die vanaf mei trouwens verboden wordt. Obree profiteert van de termijn waarin de wereldwielrenunie beslissingen neemt. Daarna stapt hij over op de conventionele racefiets.



● Andrei Tchmil moet hier nog Rob Mulders (rechts) naast zich dulden. De Rus zou later demarreren.
Foto: RAYMOND KERCKHOFFS



● *Michael Stich*

Stich eruit in Sun City

SUN CITY – Michael Stich kan na één partijtje tennis in Sun City met de schamele winst naar het casino of naar huis. Of de Duitse nummer twee van de wereldranglijst daar gezien de situatie in Bophuthatswana en het geweld in het naburige Johannesburg rouwig om is, valt te betwijfelen. Feit is dat hij in Zuidafrikaanse lustoord een nederlaag leed, waar hij sportief gezien lang de smoor over kan in hebben. Stich verloor in drie sets van de Brit Mark Petchey.

Petchey, 122ste op de ATP-lijst, verloor afgelopen weekeinde bij het Daviscupduel tegen het altijd lastige Portugal nog beide enkelspelen. Gisteren boekte hij de grootste triomf uit zijn nog niet bijster gezegende carrière. Na de eerste set (6-4 voor Stich) en de eerste break tegen in de tweede, dacht de 23-jarige Londenaar nog dat de favoriet gehakt van hem zou maken. „Maar halverwege de set leek hij plotseling z'n ritme kwijt te raken. En ik begon ineens weer positief te denken," probeerde Petchey de verrassing te verklaren.
Het Open Zuidafrikaans kampioenschap, gedoteerd met 575.000 gulden, raakte behalve Stich ook de als tweede geplaatste Zweed Magnus Gustafsson in de eerste ronde kwijt. Die verloor van zijn landgenoot Christian Bergström: 3-6, 6-4, 6-7.

De Oostenrijker Thomas Muster, zondag nog de meerdere van Stich in de verloren Davis-bekerwedstrijd tegen Duitsland, had het knap moeilijk tegen de Fransman Henri Leconte. In de slotfase schakelde Muster, als derde geplaatst, naar de hoogste versnelling. Dat was voldoende om drie games op rij, twee op service van Leconte, te winnen en de volgende ronde te bereiken: 6-3, 3-6, 6-4.

Bollegraf

Na Brenda Schultz heeft ook Manon Bollegraf de derde ronde bereikt van het met anderhalf miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi van Hilton Head. De Nederlandse, afgelopen weekeinde in Houston succesvol in het dubbelspel met Martina Navratilova, schakelde de als achtste geplaatste Amerikaanse Zina Garrison-Jackson uit. Bollegraf leverde de eerste set in, maar stond verder nog slechts vier games af: 4-6 6-1 6-3.
Het toernooi raakte Gabriela Sabatini in de tweede ronde kwijt. De Argentijnse, vierde op het lijstje met beschermde speelsters, was tegen de jeugdige Kroatische Iva Majoli één set oppermachtig en twee sets kansloos: 2-6 6-2 2-6.

Erik Meijer bij Barend en Van Dorp

HEERLEN – Erik Meijer is vanavond te gast bij het programma Barend en Van dorp. De Meerssenaar praat onder andere over de sfeer bij zijn huidige club PSV. Meijer is al enige tijd uit de roulatie vanwege een knieblessure.

sportprijsvragen

Lucky ten van gisteren: 4 - 6 - 7 - 8 - 14 - 15 - 22 - 23 - 26 - 33 - 42 - 48 - 51 - 53 - 60 - 62 - 63 - 67 - 71 - 80.
Duitse midweeklotto. Trekking A: 1 - 3 - 24 - 25 - 31 - 39. Reservegetal: 5. Trekking B: 6 - 9 - 12 - 38 - 39 - 44. Reservegetal: 15. Spel 77: 6 1 0 3 7 6 6.
Belgische lotto. 1 - 2 - 3 - 9 - 21 - 24. Reservegetal: 17. Joker: 1 3 9 5 7 9 5.

Zaalvoetballer twee jaar geschorst

HEERLEN – De tuchtcommissie van de KNVB Afdeling Limburg heeft speler G. Fadda van de zaalvoetbalvereniging MTB voor twee jaren geschorst. Tijdens het duel in de Maastrichtse bedrijfscompetitie tussen MTB en Helpoort raakte speler Fadda voortdurend van de kook. Na een vermaning bleef hij toch te keer gaan, waarna hij zelfs naar een speler van Helpoort sloeg. Vervolgens ging hij ook scheidsrechter Janssen te lijf. Vanwege deze molestatie mag Fadda nu twee jaar niet meer als voetballer actief zijn.

Barmentloo en Van de Heuvel moeten ook weg

SITTARD/HEERLEN – Bij Fortuna Sittard is de grote opruiming begonnen. Naast René Hofman, Josef Szalma en Fred de Jong, moeten nu ook Etienne Barmentloo (25) en Roy van den Heuvel (22) vertrekken. Laatstgenoemde is door de Sittardse club transfervrij verklaard en heeft inmiddels contacten met Patro Eisden en Teveren. Wat Barmentloo betreft, heeft Fortuna nog geen beslissing genomen.

„De club kan twee dingen doen," aldus Barmentloo. „Of ze laten me transfervrij gaan, óf ze geven me een nieuw contract op hetzelfde niveau. Als ze nog een transfersom voor me willen vangen, zullen ze dat laatste moeten doen." Officiële reden voor de beslissing van Fortuna is het feit dat Barmentloo te duur is geworden voor de club. „Een vreemde redenatie. Twee jaar geleden kreeg ik nog een honderd procent verbeterd contract aangeboden. Dan valt me dit toch tegen van de club. Bij Fortuna vinden ze me een voorbeeldige prof, maar ze willen wél van me af, vreemd."

Fortuna wil de selectie voor het seizoen '94-'95 terugbrengen van 32 tot 22 contractspelers, omdat de club kampt met financiële problemen.

Berlusconi wil voorzitter van Milan blijven

MILAAN – Silvio Berlusconi is bereid premier te worden maar wil het liefst voorzitter blijven van AC Milan. In een vraaggesprek met de krant Gazetta dello Sport zei hij „er alles aan te zullen doen" om het voorzitterschap van AC Milan te behouden. „Maar ik ben bang dat die twee functies niet te verenigen zijn," voegde hij eraan toe. Berlusconi leidt zijn club niet alleen, maar heeft hem ook in bezit.

Als leider van Forza Italia, dat de verkiezingen van afgelopen weekeinde won, is Berlusconi de belangrijkste kandidaat voor het premierschap. Van de kant van de FIFA wordt lichte druk uitgeoefend op Berlusconi om sport en politiek te scheiden en het bij Milan voor gezien te houden. Berlusconi wees die suggestie van Joao Havelange, de voorzitter van de wereldvoetbalbond, van de hand. „Ik ben geen uitvoerend voorzitter," was zijn weerwoord, „manager Galliani is al jarenlang mijn vertegenwoordiger."

Financieel fiasco bedreigt Africa Cup

TUNIS – De negentiende editie van het toernooi om de Africa Cup zal vrijwel zeker uitlopen op een financieel fiasco. Gisteren werd gastland Tunesië uitgeschakeld. Op de sensationele nederlaag (0-2) in de openingswedstrijd tegen Mali volgde de 1-1 tegen Zaïre. Dat was onvoldoende voor een plaats in de kwartfinales.

Tunesië moest winnen met twee doelpunten verschil. Onder leiding van Benzarti, de opvolger van de zondag ontslagen bondscoach Zouaoui, leek de ploeg daartoe in staat. Dankzij goed spel in de eerste helft leidde Tunesië met 1-0. Het doelpunt werd kort voor rust gemaakt door Rouissi. Hij scoorde uit een strafschop.

Het was alweer de tweede keer dit jaar dat Rouissi een doelpunt maakte tegen een keeper van Feyenoord. In de vriendschappelijke interland tegen Oranje (2-2) passeerde hij in januari Ed de Goey. Gisteren schoot hij de bal van elf meter langs Mukweyanzo Bulayima, de 25-jarige derde doelman van de Rotterdamse club, die er voor Zaïre alweer bijna vijftig interlands heeft opzitten.
Heel knap bleef Bulayima verder overeind in de boeiende wedstrijd, waarin Tunesië voortdurend sterker en gevaarlijker was. Eén keer had hij daarbij alle geluk van de wereld. In de 73ste minuut schoot Rouissi, de aanvaller van het Franse Caen, tegen de binnenkant van de paal.

Op dat moment was de stand al gelijk. Elf minuten na de hervatting scoorde Nsumbu voor Zaïre, na een ernstige fout van de Tunesische verdediger Okbi. Voor het gastland, eerder dit seizoen door Marokko uitgeschakeld in de WK-cyclus, was dat de nekslag.
Het El Menzah-stadion van Tunis was na de teleurstellende prestatie van Tunesië op de openingsdag niet eens geheel uitverkocht. Verwacht wordt dat bij de twee kwartfinales en de halve finale die in de hoofdstad worden gehouden na de uitschakeling van het gastland nauwelijks nog toeschouwers zullen komen. De duels zijn daarom al verplaatst naar de aanmerkelijk kleinere piste van Zouitem.

In de tweede wedstrijd speelden Nigeria en Egypte in groep B gelijk, 0-0. Van grote waarde was het duel niet. Beide landen waren al zeker van een plaats bij de laatste acht. Het was aan het niveau te merken. Rufai (Eagles) en Iroha (Vitesse) speelden, maar Finidi George was opnieuw niet van de partij.



● *Hans Westerhof mag komend seizoen gaan proberen zijn bezieling op FC Groningen over te brengen.* Archieffoto LD

'Verloren zoon' moet club weer naar subtop loodsen

Westerhof terug bij FC Groningen

GRONINGEN – Hans Westerhof moet in de komende drie seizoenen van FC Groningen weer een subtopper maken. Met die opdracht heeft de huidige dergadatiekandidaat van de eredivisie de voormalige trainer teruggehaald. Westerhof is momenteel bezig aan het laatste jaar van een mislukt avontuur bij PSV, dat twee seizoenen duurde.

Westerhof (45) werd ruim anderhalf jaar geleden door PSV gecontracteerd als opvolger van de Engelsman Robson. Na vier succesvolle jaren bij FC Groningen moest hij van de spelersgroep in Eindhoven weer een eenheid maken. Hij slaagde niet. Nadat duidelijk werd dat PSV de titel had verspeeld aan Feyenoord, werd Westerhof door toenmalig voorzitter Ruts de wacht aangezegd.

De Achterhoeker legde zich daar niet bij neer. Hij wilde zijn lopende contract uitdienen. Besloten werd Westerhof 'weg te promoveren' naar de functie van hoofd opleidingen. Hij kreeg daarvoor een meerjarig contract. Na overleg met PSV wordt de verbintenis met wederzijds goedvinden al na een jaar beëindigd. Westerhof wilde vooral weg omdat hij vreest in botsing te komen met de nieuwe manager, Frank Arnesen.

Arnesen was vorig seizoen assistent-trainer onder Westerhof. Hij werd nog eerder dan zijn 'baas' ontslagen, na kritische uitlatingen over club, spelers en trainer in een interview. Enkele maanden geleden werd Arnesen door de nieuwe voorzitter Maeyer met grote bevoegdheden teruggehaald.

„Ik denk dat de werkzaamheden van mij en Arnesen niet op elkaar aansluiten," lichtte Westerhof zijn vervroegde vertrek van de Herdgang toe. „Er is nog geen conflict tussen ons, maar het had er wel kunnen komen. Ik moet een bepaald toekomstbeeld schetsen, Arnesen heeft echter de macht de ingediende plannen af te wijzen. Ik heb geen zin voorstellen in te dienen. Ik wilde zekerheid dat mijn ideeën zouden worden uitgevoerd."

De belangstelling van Groningen kwam als geroepen. Westerhof had slechts één probleem. Hij wilde zekerheid dat het huidige bestuur, bestaande uit voorzitter Van der Wal en vice-voorzitter Everhards, voor een langere periode zou aanblijven. Het college stemde evenals Westerhof in met een garantie voor de komende drie jaar.

„Mijn ambities komen overeen met die van Groningen", zei Westerhof woensdag in een toelichting. „Groningen wil terug naar de subtop, ik wil dat ook. Gezien de mogelijkheden en de infrastructuur geloof ik dat dit hier mogelijk is. Hoelang we daarvoor nodig hebben, kan ik op dit moment moeilijk zeggen."

sport in cijfers

TENNIS

Hilton Head. Vrouwen, 1,5 miljoen gulden. Tweede ronde: Schultz - Babel 6-3 6-4, Bollegraf - Garrison 4-6 6-1 6-3, Coetzer - Austin 6-4 7-5, Austin - Gaidano 6-1 6-7 6-3, Cecchini - Kuhlman 2-6 6-0 6-0, Davenport - Stafford 6-0 6-2, Majoli - Sabatini 6-2 2-6 6-2, Rittner - Nieland 6-3 6-7 6-1, Mesjki - Probst 6-1 6-2, Zardo - Farina 6-2 6-4. Dubbelspel, eerste ronde: Babel/Carlsson - Boogert/Courtois 6-3 6-4.
Sun City. Mannen, 575.000 gulden. Eerste ronde: Petchey - Stich 4-6 7-5 7-6, Bergström - Gustafsson 6-3 4-6 7-6, Muster - Leconte 6-3 3-6 6-4, Volkov - Finnberg 7-6 4-6 6-2, Mansdorf - Daufresne 6-3 6-0.
Estoril. Mannen, 1,05 miljoen gulden. Eerste ronde: Carlos Costa - Tsjerkasov 6-3 6-2, Gaudenzi - Kafelnikov 6-2 6-4, Golmard - Karbacher 6-7 7-6 7-5. Tweede ronde: Emilio Sanchez - Göllner 6-4 opgave Göllner, Javier Sanchez - Dosedel 7-6 6-4, Berasategui - Furlan 7-5 6-3, Medvedev - Corretja 6-4 7-6.
Osaka. Mannen, 1,3 miljoen gulden. Eerste ronde: Carlsen - Patrick McEnroe 6-3 6-2, Antonitsch - Damm 7-6 6-4, Wheaton - Olhovski 3-6 6-2 6-4. Tweede ronde: Chang - Rusedski 6-3 7-5, Holm - Gilbert 6-4 7-6.

GOLF

Taranto. Tessali Open Challege Tour, 120.000 gulden. **Stand** na eerste ronde: 1. Joakimides 65 slagen, 2. Brant 66, 3. Andersson 69, 40. Bos 73, 57. Muntz , Lovey 74.

WIELRENNEN

Driedaagse van De Panne. Tweede etappe Herzele - Koksijde: 1. Tchmil 231 km in 5.35.48 (41,275 km/uur), 2. Abdoesjaparov 0.03, 3. Baldato, 4. Michaelsen , 5. Van Petegem, 6. Leoni, 7. Heynderickx, 8. Zabel, 9. Van den Bosche, 10. Fabrizio Bontempi, 11. Cornelisse, 18. Schurer, 29. Van der Poel, 30. Akkermans, 35. Knaven, 41. Van Bon, 61. Maassen, 62. Harmeling, 74. Talen, 79. De Vries, 87. Nijdam, 90. Hoffman, 115. Mulders, 138. Meijs 8.04, 143. Verhoeven, 151. Van den Akker 11.39. **Algemeen klassement**: 1. Abdoesjaparov 9.43.20, 2. Roscioli 0.16, 3. Willems 0.21, 4. Guido Bontempi 0.27, 5. Tchmil 0.30, 6. Bomans 0.38, 7. Baldato 0.39, 8. Adri van der Poel 0.41, 9. Van Bon, 10. Desbiens 0.42, 18. Cornelisse 0.43, 24. Schurer, 34. Maassen, 45. Knaven, 49. Harmeling, 62. Mulders, 70. Nijdam 1.18, 88. Akkermans, 102. De Vries, 112. Talen, 116. Hoffman, 141. Meijs 25.21, 147. Verhoeven, 158. Van den Akker 27.52.

VOETBAL

Tunis. Africa Cup. **Groep A**: Tunesië - Zaïre 1-1 (1-0). 42. Rouissi 1-0 (strafschop). 56. Nsumbu 1-1. **Stand**: Zaïre 2-3, Mali 2-2, Tunesië 2-1, Zaïre en Mali naar kwartfinales.

Groep B: Nigeria - Egypte 0-0. **Stand**: Egypte 2-3, Nigeria 2-3, Gabon 2-0. Nigeria naar kwartfinales. Kwartfinales, zaterdag in Tunis: Nigeria - Zaïre, Egypte - Mali.

Provincie Limburg

mededeling *M 104/13-94*

Provinciale Milieuverordening Limburg

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 1 april 1994 het eerste deel, de zgn. eerste tranche, van de **Provinciale milieuverordening Limburg (PMV)** in werking treedt. Zij is gepubliceerd in het Provinciaal Blad van Limburg no. 16 van 1994. De verordening dient ter uitvoering van het daaromtrent bepaalde in de Wet milieubeheer. In de eerste tranche worden de volgende onderwerpen geregeld: a. de samenstelling en werkwijze van de adviescommissie voor milieu, de zgn. provinciale commissie milieu en waterhuishouding; b. de regeling van inspraak op sommige provinciale milieubesluiten (waaronder het provinciale Milieubeleidsplan); c. eisen aan bodemsaneringsplannen die bij de provincie worden ingediend ter goedkeuring; d. een aantal zaken rond bedrijfsafval: - de verplichting tot scheiding en gescheiden houden van bedrijfsafvalstoffen; - melding en begeleiding alsmede bijbehorende formulieren; - im- en export van bouw- en sloopafval; e. gevaarlijk afval (melding en afgifte); f. de stiltegebieden. Exemplaren van de Provinciale milieuverordening Limburg (Provinciaal Blad no. 16) zijn verkrijgbaar bij de bibliotheek van de provincie, tel. 043-897382. Nadere informatie over de verordening kunt u inwinnen bij het bureau Milieubeleid, tel. 043-897644, of, voor specifieke vragen, bij de direkt betrokken bureaus.

Topbiljarters in Ulestraten

ULESTRATEN – Voor de vijftiende keer houdt biljartclub Ulestraten in cafe Walk Inn een internationaal paastoernooi. Vanaf morgen tot en met paasmaandag 4 april zal er op hoog niveau gespeeld worden. Aan de tafel komen nationale, Europese en wereldkampioenen voor een klassieke 'triathlon': kader 71/2 (150 caramboles), bandstoten (75) en driebanden (25). Deelnemers zijn onder meer: Frédéric Caudron (titelverdediger), Peter de Backer, Patrick Niessen, (allen België), Raymond Knoors, Marc Massé (Frankrijk) en Henri Tilleman. Aanvangstijden: vrijdag 16 uur; zondag en maandag 13 uur.

Junren traint voetballers

PEKING – Ma Junren, omstreden atletiektrainer, gaat de spelers van de Chinese landskampioen Liaoning begeleiden. Hij moet ervoor zorgen dat de voetballers hun conditie verbeteren. Volgens de sportcommissie in de provincie Liaoning kunnen de voetballers wel wat extra steun gebruiken. De helft van de selectie had moeite met het volbrengen van de Cooper-test. Twaalf spelers haalden de drie kilometer niet in twaalf minuten. Liaoning werd toch al tien keer kampioen van China.

Twee debutanten in ijshockeyteam

DEN BOSCH – Bondscoach Larry van Wieren heeft twee debutanten opgenomen in de selectie voor het Nederlands ijshockeyteam dat vanaf donderdag 7 april in het Deense Bröndby het wereldkampioenschap in de B-poule speelt. Het zijn David Bouckaert en Hein van den Heuvel, verdedigers van landskampioen Tilburg Trappers. Van de Eaters zijn de keepers Baggen en Nijland geselecteerd en de spelers Van de Thillart, Bannenberg, Versteeg, Houben, Eimers en Hartogs.

Wilhelmina opent business home

WEERT – Jos Knapen, oud-voorzitter van de Stichting Promotie Wilhelmina '08, opent op zaterdag 2 april na het competitieduel Wilhelmina-Halsteren om 20.15 uur het business home van de Weerter voetbalclub op sportpark Drakesteyn. Hiermee voegt Wilhelmina een nieuwe dimensie toe aan de koers die de voetbalclub enige jaren geleden is ingeslagen: een combinatie van prestatief voetballen en het plezierig samengaan van sport en sponsoring. Later in het seizoen zal de nieuwe tribune met meer dan vierhonderd overdekte zitplaatsen in gebruik worden genomen.

Twee Limburgers in Paasraces

ZANDVOORT – Slechts twee Limburgse rijders starten maandag in de Paasraces op Zandvoort. Phil Bastiaans, rijdend voor Racing Services Europe, start met de Rover 114 GTI in de produktiewagenrace tot 2000 cc. Het veld van de produktiewagens tot 1400 cc en 2000 cc is dit jaar samengevoegd. Voor Rover staan ook regerend kampioen Toon van de Haterd, Sandra van der Sloot en Frank Caron aan de start. Als privé-rijder start ook John van Hinsberg uit Geleen. Hij bestuurt een Suzuki Swift in dezelfde klasse als Bastiaans. De wedstrijd begint om 12.45 uur met twee manches over 20 ronden. Tegen 15.00 uur start de koningsklasse, de produktiewagens boven 2000 cc.

Maas terug op oude nest

GELEEN – Jo Maas wordt komend seizoen de nieuwe trainer van de handbalsters van ADB/V&L. Maas gaf drie jaar geleden te kennen een punt achter zijn carrière te willen zetten toen hij afscheid nam als trainer van de mannenploeg van VGZ/Sittardia. De terugkeer bij de Geleense ploeg, als opvolger van de naar de herengroep overgestapte Wiel Mayntz, is dus opmerkelijk. Na afloop van het seizoen 1986/1987 verruilde Maas immers de Geleense landskampioen voor de Sittardse heren.

Bekerfinales handballers

SITTARD – Paasmaandag worden in de Stadssporthal te Sittard de finales om de Limburgse handbalbeker gespeeld. Het programma: meisjes aspiranten A: Leudal-V&L (9.30 uur); jongens aspiranten A: Blerick-V&L (10.30 uur); dames junioren B: Caesar-V&L (11.30 uur); heren junioren B: Sittardia-Blauw Wit (13.00 uur); dames junioren A: Mason-Stramproy (14.30 uur); heren junioren A: Loreal-Rapidtas (16.00 uur); dames senioren: Blerick-Vesta (17.30 uur); heren senioren: BDC-Noav 2 (19.00 uur).

KNAU begint komende week met onaangekondigde controles

'Overval' op topatleten

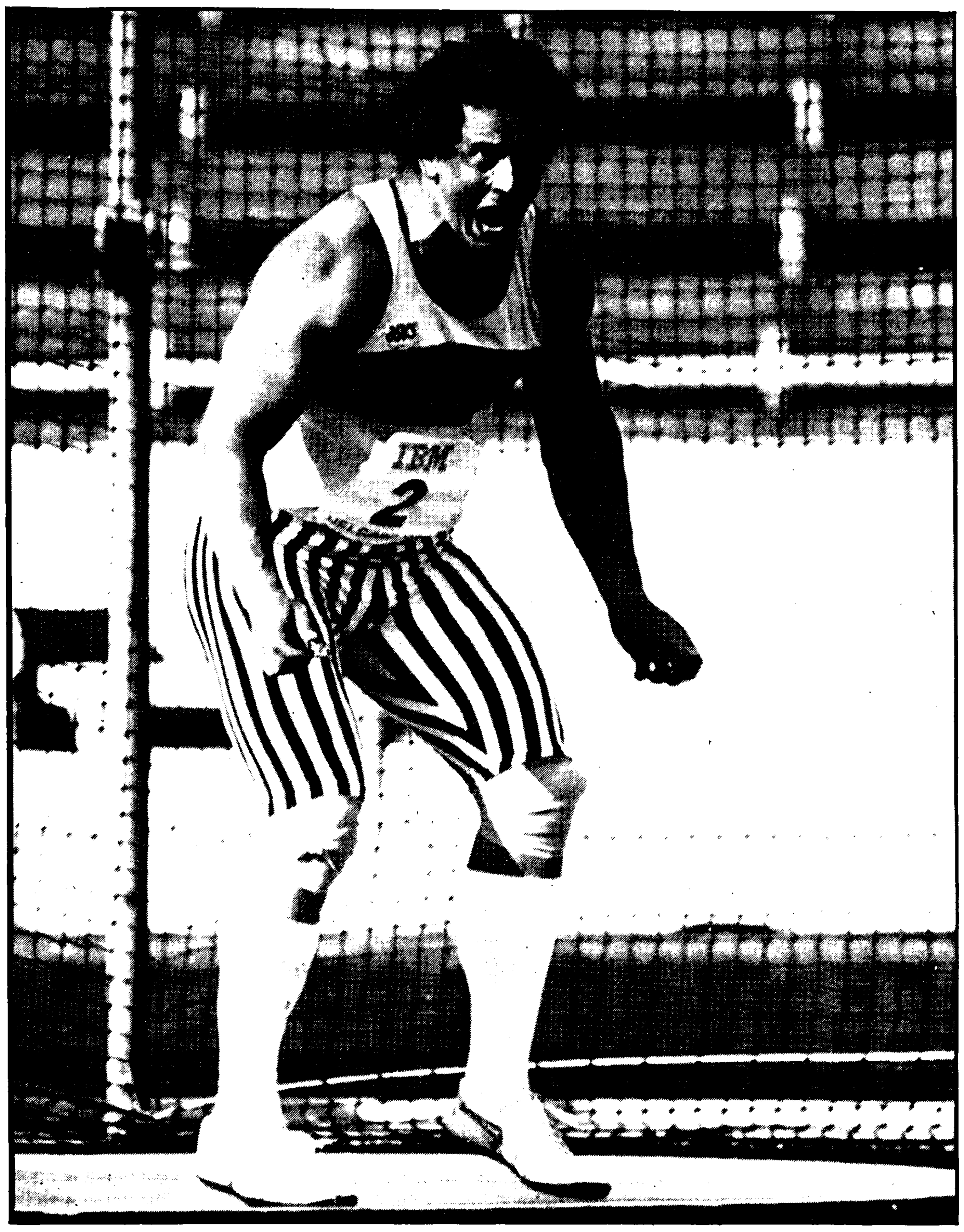
DOOR FRANS DREISSEN

HEERLEN – Het puikje van de Nederlandse atletiek kan de komende maanden tijdens de training rekenen op een onverwacht bezoekje van een dopingcontroleur. De Atletiekunie (KNAU) begint als eerste bond in Nederland komende week met het kris-kras door het land sturen van haar 'vliegende dopingbrigade'. Vijftig tot zestig atleten zullen dit seizoen op verzoek van controleurs ter plekke in het potje moeten plassen. Het begin van de grootste dopingjacht in de geschiedenis van de KNAU.

Hoe kunnen bedriegers worden ontmaskerd zonder te vervallen in een nietsontziende heksenjacht? Het is een dilemma waar niet alleen de KNAU, maar ook de internationale federatie (IAAF) mee worstelt. De bonden zijn nagenoeg kansloos tegenover de vaak zeer vindingrijke overtreders. „Verrassingscontroles sorteren veel effect", meent Bert Paauw, technisch directeur van de KNAU. „Zonder onaangekondigde visites heeft het nauwelijks zin om te controleren. Sporters en trainers zijn clever genoeg om vlak vóór en tijdens wedstrijden het dopinggebruik te staken."

Voor de 'overvallen' op de topzeventig van de vaderlandse atletiek heeft de KNAU momenteel twee dopingofficials paraat. Vrijwilligers; kaderleden die een speciale training hebben ondergaan en onder supervisie staan van de heer Bijl, secretaris van de sectie atletiekevenementen. Vijf speurneuzen zijn nog in opleiding. „Ze zullen de atleten thuis of op de atletiekbaan bezoeken. In principe alleen in Nederland," aldus Bijl.

De atletiekunie heeft een stap vooruit gedaan. Tot voor kort konden Nederlandse atleten immers alleen tijdens wedstrijden of tijdens centrale trainingen op Papendal worden getest. De pakkans is nu flink vergroot. Tot tevredenheid van de IAAF. Eerder al pleitte Bryan Wotton, verantwoordelijk voor de dopingcontroles van de IAAF, voor een internationale harmonisering en betere coördinatie van dopingcontroles. „Sommige bonden voeren een heel actief antidopingbeleid, andere bonden doen helemaal niets."



● *Erik de Bruin geniet voorlopig nog het voordeel van de twijfel bij de IAAF.* Archieffoto LD

De KNAU gaat bovendien het aantal wedstrijdcontroles tot 50 uitbreiden. Een beleid dat vreemd genoeg haaks staat op dat van sommige andere landen. De praktijk leert dat er tijdens meetings steeds minder sporters als dopingzondaars worden ontmaskerd. In Duitsland, België en Zwitserland worden daarom tijdens wedstrijden minder urinemonsters genomen. Zwitserland reduceert het aantal tests van 80 tot 60, maar verviervoudigd dit jaar wel het aantal verrassingscontroles (van 11 naar 55). Duitsland gaat nog een stap verder en wil alleen nog gecontroleerde atleten naar de grote evenementen sturen. „Ik weet niet of dat zin heeft," reageert Bert Paauw. „Het is de vraag of het haalbaar is, omdat een dergelijke actie handenvol geld kost. Wij in Nederland zijn in elk geval nog lang niet zover. Ik denk zelfs dat het voor ons een beetje utopisch is," aldus Paauw, die dit jaar namens de KNAU 50.000 gulden investeert in de anti-dopingcampagne.

Overigens gaat ook de IAAF het onaangekondigd controleren intensiveren. Vorig jaar vlogen de 'vliegende brigades' naar 27 landen om 476 atleten te testen. Sporters uit de top-20 van de wereldranglijst per discipline. In Europa werden 17 landen bezocht. Nederland bleef vooralsnog buiten schot. Het vormt vooralsnog een blinde vlek op de kaart van de IAAF-controleurs. Ook al omdat er van Oranje-zijde niet zoveel sporters in de wereldtop terug te vinden zijn.

Dit jaar maakt Nederland echter een reële kans om bezocht te worden. Niet in de laatste plaats door de HCG/testosteron-affaire rond discuswerper Erik de Bruin, die hangende een IAAF-bestuursvergadering (eind april) voorlopig nog het voordeel van de twijfel geniet. Ook heeft de IAAF besloten om het dit seizoen het aantal controles en gecontroleerde landen te verdubbelen: bijna 1000 controles dus in ruim 50 landen. Daarvoor is een bedrag gereserveerd van 1 miljoen dollar. Wereldwijd controleerde de IAAF vorig jaar in wedstrijden en in trainingen ruim 11.000 sporters. Dat leverde alleen in Europa al 61 positieve gevallen op.

Europese dopingbalans 1993 (land, aantal positieve gevallen): Rusland 17; Bulgarije 5; Duitsland 5; Engeland 5; Italie 5; Oekraine 5; Oostenrijk 4; Noorwegen 3; Griekenland 2; Litouwen 2; Zweden 1; Portugal 1; Finland 1; Hongarije 1; Witrusland 1; Letland 1; Roemenie 1; **Nederland 1**. TOTAAL: 61.

Onaangekondigde bezoeken IAAF-controleurs in Europa 1993 (land, aantal bezoeken, aantal gecontroleerde atleten): Engeland 8/42; Rusland 3/47; Bulgarije 3/27; Duitsland 3/14; Zweden 3/8; Witrusland 2/34; Griekenland 2/17; Oostenrijk 2/14; Polen 2/14; Oekraine 1/16; Hongarije 1/8; Letland 1/6; Tsjechie 1/6; Italie 1/3; Noorwegen 1/2; Cyprus 1/2; Belgie 1/1.

Verrassingscontroles buiten Europa (land, aantal bezoeken, aantal gecontroleerde atleten): Verenigde Staten 17/60; China 3/37; Kenia 2/34; Cuba 2/33; Nigeria 2/19; Australie 2/10; Brazilie 2/10; Zuid-Afrika 1/10; Canada 1/1; Zimbabwe 1/1.

Voetbal op Filmnet en TV Plus

HILVERSUM – Filmnet en TV Plus zenden vanaf dinsdag 12 april Nederlandse voetbalwedstrijden uit. De NOS besloot anderhalve week geleden Filmnet (abonnee-tv) en TV Plus (breedbeeld) een licentie te verstrekken, die ruimte biedt Nederlands voetbal rechtstreeks op het scherm te brengen.

De eerste wedstrijd is Volendam - Ajax, die in het Olympisch Stadion in Amsterdam wordt gespeeld. Om veiligheidsredenen is geen toestemming verleend het duel de zondag daarvoor in Volendam te houden. Het is de bedoeling van het restant van het seizoen zes midweekse competitiewedstrijden uit de eredivisie en drie duels uit de nacompetitie van de eerste divisie uit te zenden. Voorlopig zullen Filmnet en TV Plus het commentaar van de NOS benutten. Vorige week heeft NOS-voorzitter Van der Louw minister D'Ancona (WVC) verzocht de mogelijkheden van de NOS voor abonnee-tv te verruimen.

De overeenkomsten van NOS met Filmnet en TV Plus lopen tot het einde van het seizoen 1995/96. Dan loopt ook het contract van de NOS met de KNVB af. Voor de rechten van abonnee-tv betaalt de NOS per jaar drie miljoen gulden aan de voetbalbond. Het is de bedoeling dat de licentiehouders per jaar dertig wedstrijden gaan uitzenden. Over een uitbreiding van het sportpakket (Spaans en Italiaanse voetbal) wordt nog onderhandeld.

Het gaat om duels die de NOS alleen in samenvatting op het scherm brengt. Door een contract met de KNVB heeft de NOS de rechten voor het uitzenden van de eredivisie-competitie en het toernooi om de nationale voetbalbeker. Per jaar zendt de NOS drie topwedstrijden rechtstreeks uit. De publieke omroep heeft zich voorgenomen dat aantal te handhaven.

Eerste divisie

De KNVB en Filmnet denken in april tot overeenstemming te komen over sponsoring van de eerste divisie. Als het tot een akkoord komt, gaat de eerste divisie al het komende seizoen Filmnet-competitie heten.

Afscheid handbalscheidsrechter na indrukwekkende loopbaan

Jo Nusser met pensioen

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Internationaal handbalscheidsrechter Jo Nusser uit Sittard wordt in november van dit jaar vijftig en dat betekent dat volgend seizoen een einde komt aan een indrukwekkende internationale carrière. Het aantal optredens in het buitenland ligt nu al ruim boven de tweehonderd: Europacupwedstrijden, waaronder een aantal finales, interlands, WK-wedstrijden en als hoogtepunt zijn deelname aan de Spelen van Los Angeles in 1984. Twintig jaar international en koppelgenoot van achtereenvolgens Karel Bakker, Gerard Houtbraken, Henny Koppe en Wim Struik.

Daarvoor was hij in ons land, samen met Jac Delbressine, al actief op het hoogste nationale niveau. De internationale wedstrijden heeft hij secuur bijgehouden. Onlangs, in Kroatie, kwam het totaal op 211. Maar het internationale einde is in zicht.

Enkele jaren geleden gold ook nationaal vijftig jaar als de pensioengerechtigde leeftijd, maar het Nederlands Handbal Verbond is daar op teruggekomen. Noodgedwongen. Hoewel ook in het verleden vijftigjarige scheidsrechters nog perfect hun mannetje in het zwart stonden, was de leeftijdsregel onverbiddelijk. Jongere scheidsrechters moesten een kans krijgen om door te stromen. En juist aan die doorstroming mankeert het nu. Met de aantallen klopt het nog wel, maar de kwaliteit laat veel te wensen over.

Nooit eerder werd op en rond het



● *Onlangs floot Jo Nusser (tweede van rechts) in Koprivnice (Kroatië) een EC-wedstrijd tussen Podravka en Chimistul Vilcea uit Roemenië.*

veld, maar ook in perspublicaties zo afgegeven op de arbitrale prestaties.

De eerlijkheid gebied te zeggen dat het daarbij niet alleen om de prestaties van de jongere arbiters gaat. Jo Nusser is niet gelukkig met die tendens. Hoewel het peil van de arbitrage ook hem zorgen baart is hij van mening dat te vaak en te onpas negatief wordt geoordeeld over de prestaties van hem en zijn collega's.

„Er wordt dan maar wat geroepen. Trainers en spelers die net hebben verloren zijn nou niet de meest betrouwbare beoordelaars en in de pers blijkt dat de heren journalisten het ook niet altijd eens zijn. Maar ik wil niet ontkennen dat het peil is gezakt. Met name bij de jongeren is dat het gevolg van onvoldoende begeleiding. Bij het NHV is het scheidsrechterswezen al jaren de sluitpost van een negatief financieel beleid. En dat wreekt zich."

Niet alleen jonge, onervaren, scheidsrechters moeten regelmatig de kritiek over zich heen laten gaan. Ook de meer ervaren koppels en zelfs de internationals worden niet gespaard. Jo Nusser en koppelgenoot Wim Struik vormden jarenlang met afstand het beste koppel van Nederland. Maar er kwam kritiek op hun optreden en zij leden stemverlies. Met name het vaak flamboyante gedrag van collega Wim Struik zorgde nogal eens voor kritiek op het koningskoppel Nusser-Struik.

„Als ze serieus fluiten zijn ze veruit de besten," is de mening van menig tegenstander. Jo Nusser kan zich daarbij wel wat voorstellen. „Je hoort die opmerkingen natuurlijk ook en je praat erover met je collega. Ik vind dat we dit jaar een stuk soberder fluiten. En beter! Daarnaast valt het me op dat de laatste tijd scheidsrechters nogal eens ongelukkig worden ingezet. En ook dat is vaak aanleiding tot kritiek."

Het laatste jaar dus voor Jo Nusser als international. Hij weet dat grote toernooien tot het verleden behoren. „We zullen nog wat EC-wedstrijden krijgen en misschien wel een finale als afscheid. Dat is gebruikelijk." Trouwens alle internationale koppels, met uitzondering van Brussel-Van Dongen, hebben van de Internationale Handbal Federatie te horen gekregen dat voor de grote evenementen voortaan nog slechts koppels in aanmerking komen die op de 'super'-lijst voorkomen.

In Nederland kunnen Nusser en Struik nog jaren doorgaan. Of dat ook daadwerkelijk het geval zal zijn, is af te wachten. Met name Jo Nusser wordt getrokken door een functie in de nationale scheidsrechterscommissie. „Vanuit die positie valt er wat te doen aan de kwaliteitsverbetering."

Van Aalten brengt spanning terug

HUISSEN – Huissenaar Geert van Aalten heeft in de vierde ronde van het 76ste Nederlandse damkampioenschap de spanning teruggebracht. Hij versloeg koploper Kees Thijssen en kwam daardoor met de debutant op de gedeelde eerste plaats. Hans Jansen en Van der Zee kwamen door een overwinning naast het tweetal, terwijl ook Meijer na vier partijen vijf punten heeft.

Van Aalten had opvallend weinig moeite met de tot dindsdag ongenaakbare Thijssen, die goed en snel speelde. Maar ook Van Aalten staat bekend als iemand die maar weinig tijd gebruikt. Eigenlijk had hij vanuit de opening al het initiatief.

Van Aalten zette vanuit beide flanken het centrum van zijn 18-jarige opponent onder druk en schakelde spoedig daarna de complete rechtervleugel van de Brabander uit. Dat leverde hem in het middenspel schijfwinst op. Thijssen raakte totaal van slag en maakte nog een kleine misrekening, waardoor zijn ondergang werd bespoedigd.

Een half uur later voegde Hein Meijer zich bij de twee koplopers door in het eindspel van een theoretisch, klassiek duel een remiseafwikkeling te nemen. Op dat moment kondigden zich nog enkele beslissingen aan. Te beginnen met Meijers' club- en stadgenoot Hans Jansen, die de kennis van debutant Kos testte. Al snel bleek die onvoldoende. Hoewel de Almeerder de tijdcontrole nog haalde, kon hij niet aan de tweede nederlaag ontkomen. Het aantal koplopers kwam daarme op vier.

sport kort

● VOETBAL – Door de KNVB geschorst voor één wedstrijd: Lems (Dordrecht '90), De Haan (Eindhoven), Van der Berg, Schuurhuizen (Excelsior), Ottenhof, Specken (FC Groningen) en Aalbers (NEC).

● VOETBAL – Hans Segers heeft zijn contract bij Wimbledon met twee jaar verlengd. De Brabantse doelman (ex-PSV) verkaste in 1988 van Nottingham Forest naar de Londense club momenteel middenmoter in de Premier League.

● NEW YORK – Shaquille O'Neal (Orlando Magic) is de superstar in het Amerikaanse basketbalteam, dat op 4 augustus aan het WK in Toronto begint. De topscorer van de NBA moet de Verenigde Staten samen met onder anderen Reggie Miller (Indiana Pacers) naar de eerste wereldtitel sinds 1986 leiden.

● MEXICO STAD – Zwaarvedergewicht Regilio Tuur staat op de wereldranglijst van de World Boxing Council (WBC) op de zesde plaats. Eddy Smulders is tiende bij de halfzwaargewichten.

● VOETBAL – Heerlen Sport speelt paaszaterdag 18.00 uur thuis de bekerwedstrijd tegen Leveroy.

● BASKETBAL – Na een jaar van min of meer gedwongen rust wil Jan Willem Jansen er in het nieuwe basketbalseizoen hoe dan ook weer bij zijn. De 41-jarige Amsterdammer gaat wellicht aan de slag bij het Belgische Bobcat Gent. Voorzitter Carlos Sierens haalt komend weekend de knoop door: of Jansen of de bij Oostende weggestuurde Amerikaan Kevin Wall.

sport op tv

VANDAAG
05.45-06.00 Dld 1: Sport Extra.
13.07-15.30 Ned 1: Studio Sport.
15.03-17.00 Dld 1: Sport extra: voetbal (EK kwalificatie vrouwen Duitsland-Schotland vanuit Bielefeld).
17.00-17.15 Dld 2: Sport heute.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL +: Sport.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
20.35-21.30 RTL 5: Barend en Van Dorp.
21.30-22.05 BRT 2: Sport.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.50 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
23.00-23.25 Dld 1: Sport extra: Bundesliga-voetbal (SG Wattenscheid 09-Hamburger SV, Dynamo Dresden-1. FC Nürnberg, VfB Stuttgart-1. FC Kaiserslautern).
23.20-23.30 BRT 1: Sport extra: wielrennen, de Driedaagse De Panne, samenvatting van de 3e en laatste rit.
23.30-23.40 BRT 1: Handbal: samenvatting Belgische Beker
•

BREISTUDIO gen Eikske, Burg. Kengenstraat 38, Hulsberg. Tel. 04405-3787. Het adres voor uw brei-(machine)hobby.

Te koop grijze ROODSTAART papegaai kweekkoppel. Weg. beëindiging hobby, broedrijp en gesexd. Telefoon: 046-528486.

Wij repareren uw SCHOENEN als nieuw en zeer sterk. Probeert u maar eens en u blijft klant. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

Schoenen 1 maat VERGROTEN of verbreden met gar. v.a. ƒ 20,-. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

Te koop antieke HOOIDRAAIERS. Telefoon: 04498-51710.

Gevr. PAPEGAAI (Amazone) met of zonder kooi. Tel. 04492-2686.

Te huur PAASHAASKOSTUUM. Proesmans, Bessemerstr. 116, Lanaken (B). Tel. 00-32.89713534.

Bij Traders City Bazaar kunnen alle KUNSTSCHILDERS nu terecht voor perf. olie- en waterverf (ƒ 5,- en ƒ 6,-. Tevens sets kwal. penselen op voorraad tegen lage prijzen. Heggenstr. 16, Maastricht.

Lentegekte! NINTENDO computer + spel ƒ 99,-; Mega CD + 7 spellen ƒ 799,-; converter S-Nes naar Nes ƒ 119,-; Scope S-Nes + 6 spellen ƒ 59,-; Mario Bros 3 ƒ 99,-. Op = op. Telegames Sittard, 046-583513, Maastricht 043-637763. Wij bezorgen aan huis.

VIJVERVISSEN, va. ƒ 0,50. GK/Koi 20-25 ƒ 12,50. Eerdshaag 22, Kelmond-Beek. Zaterd. 10-17 uur.

LOGEN van meubelen. Telefoon: 06-52974644 of 04956-3152.

Professioneel LOGEN van uw oude meubelen. Tevens verkoop van antiek. Molenweg 2 A, Stramproy. Geopend vrijdagavond 16.00-20.00 u. Zaterdag van 9.00-17.00 u. Tel. 06-52.974644 of 04956-3152.

In- en verkoop gebruikte meubels, INBOEDELS, enz., enz. Telef. 045-323077.

Te k. KREIDLER RS, '72; Zündapp K 80 Super, '83. Beiden met kenteken. Div. Honda's, 4-tak. 04758-2516.

VIDEOGRAAF legt bijna alles vast op video, o.a. verenigings-activiteiten, bruiloften enz. enz. ☎ 045-410970.

MASSAGE: stress, gespannen. Jonge man geeft ontspanningsmassage, 45 min. ƒ 40,- voor m/v. Telef. 045-429995 v. 9.00-21.00 uur.

Gevr. ASPERGESTEKERS, ook voor enkele dagen per week. Telef. 04743-1390.

Te huur te Den Helder APPARTEMENT direkt aan zee. Hele seizoen nog vrij. 02230-10208. Kanaalweg 30, 1782GB, Den Helder.

Te k. VITRINEKASTEN; hotelporselein; handgemaakt keramiek; keukenapparatuur, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-12126 of 020-6975918.

Te koop GITAARCOMBO Fender Twin, i.z.g.st., ƒ 1.100,-. Tel. 046-521862.

Te k. 3 in 1 KOMBIWAGEN, i.z.g.st., met mooie pastelkleuren, incl. alle toebehoren, 1 jaar oud, nw. pr. ƒ 1.250,- vr.pr. ƒ 600,-. Telef. 045-274075 na 18 uur

Te k. glazen SALONTAFEL met messing afwerking, ½ jaar oud, pr. ƒ 150,-. Tel. 046-711568 na 18.30 uur.

Te k. CARAVAN Yvonne Mostard met hefdak, 3 à 4 pers., voortent, oldtimer, i.g. st., pr.n.o.t.k. ☎ 045-326493.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. HJ.

Te k. donker eiken EETHOEK ƒ 500,-, i.z.g.st. Telef. 045-228597 na 18.00 uur.

Te k. ZONNESCHERM merk Reynolds, windvaste armen, aluminium, oranjedoek, rot en schimmelvast, br. 2.00 m, uitval 1.00 m. 4 Scandia bouwprofielen l. 2.70 m, als nieuw, 1e gebruikt. 045-751287.

Voor stemmen en repareren van Wiener HARMONIKA'S en accordeons. Inlichtingen telefoon 045-212017.

Te k. Perego SHOPPER, 1 jaar oud, met winterzak, tas en paraplu. ☎ 045-212841.

Pelgrim GASFORNUIS met electr. oven/gril, te koop, i.z. g.st. ☎ 04405-3814 na 18 uur

Te k. ARIA Pro 2 RS Wildcat plus originele grote Fenderkoffer,pr. ƒ 800,-. Telef. 046-375285.

BMW motors K100 v.a. ƒ 10.000,-. Div. R modellen R.A.M. MOTORS. Telef. 045-258758 of 04742-4130.

Te koop blank eiken KAST, 3-drs. 3 onderladen hxbxd 140x170x45, pr. ƒ 150,-; 2 leren stoelen à ƒ 75,-; KTV ƒ 50,-. Telef. 04450-4054.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

Te koop mooie BASTAARDHONDJES. Telef. 045-426988.

Te koop KEYBOARD Yamaha PSR 37, met toebehoren, ƒ 650,-; diepvrieskist Frigor Interline, 600 ltr., ƒ 250,-. Telef. 045-218519

GEVONDEN gouden trouwring met inscriptie op kerkhof van Sittard. 046-520260.

Te k. CARAVAN, ijskast, plus verw., ƒ 2.000,-; roeiboot, 2.75 mtr, plus trailer, ƒ 600,-. Tel. 04450-2127.

Te koop MICROSCOOP, speciaal voor o.a. natuurliefhebbers, verzamelaars, studenten, biologisch onderzoek, electronica, enz. Telef. 04789-2462.

Eik. BANKSTEL, 3-2-1, leder kuipkussens, tafel met plav. ƒ 1.600,-. 045-312749.

POGGENPOHL keukenblok, 3.00 m., met kookpl. en dubb. spoelb. 045-717440.

Te koop Pieter Breugel KAST. Telef. 045-721970 na 19.00 uur.

Te koop 2 mountain-, CITYBIKES, merk Giant, kindermodel, ƒ 350,- per stuk. Tevens 2 geluidsboxen, merk Bose, type 601, ƒ 500,-. Tel. 04499-3341.

Te k. GROENENDAELER, 1 jaar, zeer lief voor kinderen. Tel. 043-618807.

Te koop eiken KAST, hoogte 2.10 mtr, breedte 3.10 mtr, t.e.a.b. Tel. 043-633540.

NAGELSTYLISTE Marléne voor kunstnagels, hars, gel, fiberglass. Ook voor versteviging eigen nagels. Niet duur. Tel. 045-418365.

Te koop mintgroen BABYBEDJE met commode en complete baby-uitzet. Telef. 045-441900.

Te k. KONINGINNENJURK lang, kobaltblauw, mt.42/44; zwarte smoking mt. 54. Beide in perf. staat. Tel. 04498-53278 na 16.00 uur.

Te koop 2 SALONKASTEN; tv-kast; commode en spiegel; eethoek met 4 stoelen; leg- hangkast; leuningstoel. ☎ 043-620890 na 17.00 uur.

Te koop GEVRAAGD tweelingkinderwagen met grote wielen. Tel. 043-256851.

Te koop 6-pers. grenen HOEKBANK, eettafel en 2 stoelen, als nw. ƒ 700,-. Telefoon 045-465138.

Te koop klein wit alleenstaand HUISJE in Gulpen, hogere prijsklasse. Inl. 04450-4650.

Te koop 2 à 3 pers. TOERCARAVAN merk Knaus met kopkeuken, voortent, koelkast, verw. en toilet, i.z.g.st. Telef. 043-433926.

Te koop PIANO, zwart, merk Zimmermann en te koop synthesizer Roland E15. Tel. 04498-54714.

Te koop BRUIDSJURK mt. 38, beige met d.bruine stroken, kleine sleep ƒ 375,-. Telefoon 04492-6041.

Te koop KAWASAKI ZXR 750, bwj. '93, pr.n.o.t.k. Tel. 046-334215 na 17.00 uur.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). ☎ 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. HONDA Shadow VT 600, bwj. '93, 1.600 km., kl. zwart/rood, incl.garantie, aba.nw.st., pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-712192 na 18.00u.

Te koop massief eiken BANKSTEL, groene velours kussens, 3-2-1 zits. Te bevr. Bleyerheidestr. 103, Kerkrade. Tel. 045-457961.

Te koop AQUARIUM in kast 250 ltr. ƒ 450,-. Tel. 045-162600.

Te koop jonge HERDERSHOND, 7 mnd, lief voor kind., ƒ 300,-. Tel. 045-322156.

Te koop GEVRAAGD brandkast of brandkluis. ☎ 043-219507 tot 18.00 uur.

Te koop groot POPPENHUIS afm. h.1.20m.xbr. 0.90m.xd.0.45m., compl. met meubels, ƒ 150,-. Telef. 045-255142.

Te k. LUIFEL voor caravan met tentframe en 2 afritsbare zijwanden met ramen, omloopmaat 7.60-8.00 m., pr. ƒ 200,-. 045-750809.

Te koop ACCORDEON 120 bas pianoklavier, merk Weltmeister, z. mooi (nieuw), kl. zwart, vaste prijs ƒ 1.500,-. Tel. 045-723231 na 18.00u.

Te koop Sony MINIDISK MZ-1, plus Sony CD-speler M-71, plus accessoires, vraagprijs ƒ 975,-. ☎ 045-324837, van 20.00 tot 21.00 u.

Te koop ZÜNDAPP brommer met onderdelen. Telefoon: 04454-63067.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. A.W.

Gerev. dames- en HERENFIETSEN, met 3 versn. en trommelremmen. Inruil mogelijk. Tel. 045-219909.

Te k. gevr. uit grootmoeders tijd ronde SALONTAFEL, eiken kinstoel, klein kastje en kamerlamp. ☎ 046-748138.

Te koop DAMES- en herenfiets en mountainbike. Tel. 043-632678.

Dank aan de H. CLARA voor verkregen gunst. M.D.

Waarom verder zoeken. De leukste 50 en 60-er jaren spullen staan bij TATI, Hoofdstr. 25, Amstenrade. Dond. + vrijd. 13.00-18.00 u., zaterd. 11.00-17.00 u.

Kroller KATTEVOER. Gratis monster. Dierenpaleis. Geleen/Susteren.

Te koop Torque Aqoustics T50B basversterker 50 Watt, 3jr. oud, i.g.st. Vr.pr. ƒ 225,-. Tevens Yamaha akoestisch GITAAR met bijbeh. koffer, 1 jr. oud, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 525,-. Tel. 046-514342.

Hols HONDEBROKKEN met gratis CD. Dierenpaleis Geleen/Susteren.

Te koop kunststof REGENTONNEN. Telefoon 046-748651.

Te k. AANHANGER 2,00 x 0,90 x 0,35 mtr., vr.pr. ƒ 375,-. Telef. 045-258390.

Zelfst. werkend STUCADOOR voor al uw stucadoorwerk. Tel. 04454-65553.

Te koop GARAGEPOORT, 250 mtr. br. en 2.10 mtr. hoog, ƒ 150,-. 043-641598.

Te koop 4 VELGEN voor Audi 80, nieuw model; tevens te koop wastafel met zuil en plachet. 04492-3120.

Gratis afh. TV en fauteuil. Teg. kleine verg. sanitair. Tel. 043-621188.

Te k. HUISKAMER-STEREO en auto-stereo; 13, 14 en 15 inch gebr. banden. Telef. 045-726673.

Te koop zeer goede PIANO ƒ 950,-. Telefoon: 04498-56851.

Te koop prachtige SHI-TZU-PUPS, ouders aanwezig. Telef. 045-721771.

Te koop wegens sterfgeval KTV Grundig AFSTANDSBEDIENING plus teletekst, ½ jaar oud, prijs ƒ 850,-. Koelkast, tafelmodel Blue Air, 1½ jaar oud. Prijs ƒ 200,-. 4-Pits gasstel prijs ƒ 100,-. Tel. 043-470330 tussen 14.00-19.30 u.

Nieuw! Nieuw! Gegalvaniseerde AANHANGWAGENS 200x125 en 256x135, vanaf ƒ 975,-. ☎ 046-757542.

Te koop biologisch AQUARIUM, 2.10x2.00 mtr., met eiken ombouw en div. materiaal. Tel.: 04406-10522.

Te koop dames-CITYBIKE, 18 versnellingen, z.g.a.n. Telefoon: 045-256072.

Te k. Miele VAATWASMACHINE ƒ 275,-; oude stijl eiken eethoek ƒ 350,-; meters glasgordijn nieuw op rol ƒ 175,-. Telef. 045-720894.

Bromscooter HONDA-Vision, 1 jr. oud, 1.375 km., automaat, elec. start, pr. ƒ 2.350,-. 04750-22553.

Te k. donker-eiken TV-KAST met bijbehorend stereomeubel. ☎? 046-379135.

Te koop mooie massief eiken SALONKAST, 3-drs, paneeldelen met rozenmotief, pr.n.o.t.k. 045-244517.

Te k. ADRIA 3-pers., bwj. '78, i.z.g.st., voort. + kachel, ƒ 2.100,-. ☎ 045-274174.

Te k. 2-wielige TRAKTOR Goldoni met wentelploeg en cultivator, z.g.a.n. Heerenstraat 66, Moorveld-Geulle.

Te k. POSTZEGELVERZAMELING, Ned. Antillen + Nederland. ☎ 045-456815.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. L.S.

Te h. FEESTTENT 8x4 mtr. ideaal voor uw communiefeest, eenv. zelf opbouwen. Tel. 043-478982.

Te koop WASAUTOMAAT; dubb. drs. ijskast; tafelmodel ijskast. 046-528315.

Te k. HONDA CMX 250 Rebel, bwj. '86, kl. blauw, Amerikaans type. ☎ 045-241097.

Te k. goed bereden brave MERRIE, 1.50 mtr., 9 jaar, verkeersmak; damespaard merrie, 3 jr., 2 mnd. onder het zadel en mini-papillonpups (vlinderhondje) met stamb. Telef. 04450-2416.

Te k. VESPA Ciao, kleur zwart/wit, met sterwielen, bwj. '92, vraagprijs ƒ 950,-. Telefoon 045-442670.

FIETSEN en wandelen. Voor vertrek en aankomst van ATB- en wandeltochten te Slenaken, gel. langs Mergellandroute. Gezellige bar en terras aanw. Tevens mooie vergaderruimtes. Telef. 04457-3522.

Te k. grootbeeld KLEUREN-TV, met teletekst en stereo, 30 kan. met afst.bed., i.z.g. st. Tel. 04492-2164.

Te koop CARAVAN Hobby Classic 470 TK, 1992, met Walker voortent, incl. alle bijbehorende access., zeer compl., z.g.a.nw. ƒ 19.500,-. Telefoon: 046-580253.

Voor uw communie- en HUWELIJKSFOTO'S: Alf Mertens. Tel. 043-670045.

Verdien nu uw stookkosten terug door perfecte woonhuisisolatie met Gesolan SPOUWMUURISOLATIE. Telef. info: Geskal Geleen telef. 046-743865.

Te koop wegens overcompl. GASHAARD; koelkast, damesfiets; tv-kast; ant. bureau; elektr. orgel; compl. slaapkr.; eiken bankstel, 3-1-1; eiken salontafel; eiken kast; Fiat 127, '84, APK 9-'94. 045-216997 na 17.00 u.

HOBBY'S: 370 '88; 400 '90; 420 '90; 425 '93; 470 '91. R. v. Gelrestraat 45, Nieuwstadt. Tel. 04498-54664.

Te koop D-PONY, 1.44 mtr. 3 jr. oud, merrie, ƒ 2.600,-. Telefoon: 04406-13058.

Te koop antiek FORNUIS zeer mooi, ƒ 1.250,-; leren bank Chesterfield ƒ 700,-; leren herenfauteuil ƒ 600,-; Bromfiets Puch Maxi met sterwielen en helm vr.pr. ƒ 300,-. Telef. 046-511689.

Te k. eiken SLAAPKAMER, grootm. tijd, ƒ 1.200,-. I.z.g. st. MDF; babydoorgroeikr., ƒ 1.200,- wit; communiejurk pastelteint, mt. 134, a.nw. ƒ 150,-. Tel. 046-374909.

Te koop eiken EETHOEK met 6 stoelen, bekleed met zeer mooi stof, ƒ 1.295,-; eiken bureau, in uitst. st. met rolklep, ƒ 900,-. Tel. 043-616734. na 18.00 uur.

Te koop PELGRIM inbouwoven, i.g.st., vr.pr. ƒ 200,-. Tel. 04409-3123.

Te koop MOTOR Honda VF 750 F, bwj. '83, pr.n.o.t.k. Tel. 046-376756.

Te koop FIETSEN. Tel. 043-624192.

Te koop YAMAHA XJ bwj. '82, i.g.st., ƒ 2 Tel. 04755-2024.

Te k. wit BABYLEDIKANT met lattenbodem, matras, hemel, hoofdbeschermer en overtrek; combi-kinderwagen BB-Car plus dekbed, voetenzak en paraplu. Tel. 046-523087.

Te koop KEESJES, puppies, 8 weken, ingeënt en ontwormd. Tel. 045-214859.

Verdien nu uw stookkosten terug door perfecte woonhuisisolatie met Gesolan SPOUWMUURISOLATIE. Telef. info: Geskal Geleen telef. 046-743865.

Te koop 6½ m2 nieuwe COBBLESTONES, brons genuanceerd. Telefoon: 04492-3294.

Te k. antiek BUREAU, 1,60 x 0,80 mtr., met leren blad. Te bevragen na 18.00 uur 046-746278.

Te k. KAJUITZEILBOOT, lengte 7.50 mtr, 15 pk bb-motor, plus trailer, geheel compleet, vraagprijs ƒ 7.500,-. Tel. 043-611557.

Te k. CARAVAN met voortent, koelkast, i.g.st., vr.pr. ƒ 850,-. ☎ 045-219955.

PAARD.verz.(ster) dr. l/m nivo. + Western zoekt full- of part-time werk. Br.o.nr. B-05317, Trompetter, Postbus 2810, 6401 DC Heerlen.

Te k. Queen Anne KAST ƒ 100,-; 2x eik. salontafel met laden, 140x65 cm, 1x ƒ 100,-, 1x ƒ 250,-; 3-zits bank tev. slaapbed, ƒ 100,-. Tel. na 17 uur 046-741432.

Te koop VESPA Ciao, bwj. '92, met sterwielen, ƒ 950,-. Tel. 045-750393.


Schitterende 2e hands MERKKLEDING en zelfmaakmode, mt. 56 t/m 188, open dinsd. 13.30-16.00 u. Wo., dond. 9.30-12.00 u. 046-370188. Beekerstr. 40, Neerbeek. Nabij autoweg.

Te k. gebr. dames- en herenfietsen. Ook ATB en CITYBIKES. Tel. 045-751850.

Caravan stabilisator; FEL met brede zijwa[nden] horren enz. enz. Bel 742406.

Te k. 5-delig DRUMS[tel] merk Pearl. Telefoon 0[4]87943 na 21.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 30


LIVE
PTT TELECOMPETITIE
OP FILMNET

Park bij Leeuwarden opent morgen poorten voor publiek

Otterpret in Aqualutra

Op een kleinigheidje na is het park klaar. Het ligt er prachtig bij. Vandaag komt staatssecretaris Dzsingisz Gabor van Natuurbeheer langs voor de officiële opening, morgen gaan de hekken wagenwijd open voor het publiek. Otterpark Aqualutra bij Leeuwarden is een feit. Het wachten is nu op het publiek. Zestigduizend mensen worden er dit jaar verwacht. Directeur Addy de Jongh is optimistisch. „Aqualutra heeft de bezoekers wat te bieden."



● *Het leven van de otter staat centraal in Aqualutra.* Foto: GPD

De benaming otterpark is wat te beperkt. Aqualutra heeft meer te bieden dan alleen een paar otters. Het is een dierenpark dat zich richt op het hele zoetwatermilieu. Er zwemmen bevers rond, er zijn bunzingen te bewonderen, ooievaars zitten er op palen, in een heldere, snelstromende beek zwemmen bijzondere vissen.

De moderne formule van een dierenpark wordt toegepast. De mensen kunnen rondlopen in een landschap en zich thuisvoelen tussen de dieren. In een tunnel kunnen ze de otters onder water observeren en in een schuilhut zien ze de bevers in hun burcht slapen. Met periscopen in de beek kunnen de vissen worden gevolgd.

Volgens directeur Addy de Jongh sluit die werkwijze aan bij de manier waarop mensen tegenwoordig willen recreëren. De recreant wil dingen zien en beleven. Die trend sluit prachtig aan bij een van de hoofddoelstellingen van het otterstation. Aqualutra moet een rol vervullen in de natuur- en milieueducatie.

Ambassadeur

„Het park is een prachtig middel om de mensen bij de problemen van het zoetwatermilieu te betrekken," zegt De Jongh. „De otter is wat dat betreft een prima ambassadeur." Die gedachte leeft bij de directeur van de Stichting Otterstation Nederland al een jaar of tien. Zo lang is De Jongh ook al 'ottergek'.

De bezoekers kunnen zowel onder als boven water de otters bekijken. Als de beestjes actief zijn, zwemmen ze boven en naast de onderwatertunnel. Door de glazen wanden zijn ze te bewonderen. Met het leefritme van de nachtdieren is wat gemanipuleerd. Door de voedertijden op regelmatige momenten op de dag te brengen, zijn ze bij licht actief. Van de twee Aziatische otters wordt het meeste spektakel verwacht. Die soort is van nature al speels.

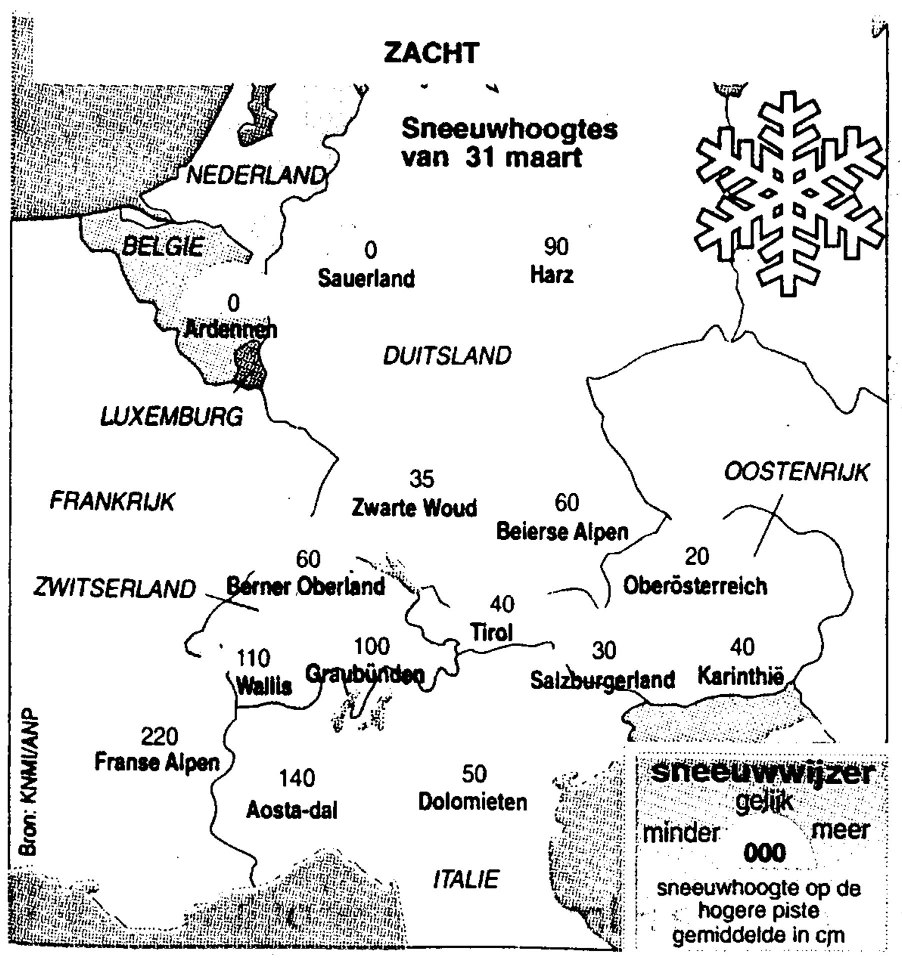
De bevers hebben een eigen leefgebied met hun eigen vijver. Ook als ze in hun nest slapen zijn ze te bekijken door een glazen afscheiding. Ook de bunzingen en de ooievaars hebben hun eigen parkjes. Verder is er een snelstromende beek met bijzondere vissen en kunnen de liefhebbers een wandeling maken door een stuk van het terrein dat er uitziet als een leefgebied van de otter.

Flipperkast

Om de bezoekers bezig te houden staan her en der doe-opdrachten. Zo staat er bij de vistrap in de beek bijvoorbeeld een soort flipperkast. Een vis moet over een stuw proberen te springen. Het zal de speler al gauw blijken dat dat een hele kunst is. Langs een geleidelijker weg, met een vistrap, wordt het een stuk gemakkelijker. „De mensen kunnen op deze manier spelenderwijs wat leren," zegt De Jongh.

In het expositiegebouw komt een permanente tentoonstelling, met diverse aquaria en een doorlopende filmvoorstelling. Ook hier is een speels element aan het aanbod toegevoegd. Een 'muppet-otter' houdt af en toe spreekuur. Bezoekers kunnen het beestje vragen stellen over zijn leefwijze. Zij krijgen gegarandeerd antwoord.

Aqualutra, Groene Ster 2 in Leeuwarden, is dagelijks van 9.30 tot 17.30 uur geopend, de entree is 9,50 voor volwassenen en 6,50 voor kinderen. Telefoon 05118-31214.



'Vakantiegangers moeten betere voorzorgsmaatregelen nemen'

Reizigers nog vaak onbeschermd op pad

Wie reizen maakt, kan veel verhalen. Soms zelfs over heel vervelende ziekten. En je hoeft er lang niet altijd een verre trip voor te ondernemen om het goed te pakken te krijgen. In 'alledaagse' vakantielanden als Tunesië en Marokko is het ook aan te bevelen om ingeënt met vakantie te gaan, want gevaarlijke ziekten liggen op de loer. De wereld van het 'beschermde reizen'.

Het blijft een lastig onderwerp: reizigers ervan te overtuigen dat ze zich op z'n minst moeten laten voorlichten over de gevaren die ze mogelijkerwijs lopen wanneer de vakantie hen naar (sub)tropische oorden voert. Van de 450 duizend mensen die een dergelijke reisbestemming hebben, gaat toch nog altijd een aanzienlijke gedeelte er 'onbeschermd' van tussen: 42 procent.

Vaccinatie of anti-malariatabletten zijn aan hen niet besteed. Om deze kwestie toch beter geregeld te krijgen is enkele jaren geleden de Stichting Verre Reizen en Gezondheid opgericht. Belangrijkste taak van deze organisatie is het geven van adequate voorlichting.

In het bestuur van de stichting hebben vertegenwoordigers van de apothekersorganisatie, de Geneeskundige Hoofdinspectie, het Instituut Tropische Geneeskunde en de Gemeenschappelijke Gezondheidsdiensten (GGD's) zitting. Met de ANWB heeft de stichting ook al voorzichtige contacten opgebouwd, omdat ook veel mensen zelf hun vakantie organiseren. De toeristenbond is in dat geval vaak een goede intermediair. De touroperators daarentegen hebben er nog steeds niet veel oren naar.

Pieter Aalbersberg, voorzitter van de Stichting Verre Reizen en Gezondheid: „De reisindustrie is nogal terughoudend. Er lijkt ook sprake van een paradox. Je verkoopt vakantieplezier en daar hoort een onderwerp als 'ziek worden tijdens je vakantie' niet bij."

Toch zal ook de reisbranche er aan moeten geloven. Onlangs is er wetgeving tot stand gekomen waardoor er bij de aanbieder van pakketreizen ook een verantwoordelijkheid ligt. Deze zal de koper van een verre reis duidelijk moeten wijzen op de gezondheidsrisico's. Als dat niet is gebeurd en de vakantieganger loopt toch een ziekte op, dan bestaat er de mogelijkheid dat de touroperator aansprakelijk gesteld wordt voor de schade. De wetgeving is nog zo pril dat er nog geen gerechtelijke uitspraken zijn.

Turkije

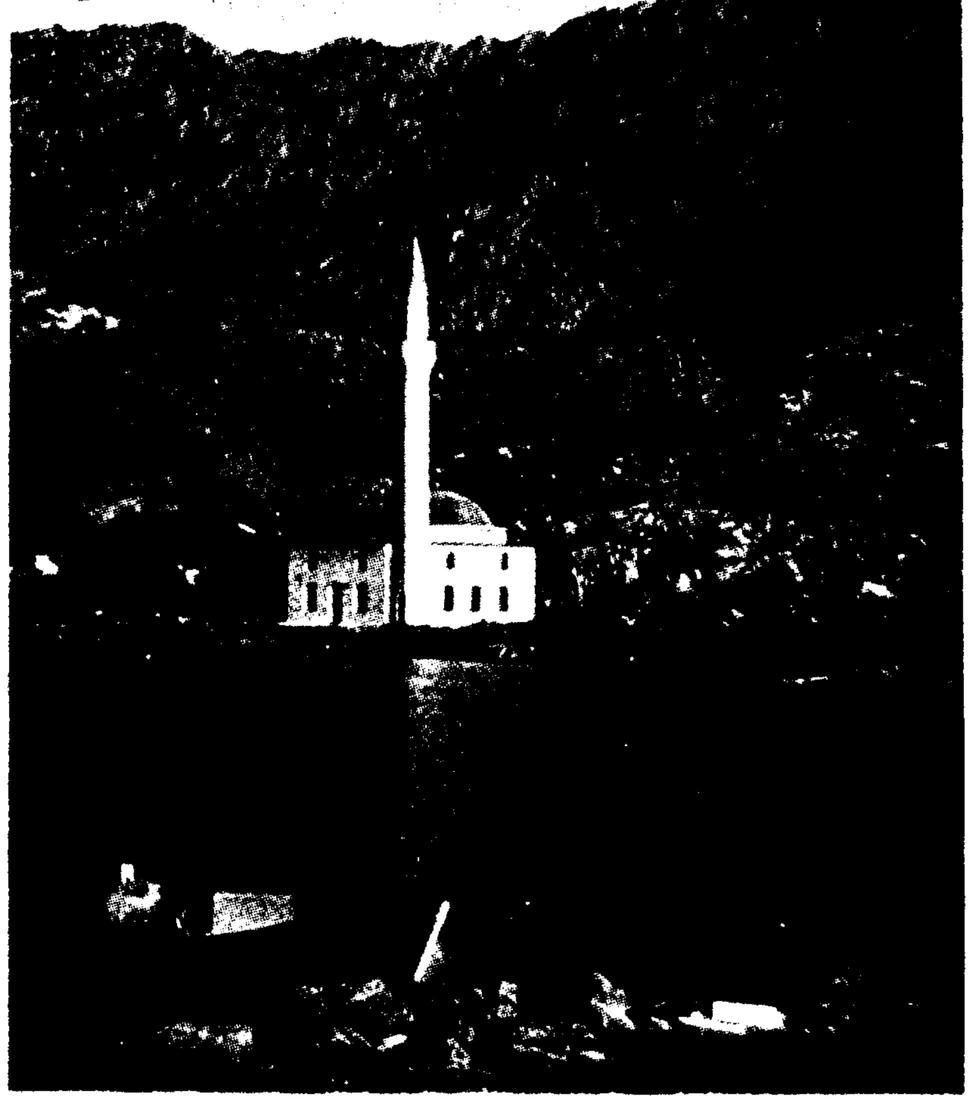
Veel reizigers staan raar te kijken wanneer ze te horen krijgen dat ze ook gezondheidrisico's lopen in Tunesië, Marokko, Turkije en sommige vroegere Oostbloklanden. De eerlijkheid gebiedt ook te zeggen dat tropische bestemmingen in Afrika, Midden-Oosten, Azië, Midden- en Zuid-Amerika een groter risico vormen.

Niet alleen de hygiënische standaard laat er vaak te wensen over, er komen ziekten voor waar we in Nederland inmiddels vrijwel van gevrijwaard zijn: buiktyfus, cholera, malaria, gele koorts, kinderverlamming, hondsdolheid.

Het grootste probleem voor de diverse instanties is het bereiken van de betreffende reizigers. Soms is een reiziger zich nauwelijks bewust van de gevaren, heel vaak denkt-ie: het zal wel niet zo'n vaart lopen.

„Kijk, je moet realistisch zijn. 'Eén op de zoveel mensen' loopt iets op. Dat maakt het een stuk moeilijker. Je zou met keiharde gegevens moeten kunnen komen, dan maak je indruk. Nu denken velen: 'Ach, het zal die andere wel overkomen. Wat moet ik toch met die informatie?' Als de buurman vorig jaar zonder voorzorgsmaatregelen naar Tunesië is gegaan en niet ziek is geworden, waarom zou ik dan een prik moeten halen, zo wordt er vaak gedacht."

De stichting meent dat er pas echt wat bereikt is als 60 tot 65 procent van de reizigers voldoende maatregelen heeft getroffen als ze op pad gaan naar 'risicogebieden'.



● *Ook in een 'alledaags' vakantieland als Turkije liggen volgens de Stichting Verre Reizen ziekten op de loer.* Foto: GPD

Bill Murray vecht in 'Grounddog Day' tegen de sleur
PAGINA 31



● *Bill Murray*

Ramone neemt cd op in Tegelen
PAGINA 33

Limburgse burgemeesters als sterren
PAGINA 37

Wandelingen in groeve 't Rooth

Mergelgroeve 't Rooth is vanaf Pasen op alle zaterdagen van negen tot half vier geopend.
Men kan er zien hoe mergel wordt gewonnen door het bedrijf Ankersmit.

Na de winning wordt het afgegraven deel van de groeve heringericht tot een droogdal met hellingbossen waarin zich een zeldzame flora en fauna ontwikkelt. Het was aanleiding voor de minister van landbouw om een deel van de groeve aan te wijzen tot beschermd natuurmonument.
Bezoekers kunnen op zoek gaan naar fossielen op de daarvoor aangewezen routes. Er zijn hamertjes beschikbaar. Het beklimmen van de wanden is echter absoluut verboden. Medewerkers van Ankersmit en leden van de Geologisch Vereniging Limburg houden toezicht en geven uitleg.
De groeve is te bereiken door, rijdend van Maastricht naar Vaals, de 'eigen weg' in te slaan die een stuk vóór Cadier en Keer linksaf gaat. Aan het einde van die eigen weg, die ook nog de weg van Bemelen naar Keer kruist, begint de groeve. Er is parkeerruimte aanwezig.

VRIJDAG 1 APRIL
ARCEN: Grote tulpenshow tot en met 17 april en expositie Makkums aardewerk tot en met 8 mei in de Kasteeltuinen, dagelijks geopend van 10 tot 18 uur.
HASSELT: Opening Japanse Tuin, Koning Boudewijnlaan, van dinsdag tot en met vrijdag dagelijks van 10 tot 17 uur geopend, zaterdag, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

ZATERDAG 2 APRIL
ECHT: Postzegelruildag in zaal Biej Aolders, Pey, van 14 tot 18 uur.
SITTARD: Kennedymars.
TEGELEN: ANWB-wandeltochten (3-4-5-6 km) en fietstochten (25 km) vanuit botanische tuin Jochumhof. Routebeschrijvingen van 10 tot 17 uur bij Jochumhof verkrijgbaar in maand april.

ZONDAG 3 APRIL
ST.-GEERTRUID: Paaswandeling met opdrachten, start vanaf 11 uur bij gemeentehuis.
SCHIN OP GEUL: Natuurmonumenten-wandeling met gids, start om 14 uur bij Kasteel Schaloen, Oud Valkenburg 5.
MECHELEN: IVN-wandeling, vertrek om 11 uur bij de kerk in Mechelen.
LUIK: Wandeling met Nederlandstalige gids door het historisch hart, vertrek om 14 uur bij het VVV-kantoor, Feronstree 92.

MAANDAG 4 APRIL
EYGELSHOVEN: Zwarte Markt in de sportzaak van het Socioproject op de markt, open van 10 tot 18 uur.
MAASTRICHT: Consumentencomputerbeurs van 10 tot 17 uur in het Mecc.
BORN: Paasmarkt van 9 tot 17 uur.
KELPEN: Buitenmarkt in het centrum van 11 tot 18 uur.
REUVER: Lentemarkt vanaf 13 uur.
THORN: Luikse Markt in Wijngaard en omgeving van 10 tot 18 uur.
STEIN: Steinderwandeltocht 7-10-15-25 km, start vanaf 8 uur in trefcentrum Kerensheide, Schinekstraat 11.
HASSELT: Plantenruildag in ontmoetingscentrum Godsheide, Kiezelstraat 152 waar iedereen planten te ruil aan kan bieden vanaf 9 uur. Verkoop niet toegestaan.

Jalozieën, rolgord. nu 30% KORTING. Dols-Storms, Steenweg 67, Sittard.

WC- en badmatten nu 30% KORTING. Dols-Storms, Steenweg 67, Sittard.

Te koop aangeb.: STACARAVAN met eigen wasgelegenheid en wc in Roggel. Recreatieoord " De Lijstert". Vr.pr. ƒ 7.000,- incl. staanplaats. Telef.: 045-256302 na 20.00 uur.

26 juni WINCHESTER City, Amstenrade. Met o.a. Grand & Forsyth.

LADDERDISCOUNT goedkoopste in Limburg. Aktie 2-dlg. 8 m. ƒ 295,-; 3-dlg. 9 m. ƒ 379,50. Gratis lev., 3 j. gar. Tel. 046-523148 9-21 uur.

Voor het machinaal verspreiden van uw MOLSHOPEN. Telef. 045-751653.

HAAGCONIFEREN, blauw-geel-groen. Wegens veldruiming lage in prijs. Raadhuisstr. 29, Hulsberg. Telef.: 04405-2101.

CAMPERBUS Traffic benz., 3-pers., compl., vaste pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-222152.

Te k. SCHARRELKIPPEN. Stoffels Einighausen, Einighauserweg 3. 046-520322.

Aachener PUPPENKLINIK, Aachen, Heinzenstr. 15. Tel. 00-49.241.22069 of 23329.

PIANO stemmen! Reparatie en restauratie. Telef. 043-432638.

ATTENTIE!! Voorjaar in het land, Uw jaarlijkse onderhoudsbeurt van uw centr. verwarmingsketel in goede hand? A. Ploem & Zn. Kerkrade. 045-452841.

Te koop gevraagd complete INBOEDELS voor onze export. Wij bieden aan nieuwe en gebruikte meubels uit eigen import en export. Telef. 046-512153 Rijksweg Nrd 9A, Sittard.

LIEF en ooh zo lekker bij Maastricht Privé, Jodenstraat 2. ☎ 043-254183.

WOELEN en frezen van uw tuin, ook oude gazons, ƒ 0,60 per m2; tev. maaien van hoog gras. Telef. 045-751653.

Oud BROOD te koop, 60 cent de kilo. Telef. 04406-13513.

Aparte collectie PATCHWORKSTOFFEN en quiltbenodigdh. Tevens cursussen bij: Op de Centimeter, Dorpstr. 74, Maastricht (naast de kerk in Heer).

Opkomen voor jezelf? ASSERTIEF zijn? Dat kan nu! Info 04408-2406.

Aanleg en onderhoud van TUINEN, terrassen en opritten. Tevens sierbestrating. ☎ 043-437325 of 043-472558.

BRANDHOUT te koop bundels schaaldelen á plm. 1,5 m3 voor ƒ 20,-; bundels balkjes á 1 m3 voor ƒ 20,-; Daemens houtwarenfabriek, Mingersborgerweg 7 Ubachsberg. ☎ 045-751253.

CUPIDO brengt u bij elkaar! Indien gewenst reeds binnen 1 week uw eerste contact. Vraag gratis en vrijblijvend de folder aan: 03451-11486 (automatisch) of 03451-31364 (telefoniste). 24 uur per dag, 7 dagen per week. Cupido: erkend, voordelig en één van Nederlands grootste relatie-organisaties.

Te huur BAGAGEWAGEN met of zonder complete kampeeruitrusting. 045-219475. Venter trailers, Wyngaardsweg 54 A, Heerlen/Hoensbroek.

NINTENDO-aanbieding, 260 sp. ƒ 225,-; 64 sp. ƒ 165,-; Game-boy aanb. 10-54-88 sp. v.a. ƒ 125,-. Sega 16 bits 7 sp. ƒ 150,-. Demonstratie en lev. aan huis. Tel. 04950-42673.

Te koop wegens verhuizing lichtbruin leren, 2+3 zits BANK, 2½ jaar oud, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 046-526631.

Te k. gevr. alle KLEINGOED, zoals koper, tin, lampen, schilderijen, CD's enz. Telef. 04754-83946.

Voor al uw VERBOUWINGEN of renovatiewerkzaamh. tegen zeer gunstige prijs bel dan 04750-40078.

Voor al uw SLOOP- of afbraakwerkzaamheden tegen zeer gunstige prijs, bel dan 04750-40078.

Voor het maken van nieuwe platte DAKEN of reparatie's tegen zeer gunstige prijs bel dan 04750-40078.

P.S. DAKDEKKERS- en Bouwrenovatiebedrijf. Uw bedrijf voor het maken van nieuwe daken, zowel platte als pannendaken. Tegen zeer gunstige prijzen. Tevens voor verbouwingen en renovatie. Vraag vrijblijvend offerte. Inl. 04750-40078.

Te huur vrijstaand ZOMERHUIS met veel privacy, vlak bij zee, vanaf mei, Goerre Overflakkee Stellendam. ☎ 01879-2416 of 01879-1707.

Te k. STACARAVAN merk Atlas, 5-pers. Ind.: wc, bad en 2 slaapk., gelegen op mooie camping te Zutendaal, pr. ƒ 13.000,-. Telef. 043-620126 na 18.00 uur.

Te k. zwaar antieke PIANO, merk Euterpe. Telefoon 045-722720.

Te k. LEGKIPPEN, kuikens,; broedmach., jonge konijnen. Henk Ploemen. Rimburg. Telefoon: 045-320229. Alleen zat. of afspraak.

Te k. gevr. super NINTENDO en spellen, gameboy en spellen. Tel. 043-210268.

Te k. bromfiets VESPA Boxer. Kleikoelen 54, Brunssum. Tel. 045-271109.

OMAFIETS, mountainbike, dames-, herenfietsen, div. kinderfietsen. 045-257371.

Te k. Vespa CIAO, Yamaha DT Parijs-Dakar, oma-fiets, 3 à 4 pers. Eifelland tourcaravan. Inruil auto of busje mogelijk. 04498-58014.

John van Riessen ANTIEK in- en verkoop antieke meubels, zoals vitrinekasten, commodes, nachtkastjes, compl. slaapkamers, eetkamers, bankstellen, Franse, Jachtstijl en Barok meubels. Ook voor complete inboedels. Herkenbroekerweg 44, Valkenburg. ☎ 04406-16739. Tijdens Paasweekend grote Paasshow.

Gravel TENNIS Eysden. April t/m november dagelijks toegang. Les + reservering mogelijk. Info: 04409-2925.

Voor Piccolo's zie verder pagina 34

'Groundhog Day' alleraardigste komedie

Bill Murray overhoop met dagelijkse sleur

DOOR PIET VAN DE MERWE

Groundhog Day valt op 2 februari en dan wordt in Punxsutawney, Pennsylvania voorspeld of er nog zes weken vorst volgt of dat de lente dan al begint. Die voorspelling wordt gedaan door Phil, een 'groundhog', een Amerikaans soort marmot. Als die zijn eigen schaduw ziet, volgt er nog zes weken vorst. Ook dit jaar waren de weermannen en -vrouwen van Pennsylvania weer verzameld in Punxsutawney om te kijken of Phil zijn eigen schaduw zag. Omdat dat inmiddels al weer meer dan zes weken geleden is heeft het weinig zin om hier nog te melden wat Phil dit jaar voorspelde.



● *Bill Murray en Andy MacDowell (l) in 'Groundhog Day'*

Vorig jaar was Bill Murray daar present in de rol van weerman Phil Connors. Het is weer het oude personage dat Murray altijd zo goed neerzet, een cynische, mensenhatende, harde grappen makende blanke pit met ruwe bolster. Hij haat zijn baantje voor de televisie, dat niet meer om het lijf heeft dan wat kwinkslagen voor een blauw scherm te begeleiden met vreemde armbewegingen. Het saaiste wat hij kan bedenken is om elk jaar naar Punxsutawney te moeten gaan om te verslaan hoe een stelletje boerenhelkneuters een hele grote rat uit een boomstronk trekken. Het liefste zou hij er helemaal niet heen gaan, maar als het toch moet wil hij zo snel mogelijk weg. En dat lukte Phil Connors vorig jaar niet. Een niet voorspelde sneeuwbui verhindert hem om te vertrekken uit Punxsutawney.

Dunnetjes

Als hij de volgende dag ontwaakt komt hij langzaam tot de ontdekking dat de bewoners van Punxsutawney het hele gebeuren nog eens dunnetjes overdoen. Hij beleeft de hele dag helemaal opnieuw en het lukt hem niet om uit Punxsutawney te vertrekken. Elke keer weer wordt hij wakker op Groundhog Day en beleeft steeds weer dezelfde dingen die hij zo haat. Omdat hij alles van tevoren weet en zijn acties zonder gevolgen zijn, gaat hij kleine veranderingen aanbrengen. Hij kan probleemloos voor een dag zich als een varken volvreten, een geldwagen beroven of alle loslopende vrouwen versieren. Als hem dat gaat vervelen probeert hij uit de sleur van Groundhog Day te komen door de 'groundhog' zelf te kidnappen en samen met het beestje de dood te kiezen.

Ook dat helpt niet. Steeds weer wordt hij op precies hetzelfde moment, op precies dezelfde plaats wakker op Groundhog Day.

Regisseur Harold Ramis, die samen met Danny Rubin het scenario schreef, heeft die herhaling van Groundhog Day op een inventieve, steeds verrassende wijze in beeld gebracht. Het gegeven brengt daardoor tot de verbeelding. Het doet natuurlijk ook denken aan de klassieker It's A Wonderful Life van Frank Capra uit 1946. Overigens werd deze film in Amerika een klassieker, omdat de televisiemaatschappijen deze film daar ieder jaar rond Kerstmis uitzenden. De film is bij de maatschappijen populair, omdat ze voor de film geen uitzendrechten hoeven te betalen. James Stewart speelt in It's A Wonderful Life iemand die zelfmoord wil plegen en door zijn beschermengel mee terug wordt genomen naar zijn klein provinciestadje om hem te laten zien hoe die wereld er uit zou zien als hij niet geleefd zou hebben. Als Stewart ziet wat hij allemaal betekent en nog kan doen holt hij terug naar de kerstboom en een happy end.

Zinloos

In Groundhog Day gebeurt precies het tegenovergestelde. De acties van weerman Phil Connors hebben geen enkele invloed op het doen en laten van de brave bewoners van Punxsutawney.

Zijn bestaan is zinloos en zelfmoord kan hij niet plegen. Om uit de sleur van Groundhog Day en Punxsutawney te komen moet hij net een echt mens worden. Hij moet er niet op lijken, hij moet het worden. En dat is het enige zwakke puntje van deze alleraardigste komedie.

Bill Murray gaat tegen het einde een mensenredder en weldoener spelen. Tot overmaat van ramp moet hij ook nog verliefd worden op zijn producente, die gespeeld wordt door Andie MacDowell. Deze actrice, bekend geworden door sex, lies and videotapes heeft nog steeds dezelfde uitstraling van een etalagepop als in haar eerdere loopbaan van fotomodel. Aan de andere kant is het juist zeer uitgekiend om zo'n tegengestelde actrice te casten in de 'love interest' rol. Daardoor wordt de ommekeer van Phil Connors nog duidelijker.

Voor de fans van de humor van Bill Murray, waar ik mezelf toe reken, is het even doorbijten, maar voor wie daar niet van houdt komt het romantische einde natuurlijk als een verademing.

Carrière Rutger Hauer centraal

Het jaarlijkse filmfestival in Utrecht moet meer zijn dan een kleine naar binnen gerichte presentatie van de Nederlandse filmindustrie. Er moet een zwaarder accent komen op kwaliteit. Centraal op het festival staat de loopbaan van Rutger Hauer. Om aan te geven dat het bestuur van de Nederlandse Filmdagen vastbesloten is een nieuwe weg in te slaan, heeft het alvast de naam gewijzigd in Nederlands Film Festival. De veertiende editie vindt plaats van 21 tot en met 30 september.

Nieuw dit jaar is de uitreiking van een Gouden Kalf voor een Europese film. Dit programmaonderdeel, Best of the Fest genoemd, bestaat uit een selectie van speelfilms uit een aantal kleine Europese filmlanden, die op nationale festivals zijn bekroond.



● *Rutger Hauer*

Ook is er een Gouden Kalf in de categorie tv-drama. De eis dat de produktie op film moet zijn opgenomen vervalt. Elk drama kan meedingen naar de Grote Prijs der Nederlandse Film, zoals het Gouden Kalf heet, mits de produktie is gebaseerd op een oorspronkelijk Nederlands uitgangspunt.

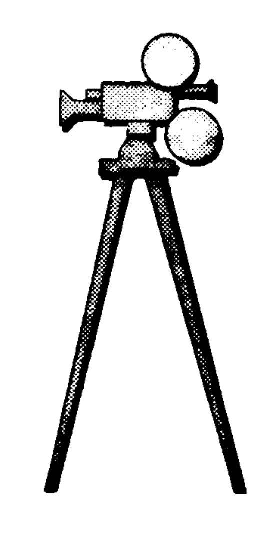
Vanaf dit jaar zullen definitief twee Kalveren worden toegekend aan de documentaire film; één voor de lange- en één voor de korte docu. Andere Kalveren zijn er voor de beste speelfilm, de beste regisseur en de beste acteur en actrice.

De traditionele retrospectieven zijn dit jaar gewijd aan de acteur Rutger Hauer en filmer Herman van der Horst (1911-1976). Hauer speelde in films als Turks Fruit, Soldaat van Oranje en Spetter.

In het buitenland werkte hij met regisseurs als André Delvaux, Ridley Scott en Nicolas Roeg. In 1981 kreeg hij een Gouden Kalf voor zijn gehele oeuvre. Op het Nederlands Film Festival gaat een aantal documentaires over het acteerwerk van Hauer in première.

Herman van der Horst geldt samen met Bert Haanstra en Charles Huguenot van der Linden als vertegenwoordiger van de Hollandse School. Succesvol waren onder meer de films 't Schot is te boord ((1950) en Houen zo! (1952), die in Cannes werden onderscheiden. Zijn documentaire over Suriname, Faya Lobbi uit 1960, kreeg tijdens het Filmfestival van Berlijn een Gouden Beer.

In Utrecht is een compleet overzicht van het werk van Van der Horst te zien. Ook verschijnt een publikatie over de filmmaker en gaat een documentaire over hem op het festival in première.



Oeroeg

Als desert van zijn nu afgelopen filmseizoen serveert het Wijngrachttheater in Kerkrade komende zondag 'Belle van Zuylen' (aanvang vijf uur) en 'Oeroeg' (aanvang acht uur) uit. Wie tussen de twee films door in Paassfeer wil dineren, moet even bellen: 045-467780. Twee films plus etentje: f 26,50.

'Son of Pink Panther' gooit met pet naar legendarische Sellers

DOOR LEO BANKERSEN

Met de dood van Peter Sellers in 1980 kwam er een abrupt einde aan de fameuze Pink Panther-serie. Regisseur Blake Edwards probeerde in 1983 nog even een opvolger te vinden voor de onverstoorbaar blunderende inspecteur Clouseau. 'Curse of the Pink Panther' was echter geen succes en verdere pogingen bleven uit.

Tot op dit moment dan, want wie imiteert daar Clouseau's onnavolgbaar foute uitspraak van de Engelse taal? Het is de Italiaanse komiek Roberto Benigni die een poging doet de fakkel over te nemen en opdraaft als Clouseau's buitenechtelijke zoon. Herbert Lom is weer van de partij als de tandenknarsende commissaris Dreyfus, en Claudia Cardinale is de vrouw die Clouseau tijdens een sneeuwstorm beminde.

Er zijn in 'Son of the Pink Panther' twee geslaagde momenten. Allereerst de traditionele animatie tijdens de begintitels, met de roze cartoon-panter die inmiddels een geheel eigen leven is gaan leiden. In de tweede plaats de slotscène, waarin Benigni door een Arabische koning wordt gedecoreerd wegens het redden van een prinses. Waardig struikelt hij het erepodium op en raakt vervolgens verwikkeld in een gevecht met zichzelf en de sabel van zijn gala-uniform. Echte slapstick is kunst en Benigni heeft er talent voor.

U voelt het al, in de rest van de film komt dat talent slecht uit de verf. Roberto draaft als een clown in gendarmepakje doelloos rond in een futloze komedie met weinig kop of staart.

Nou vooruit, ik moest toch nog even lachen om de capriolen met ziekenhuisbed en afstandsbediening, een scène die is ontleend aan de Marx Brothers. Edwards komt daar rond voor uit, want het voorbeeld is op hetzelfde moment op een tv-toestel in het ziekenhuis te zien. Een mooie, en tegelijkertijd genante hommage. Want je beseft tegelijkertijd dat deze flauwe ongein met obligate achtervolgingen, verkleed- en valpartijen en opvallend humorloze schurken op geen enkel moment kan tippen aan de geniale anarchie van de beroemde gebroeders Marx.

En Claudia Cardinale? Ze glimlacht allerliefst en kan het ook niet helpen. Blake Edwards heeft een aantal gedenkwaardige komedies op zijn naam staan, maar even zo vaak gooit hij er met de pet naar. Helaas.



● *Roberto Benigni als de buitenechtelijke zoon van 'Pink Panther'*

● **HEERLEN**

Royal: Schindler's list, dag. 20 uur, vrij t/m wo ook om 14 uur. **Rivoli:** Free Willy, dag. 18.45, vrij t/m wo ook om 14.30 uur, Wayne's World, dag om 21 uur en vrij t/m wo ook om 16.45 uur. **Maxim:** Son of the Pink Panther, dag. 19 en 21.15 uur, vrij t/m wo ook om 15 en 17 uur. **H5:** Mrs. Doubtfire, dag. 14.30, 18 en 20.45 uur, za ook 23.30 uur. Philadelphia, dag. 14.15, 18 20.30 uur, za ook 23.15 uur. Sister act 2, dag. 14., 16.15, 18.30, 21 uur, za ook 23.30 uur. Aladdin (ned), dag 14 en 16.30. Three Musketeers, dag. 18.15 uur, do, vr za ook 21 uur, za 23.30 uur. The piano, zo t/m wo 20.30 uur. Groundhog Day, dag 14, 16.15, 18.30 en 21 uur. Za extra om 23.30 uur.

● **LANDGRAAF**

Autokino: The three musketeers, vr za 20 uur, zo 20.30 uur. Robin Hood, vr en za 22.15 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: Belle van Zuylen en Oeroeg, zo om resp. 17 en 20 20 uur.



● *Whoopi Goldberg in 'Sister Act 2'*

● **MAASTRICHT**

Mabi: Schindler's list, dag., behalve do en vrijdagmiddag 14 en 20 uur. Wayne's world 2, dag., behalve do en vrij om 14.30, 18.15 21 uur. The Son of the Pink Panther, dag, behalve op do en vrijdag, om 14.30, 18.15, 20.45 uur. Free Willy, dag. behalve op do en vrijdag, om 14.30 en 18.15 uur. In the name of the father, dag. 21.15 uur. **Ciné-K:** The Snapper, dag om 21 uur.
Cinema-Palace: Mrs. Doubtfire, dag. 18 21 uur, za t/m wo ook 14.30 uur. Sister act 2, dag. 18 21.30 uur, za t/m ook 14.30 uur. Philadelphia, dag. 18 21.15 uur. Aladdin (ned), za t/m wo 14.45 uur. **Lumière:** Crying game, do t/m di 20 uur. Het is een schone dag geweest, dag. (beh ma) 20.30 uur. Blanc, dag. (beh wo) 22 uur Ramblin rose, do t/m za 23 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Sister act 2, dag. 20.30 uur, za zo ma en wo ook 14 en 20.30 uur. Mrs. Doubtfire, dag. 20.30 uur, za zo ma en wo 14 en 20.3o uur.

● **SITTARD**

Forum: Schindler's list, dag. 20 uur, za, zo, ma en wo om 14 en 20 uur. Wayne's world 2, dag. 20.30 uur. Free Willy, za zo, ma en wo 14 en 18 uur.
Filmhuis Sittard:: Baby of Macon, vrij en za..

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Mrs. Doubtfire, do t/m di 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Free Willy, do t/m di 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Aladdin, za zo en wo 14.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: The Three Musketeers, do om 20.30 uur, vrij t/m wo om 19 en 21.30 uur. Zo en ma ook om 16.30 uur. Bambi, za t/m wo om 14 uur. **Royaline:** Mrs Doubtfire, do om 20.30 uur, vrij t/m wo 19 en 21.30 uur, zo en ma ook 16.30 uur. Free Willy, za t/m wo om 14.30 uur.



'Schindler's List' ook in Indonesië omstreden

De film Schindler's List, winnaar van zeven Oscars, roept in Azië meer weerstand op dan verwacht. Ook in Indonesië is zware kritiek geuit op Steven Spielbergs visie op de holocaust.

Jakarta heeft de vertoning weliswaar nog niet verboden, maar de autoriteiten in het overwegend islamitische land zeggen dat ze rekening moeten houden met de groeiende anti-Amerikaanse en anti-joodse gevoelens na het bloedbad dat een joodse kolonist onder Palestijnse moskeegangers aanrichtte in Hebron. Sinds dit bloedbad is de Amerikaanse ambassade in Jakarta het toneel van demonstraties van woedende Indonesiërs.

In de Filippijnen en in Maleisië is al eerder om uiteenlopende redenen beroering ontstaan over Schindler's List. De Filippijnse censors zetten de schaar in een sexscene, waarna Spielberg de vertoning van de verminkte kopie verbood. Onder druk van president Ramos ging de film alsnog ongeschonden in première. Mede door deze onbedoelde publiciteit slaat de film inmiddels alle bezoekersrecords.

De Maleisische regering besloot dit weekeinde het eerder afgekondigde verbod te heroverwegen. Vorige week noemden de censors de film nog „propaganda" waarin „voor het ene ras symphatie wordt gekweekt en het andere in een kwaad daglicht gesteld".

De censors hebben scenes geschrapt waarin de nazi's wreedheden begaan en waarbij sprake is van „onmenselijke martelingen en moorden". Volgens hen schildert de film joden af als intelligent en sterk, terwijl de nazi's als buitensporig wreed worden gepresenteerd.

In Maleisië zijn de bezwaren vooral een uiting van pan-Islamitische solidariteit, terwijl de autoriteiten in Indonesië willen voorkomen dat de film zal leiden tot gewelddadig protest onder de moslimfundamentalisten in eigen land.

De Indonesische leiders staan al bloot aan hevige kritiek vanwege de toenaderingen tot Israel na het akkoord tussen Israel en de PLO vorig jaar.

Een kort bezoek van premier Yizthak Rabin aan Indonesie vorig jaar leidde tot felle protesten.

Schindler's List kan in het door Chinezen gedomineerde Singapore alleen worden bekeken door een beperkt publiek van 18 jaar en ouder. In Thailand gaat de film nog deze maand in première.

In Manila, waar de film in zeventien theaters met louter staanplaatsen in première ging, heeft Schindler's List in twee weken tijd 1,3 miljoen dollar opgebracht, een opmerkelijk succes voor een drie uur durende zwart-wit-film.

Azie-kenners vinden dat de distributeurs in Maleisie en Indonesie moeten overwegen de film, desnoods gekuist, voor vertoning vrij te geven.

Volgens hen weegt de bewustwording over de holocaust die de film kweekt zwaarder dan de kritiek die de vertoning van de film wil voorkomen.

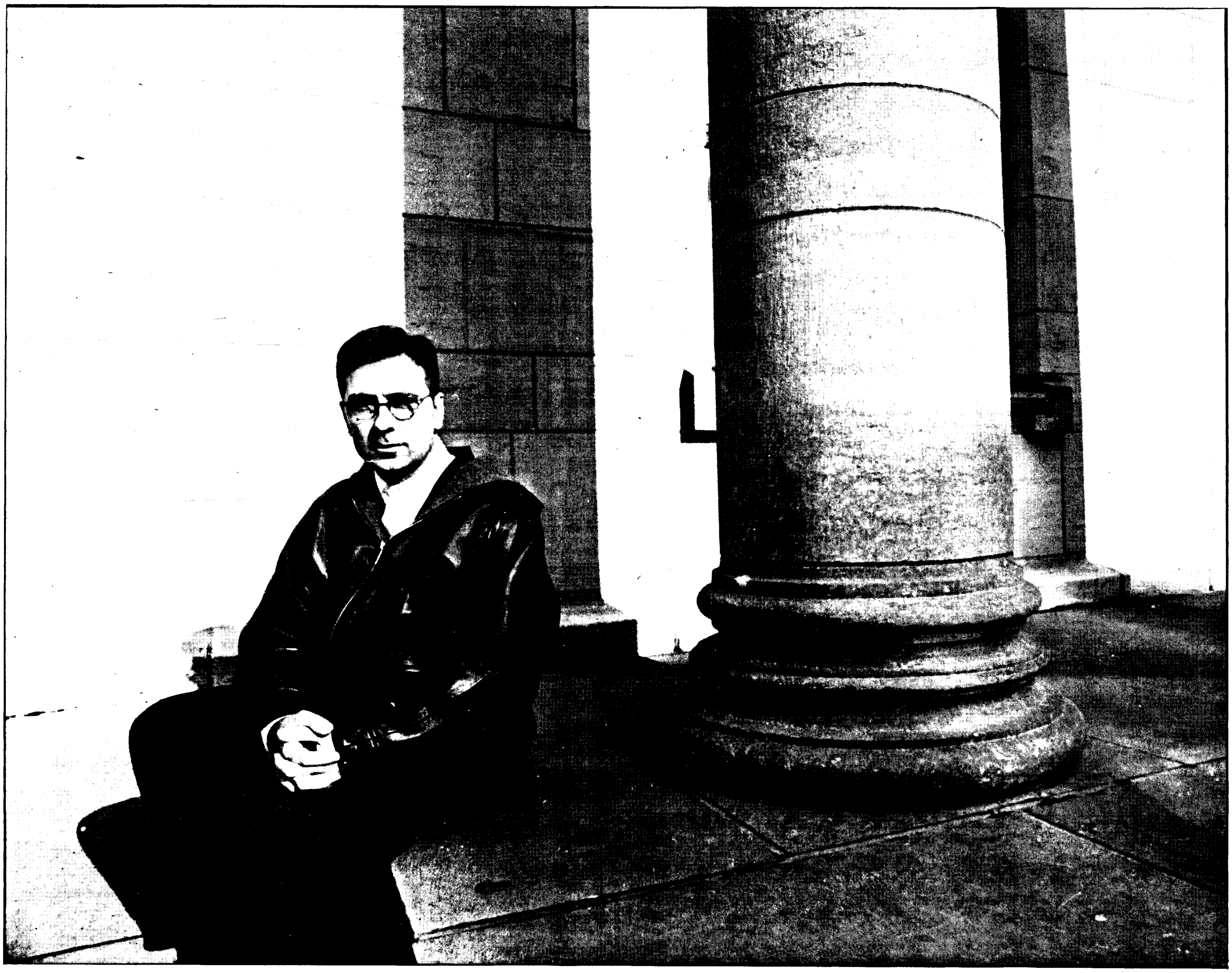
De distributeurs en Spielberg zelf weigeren echter de gecensureerde versie van de film vrij te geven.

● *In Islamitische landen worden dit soort scenes uit 'Schindler's List' afgedaan als Zionistische propaganda*

Architect Wiel Arets pleit voor compact centrum

'Ik geloof heilig in Heerlen'

De tekentafels van architect Wiel Arets staan aan de Kruisstraat in Heerlen. Het gaat hem voor de wind. Vliegtuig in, vliegtuig uit. Overal opdrachten. Maar zijn thuisbasis Heerlen trekt. Een interview over hoe Heerlen een bruisende stad kan worden. „Er zijn slechts een paar reparaties nodig."



● *Architect Wiel Arets bij de Romeinse zuilen van het Heerlense stadhuis.*

Foto: DRIES LINSSEN

DOOR JOOS PHILIPPENS

De maquette bestrijkt een gebied van achthonderd bij tweehonderd meter. Midden in Wenen. Hier verschijnen straks wooncomplexen voor gezinnen, jongeren en ouderen met eronder een parkeergarage, theaters en een bioscoop. Het nieuwe complex in Wenen moet straks bruisen van de activiteiten.

Dit plan staat model voor de 'stedelijke' opvatting van architect Wiel Arets (38), Heerlenaar in hart en nieren. „Je moet in een stad verschillende functies op een beperkt aantal vierkante meters bundelen, net als de verschillende lagen van een schip."

Het gaat Arets zakelijk gezien voor de wind. Opdrachten in heel Nederland, maar ook in Wenen en Kopenhagen. Trots showt hij de Japanse uitgave van het vakblad U+A. „Normaal mag je blij zijn als je daar zes pagina's in krijgt. Nu wijden ze 120 bladzijden aan ons!"

Ondanks die brede horizon verliest hij Heerlen niet uit het oog. Zijn kantoor staat er, zijn hart ligt er. „Ik geloof heilig in Heerlen," zegt hij. Om in de volgende zin te moeten constateren dat hij in de stad geen fatsoenlijk kostuum kan kopen. Geloof versus realiteit.

Heerlen is altijd een werkstad geweest, maar het huidige winkelniveau valt Arets niet mee. „Ik kan er helaas geen fatsoenlijk kostuum kopen, er is geen echte traiteur meer en als ik met mijn mensen een hapje wil eten, dan kan dat hier niet." Een wel erg sombere inschatting misschien, maar er is in Heerlen echt niet 'verdraaid veel' te beleven.

Maar volgens Arets kan dat snel veranderen. „Met een paar reparaties zijn we er weer. Dan zullen de mensen over vijf jaar zeggen: fantastisch wat allemaal in Heerlen gebeurt!"

En dan somt hij de deugden van de stad op. „Heerlen ligt strategisch subliem, in Nederlands mooiste gebied, met het Geleen- en Caumerbeekdal. Bovendien is de ontsluiting via twee autowegen uitstekend."

Het potentieel is dus prima, maar waarom staat Heerlen dan toch nog steeds bekend als saai?

Arets vindt dat steden gebouwd moeten zijn op twee pijlers: handel en cultuur. In Heerlen wordt zeker de tweede factor onvoldoende uitgebuit.

„De gemeente beknot de schouwburg, de Stadsgalerij krijgt te weinig steun, er zijn vrijwel geen galeries en te weinig cafés en restaurants," luidt zijn analyse. Ze zal niet echt betwist worden.

De oplossing ligt volgens Arets bij een goed 'stedebouwkundig weefsel.' En de gemeente zou daar de basis voor moeten leggen. Rotterdam heeft dat volgens Arets de laatste vijf jaar enorm goed in de smiezen. „Trek cultuur en handel aan, dan willen mensen in je stad wonen. Daardoor groeit de détailhandel. Rotterdam is weer een levendige stad. Dat zou ook in Heerlen moeten kunnen."

Maar dan moeten heel principiële keuzes gemaakt worden. Arets pleit voor een heel compact Heerlens stadscentrum. Begrensd door de cityring en door vier pleinen: het stationsplein, het schouwburgplein, het Kerkplein en het Raadhuisplein. In dat gebied moet het gaan gebeuren.

Beperk je eerst tot dat kleine citygebied, dan kun je later altijd nog uitbreiden, vindt Arets.
Heerlen heeft volgens hem te veel lege plekken. „Door verdichting van de bebouwing kun je de doorbloeding stimuleren, het centrum activeren."

Want een stadscentrum is net als een lichaam. „Zonder een goede doorbloeding, bewegingen van burgers, sterven organen af. Als een orgaan niet goed functioneert, kan de oorzaak een heel stuk verderop in het lichaam liggen. Dat moet je goed analyseren."

In dat verband noemt Arets een verkeersarme binnenstad een extra drempel: wil je mensen trekken, dan moet er verdraaid veel te beleven zijn. „Fietsers en auto's stimuleren juist de doorbloeding van een stad. Ze zijn goed voor detailhandel. Ik ga zelfs zo ver te stellen dat je de auto weer moet toelaten in de Heerlense Saroleastraat."

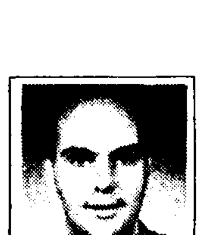
„Wethouder Savelsbergh heeft groot gelijk als hij de nadruk legt op de economische ontwikkeling van de stad, maar de potentie van Heerlen moet niet stedebouwkundig verwaaien."

Een Muzisch Centrum bouw je dus niet 'achteraf' tussen de schouwburg en 't Loon, nee, zo'n functie hoort tussen de vier pleinen. En datzelfde geldt voor het stadszwembad, dat nu decentraal gepland is in het Geleendal.
Ook ongebreidelde winkeluitbreiding buiten het centrumgebied heeft geen nut. Volgens Arets hebben meer winkels alleen zin als een klimaat heerst waarin mensen naar de stad komen om te shoppen en vertier te zoeken.

Dan het thema 'Heerlen als klein New York'. Veel bewoners missen de kleinschaligheid, maar Arets kijkt daar toch wat anders tegenaan.

„Manhattan met al zijn grootschalige bouw puilt uit van de activiteiten. Hoogbouw is prima, als de begane grond maar goed is ingevuld. Die is belangrijk, de rest is niet zo interessant. Hoe meer mensen boven een winkel wonen of werken, des te meer potentiële klanten er zijn."

door JOOS PHILIPPENS



Aangezien Arets bijna wekelijks in het vliegtuig zit en heel wat meer steden ziet dan Heerlen, kan hij zo een hoed vol behartenswaardigheden tevoorschijn toveren.

„Dingen afbreken voordat een nieuw plan klaar is, dat vind ik niet slim. Dat is alsof je bij een mens het hart uitneemt en dan veertien dagen wacht voor je het nieuwe hart implanteert," luidt zijn verwijzing naar de realiteit in Heerlen. Daar zijn op dit moment hele lege vlakten ontstaan door kaalslag.

Hij ziet een oplossing. „In steden als Tokio en Maastricht mag je pas slopen als je de volgende dag met nieuwbouw begint." In Heerlen is het navrant genoeg de gemeente zelf die massaal sloopt.

Op dit moment investeert Heerlen dertig miljoen in de opknapbeurt van het winkelgebied. Het straatmeubilair (bankjes, vuilnisbakken enzovoorts) speelt daarbij een belangrijke rol.

Maar dat geld had volgens Arets beter besteed kunnen worden. „Dat straatmeubilair is van volstrekt ondergeschikt belang. Het is een zeer modegevoelig ornament. In steden als Rome en Barcelona zie je nauwelijks straatmeubilair. Maar ze zijn boeiend vanwege hun vele activiteiten. Daar gaat het om, een rijk gevarieerd programma met veel cultuur."

Veel belangrijker is dat Heerlen een compact, actief centrum krijgt dat ook recht doet aan het mijnverleden. Maar zelfs een internationaal vermaard gebouw als het Glaspaleis wordt met sloop bedreigd. Typisch Heerlen, vindt de architect.

„Een stad dient een geheugen te hebben. Daarom moet je trachten het Glaspaleis juist in ere te herstellen. In oorspronkelijke staat was het een prachtig gebouw. Ik heb met mijn moeder nog koffie gedronken op het dakterras. Schitterend! Er zou in elk geval weer een winkel in moeten komen."

Arets ziet enorme mogelijkheden om van het Glaspaleis, op het belangrijkste punt in de stad, een enorme katalysator van activiteiten te maken. „Dat trekt detailhandel aan en dus levendigheid."

De 'geheugenfilosofie' zet Arets in daden om. Momenteel krijgt het AZL een nieuw gebouw aan de Akerstraat. Maar Arets laat de voorgevel van het oude pand staan. Vanwege dat geheugen. Het AZL-pand is namelijk het oude hoofdkantoor van het Algemeen Mijnwerkers Fonds.

Gevels zijn echter slechts bijzaak. „Het gaat er om dat mensen prettig werken, dat er een goede relatie is met buiten. Architectuur is geen doel op zich. Het is een medium dat de communicatie tussen mensen bevordert."

Arets voorziet mooie dingen: „Het zit gewoon in de lucht dat in Heerlen, net als elders, op een andere, betere manier stedebouw wordt bedreven. Er zijn gewoon heel veel jonge, talentvolle architecten."

Maar wie moet er voor zorgen dat ook Heerlen daarvan profiteert? Hij pleit voor een stedebouwkundig adviseur, zoals Heerlen die vroeger had in de personen van Jos Kleijnen en Jan Stuyt.
„Een stad kan nooit door één persoon worden bedacht of ontwikkeld. Het stadsbestuur is afhankelijk van de kwaliteit van zijn adviseurs. Die stedebouwkundige kan ook adviseren welke architecten geschikt zijn voor een bepaald project. Samen kunnen ze er voor zorgen dat niet gebouwd wordt als het ontwerp niet deugt."

Een positivist, zo noemt Arets zich, voordat hij uitspreekt dat hij vertrouwen heeft in de mensen die de stad besturen. Een uitspraak die vooral op hoop gebaseerd lijkt.

Maar hij houdt vol: „Ik ben er van overtuigd dat Heerlen z'n architectuurtraditie voortzet. Als je mensen laat bouwen die verstand van zaken hebben, of ze nou uit Tokio, Milaan of Nürnberg komen. Een slechte architect is even duur als een goede."

STANDPLAATS Peking Frans van den Houdt

Huiselijke beslommeringen

DOOR YVONNE VAN DER HEIJDEN

Zo, de foto van een fraai steegje in Peking hangt ook. Bijna een jaar nadat ik in deze tweekamerflat ben getrokken, hebben de spierwit geverfde muren eindelijk een behaaglijker aanzien. Met de meubels die in een tempo van een stuk per maand zijn binnengekomen, begint het zowaar gezellig te worden.

Niet dat de vergroting naar mijn zin is ingelijst. Er blijft een rand zichtbaar van de grijze, gevezelde achterplaat. Maar het is onmogelijk een lijst te kopen die past om de formaten waarop de foto's kunnen worden afgedrukt. Op huiselijke grootte geeft dit precies aan waar China aan ten gronde dreigt te gaan: gebrek aan afstemming.

De afgelopen jaren zijn volop fotoontwikkelmachines ingevoerd uit Amerika en Japan waaruit de prachtigste kleurenplaten te voorschijn komen. Echter, de produktie van fotolijsten is daarop niet aangepast. Dus zit er nu een lijst van 30 bij 36 centimeter om een prent van 20 bij 30 centimeter. Een stukje tekenkarton kopen en zelf een passe-partout snijden zou een oplossing kunnen zijn, ware het niet dat ik nog geen winkel heb gevonden waar ze dat verkopen.

Gelukkig heeft het staatshuisvestingsbureau – waarvan diplomaten en journalisten hun appartementen moeten huren in flatgebouwen op omheinde terreinen met geuniformeerde veiligheidsbeambten aan de poort – mijn appartement laten renoveren voordat ik erin trok. Alle muren waren gesaust; badkamer en keuken opnieuw betegeld. (Dat tweehonderd keukentegels na acht maanden zelfstandig besloten dat dat lang genoeg was geweest en van de muur afkwamen, is een ander verhaal.) Ik hoefde dus slechts enkele meubels, een ijskast en iets voor aan de muur te kopen. Het blijkt hier genoeg een mens een jaar bezig te houden. Neem de aankoop van de koelkast.

Op een afdeling huishoudelijke apparaten van een van de op westerse leest geschoeide warenhuizen wijs ik de koelkast aan die ik wil hebben. De bediende schrijft een bonnetje uit en samen lopen we naar de kassa. Daar blijkt dat dat model niet leverbaar is want niet in voorraad. De levertijd is niet bekend en buiten is het 33 graden, dus dan maar een andere uitzoeken.

Van de minstens 25 verschillende die staan uitgesteld zijn er slechts vier wel voorradig: een zuurtjesroze, een grasgroene en twee geïmporteerde en dus dubbel zo dure. In een andere winkel staan slechts tien modellen uitgestald en mijn eerste keuze is niet leverbaar, maar de tweede die ik uitzoek wel. „Bent u er zeker van dat u deze in voorraad hebt?" „Ja, mevrouw dit model staat in het magazijn. Wanneer kunnen we hem bezorgen?" De bezorging blijft echter uit. Navraag levert het volgende antwoord op: „Hoe kunt u nou denken dat die vandaag komt. We hebben 'm niet op voorraad."

En zo heeft elk stukje huisraad zijn eigen verhaal, de bank, de televisie, de staande lamp. Zelfs de betonhaakjes waar de ingelijste foto's aan hangen, kwamen niet zonder energievretende activiteiten in huis. „Waarom neem je dat soort dingen dan ook niet van hieruit mee?" luidde een argeloze vraag bij mijn laatste bezoek aan Nederland.

Simpel, omdat ik het intercontinentaal gesjouw liever beperk tot zaken die in China volstrekt niet te koop zijn. Boeken hebben daarbij absolute voorrang. Verder kwamen onlangs meegevlogen: kandelaars, hoeslakens, thee-ei, botervloot, handboor en plantenspuit. Ja, er zijn nu wel veel bloemen- en plantenzaken in Peking, maar van een waterverstuiver hebben ze nog nooit gehoord.

Gesigneerde cd's van Sleeze Beez

HEERLEN/KERKRADE – De Nederlandse hardrockband Sleeze Beez is zaterdag op verschillende plaatsen in Zuid-Limburg te zien, ter promotie van de nieuwe cd Insanity Beach. Om drie uur zaterdagmiddag signeert het viiftal cd's in de Heerlense platenzaak Satisfaction. Daarna geeft Sleeze Beez een kort concert in café Bluff, ook in Heerlen. 's Avonds is de band tussen negen en elf te gast in het radioprogramma The Pit, op de Canadese legerzender CFNB (FM 91.5). Ten slotte zijn de Sleeze Beez te zien in Rock Pub D'r Londener in Kerkrade, waar het publiek kan deelnemen aan een meezingwedstrijd met zanger Andrew Elt op het nummer 'I don't want to live without you'.

Grote namen op vernieuwd Bospop



WEERT – Het geringe aantal bezoekers van Bospop '93 heeft de organisatoren van dit festival tot een ingrijpende koerswijziging gebracht. Op 18 juni treden in Sportpark Boshoven gerenommeerde namen aan die voor meer publiek moeten zorgen: John Hiatt (foto) en Marillion. Volgende week wordt de rest van het programma bekendgemaakt.

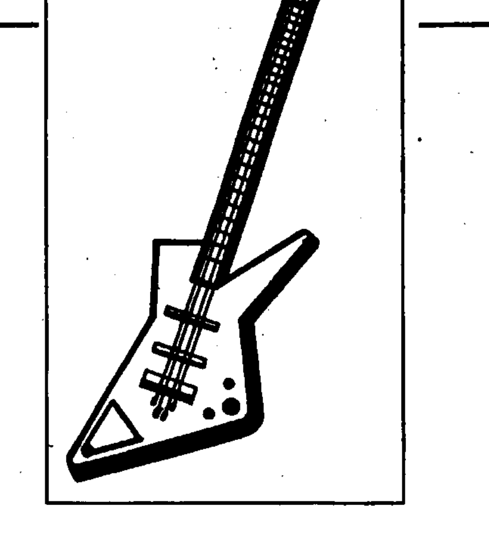
Midi-cursus bij collectief NOX

HEERLEN – Het Heerlense muziekcollectief NOX verzorgt een Midi-cursus voor beginners en gevorderde gebruikers. De cursus begint met het beginnersdeel, waarin Midi, computers en synthesizers aan de orde komen. Het tweede, daarop aansluitende gedeelte behelst Midi en opnametechnieken. Inlichtingen tijdens kantooruren op ☎045-222135 of ☎045-230485.

Meer festivals op basis Wildenrath

WILDENRATH – De vliegbasis Vegberg bij Wildenrath, even over de grens bij Roermond, is deze zomer opnieuw het toneel van enkele grote popfestivals. Op 24, 25 en 26 juni vindt er onder de titel Route 66 het Harley Davidson Summer festival plaats, met optredens van onder meer Deep Purple, Bonnie Tyler en Steppenwolf. Een week later komt het eveneens driedaagse Summer Jam festival bezit van het terrein, met onder meer Jimmy Cliff, The Wailers en Gregory Isaacs. Kaarten voor Route 66 kosten 99 gulden, Summer Jam kost 87,50.

Dee Dee Ramone neemt cd op in studio Tegelen



In een kleine opnamestudio in Tegelen werkt Dee Dee Ramone, de voormalige basgitarist van The Ramones, in alle stilte aan zijn tweede solo-album, dat het echec van zijn debuutalbum uit 1989 moet uitwissen. Vorige week kwam er nog een rock-ster over de vloer: Nina Hagen. Zij neemt op een van de nummers de zang voor haar rekening en is bovendien smoorverliefd op Dee Dee. Volgende week begint die aan een een Europese toernee en tegelijk verschijnt – in afwachting van de cd – een single.

Van onze popredactie

TEGELEN – Achter een onopvallende winkelpui ligt de Klank-studio van Math Aerts en Gert-Jan Avesaath. Onlangs sloegen ze een grote vis aan de haak: Dee Dee Ramone, ex-bassist van de Amerikaanse punkband The Ramones. Hij bivakkeert al ruim een maand in de Klank-studio om er zijn tweede solo-album op te nemen.

„This is a good place to make real music," zegt Dee Dee, net als vroeger gehuld in een veel te kort wit T-shirt, waardoor de weelderige tatoeages op zijn buik zichtbaar zijn. „In New York bemoeit iedereen zich overal mee. Ongestoord werken is daar onmogelijk. In Tegelen is het wel even wennen, want er valt werkelijk niks te beleven, maar ik kan me nu volledig op mijn werk concentreren."



● *Archiefopname van The Ramones, Dee Dee staat uiterst links.*

Over een paar weken verschijnt daarvan de eerste proeve: de single *Chinese Bitch*, met vier ultra-korte energieke rocksongs, in de beste Ramones-traditie in één middag opgenomen en gemixed. Daarnaast start Dee Dee Ramone met zijn nieuwe band – John-Bert Dijker (Oswald) op drums en ex-Das Damen John Carco op bas – een Europese toernee, die op 8 april start in Athene en 12 juni eindigt in Sittard. In juni staat ook de release van zijn tweede solo-album gepland, de opvolger van de door de critici neergesabelde rapplaat Standing in the Spotlight.

In 1989 hield Dee Dee het bij The Ramones voor gezien. „De keerzijde van het rock 'n' rollbestaan maakte me kapot. De drugs, weet je. Het afkicken was onnoemelijk zwaar, ik ben jarenlang door een hel gegaan."

Nederland bevalt hem nu zo goed dat hij vergevorderde plannen heeft zich hier permanent te vestigen. Dee Dee heeft de metropool New York de rug toegekeerd. Geweld, misdaad, drugs en andere grote-stadsmisère hebben hem kopschuw gemaakt. In het rurale Tegelen is het veilig. Ook de eenvoudige apparatuur en de ongedwongen sfeer van de Klank-studio vallen in de smaak bij de Amerikaan.

Enter Nina Hagen, ingehuurd om met Dee Dee een duet te zingen en tot over haar oren op hem verliefd. Vanuit haar hotelkamer in Venlo hangt ze – tot wanhoop van het studiopersoneel – ieder uur van de dag aan de telefoon. Maar de ex-Ramone heeft weinig belangstelling voor een Deutsch-Amerikanische Freundschaft en wordt door La Hagens avances zichtbaar in verlegenheid gebracht. Als de diva met een pak sinaasappelsap en twee Kuifjes weer is vertrokken, verzucht Dee Dee: „Ik vind Nina heel erg aardig. Eh... ik geloof dat ze wat van me wil. Ik word er een beetje paranoïde van. Ik weet verder niet wat ik moet zeggen. Eh.. Nina is een groot artieste." Er valt een ongemakkelijke stilte, Dee Dee zucht.

Nadat Dee Dee de kamer heeft verlaten, steekt Nina haar hoofd om de deur. „Wat zei hij allemaal over mij?" Dat ze een prachtvrouw is, natuurlijk, waarna ze opgewonden begint aan een eindeloze monoloog. „Ik was altijd al een groot bewonderaar van The Ramones. Toen ik een maand geleden in New York was, wilde ik Dee Dee ontmoeten, maar dat was toen niet mogelijk. Een week geleden lukte het me toch en toen hebben we samen het nummer geschreven." „Mijn goed vriendin Schizo – ze is performance-arieste en woont al negen jaar in het Chelsea Hotel in New York – had laatst een droom: Dee Dee en ik componeerden samen de prachtigste songs en iedereen was *totally blown away by it*. En weet je wat? Ik geloof haar."

Pinkpop is rond



● *Met het contracteren van Soul Asylum (foto) uit Minneapolis en Redd Kross uit Los Angeles is de affiche van de 25ste editie van Pinkpop compleet. Op Pinkstermaandag zijn op de Landgraafse Draf- en Renbaan achttien bands te zien. Een dag eerder, op het campingfestival Rocking Kolonia zijn nog eens zeven acts te zien. Het volledige programma van Rocking Kolonia wordt over een kleine drie weken pas vrijgegeven.* Foto: SONY MUSIC

Rowwen Hèze laat meesterwerkjes ondersneeuwen

DOOR GÉ BACKUS

WEERT – Vooropgesteld, het concert van Rowwen Hèze in Weert was een groot succes. Toch waag ik mij temidden van alle euforie die 'Los Limbos' vooral in deze provincie weet los te maken eens aan een kritische kanttekening. Want de groep is bezig haar eigen meesterwerkjes onder te laten sneeuwen in de massahysterie die de Noordlimburgers weten los te maken.

Het is voor Jack Poels en de zijnen geen enkel probleem om een volle zaal naar hun hand te zetten. De tomeloze energie die Rowwen Hèze in concerten steekt, slaat vanaf de eerste tonen over op het publiek dat massaal begint rond te hossen en met bier te smijten. Maar wat is er mooier dat een uitgelaten zaal na nummers als 'Bestel mar' en 'Henk is enne lollige vent' muisstil te krijgen met ingetogen songs die Rowwen Hèze wel degelijk op het repertoire heeft staan. Echter, juweeltjes als 'Twieje Wurd' en 'De Peel in brand' werden in een zodanig hoog tempo afgewerkt dat de kern ervan tekort werd gedaan. Jammer, enkele jaren geleden zorgden ze nog voor kippevel.

Voor de rest wisten de provinciale grootheden een prachtige ambiance te scheppen. Als een voortdenderende trein werden alle prijsnummers over de hoofden van het wel uiterst jeugdige publiek uitgestort. Ook werden enkele nieuwe nummers uitgeprobeerd en gezien de reacties daarop zit het de komende tijd wel snor met 'Los Limbos'.

Gezien: Rowwen Hèze, vrijdag 25 maart in sporthal Leuken te Weert.

Droomontvangst voor Take That

DOOR LOUIS DU MOULIN

ROTTERDAM – Nooit gedacht Take That nog eens in verband te kunnen brengen met Linda Hopkins. Het contrast is echter te groot om er aan voorbij te gaan. Waar de bejaarde Big Blues Mama uit New Orleans vorige week in de Doelen haar uiterste best deed om het aanwezige fotografengilde te plezieren, daar presteerde het Manchester popkwintet in Ahoy precies het tegenovergestelde. Geen professionele kiekjes dus van het Nederlandse podiumdebuut van de muzikale meidenidolen van dit moment. Waarom? Uit vrees voor ondermijning van de handel in fanwaren, die voor een 'koortsachtig' fenomeen als Take That nu eenmaal net zo belangrijk is als de concertrecettes en de platenrevenuen.

Hoe populair het Britse vijftal thans bij tiener(meisje)s is weet sinds kort ook een platenhandelaar te Maastricht. De man dacht even na negenen zijn twee verkoopsters een plezier te doen met een alsnog bemachtigd kaartje voor het reeds lang uitverkochte Ahoy. Nog geen minuut na overhandiging van de entreebewijzen stond hij er plotseling alleen voor, omdat zijn personeel hals over kop richting Rotterdam was vertrokken, alle vervelende consequenties voor lief nemend. Het Limburgse tweetal behoorde daarmee overigens niet tot een minderheid, want reeds vroeg in de middag was het voor duizenden fans al feest voor de nog gesloten poorten van het sportpaleis.

Anders gezegd, de verwachtingen waren torenhoog gespannen, het sfeertje vooraf en tijdens de show vergelijkbaar met de soms verbijsterende massa-hysterie rond nog niet zo lang geleden New Kids On The Block en Doe Maar begin jaren tachtig. Take That laat zich ook gemakkelijk met vroegere jeugdidolen associeren, omdat de groep vrijwel voortdurend teruggrijpt op het verleden. Zoniet rechtstreeks



● *Take That* Foto: REUTER

('Relight My Fire', een medley jaren vijftig-rock 'n roll), dan wel indirect met luchtige soul en disco in de geest van respectievelijk The Blues Brothers en Village People.

Met de uitvoering (voorzien van veel acrobatiek) en de uitstraling (okselfris) zit het bij Howard Donald, Robbie Williams, Jason Orange, Mark Owen en Gary Barlow wel snor. Gezien de talrijke spandoekteksten zijn de fans zelfs veel uitdagender dan de jongens zelf! Laatstgenoemde is, ook al treedt hij niet veel meer dan zijn vrienden op de voorgrond, zonder meer de spil: zijnde de beste balladvertolker en de enige die zelf een instrument (keyboards) geheel naar zijn hand kan zetten.

Gezien: Take That, maandag 28 maart, in Ahoy Rotterdam. Herhaling: zaterdagavond.

de beste tien



● *Elvis Costello.*

1 (1) Brutal Youth – Elvis Costello
2 (2) Hot Boxing – Magnapop
3 (4) Cure for Pain – Morphine
4 (8) Troublegum – Therapy?
5 (5) Hips and Makers – Kristin Hersch
6 (3) Under the Pink – Tori Amos
7 (7) Blue Mirror – Richard Thompson
8 (6) Whiskey for the holy ghost – Mark Lanegan
9 (10) Rhythm and Bones – The Healers
10 (9) Thindersticks – Thindersticks

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

popagenda

MAART

● **31 Take That**, Grugahalle Essen ☆☆ □

APRIL

● **1 Phil Collins**, Oranjehal Utrecht ■; **Nemo**, Fenix Sittard; **Hallo Venray**, Spuugh Vaals (23.00); **Breathe Fire**, Exit in G Landgraaf; **Prilpop**, met **I Witness**, **Honky Soul**, **Merry Go Round**, Walhalla Sevenum; **Dakota**, Hollande Sittard; **Go to the Max**, Stoba Echt; **Be Sharp**, 't Babbeltje Roermond
● **2 Phil Collins**, Oranjehal Utrecht ■; **Prodigal Sons**, Mafcentrum Maasbree; **Take That**, Ahoy Rotterdam ■; **Woody & The Sidemen**, Tom Tom Heythuysen; **J.J. and the Knights**, Wilhelmina Heerlen; **Gazooth**, Casino Treebeek; **Sleeze Beez**, **Dragonfly**, D'r Londener Kerkrade; **Square**, **T.R. Unbrand**, De Nor Heerlen; **Batmobile + Milwaukee Wilmen**, Perron 55 Venlo; **Prilpop**, met **Subjugator**, **Sexual ocd**, **From Beyond**, **Royal Flush**, **Apple**, Walhalla Sevenum; **Magic Frankie**, Brandpoort Landgraaf; **Pitch Band**, 't Babbeltje Roermond
● **3 Riverdogs**, **Tyketto**, Sjiwa Baarlo; **Heavy Easter**, met **Non Proliferation**, **Penthouse Blues**, **Gall of God**, Unitas Brunssum (14.00 uur); **Amateurfestival '94**, met **Dr. Rock**, **Frozen Faces**, **Psychostrip**, **The Cranks**, **The Bold & The Beautiful**, Basement 5 Maastricht; **Merlinpop**, met **The Copycat Trap**, **Kachuk Whop**, **The Churl en La Lupa**, Meerlo; **Loose in the Blues**, Feesttent Born; **Prilpop**, met **Mama's Guts**, **The Brotherhood Foundation**, **God Nabij**, **Sageru's Blues Band**, **Wicked Wonderland**, Walhalla Sevenum; **Innocent**, White Horse Eijsden; **Martin Hutchinson Band**, 't Babbeltje Roermond
● **4 Meat Loaf**, Ahoy Rotterdam ★ ☆ □; **The Quest**, Maximiliaan Geleen; **Chris Cavacas & Junk Yard Love**, Tom Tom Heythuysen; **Laxa**, Canix Lottum; **Prilpop**, met **Diep Sjit**, **Slaughter House Five**, **Baby Langston**, **Instead of Peanuts**, **The Hufters**, Walhalla Sevenum; **Whisky Priests**, Noorderligt Tilburg
● **5 Meat Loaf**, Ahoy Rotterdam ■; **Soul Asylum**, Vredenburg Utrecht ★; **L.A. Doors**, Fenix Sittard; ● **6 Soundgarden**, Vredenburg Utrecht ■; **Marc Huynen Kwartet**, **Harrie Lambrichts**, Wilhelmina Heerlen
● **6 Moonlizards**, Azijnfabriek Roermond; **No Fuse Playing the Blues**, A Gen Kirk Gulpen

■ uitverkocht
□ busreis
★ kaarten bij alle VVV-theaterbespreekbureaus
☆ kaarten bij Buro Pinkpop, ☎046-752500
★★ kaarten bij Kasjmir Productions, ☎046-580100
☆☆ kaarten bij Ticket Express, ☎045-457273

Opgave van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk, uiterlijk dinsdag voor publicatie: Popredactie Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: ☎045-739264.

ld-cd

Martin Newell – The Greatest Living Englishman (Humbug)

DOOR HANS GOOSSEN

Zijn platendebuut werd alleen uitgebracht in Centraal Afrika, ergens halverwege de jaren '70. Ik ga niet roepen dat zijn nieuwste soloprodukt eenzelfde lot beschoren had mogen worden, maar The Greatest Living Englishman is de muzikale dichter Martin Newell voor mij in elk geval niet. Volgens zijn platenmaatschappij wordt Newells muziek steeds vergeleken met XTC. Die vergelijking lijkt te worden onderbouwd doordat zanger/gitarist Andy Partridge, van die band The Greatest Living Englishman niet alleen produceerde, maar ook nog eens muzikaal op alle nummers van de partij is. De cd klinkt echter wat gedateerd en roept bij mij eerder associaties op met Todd Rundgren, ook zo'n muzikale duizendpoot die vrijwel alle instrumenten op zijn cd's zelf bespeelde. Newell en Partridge doen het weliswaar met z'n tweeën, maar net als bij Rundgren komt het geheel wat kunstmatig over. Als ik dan in de verantwoording lees dat Newell van zichzelf vindt dat hij slecht mandoline speelt, vraag ik me af waarom hij geen betere inhuurt.

Magnapop – Hot Boxing (PIAS)

DOOR LAURENS SCHELLEN

Dat de punkrock-époque wettige erfgenamen heeft voortgebracht, bewees Magnapop in 1992 met een fris & fruitig debuutalbum. Tot stomme verbazing van het kwartet zelf trouwens, want het schijfje was niet meer dan een bijeengeharkte verzameling demo's. De persoonlijke bemoeienis van R.E.M.-aanvoerder Michael Stipe zorgde echter voor het juiste commerciële duwtje. Maar de 'altijd cruciale' tweede plaat vormt de enige-echte lakmoesproef: is Magnapop een charmante eendagsvlieg óf rijp voor de (sub)top van de eredivisie van de 'onafhankelijke' gitaarrock. Hot Boxing laat niet de minste twijfel bestaan, want Magnapop speelt alle bange voorgevoelens in de hoogste versnelling van tafel. Hot Boxing barst van de straffe maar melodierijke composities, keurig voorzien van kop, staart en een veelal catchy refrein. Dat alles kort en krachtig uitgeserveerd op Ruthie Morris' hoogoplopige gitaartapijt, dat ondertussen al aardig is opgeruwd. En spring-in-het-veld Linda Hopper laat horen dat haar stembanden langzaam maar zeker meerderjarig worden.

Material – Hallucination Engine (Axiom)

DOOR RENÉ VLEMS

Hallucination Engine is mijn eerste kennismaking met de ambient-scene en het duurt wel even voordat je die breed uitgesponnen Indiase klankbeelden hebt ontrafeld en begint te waarderen. Maar dan is er geen houden meer aan. Het nieuwe project van producer Bill Laswell houdt het midden tussen Hindi-jazz, Ganges-pop en Shiva-fusion en wordt uitgevoerd door grootheden als Wayne Shorter, Shankar, Sly Dunbar, Bootsy Collins en Vikku Vinayakram. De nummers ademen de sfeer van de legendarische groepen Mahavishnu Orchestra en Weather Report. Ronduit komisch zijn de 'Words Of Advice' van William S. Burroughs: 'Als je iemand ontmoet en daarna het gevoel hebt dat je een kwart van je bloed hebt verloren: avoid his presence.' Daarom een wijze raad voor tegenstanders van tablas, elektrische violen, ghatams, qanouns en sitars: 'Als je na het beluisteren van Hallucination Engine het gevoel hebt...'

Busi Mhlongo & Twasa – Babemu (Network/Munich)

DOOR BENTI BANACH

Victoria Busisiwe Mhlongo, kortweg Busi Mhlongo, deed jaren over haar eerste cd Babemu. Daartegenover staat dat ze nu een doorleefd en beheerst stemgeluid in de strijd kan werpen. De Zwidafrikaanse zangeres, die nog een tijdlang in Nederland heeft gewoond, laat zich hier ondersteunen door de band die ze achter zich kreeg toen ze weer neerstreek in Zuid-Afrika. De band speelt uitsluitend op westerse instrumenten (gitaren, drums en keyboards), maar produceert door ritmes en gitaargepluk die kenmerkende Afrikaanse popsound, huppelend, springerig en soms ook in de laagste versnelling. Daarbovenuit schalt Mhlongo, breeduit zingend, rappend met het koortje Twasa, fluisterend, kreunend of vleiend, ze kan het allemaal. Jammer dat er geen vertaling van de Xhosa-, Swasi en Zulu-teksten wordt bijgeleverd. De vraag blijft daarom waarvan deze rijk geschakeerde en aanstekelijke klanken nu het voertuig zijn.

Mother Earth – The People Tree (Acid Jazz/PIAS)

DOOR JAN HENSELS

Fel rode en paarse spotjes verlichten de disco, broeken met wijde pijpen domineren het modebeeld. De hoogtijdagen van het disco-tijdperk. Stuwende baslijnen en een vibrerend orgeltje klinken uit de boxen. De muziek van de Britse jazzdance-groep Mother Earth past wonderwel in dat tijdsbeeld. Het album is evenwel van recente datum. Mother Earth tapt uit hetzelfde vaatje als andere retro-acts als Jamiroquai en Lenny Kravitz houden: ook al artiesten die veel raad weten met funk en soul uit de jaren zeventig. Soul, funk, latin en jaren-zeventigrock zijn de voornaamste ingrediënten. Waarom de muziek tegenwoordig jazzdance genoemd wordt, is mij een raadsel. Met jazz heeft het niets te maken. Het album kent met Mister Freedom, The People Tree en Stardust Bubblegum zeker drie potentiële hits. En luister eens naar het bloedstollende Jesse: gewoon beangstigend hoeveel de zang van Matt Deighton op de jonge Steve Winwood lijkt.

Ook hier werden de

STALEN DAK- EN GEVEL-BEKLEDING

IZL

geleverd en gemonteerd door: **GELEEN B.V.**

Handelsweg 10 - 6163 AJ Geleen - Telefoon 046-745245

BEVEILIGING MET EEN HOOFDLETTER 'B'

Elektronische of bouwkundige beveiliging? Oproepsystemen? Installatie of advies? Gom Beveiligingstechniek verzorgt het. Vakkundig en betrouwbaar. Ongeacht om welk type beveiligings- of communicatiesysteem het gaat. Ons landelijk netwerk biedt snelle service. 24 uur per dag.
Kiest u voor Gom Beveiligingstechniek, dan kiest u voor kwaliteit, oftewel voor beveiliging met een hoofdletter B.

Bel voor meer informatie: **046-747235.**

Gom beveiligings-techniek

EEN BETROUWBARE PARTNER

STUBBE

GLAS & GEVEL REINIGING

Voltalaan 21 - 6431 CJ Hoensbroek

Wij wensen Mazda Loven veel succes

Directie en medewerkers Stubbe

Wij feliciteren Loven Mazda Heerlen BV met dit prachtige pand.
Het verheugt ons dat ook wij hier de Crawford-garagedeuren mochten leveren.

Sanders b.v.

Aluminium konstrukties
en dealer Crawford CD-deuren

Handelsstraat 37
6135 KK Sittard
Tel.: 046-514456
Fax: 046-517386

Alum. industriedeuren
winkelpuien, ramen
en deuren
Alum. konstrukties

Het gehele staalwerk werd geleverd en geplaatst door

HOENEN STAAL BV

Sanderboutlaan 27
6181 DN Elsloo-Stein
Telefoon 046-370708
Telefax 046-370440

Installatiebedrijf

V.O.F. H. WANTE

Gas-, water- en sanitairinstallatiebedrijf
Centrale verwarming en luchtbehandeling

ERKEND V.N.I. INSTALLATEUR

Palenbergstraat 55, Heerlen
Tel. 045-722506. Fax 045-310977

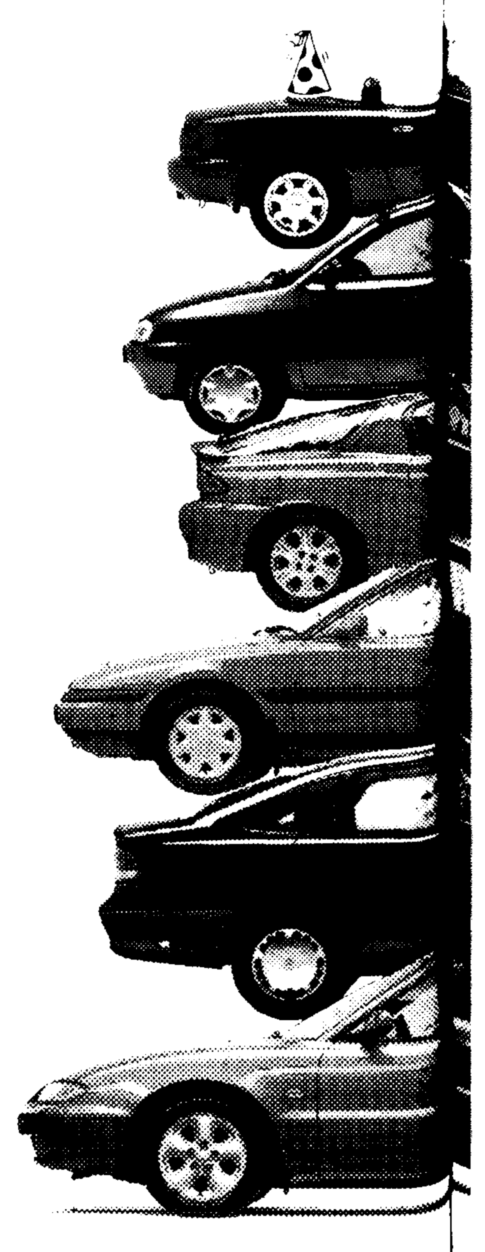
Ook hier installeerden wij de complete technische installaties op het gebied van: gas, water, sanitair, centrale verwarming en luchtbehandeling.

LOVEN

Limburgs modernste en grootste Mazda dealer



KOM KIJKEN NAAR ONZE SP



Amazing Ma

Bij een perfecte auto hoort een perfecte dealer. Daarom stellen wi als Mazda-importeur hoge eisen aan de inzet, het vakmanschap en het gevoel voor service van alle Mazda-dealers.

Het verheugt ons dan ook dat de officiële Mazda-dealer voor Heerlen Autobedrijf Loven Heerlen b.v., sinds kort in een nieuw, modern jasje is gestoken. In deze geheel verbouwde Mazda-vestiging staat hetzelfde enthousiaste en vakkundige team medewerkers klaar om u alle infor

Autobedrijf L
Palemigeroord 401, 6412 T

Importeur: Auto Palace - de Binckho

Te koop Opel ASCONA 1600 S, bwj. '82; 2x Opel Kadett Combi, bwj. '80. ☎ 043-634204.

Te koop OPEL Corsa 3-drs., zeer mooi, bwj. '84, APK, ƒ 4.500,-. Tel. 043-615547.

Te k. OPEL Omega Sedan, bwj. 1-5-'89 met radio/cass., LPG, 5-bak, APK 9-'94, ƒ 9.800,-. Tel. 043-637845.

Te koop KADETT GSi, '86, rood, zeer mooi, event. inruil mogelijk. Telef. 046-753964.

Opel ASCONA 1.6 S, bwj. 11-'81, APK 1-'95, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 043-612580.

Te koop Opel KADETT SR, bwj. '81, APK 2-'95, pr.n.o.t.k. Telefoon 045-322911.

PEUGEOT 305 GL, stationwagon, bwj. '84, APK 5-'94, ƒ 3.250,-. Tel. 045-255784.

Te koop PEUGEOT 205 GRD bwj. '85, APK 4-'95, ƒ 4.500,-. Te bevr.: tel. 04405-2646.

Te k. gebruikte BANDEN 13, 14, 15 en 16 inch, incl. montage v.a. ƒ 25,-. Autobedr. Luyten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

PEUGEOT 404, bwj. '70, voorschade, bodem hard, ƒ 1.100,-. Tel. 046-516052.

PEUGEOT 403, bwj. '61, moet opgekn. worden, vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 046-516062.

Te k. PEUGEOT 305 GT, bwj. '84, APK 4-'95, vr.pr. ƒ 2.350,-. ☎ 045-316264.

PEUGEOT 405 1.9 GRi, '90, 1e eig., nw.st., ƒ 15.750,-. 046-511446 b.g.g. 524864.

PEUGEOT 205 1600 GTi, APK 7-'94, vraagprijs ƒ 11.250,-. alarm, getint glas, open dak. 046-526362.

"Auto Leon" biedt aan! PONTIAC Fiero, 6 cyl. coupé, airco, enz., goudmet., t. '87, ƒ 23.500,-. Op de Vey 4, Geleen, ☎ 046-757542.

PORSCHE 924 Targa, bwj. 12-'80, RDW-keuring 31-3, pr. ƒ 6.950,-. ☎ 045-255784.

"Auto Leon" biedt aan! Uniek onderhouden PORSCHE 944, vele extra's, mod. '85, vr.pr. ƒ 23.500,-. ☎ 046-757542 / 0652984734.

Te k. RENAULT 4, bwj. '82, kleur blauw, met trekhaak. Telefoon 04752-5623.

Te koop RENAULT 9 TL, bwj. 10-'84, APK 9-'94, ƒ 1.100,-. Tel. 043-622014.

Seat MARBELLA, zwart, 37.000 km., bwj. '92, 1e eig. ƒ 8.750,-. 045-210911.

Subaru Justy, rood, AUTOMAAT, in.nw.st. 46.000 km, bwj. 4-'90. 043-642005.

Zeer zuinige Subaru JUSTY 1.0 SL, bwj. '85, i.z.g.st., ƒ 3.500,-. Tel. 045-725984.

Te k. SUBARU Mini Jumbo SDX, 4-cyl., m. '90, 49.500 km., auto is mooi, zuinig, vr. pr. ƒ 8.900,-. ☎ 04406-10589.

Te k. kleine auto: SUZUKI SA 310, bwj. '84, 5 versn., handig voor 2e auto, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 043-644751.

Te k. SUZUKI Alto, bwj. '84, i.z.g.st., verbr. 1:18, vr.pr. ƒ 2.100,-. Tel. 045-457580.

Te k. SUZUKI Alto, bwj. '84, APK, kleur rood, i.z.g.st., pr. ƒ 2.750,-. ☎ 04493-1877.

Te koop TOYOTA Corolla 1.3i, bwj. '88, ƒ 10.500,-. Tel. 04954-2153 of 1685.

Te k. TOYOTA Tercel, bwj. '84, groenmetallic, prijs ƒ 1.950,-. Tel. 045-223658.

Te koop PEUGEOT 305 GR, bouwjaar 6-'84, APK '95, ƒ 2.200,-. Tel. 043-633693.

Te k. weg. omst.heden VW GOLF Avant 1.6 kat., bwj. 10-'87, 80.000 km., l.m.-velgen, vele extra's, perf. st., pr.n.o.t.k. ☎ 04498-54498.

Te koop VW JETTA, bwj. '80, APK tot 27-11-'94, vr.pr. ƒ 1.500,-. Ranonkelstraat 31, Sittard.

Golf, Kadett, Uno STOELEN, versn. bak, banden en wielen. ☎ 045-753564.

Te k. VW JETTA 1.6 S, bwj. '82, APK, 4-drs., incl. extra's, incl./excl. LPG. ☎ 046-379002.

Te koop VW GOLF 1.3i, bwj. '91, 3-drs., ƒ 15.750,-. Tel. 04954-2153 of 1685.

Te koop VW JETTA bwj. '82, APK 10-'94, i.z.g.st., ƒ 1.150,-. Tel. 046-513425.

Te koop VW Scirocco 1.8i GTX uitvoering, bwj. '86, mooi, prijs ƒ 10.000,-, inr. mogelijk. Tel. 04498-56998.

Te koop VOLVO 740 D, bwj. '88, APK 11-'94, i.z.g.st., vele extra's o.a. afstandsbediening, alarm, c.v., vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 046-753968.

Te k. VW KEVER, bwj. '75, mooie auto, met APK, pr. ƒ 2.150,-. ☎ 046-526646.

Te k. VOLVO 340 diesel, bwj. '87, 5-drs., i.z.g.st. ƒ 3.950,-. Tel. 046-513425.

Te koop VOLVO 340, bwj. '83, APK, prijs ƒ 1.950,-. Tel. 045-255784.

Te koop VOLVO 440 automaat, bwj. '92, zilvermetallic, 27.000 km, nieuwe staat. Telefoon: 046-334411.

VOLVO 340 DL, 1983, met trekh., APK '95, i.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. ☎ 045-425499

Te koop VOLVO 244 GLE, bwj. '79. Telefoon 04499-1719 (Susteren).

Te koop gevr. LOOP- sloop en schadeauto's. ☎ 045-228604 b.g.g. 04405-3783.

Autohandel O.K. CARS: Golf GTi 1.8, bwj. '85; Jeeps: Daihatsu Taft,'83; Kadett Sedan '86; Corsa HB '84; 2 x Ford Siërra '86; BMW 320 '81; Nissan Sunny 1.5 '85; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; Ford Orion 1.6 diesel '85; Escort XR3i '84. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5782.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

KORTING! Uitlaten 50%, Schokdempers 40%, Accu's vanaf ƒ 100,-. Alles met garantie. D.H.Z. Garage Arma, Voorterstraat 108, Kerkrade/Bleijerheide. Tel. 045-452770.

Wij geven de hoogste prijs voor uw auto, SCHADE-AUTO en sloopauto. Tel. 045-225774

Wij geven het MEESTE voor uw auto. U belt wij komen. 045-423973, ook 's avonds.

Uw AUTOVERZEKERING met no-claim-bescherming na 2 jaar schadevrij rijden. Max Hendriks, Born. Tel. 04498-55050.

Te koop gevraagd LOOP-, sloop- en schadeauto's. Tegen redelijke prijs. Gratis afhalen ☎ 04405-1602.

Te koop DAF 66, 1300 Marathon Coupé, bwj. '75, C-klasse. Telefoon: 043-433970.

VW JETTA D, bwj. '85, APK 5-'95, kleur antraciet, ƒ 7.500,-. Tel. 04458-1211.

KIJKZONDAG bij autoparc Maastricht. Elke zondag kijkzondag van 12 tot 16 uur. Meer dan 300 occasions. Maastricht, Molensingel Randwyck wijk 29, langs autoweg A2 afslag AZM.

Te k. FIAT Uno 75 SIE X, bwj. 1990, 75 PK, 5-versn., div. extra's, vr.pr. ƒ 16.500,-. 045-463523 na 19.00 uur

Te k. voor Renault Nevada HOEDENPLANK met rolhoes plus 2 inbouwluidsprekers, ƒ 200,-. 046-741704.

Te koop Opel KADETT 1200 N, D-model, bwj. '79, in perf. staat. Tel. 046-512401.

Te koop VW GOLF tour 1.3, juni '88, ƒ 11.950,-. Telef. 043-640143.

Te koop weg. auto v.d. zaak OPEL Vectra 1.6i 4-drs., zwartmet., nov. '90, alarm, 60.000 km, vr.pr. ƒ 19.900,-, APK nov. '94. ☎ 04450-2057.

Te koop BMW bwj. '85, APK tot nov. '94. Telefoon 043-251941.

Te koop Opel REKORD stationcar, bwj. '78, 2 ltr, pas gekeurd, prijs ƒ 1.100,-. Tel. 045-323823.

Te koop BMW 1502, bwj. '75, technisch 100%, moet alleen nog gespoten worden, met onderdelen, vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 046-524461.

Te koop CHEVROLET Malibu en Monza en Toyota Starlett. Telefoon 046-528454 na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 309 GR 1.4, 5-drs., bwj. 9-'91, wit, 19.000 km., als nieuw. Telefoon 043-479262.

Te koop MERCEDES 200, m. '86, rookzilvermetal., vele extra's, vr.pr. ƒ 18.500,-. 045-410976 van 17-22 uur.

Te koop PORSCHE 944, bwj. '84, kl. rood, geen import! APK gek. 1-'95, i.z.g. st., vr.pr. ƒ 21.000,-. Telef.: 04750-11110

Te koop DATSUN Cherry, bwj. '79, ƒ 1.250,-. Telefoon 043-652123 b.g.g. 645752.

Te koop HONDA Lead 80 CC Scooter, 8.300 km gelopen, bwj. '84, vr.pr. ƒ 1.250,-. Telef. 04498-51752 na 18.00 uur.

Te koop FIAT Panda 1000 CL IE, zwart, bwj. '90, pr.n.o.t.k. Inr. mog. 04T499-4850.

Te koop VW JETTA 1300 CL, 2-drs., APK 3-'95, zeer mooie auto, vr.pr. ƒ 2.250,-. Telefoon 046-337524.

Te koop AUDI 100 CD, bwj. '85, verlaagd, sp.velgen, i.z.g.st. Tel.: 046-580174.

Te koop FIAT Panda IE, sept. '91, 13.000 km, LM velgen, wit, nw.st. Leuke prijs. 04950-43466.

Koopje weg. omst. van 1ste eig. SKODA, bwj. '87, geen 2de zo mooi en goed, weinig km's. APK '95. 04492-1520.

Te koop Alfa 33, bwj. '87 (wegens bedrijfsauto). Alfa-dealer onderh., i.z.g.st. KOOPJE! ƒ 6.450,-. Te bevragen 04758-2855.

Te k. GEVRAAGD van part. Opel Ascona 18E-SRE of CD, 5-drs. Tel. 04499-4853.

AANH. WAGEN dubb. ass., oprij-auto, transporter, Tijhoff, ƒ 2.950,-. 045-753564.

Te koop VOLVO 66, bwj. '78, t.e.a.b. APK gek. Telefoon: 04498-54139.

Te koop FORD Escort XR3, bwj. '82, grijs, pr. ƒ 3.200,-. 04455-1529 na 17.00 uur.

Te koop MAZDA 929 GL coupé, bwj. '85, alles electr. goed onderhouden, vr.pr. ƒ 4.700,-. En voor liefhebber: Renault Alpine A310 V6 bwj. '78, 150 pk, totaal gereviseerd, 2.700 cc, pas nieuw uit Duitsland. Moet nog RDW. Inruil aléén, combi mog. Vr.pr. ƒ 16.000,-. Telefoon: 045-230094.

BMW 325i, bwj. '87, M.-uitv., vele acces., in nieuwstaat, vr.pr. ƒ 18.500,-. Inruil mogelijk. Tel. 04752-5611.

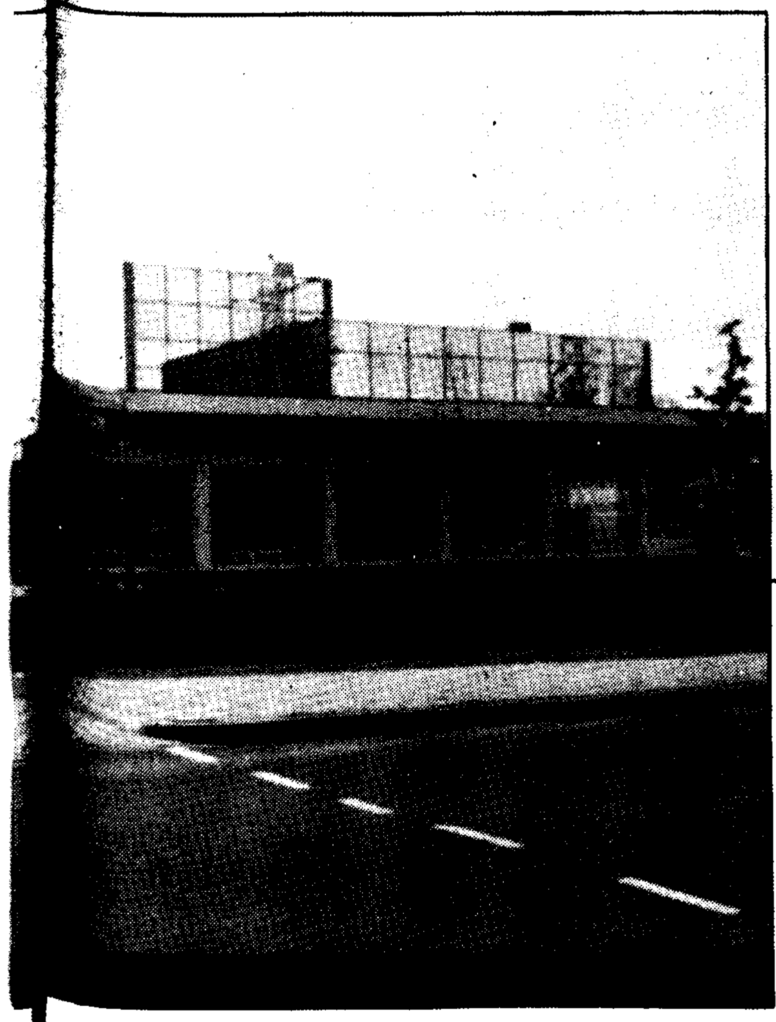
Te koop gevr. loop/sloop/schadeauto's. Tevens JAPANSE. Betalen de hoogste prijs! telef.: 045-423199.

Te k. van part. VOLVO 240 2.3L, luxe uitvoering, blauwmet., getint glas, LM-velgen, stuurbekr. c.v., alarm, Volvo radio, trekh., auto verkeert in perfecte staat, weinig km, bwj. '87, vr.pr. ƒ 15.000,-. Telef. 046-338400.

Te koop OPEL Kadett coupé, bwj. '78, vr.pr. ƒ 1.200,-. APK 2-'95; VW Golf bwj. '81 1100 cc, beetje lakwerk, vr. prijs ƒ 1.050,-. APK 3-'95. Te bevragen: 045-218064.

erlen b.v.

boord 401, Heerlen. Tel. 722451



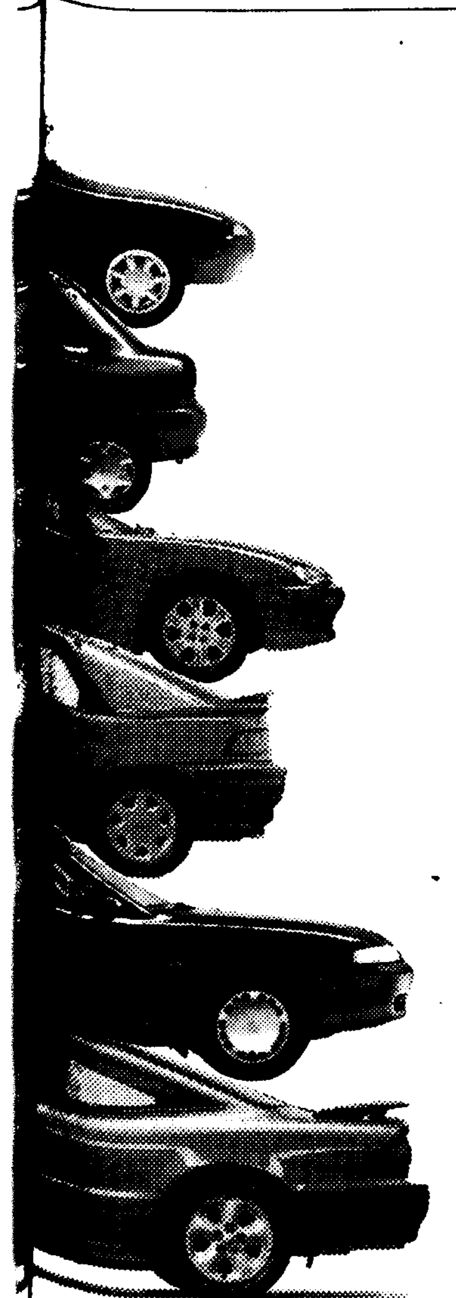
Wij nodigen u van harte uit voor onze open-huisdagen van 1 april t/m 9 april.

Openingstijden:

Open huis van 1 t/m 9 april dagelijks
van 09.00 - 18.00 uur
donderdag tot 21.00 uur
2e Paasdag 4 april
van 10.00 - 17.00 uur.

mazda

ALE GROTE VOORDEELAKTIE



feliciteert.

atie te geven over hun vernieuwde bedrijf en de vele Mazda-modellen.

Voor een vrijblijvende kennismaking bent u van harte welkom dens de open-huis-dagen van vrijdag 1 april t/m zaterdag 9 april. kunt dan alle modellen komen bezichtigen, zoals de eigenwijze 121, ruime 323, de zakelijke 626 en de sportieve X-lijn.

Kom dus snel langs in het vernieuwde pand van deze Amazing ealer aan de Palemigeroord 401.

AMAZING MAZDA

Heerlen b.v.
h. Telefoon 045 - 722451.

Den Haag. Telefoon: 070 - 3489400.

STASSEN ELECTROTECHNIEK
Hoensbroek

LICHT - KRACHT
ZWAKSTROOM

AANLEG SERVICE
ONDERHOUD

Erkend Elektrotechnisch Waarborginstallateur

Erkend
Elektrotechnisch
*Waarborg*installateur

Patersweg 12
6431 GC Hoensbroek
Tel. 045-215632
Fax 230709

EMLY

KANTOORMEUBELEN

Industriestraat 37 - Sittard

Telefoon 046-523738

Fax 046-529686

LOODGIETERS- EN DAKDEKKERSBEDRIJF

J.M.H. BROUWERS

Julianaweg 12A - 6265 AJ St. Geertruid
Tel. 04408-3700
Fax 04408-1992

• *Dakwerken* • *Gas-, water-, riool- en cv-installaties*
• *Verhuur van geisers en boilers* • *Onderhoud*

Ook hier leverden wij de keramische vloer

DICKER DS SCHUTZ

NATUURSTEEN MARMER

Hoensbroek - Economiestraat 25
Tel. 045-212221

ARTIKO v.o.f.

INTERIEUR. VERBOUW. KUNSTSTOFKOZIJNEN

Breevaartstraat 67
3044 AG Rotterdam
Tel. 010-4158669
Fax 010-4625751

W. PAFFEN
SCHILDERSBEDRIJF

John F. Kennedylaan 17
6419 BG Heerlen
Tel. 045-716485
Fax 045-714917

---

a.m.j. adriolo adviesburo

beton
staal
hout

prof. v. itersonstraat 56 6419 bj heerlen tel. (045) 713002

Te koop FORD 1600 met schade, bwj. '80, compl. of in onderd., zeer goede motor. Tel.: 043-433753 b.g.g. 043-211256.

Te koop MINI, zwart, LM-velgen, 81.000 km, bouwjr. '80 APK '95, vraagprijs ƒ 1.750,-. Tel. 043-436189.

Weg. omst. te koop zeer mooie OPEL Corsa 1.4i, bwj. '91, met vele extra's, weinig km's, ƒ 15.000,-. Alle keuringen toegestaan. Tel.: 045-417800 b.g.g. 314073.

Te koop SUZUKI Alto, bwj. '89, ƒ 9.000,-. Tel. 04954-2153 of 1685.

Te koop OPEL Corsa 12 S, bwj. '84, nwe. APK, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel.: 046-580118.

Te koop NISSAN Micra, bwj. '84, auto verk. in nw.st., met APK, vr.pr. ƒ 3.950,-. Telefoon: 046-580118.

Te koop MERCEDES 190E bwj. '84. Nieuwenhuysstr. 11, Hulsberg. Telef. 04405-1283.

2 CV CLUB, bwj. '85, in nw. st., APK 25-3-'95, radio/cassette. Tel. 04406-14311.

Te koop VW GOLF GTD Intercooler, diverse extra's, 11-'86, in zeer goede staat, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-51855.

OPEL Kadett GT 13 S, 75 pk, bwj. '86, grijs, i.z.g.st., APK '95, ƒ 9.000,-. ☎ 046-376133.

Te koop PEUGEOT 205 GR, bwj. '85, APK '95, schuifd. enz. ƒ 3.500,-. Schanserweg 3, Nieuwenhagen

Te koop Ford ESCORT 1.6 XR3 inj. bwj. '83, verl. sportuitl., Hellagril, zeer apart, pr. ƒ 3.750,-. Tel.: 045-215873.

Te koop OPEL Kadett C, bwj. '78, APK 3-'95, ƒ 950,-. Telefoon: 043-643112.

Te koop Opel MANTA CC, bwj. '81, APK-gekeurd, ƒ 950,-. Eggelstr. 11, Sittard.

Te koop OPEL Corsa Sport 1.4i, 10-'92, wegens auto zaak, zwartmet., get. glas, sportvlg., spoiler, radio/cass., juweeltje, ƒ 19.990,-. Tel. 043-640874.

Te koop VW GOLF 1.6 GTS, bwj. 6-'83, kleur wit, orig. BBS-uitgebouwd, alle extra-'s, als nieuw, vraagprijs ƒ 4.750,-. Tel. 046-522689.

Te koop gevraagd BUSJE 6-10 jaar oud, plus APK gekeurd. Telef. 046-520760.

Te koop OPEL Kadett 1.3, bwj. '81, APK '95, pr. ƒ 1.750,-; Fiat 127 1050, pr. ƒ 650,-. APK. 04450-4233.

Te koop OPEL Kadett 1200, sp.velgen, bwj. '83, APK 10-'94, zeer mooi, ƒ 2.750,-. Telefoon: 046-529592

Te koop PEUGEOT 205 GTi 1600, bwj. '85, zilvermetal., ƒ 5.750,-. Tel.: 046-529592.

Te koop FORD Siërra XR4i, bwj. '83, alle extra's, APK 2-'95, inruil mogelijk. Telefoon: 046-529592.

Te koop GOLF GTD, bwj. '87, in prima staat, veel extra's. Telefoon 045-229480.

Te koop Opel KADETT Combo, bwj. '87, i.z.g.st., APK, grijs kenteken, vraagprijs ƒ 5.250,-. 043-649578.

Te k. DODGE Pick-up W 200, i.z.g.st., APK, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 043-649578.

M.G.B. chroom bumper, bwj. '74, geheel spuit, klaar met div. nwe. onderdelen, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 046-516062.

Te k. VOLVO 340 D, bwj. '84, i.z.g.st., APK, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 043-649578.

Te koop Ford FIËSTA, i.z.g. st., APK 6-'94, vraagprijs ƒ 1.550,-. Tel. 045-708674.

Te koop Ford TAUNUS 16 L, bwj. '82, APK, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.600,-. Tel. 046-521909.

FORD Taunus 1.6L, bwj. '81, APK 10-'94, prima auto, vr. pr. ƒ 1.000,-. ☎ 045-219955.

Te koop TOYOTA Celica 1600 coup?é, bwj. '84, i.z.g.st. APK, vr.pr. ƒ 4.750,-. Telef.: 043-649578.

Te koop Ford FIËSTA, i.z.g. st., APK 3-'95, vraagprijs ƒ 1.050,-. Tel. 045-708674.

Te koop CITROËN Axel II, bwj. '85, i.z.g.st. APK, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 043-649578.

Te koop GOLF diesel, bwj. '81, met lichte schade, APK '95, vr.pr. ƒ 750,-. Telefoon: 043-649578.

Te koop FORD Escort station, 5-drs., '83, APK 11-'94, ƒ 4.250,-. Tel. 046-528281.

Te k. VOLVO 360 GLE, bwj. '83, met trekhaak, Telef. 045-225498.

JAGUAR XJ6 4.2 '76; Opel Commodore B 2.8 '75; Simca 1005 LS '78; Alfa Julia Super 1.6 '72; Alfetta GTV 2.0 '79. Pr.n.o.t.k. Tel. 04406-14427.

Te k. voor liefhebber Ford CAPRI, '83, zwart, schuifd., RS-vlgn., i.z.g.st. Tel. 04498-57426 b.g.g. 046-513697

Te koop mooie VOLVO autom., bouwjaar '83, 340 DL, radio/cassette, nieuwe motor '87, APK 6-'94, vr.pr. ƒ 1.900,-. Tel. 043-633992.

Te k. Honda PRELUDE EX autom., bwj. '83, nw. model, APK '95, electr. antenne, electr. schuifd., stuurbekr., radio/cass., sportwielen, ƒ 4.700,-. Tel. 043-625553.

ALFA 33 1.3S, blauw, bwj. '86, APK '95, div. extra's, i.g. st., ƒ 4.500,-. 04492-2241.

ALFA 33 1.3 Junior, nov. '86, Kenwood stereo, alarm, c.v., Alfa alu. velgen, champagne kl. Telef.: 046-334411.

BMW 528i, 184 PK, bwj. '84, i.z.g.st., sportvelgen, schuif/kanteldak, APK 3-'95, inruil motor mogelijk, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-62202.

Te koop AUDI 80, bwj. '87, zeer mooi, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.950,-. Tel. 045-220479.

Te koop Austin Mini METRO '83, APK 8-'94, pr. ƒ 1.200,-. Tel. 04406-42396.

Te koop BMW 728i, bwj. '84, APK 3-'95, i.g.st., vraagprijs ƒ 5.000,-. Tel. 045-424742.

BMW 320i, APK, diamantzwart, alle extra's, prijs ƒ 8.750,-. Tel. 046-582697.

Te k. BMW 316, nw. model, bwj. '83, i.z.g.st., div. extra's, ƒ 3.500,-. Tel. 045-462613.

Te k. BMW 518, bwj. '90, APK, inruil mogelijk. Telefoon 046-745759.

Te koop BMW 318i, bwj. '84 met onderhoudsboekje, sportv. etc, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.350,-. Tel. 046-516062.

Te k. BMW 520i automaat, bwj. '89, LPG, zwartmetallic, schuifdak, 150.000 km., i.z.g. st., moet weg, ƒ 19.500,-. Tel. 04499-5790 na 18.00 u.

"Auto Leon" biedt aan! Apart mooie CHEVROLET Camaro Targa 6 cyl., automatic, bwj. '89, ƒ 26.000,-. Op de Vey 4, Geleen ☎ 046-757542.

Te k. BMW 320i, bwj. '84, zender, 15 inch, verl., vr.pr. ƒ 5.950,-. 046-513525.

BMW 323i, stuurbekr., schuif/kanteldak, electr. ramen, c.v., donk. glas, enz., enz., 4-drs., goudmet. "Auto Leon" Op de Vey 4, Geleen ☎ 046-757542 / 0652984734.

BMW 316i edition lagunagroen, bwj. 11-'90, Necam LPG-inst., veel extra's, vr.pr. ƒ 18.750,-. Tel. 046-339340.

Ford ESCORT Cabriolet XR3i, bwj. '84, kleur rood met lichte deurschade, vele extra's. Tel. 045-231798.

Te koop CITROËN BX 1.4 E, bwj. '88, ƒ 8.750,-. Tel. 04954-2153 of 1685.

Te k. CITROËN BX 1.4, bwj. 11-'85, i.z.g.st., vraagprijs ƒ 3.250,-. Tel. 045-455700.

CITROËN GSA, bwj. '82, APK 1-'95, vr.pr. ƒ 1.000,-. Telef. 046-526362.

DAIHATSU Charmant LE 1.6, bwj. 1983, APK 8-'94, prijs ƒ 2.500,-; Ford Siërra 2.0 TL bwj. 1984, APK 8-'94, LPG/benzine, prijs ƒ 3.500,-. Tel. 045-219761.

Te koop weg. sterfgeval DAIHATSU Charada TS diesel turbo, bwj. '90. Telef. 045-214562 of 218519.

Te k. DAIHATSU Applause Xi 16V, bwj. 10-'89, i.z.g.st. Koopje. Vr.pr. ƒ 10.500,-. Telef. 045-245339.

Opel KADETT E 1.6 5-deurs, HB, nieuw model '86, + nieuw model, bwj. '86; Escort 4-deurs, 5-bak, ƒ 4.950,-. 045-753564.

Te koop gevraagd AUTO'S, ook bedrijfsauto's, met of zonder APK. ☎ 043-649578.

Te koop gevraagd AUTO'S '79 t/m '86. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Bel 046-338509. Ook 's avonds.

Te k. gevraagd JAPANSE auto's van '79 t/m '85, incl. wet. geldig vrijw. bew., ook met schade of reparatie. Tel. 046-338509, ook 's avonds.

Te koop Fiat UNO 45 S IE, 5-bak, 3-drs. Nw. mod. '91, Ferrarié-rood, 1ste lak, schade vrij, in nw.st, met onderhoudsboekje, ƒ 9.950,-. Telef.: 043-254462.

PAASAANBIEDINGEN bij "Auto Leon" voor elk wat wils als het om de prijs en kwaliteit gaat! Auto's te bezichtigen Op de Vey 4, nabij busstation parallel aan de Rijksweg of Geenstr. 35, Geleen. ☎ 046-757542 / 0652984734.

Schitterende sportief uitgevoerde FIAT 45S Fire, eind '87, APK 3-'95, in abs.nw.st., geen roest, 48.000 km., pr.n.o.t.k. Telefoon 046-754667.

Te k. FIAT Uno 1.4 SIE, 75 Pk, 4-deurs, blauwmetallic, bwj. '87, prijs ƒ 8.500,-. Telef. 04498-56998.

Te k. FIAT Uno 45S, antraciet, bwj. 6-'91. Telefoon 046-580651 na 16.00 uur.

Te k. FIAT Ritmo, bwj. '85, 5-deurs, met APK, prijs ƒ 1.950,-. ☎ 046-526646.

Te koop Fiat PANDA, bwj. '87, APK tot 1-'95, i.z.g.st., ƒ 3.250,-. Tel. 046-755807.

Te koop FORD Escort 1.1 Laser, bwj. '84, APK 3-'95, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-2154.

Te koop FORD Escort 1.4 CL, bwj. '89, ƒ 11.500,-. Tel. 04954-2153 of 1685.

Te koop Fiat 124 SPIDER bwj. '69, kl. rood, 1400 CC, vr.pr. ƒ 14.500,-. Julianastr. 24, Hulsberg.

Schitterende Ford SIËRRA Ghi 2.0, '86, 5-drs., 5-versn., luxe uitv., lm-velgen, grijsmet., nw. LPG inst., el. ramen, el. buitenspiegel, toertellerr, c.v., schuif/kanteldak, in hoogte verst. stoel, 4 hoofdst., 81.000 km., APK '95, auto verk. in nw.st., ƒ 9.850,-. ☎ 045-242562.

Te koop FORD Escort XR3i, bwj. '87, ƒ 10.500,-. Tel. 04954-2153 of 1685.

FORD Escort automaat, bwj. '80, blauw, i.g.st., APK, ƒ 1.000,-. Tel. 04458-1968.

Te k. FORD Siërra 2.0 CL Sedan, bwj. '88, APK 2-'95, km.st. 70.000, bordeauxrood, i.z.g.st. 046-751366.

FORD Siërra 2.0 GL, bwj. '83, 5-drs., schuif/kanteldak., ƒ 3.750,-. Tel. 045-255784.

Te koop JEEP Toyota HiLux 4x4, dubb. cabine, bwj. '92, veel extra's (15.000,-), ƒ 35.000,-. Tel. 04954-2153 of 1685.

'Ik voel intuïtief aan wat de massa mooi vindt'

Afscheid Cees den Daas, baas van alle verTrossers

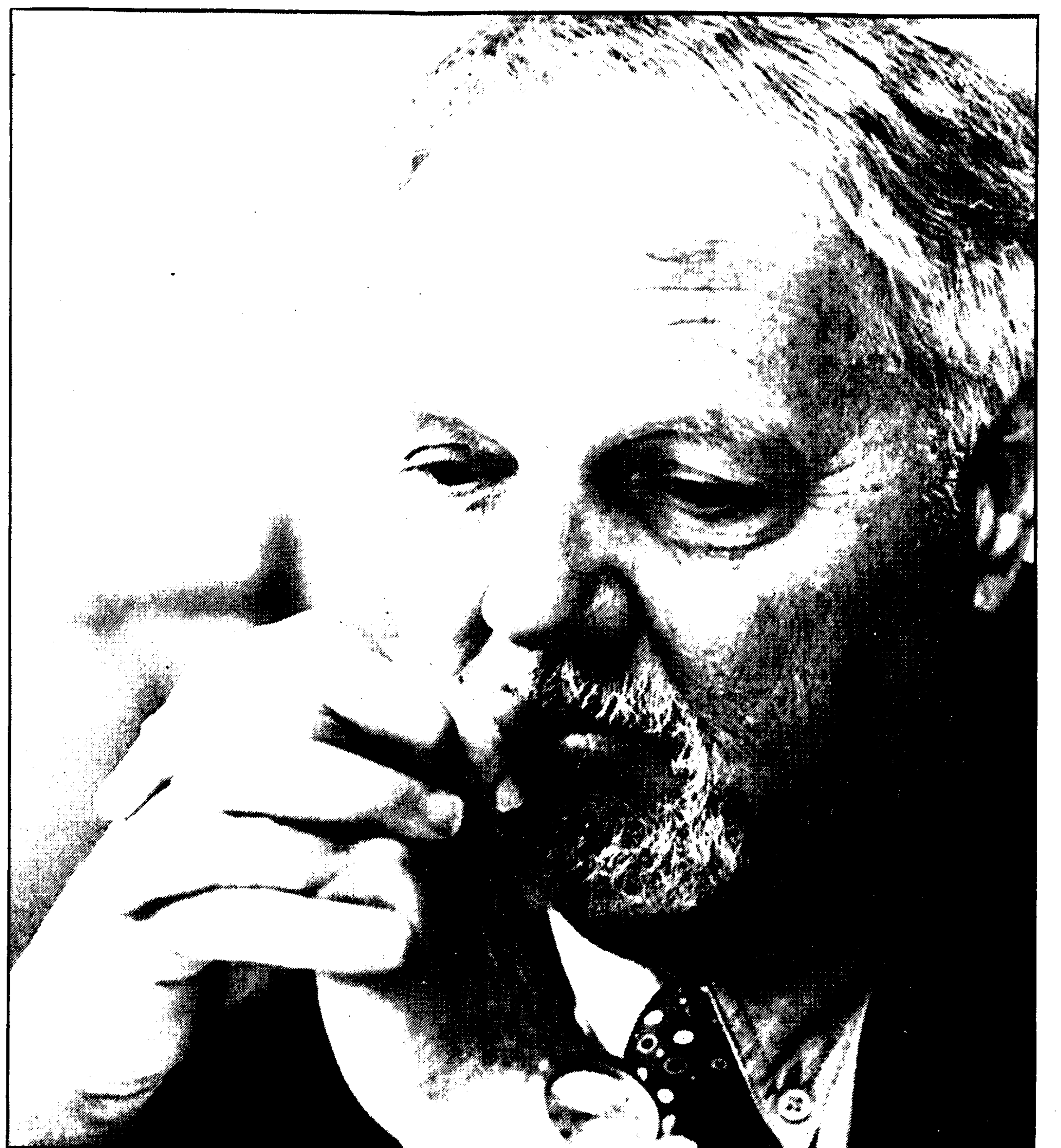
DOOR RENATE VAN IPEREN

HILVERSUM – Onder zijn bezielende leiding was de Tros vele jaren achtereen de best bekeken omroep van Nederland. Maand na maand voerden Tros-programma's de Top-25 van de tv-programma's aan. En daar was hij trots op. Ongegeneerd trots. Kijkcijfers waren voor hem al heilig, lang voordat nog maar iemand daar in Hilversum wakker van lag. En nu, na een glanzende carrière neemt hij vandaag afscheid. Met pijn in het hart. Programmadirecteur Cees den Daas (58), de vleesgeworden verTrosser in eigen persoon.

„Weg? Ik ga niet weg. Ik blijf." De lepel verstijft boven het bord broccolisoep met leverspatzi. Grijsblauwe ogen schieten vuur. Buiten regent het gestaag. De open haard brandt. Lage Vuursche ademt op deze dag in maart, ondanks voorzichtig ontluikend groen, een winterse sfeer.

Even later nuanceert hij zijn woorden. Cees den Daas blijft niet, maar zal de Tros wel blijven voorzien van adviezen. Na 23 jaar verlaat de programmadirecteur zijn geliefde omroep om beurtelings in Spanje en in Nederland te gaan wonen. Het net verworven huis in Spanje ligt op het snijvlak van drie golfbanen, het huis in Nederland is omringd door hoge bomen.

Hij geeft onmiddellijk toe dat de veel nederiger rol van adviseur hem niet altijd gemakkelijk zal vallen. „Er ontstaat nu dus een situatie, dat mensen de dingen die ik zeg niet meer hoeven te doen. Daar zal ik aan moeten wennen."



● *Cees den Daas: „Heintje mocht destijds van de arbeidsinspectie niet op tv, maar wij hebben desondanks tóch een filmpje over hem uitgezonden."* Foto: GPD

„Weggaan. Aan de ene kant de opluchting, niet wéér al die voetangels en klemmen. Dat is lekker. Maar anderzijds... zullen ze wel allemaal weten hoe het moet? Heb ik mijn opvolger Fred Bakker wel voldoende geïnstrueerd. Nee dus. Maar dat ligt niet aan Fred, dat ligt aan mij. Hij zit nu bijna zeven maanden bij de Tros en misschien heb ik 'm toch te weinig... Ik hoop dat hij me inschakelt als hij me écht nodig heeft."

Ruim drieëntwintig jaar geleden werkte Cees den Daas, zoon van de toenmalige Avro-directeur Jaap den Daas, voor de Wereldomroep op Bonaire. Daar ontmoette hij oud-collega Pim Reyntjes, die met de auteur Wim Meuldijk op lokatiebezoek was voor een nieuwe serie van Pipo. Het was een ontmoeting, die bepalend zou zijn voor de verdere carrière van Cees.

Redacteur/verslaggever B luidde de titel waarmee Den Daas zijn werkzaamheden voor de Tros-televisie begon. Maar al snel werd hem duidelijk dat het met het opzetten van de actualiteitenrubriek Moment, waarvoor hij was binnengehaald, niet echt vlotte. „Ik had toen het geluk dat ik in aanraking kwam met de manager van Heintje Simons. De jeugdige Heintje mocht van de arbeidsinspectie niet voor de televisie optreden. En die manager had een prachtige film voor me van Heintje in Hamburg. Tien minuten zwart-wit."

„Ik ben toen naar mijn baas Karel Prior gegaan en zei: Karel, báánbrekend als we dit uitzenden. Maar Karel zei: 'Wat een vreselijke muziek'. Ik zei: ja, maar dat maakt niet uit. En het werd een enorm succes. Toen zeiden ze: goh, die Den Daas heeft ook verstand van amusement. Vervolgens heb ik Op volle Toeren bedacht, Op losse Groeven. Ik zal nooit vergeten dat Landré zei: 'Die shit met peren, moeten we dat echt uitzenden?' En ik zei: Ja, dat kan wel zo wezen, maar het is toevallig wel je publiek dat het mooi vindt. Het bleek een gat in de markt, zó'n succes! De hele platenindustrie leefde op."

En Cees den Daas werd hoofd amusement van de Tros. Maar niet voor lang. „Ik werd overmoedig, had het gevoel dat ik ook op de vrije markt moest proberen carrière te maken. Ik werd directeur van EMI-Bovema. Daar kwam ik in een platenbedrijf waar de eerste de beste postjongen al meer repertoirekennis had dan ik. Ze konden me álles wijsmaken en dat deden ze dus ook. Toen wist ik genoeg: ik zou er niet gelukkig worden. Het was m'n redding dat Cees Baaij (Tros-directeur, red.) me terugvroeg. Ze kwamen er bij de Tros zonder mij niet meer uit, zei hij." Spijtoptant Den Daas keerde gretig naar de Tros terug. Als programmaleider.

Cees den Daas kan bogen op een fonkelende lijst amusementsprogramma's, die onder zijn leiding tot stand kwam. Hij werkte met sterren als André van Duin, Ron Brandsteder, Linda de Mol. Gaf ruim baan aan Medisch Centrum West. Initieerde Te Land, ter Zee, Bananasplit, De leukste thuis. Had (bijna) altijd een feilloze intuïtie voor wat de massa mooi vindt. „Ik voel dat gewoon, ja." zegt hij. „Ik denk dat dat ook m'n kracht is. Soms krijg ik programmavoorstellen van drie regels. En dan staat daar precies één zin in, waarvan ik denk: ja, dat is goud. Zeg ik tegen zo'n man: maak er maar zes. Die man valt van z'n stoel. Maar er zijn er ook die komen met zúlke doorgeleefde boeken. Dan zeg ik na drie bladzijden: ik ben nog net niet in slaap gevallen, ga maar een deur verder. Dat is ook verkeerd, hoor. Begrijp me goed, ik heb ook geen score van honderd procent."

Op zijn receptie, vandaag op Kasteel de Hooge Vuursche te Baarn, zal een heel omroepleven aan hem voorbij trekken. Honderden mensen zullen acte de présence geven. Onder hen zijn vrienden André van Duin en Ron Brandsteder. En daarna wordt het leven heel wat stiller. „Ik zal de Tros missen, ja natuurlijk. De sfeer, de mensen. De vreugde om het succes, het verdriet van het mislukken."

De lunch is op, we drinken beiden nog een kop schuimende cappuchino. Hij buigt zich over de tafel en zegt melancholiek: „Tja, misschien kom ik erachter dat er nog veel meer is dan Hilversum." En dan, met een nauwelijks verholen vleugje ongeloof in zijn stem: „Kan toch?"

'Edelachtbaren' als Cliff Richard and The Shadows

Limburgse burgemeesters in Sterrenplaybackshow



● *Ben Schellekens (Helden)*



● *John van Dijk (Vaals)*

DOOR HARRIE CREMERS

VAALS/HELDEN – Twee Limburgse burgemeesters zijn vanavond te zien in de Sterrenplaybackshow voor politici, die Hennie Huisman vanaf 20.35 uur bij RTL4 presenteert. PvdA'er John van Dijk (42) van Vaals en CDA'er Ben Schellekens (55) uit Helden zijn samen met hun collega's uit Vlijmen, Terheijden en Uitgeest vermomd als wereldster Cliff Richard en diens destijds al even roemrijke begeleidingsgroep The Shadows.

De eer om als 'Cliff Richard' in beeld te komen gunnen de Limburgse burgemeesters aan hun collega Hans van Brummen uit het Brabantse Terheijden. Het nummer dat het kwintet 'edelachtbaren' aan de man brengt heet (misschien wel heel toepasselijk!) 'Please, don't tease me' oftewel 'Asjeblieft, plaag me niet'.

Een jury, met daarin onder anderen Jacques d'Ancona en Barry Stevens, bepaalt of de burgemeesters goed hun best doen. En dat geldt ook voor H. Vos (PvdA) als André van Duin met het Pizzalied, H. Dijkstal (VVD) en H. Huibers (CDA) als Jacobse en Van Es in De Tegenpartij, P. van Heemst (PvdA), P. van den Assem en E. Grigoleit (twee secretaresses uit de Tweede Kamer) als Phil Collins en achtergrondkoortje in You can't hurry love en M.H. Janmaat-Abee (CDA), J.E.S. Larive (VVD) en M. Vos (Groen Links) als De Shangrila's met Leader of the Pack.

'Zijn teksten zijn cynisch en liefdevol'

Hommage aan Jules de Corte (70)

Van onze verslaggever

HILVERSUM – Avro, Tros, NOS en de stichting Conamus hebben zanger/tekstdichter Jules de Corte een bijzonder cadeau geschonken. Aan de vooravond van zijn zeventigste verjaardag was hij naar Avro-studio 9 gelokt, waar een keur van artiesten, onder wie Lenny Kuhr en Gerard Cox, liedjes van hem vertolkten. De feestelijke bijeenkomst met meer dan tweehonderd gasten uit de omroep- en muziekwereld was een hommage aan De Corte.

De blinde zanger heeft zich nooit echt thuis gevoeld op televisie. Daarom bereidden de genoemde omroepen hem een eerbetoon op de radio. De opnamen ervan worden na de uitzending van dinsdag óók vanavond (22.30 uur) en zaterdag (22.00 uur) uitgezonden op Radio 2. De luisteraar krijgt een aantal fraai uitgevoerde liedjes te horen, de een romantisch, de ander scherp.

Dat de opnamen in Studio 9 plaatsvonden, gaf het geheel extra betekenis. Hiervandaan kwamen tientallen jaren honderden, zo niet duizenden radioprogramma's. Het medium verloor in de jaren zeventig terrein aan de televisie. De sterren waren op slag niet meer te porren voor radio-opnamen. „Het is misschien wel de laatste keer dat hier in Studio 9 radio-opnamen worden gemaakt. De artiesten komen gewoon niet meer voor radio," vertelde een woordvoerster van de NOS.

Ivo de Wijs sprak de feestrede uit. Een opmerkelijk verhaal, waarin hij de met zijn gezondheid sukkelende De Corte hardhandig confronteerde met zijn situatie. „Jules de Corte wordt 70. Door de insecticidecultuur en de mestproblematiek zit 80 jaar er voor jou niet in, daarom vieren we het nu." De Wijs herinnerde aan diens blindengeleide hond Emma, die 'duvels begon te janken als jij de zin 'Geloofd zij Jezus Christus' uitsprak'. De Wijs memoreerde dat Hilversum hem begin jaren tachtig geruisloos liet vertrekken zonder een behoorlijk afscheid. Collectieve schaamte is op zijn plaats.



● *Jules de Corte: begin jaren tachtig liet Hilversum hem vertrekken zonder een behoorlijk afscheid.*

Jules de Corte's teksten staan boordevol kritiek, aldus De Wijs. „Eerst was Jules paars gekleurd (bij de KRO), later werd hij rood en nog later soms witheet. Hij schoot onze vermeende maatschappelijke veiligheid aan flarden. Hij is een man met een hart. 'Tot op de bodem, Ivo', zei hij altijd. Maar dat doen we niet graag. Het volk wil liever brood en spelen. Het echte feest wordt daarom nooit gevierd. Laten we het alsnog vieren."

De Corte was enigszins sprakeloos na afloop. „Ik heb er geen woorden voor; ik zal ze later moeten verzinnen'. En voor wat zijn levensverwachting betreft sprak hij: „Misschien dat het dank zij die milieumaatregelen van tegenwoordig nog meevalt."



● *Ook tv-presentatrice Manon Thomas schrijft voor het blad van KookTV.* Foto: KIPPA

KookTV met eigen blad

AMSTERDAM – Het dagelijkse ochtendprogramma KookTV van Veronica, Tros en EO heeft een eigen blad gekregen. Het blad is bestemd voor kijkers die de recepten nog eens rustig willen nalezen. Het idee voor het blad ontstond door de grote vraag van kijkers naar de recepten van KookTV. Kijkers krijgen het gratis blad op aanvraag toegestuurd. Het blad verschijnt twee keer in de maand in een oplage van 11.000 exemplaren. Het blad heeft een eenvoudige opzet. De nadruk ligt op recepten. Als extra service aan de lezers bevat het blad ook produktinformatie. De presentatrices van KookTV, Ria van Eijndhoven en Manon Thomas leveren ieder ook een bijdrage aan het blad.

Kookblad wordt geproduceerd door Empyrion International Distribution.

Promotie voor salsa dansen in Limburg

HEERLEN – In het westen van ons land is de salsadans inmiddels ingeburgerd. Voor Yvonne Valten uit Schin Op Geul mag deze Cubaanse dans ook in Limburg best wat meer aandacht krijgen. Zij werpt zich dan ook op om het salsadansen in de komende maanden uitgebreid te introduceren. In Heerlen, Vaals en Maastricht zullen vanaf volgende week salsadanslessen worden gegeven op het ritme van deze tropische muziek.

Yvonne Valten: „De salsa is van Cuba overgewaaid naar de Verenigde Staten en weer later naar Europa. In Nederland kent menige stad al zijn wekelijkse salsa-avond. In Amsterdam kun je praktisch elke avond genieten van live salsa door orkesten die bestaan uit Surinaamse, Antilliaanse, Nederlandse en Spaanssprekende Latijnsamerikaanse muzikanten. Limburg, waar muziek, zang en dans altijd hoogtij hebben gevierd, mag ook nu zeker niet achterblijven. Een rasechte Cubaanse leidt de salsa-avonden voor de dansliefhebbers."

In Heerlen zijn lessen in de Latijnsamerikaanse salsa bij de stichting Hee-Art, Voskuilenweg 137, Molenberg-Heerlen (donderdag 7 en vrijdag 8 april), in Maastricht in Grand Café Momus aan het Vrijthof (5 en 6 april) en in Vaals in dancing Chique, Maastrichterlaan 129 (4 en 5 april). Voor meer info: Yvonne Valten, 04459-1928 of 2694.



● *Dansen op het ritme van de salsa: nu ook in Heerlen, Maastricht en Vaals.*

Omroep Limburg brengt met Pasen extra programma's

MAASTRICHT – Tijdens de paasdagen biedt Omroep Limburg een aantal extra programma's.

In het Paasei van St.-Joost komen op paaszaterdag (10.00 tot 11.00 uur) de liefhebbers van humoristische dialectverhalen volop aan hun trekken. De Kerkraadse schrijver Hens van de Weijer zal de lachers op zijn hand weten te krijgen met het dialectverhaal De Iladoeng (de uitnodiging). In het Paasei van St.-Joost met Lei Meissen is tevens plaats ingeruimd voor enkele rechtstreekse sfeerreportages van de Kennedymars.

Op eerste paasdag praat Alf Poell tussen 17.00 en 18.00 uur met drie overgebleven leden van het al lang geleden opgeheven amusementsorkest De Caballero's: Thei Hunnekens en Jac Laumen uit Sittard en Leike Ritzen uit Pey-Echt. Het orkest ontstond in de jaren vijftig uit de gelijknamige Big Band. De op 48-jarige leeftijd overleden oprichter, de Sittardenaar Giel Laumen, formeerde een orkest van vijf muzikanten, dat destijds veel optrad in de danszalen in de driehoek Roermond-Kerkrade-Maastricht.

Tweede paasdag haalt Benny op den Acker tussen 10.00 en 11.00 uur de nu 77-jarige Jef Claessen uit Neerpelt voor de microfoon om te praten over de legendarische zanger Jacques Brel. Claessen was productieleider van BRTN Radio 2 Omroep Limburg in Hasselt. Net zoals de Sittardse troubadour (wijlen) Jo Erens haalde Claessen (in dit geval op 28 mei 1953) Jacques Brel voor de eerste maal voor de radiomicrofoon in België. Jef Claessen licht zijn opzienbarende ontdekking van Jacques Brel bij Benny op den Acker toe met een aantal nooit op plaat uitgebrachte nummers van de zanger.

Avro herhaalt De doornvogels

HILVERSUM – De Avro gaat de tiendelige, destijds zeer succesvolle Amerikaanse serie, De doornvogels herhalen. Deel 1 wordt maandag 11 ap 1 (Nederland 1, 20.26 uur) uitgezonden. De overige delen volgen de negen maandagen daarna.

De doornvogels, naar het boek van Colleen McCullough, verhaalt van een onstuimige liefde waarin ambitie en hartstocht de drijfveren zijn. Het speelt in een periode van vijftig jaar, zowel in Australië als in Europa. Hoofdpersoon is pastoor Ralph de Bricassart, gespeeld door Richard Chamberlain.

De Avro zond de serie voor het eerst uit in 1984. Het was toen één van de meest bekeken televisieprogramma's. Een jaar later werd De doornvogels herhaald. Ook toen werden opvallend hoge kijkcijfers geboekt.

Nederland 1

VRO/NCRV
7.00 **Journaal.**
7.07 **Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
.07 **De wind in de wilgen.**
.30 **ONTBIJT TV.** Met om 7.30, .00 en 8.25 Journaal.
.31 **Topscore met Ted de Braak.** Herh.
.00 **Journaal.**
.07 **Via Ria.**
.00 **Kook TV.**
.21 **(TT) Vrouw-zijn.**
.17 **Praise.** Herh.
.43 **(TT) Dokter in de fout?** Herh.
.23 **Peter.** Herh.
.30 **(TT) Wereld van verschil.** Herh.
.55 **Uitzending politieke partijen:** CD. Herh.
.00 **(TT) Journaal.**
.07 **Studio sport.** Herh.
.39 **Van gewest tot gewest.** Herh.
.09 **Terug in De Straat.** Herh.
.00 **(TT) Journaal.**
.10 **(TT) Weg van de snelweg: De Franse Pyreneeën.** Serie toeristische routes door Europa.
.39 **Prettig weekend, Nederland.** Cultuur-toeristisch magazine.
.36 **Topscore met Ted de Braak.**
.01 **Hoe laat begint het schilderij?** Kunstmagazine voor kinderen.
.15 **Sesamstraat.**
.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
.40 **(TT) Klokhuis.**
.01 **Roseanne.** Amer. comedyserie.
.28 **(TT) Ja, natuurlijk.**
.00 **(TT) Journaal.**
.28 **Kenmerk.**
.00 **Shalom Salaam.** 5-delige Engelse dramaserie. Afl. 1. Mumtazi.
.00 **Mysterion.** Documentaire over het Russisch-orthodoxe nonnenklooster Pyhtitsa in het noordoosten van Estland.
.50 **Wilde ganzen.**
.56 **The commish.** Amerikaanse politieserie. Tony Scali krijgt te maken met een vader die de boel kort en klein slaat bij een fotograaf die naaktfoto's van zijn dochter maakt. Hij verdenkt de man van pornografie, en wil dat Tony die zaak uitzoekt.
.44 **Journaal.**

Nederland 2

Veronica/Tros
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.15 **Buitenechtelijke zaken.** Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie.
15.40 **Nederland dierenland.**
16.10 **Samson.**
16.50 **Mega top 50.** Muziekprogramma.
17.30 **Newlyweds.** Amerikaanse comedyserie. Aflevering: Bruiloft in wording.
17.58 **2 vandaag.** Met om:
18.00 **Journaal.**
18.15 **Actualiteiten.**
18.39 **Sportjournaal.**
18.47 **Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.**
18.55 **(TT) Onderweg naar morgen.** Nederlandse soapserie. Jan wil met JP gaan praten over het verdwenen geld. Frank wil van Joyce weten waarom ze het heeft uitgemaakt. Renée leert haar belager kennen.
19.25 **Stop de strop met Robert ten Brink.** Woordspel.
19.55 **Wings.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Oude vriendschap roest niet. Joe moet Fay vertellen dat hij haar dit jaar geen opslag kan geven. Als Joe Brian en zichzelf helemaal in het nieuw steekt is Fay furieus en neemt ontslag.
20.25 **All of me.** Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Carl Reiner. Met: Steve Martin, Lily Tomlin, Victoria Tennant e.a. De wat saaie advocaat Roger Cobb was eigenlijk veel liever jazzmuzikant geworden, maar besluit zijn part-time muziekcarrière er aan te geven om met de dochter van zijn baas te trouwen. Dan wordt zijn leven op zijn kop gezet door de schatrijke, excentrieke en op sterven liggende Edwina Cutwater, waar hij een testament voor moet regelen.
22.00 **Reisgids.** Reismagazine. Vandaag: De Zwitserse bergen.
22.40 **Rod Stewart unplugged & seated.** Concertregistratie.
23.05 **Emotions.** Erotische serie.
23.20 **Lassen, lijmen en plaatwerken.** Afl. 4.
23.50 **Journaal.**

Nederland 3

Vara/NOS
08.53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.00-09.20 **Post uit Marokko.** Afl. 3.
10.00-11.40 **(TT) Schrijvers over vrouwen.** Afl. 1-4.
17.00-17.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 ■ **Villa achterwerk: The Addams family.** Amerikaanse comedyserie.
18.00 **Journaal.**
18.18 **Da's lachen.** Tekenfilms.
18.25 **Comedy op 3: All in the family.** Amerikaanse comedyserie. Met Archie Bunker en Carroll O'Connor. Afl.: De lift. Archie doet alsof hij nergens last van heeft als hij vast komt te zitten in de lift met een secretaresse, een advocaat en een zwangere vrouw.
18.56 **(TT) Lingo.** Spelprogramma. Presentatie: Francois Boulangé.
19.25 **Brand meester!** (London's burning). Engelse serie. Een jongen en een meisje breken in bij een zwembad. De jongen is aangeschoten en valt van een trapje, waarbij hij zijn enkel breekt. Het meisje krijgt hem niet uit het water maar ziet wel kans alarm te slaan.
20.20 **(TT) Het zonnetje in huis.** Nederlandse comedyserie. Met John Kraaykamp senior, Johnny Kraaykamp junior, Martine Bijl e.a. Aflevering 13: Goede wijn hoeft geen krans. Piet past op de baby van Erik en Catharina en grijpt zijn kans om alle wijn op te drinken. Jammer genoeg willen Erik en Catharina bij thuiskomst nog even een glaasje wijn drinken.
20.50 **Personality.** Programma rond het thema karaktertrekken. Vandaag: Stress, met Hedy d'Ancona en Linda de Mol. Presentatie: Astrid Joosten.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.05 **Impact.** Documentaire.
23.51 **Natuurmoment.** Serie over natuurmonumenten. Herh.
23.57 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.30 **Hei elei kuck elei.**
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.07 **Three little ghosts.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.37 **Eigen huis & tuin.**
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.08 **The bold and the beautiful.** Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Deel 1. Herh.
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Deel 2.
09.35 **Goede tijden, slechte tijden.** Herh.
10.05 **As the world turns.** Herh.
10.50 **You bet your life.** Herh.
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** Herh.
12.00 **Telekids.**
13.00 **Koken met sterren.** Herh.
13.30 **Lief en leed.** Herh.
14.30 **As the world turns.**
15.15 **RTL Shop.** Herh.
15.20 **Santa Barbara.**
16.10 **The Oprah Winfrey show.**
17.00 **5 uur show.**
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.15 **Ooggetuige.**
18.30 **Rad van fortuin.**
19.00 **Zeven uur nieuws.**
19.20 **Weer.**
19.30 **The bold & the beautiful.**
19.55 **Goede tijden, slechte tijden.**
20.25 **Sterrenplaybackshow.** Afl. 2.
21.40 **Vrouwenvleugel.** Nederlandse dramaserie. Afl.: Zuchten en tuchten.
22.40 **Ninja III: The domination.** Amer. speelfilm uit 1984. Na de moordaanslag op een belangrijk wetenschapper wordt een kwaadaardige zwarte Ninja neergeschoten door de politie. Vlak voor hij sterft stuurt hij zijn duivelse geest naar het lichaam van een jonge vrouw, Christie Ryder. Zij krijgt voortdurend blackouts en tijdens deze zwarte gaten verandert ze in een wraakzuchtig wezen en vermoordt één voor één de politie-agenten die verantwoordelijk waren voor de dood van de zwarte Ninja.
00.20 **The Oprah Winfrey show.**
01.05 **As the world turns.** Herh.
01.50 **Nachtprogramma.**

RTL5

08.30 **Quantum thuiswinkel.**
10.00 **RTL text.**
14.30 **Quantum thuiswinkel.**
16.00 **RTL text.**
16.50 **Happy days.**
17.20 **MacGyver.** Amer. politieserie.
18.15 **Family ties.** Amer. comedy.
18.40 **Paradise Beach.** Austr. serie.
19.10 **21 Jump street.** Canadese politieserie. Herh.
20.00 **Acht uur nieuws.**
20.30 **Weer.**
20.35 **Barend & Van Dorp.**
21.30 **Herman's head.** Amerikaanse comedy.
22.00 **Sportnieuws.**
22.15 **I.S.C.H.A.** Talkshow met een of meer gasten uit de wereld van de kunst, politiek, cultuur, wetenschap of sport.
23.00 **Late nieuws.**
23.15 **Midnight caller.** Amerikaanse serie over een ex-politieagent die een eigen radioprogramma presenteert waarin hij vragen van luisteraars beantwoordt.
00.05 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenovella over de problemen rond het draagmoederschap. Herh.
00.35 **Hei elei, kuck elei aktuell.**
01.05 **Quantum thuiswinkel.**
04.05 **RTL text.**



● *Scene uit 'Vrouwenvleugel' (RTL4 - 21.40 uur).*

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. 16.25 Nouba nouba. 17.05 Rintintin junior. 17.30 Balle de match. Afl. 13. 18.00 L'empire des médias. 18.30 Info première. 18.50 Servi chaud. 19.30 Nieuws. 20.10 Autant savoir. 20.35 La belle histoire. Afl. 1. 22.20 Scoubidou. 23.25 Coup de film. 23.35 Nieuws. 23.50 24 H sur les marchés.

Sports 21

17.10 Atmosphere. 18.05 Nouba Nouba. 18.48 Rintintin. 19.12 Info première. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.05 Communautés Européennes - communauté française de Belgique. 22.30 Handbal. Finale om de Belgische Beker: Neerpelt - Beyne. 23.30 Weerbericht. 23.40 Les organisation patronales.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. Afl. 96. 06.30 Télématin. Om 7.25 Weerbericht: 08.00 Nieuws. 08.35 Comment ca va? 09.00 Nieuwsflits. 09.05 Reves en Afrique. 09.30 Santé visions. 09.55 Orient sur Seine. 10.00 Espace francophone. 10.30 Obsidienne. 11.00 Reflets: images d'ailleurs. Herh. 12.00 Nieuwsflits. 12.05 La chance aux chansons. 12.40 Weerbericht. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. Herh. 13.30 Bouillon de culture. Herh. 14.50 Magellan. Herh. 15.05 Viva. Herh. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. 16.30 Comment ca va? 16.50 La cuisine des mousquetaires. 17.05 Une peche d'enfer. 17.35 Évasions. 18.05 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Presse hebdo. 19.00 Paris lumières. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Nord sud. Magazine. 20.30 Tell quel. 21.00 Nieuws. 21.40 Savoir plus. 22.55 Viva. 23.50 Nieuws. 00.15 Sept jours en Afrique. 00.45 Intérieur nuit. 01.10 Francofolies de Montréal. Herh. 01.40 La chance aux chansons. Herh. 02.25 Reves d'Afrique. 02.55 Santé visions. 03.25 Orient sur Seine. 03.40 Espace francophone. 04.10 Obsidienne. Herh. 04.40 Reflets: images d'ailleurs. Herh. 05.30 Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Euronews. 06.45 Unomattina. 09.35 Cuori senza eta. 10.05 Speelfilm. 11.45 The wonder years. 12.10 Oltre le parole. 12.25 Nieuws. 12.35 Murder she wrote. Serie. 13.30 Nieuws. 14.00 Albedo. 14.20 Il mondo di quark. 15.00 Uno per tutti. 17.55 Filmrubriek. 18.00 Nieuws. 18.15 Quantum leap. 19.05 Caramelle. 19.25 Oltre le parole. 19.50 Nieuws en sport. 20.35 Miraggi. 20.40 Buccia di banae. 22.35 Toto crea moffie. 00.00 Nieuws. 00.30 DSE sapere. 01.00 Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 Breakfast news. 10.05 The legend of prince Valiant. 10.30 Vrijetijdsbesteding. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Good morning with Anne and Nick (12.00 en 13.00 nieuws). 13.15 Pebble Mill. Talkshow. 14.00 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 The Great British quiz. 15.15 To Paris with love. Komedie uit 1955. 16.30 Lifeline. 16.40 Bugs Bunny: Easter yeggs. 16.50 Noddy and the special key. 17.00 Batfink: Party Marty. 17.05 Popeye and son. 17.20 Mud. Jeugdserie. 17.45 Gulf, vertelling. 17.55 Newsround. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 Nieuws. 20.00 Top of the pops. 20.30 EastEnders. 21.00 The wild west. 21.50 TV heroes: Pinky and Perky. 22.00 Nieuws. 22.30 Grushko, politieserie. 23.30 Het lijden van Christus. 23.45 Physical evidence. Amerikaanse misdaadfilm uit 1989. 01.20 Geschiedenis Britse filmindustrie. 01.45-01.50 Weerbericht.

BBC 2

07.20 Open university. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 10.00 ■ Career, film uit 1959. 11.40 The grass is greener. Engelse speelfilm uit 1960. 13.20 Culinair magazine. 13.30 Sign of the times. 14.20 Fiddley Foodle bird. 14.30 Anytime tales. 14.35 Ever thought of sport. 15.00 ■ Oude weekjournaals. 15.20 Emoties: Bereavement. 15.30 Advice shop. 16.00 Nieuws. Aansl.: Film over de zoutwater-krokodil. 16.50 Nieuws. 17.00 Today's the day. 17.30 People of the valley. Soapserie. 18.00 Magazine voor gehandicapten. 18.30 Colt 45, western uit 1950. 19.40 Young musician of the year. 20.20 Interpretatie van Christus' laatste woorden aan het kruis. 20.30 Regionale programma's. 21.00 Life with Fred. Serie. 21.30 Automagazine. 22.00 Murder most horrid II, comedyserie. 22.30 Zuidafrikaanse verkiezingen. 23.30 Newsnight. 00.15 Verering van relikwieën. 00.45 Animation now. 01.00-01.30 Open university.

Eurosport

08.30 Step aerobics. 09.00 Eurogolf. Kronenbourg Open (Italië). Herh. 10.00 Surfen. Funboard vanuit Parijs. 11.00 Autosport. GP van Brazilië voor Formule-1 wagens. Herh. 12.00 Voetbal. Europacup voetbal. Herh. 13.00 Tennis. ATP-toernooi van Estoril (Portugal). Live. 16.00 IJshockey. NHL-wedstrijden. 17.00 Motoren. 18.00 Voetbal. De African Nations Cup '94 vanuit Tunesië: Zambia - Ivoorkust. Live. 20.00 Eurosportnews. 20.15 Voetbal. De African Nations Cup '94 vanuit Tunesië: Senegal - Ghana. Live. 22.15 Voetbal. Europacup voetbal. Herh. 23.45 Tennis. Overzicht ATP-toernooien. 00.15 Tennis. ATP-toernooi van Estoril (Portugal). 01.00 Eurosportnews.

Duitsland 1

.45 **Morgenmagazin: Sport-extra.**
.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
.00 **Heute.**
.03 **Dallas.** Herh.
.45 **Tele-Gym.** Gymnastiek.
.00 **Heute.**
.03 **ARD-Ratgeber: Geld.** Herh.
.35 **ZDF-info Verbraucher.**
.00 **Heute.** Met beursberichten.
.04 **Die Rachegöttin.**
.35 **Umschau.**
.55 **Presseschau.**
.00 **ZDF-Mittagsmagazin.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
.03 **Schimpf - 19 7 17.**
.30 **Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn.**
.55 **Die Perishers.**
.00 **Tagesschau.**
.03 **ARD-Sport extra.** Voetbal: EK kwalificatie dames Duitsland - Schotland. Met om ca. 15.50 Tagesschau.
.00 **(TT) Tagesschau.**
.10 **Brisant.** Boulevardmagazine.
.40 **ARD vor acht.**
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **ARD vor acht.** Afl.: Schatten der Liebe.
.25 **Marienhof.**
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **ARD vor acht.** Afl.: Der Wiener.
.57 **Heute abend im Ersten.**
.00 **(TT) Tagesschau.**
.15 **(TT) Panorama.**
.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
.00 **(TT) Der 7. Sinn.** Verkeerstips.
.03 **Geschichten aus der Heimat.**
22.00 **(TT) Sag die Wahrheit.**
.30 **Tagesthemen.**
.00 **ARD-Sport extra.** Sportprogramma. Bundesliga-voetbal: SG Wattenscheid 09 - Hamburger SV, Dynamo Dresden - 1. FC Nürnberg, VfB Stuttgart - 1. FC Kaiserslautern.
.25 **Wenn Eltern weinen - Familie Becker.** Afl.: Familie Becker.
00.10 **(TT) Vier x Herman.** Afl.: Zwei wie Pech und Schwefel.
.35 **Tagesschau.**
.45 **(TT)Die Unerschrockenen** (Hellfighters). Amerikaanse actiefilm uit 1968 van Andrew V. McLaglen. Met: John Wayne, Katharine Ross, Jim Hutton e.a.
02.40 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Afl.: Apriltag.

Duitsland 2

05.45 **Morgenmagazin: Sport extra.**
06.00 **ZDF-Morgenmagazin.** Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
09.00 **Heute.**
09.03 **Dallas.** Herh.
09.45 **Tele-Gym.** Gymnastiek.
10.00 **Heute.**
10.03 **ARD-Ratgeber: Geld.** Herh.
10.35 **ZDF-info Verbraucher.**
11.00 **Heute.** Met beursberichten.
11.04 **Die Rachegöttin.** Zwarte komedie van Johannes Reben. Herh.
12.35 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **Mittagsmagazin.** Met heute.
13.45 **Guten Appetit.** Culinaire tips.
14.00 **Tips und Trends.** Consumentenmagazine. Vandaag: Mode.
14.30 **ZDF-Glückstelefon.**
14.35 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Wie Maja den Termiten hilft.
15.00 **Heute.**
15.03 **Operation Dunarea.** 6-delige jeugdserie. Nina Neuner, Stefan Haberleitner, Alexander Pöll e.a. Afl.4.
15.30 **Basta.** Talkshow voor de jeugd. Afl.: Alles Kohle oder was?
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Die fliegenden Ärzte**
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **Länderjournal.** Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.00 **SOKO 5113.** Duitse politieserie. Met: Werner Kreindl, Wilfried Klaus, Heinz Baumann e.a. Afl.: Autos à la carte. Aansl.: Guten Abend. Met Gewinn vor 7.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Ihre Exzellenz, die Botschafterin.** Duitse serie. Met: Gaby Dohm, Friedhelm Ptok, Katja Strobel e.a. Afl.: Freud und Leid.
20.15 **Der Deutsche Schallplattenpreis.** Uitreiking van de Duitse muziek-onderscheidingen tijdens het Echo '93 Gala vanuit Frankfurt.
21.15 **WISO.**
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Das Literarische Quartett.**
23.30 ■ **Orson Welles-cyclus: Citizen Kane.** Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Orson Welles. Met: Orson Welles, Joseph Cotton, Dorothy Comingore e.a.
01.25 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** Rückblende. **09.15** Philosophie heute. Afl.: Cyberland. **10.00** Kuk - Klön und Klaaf. **10.25** Kunst des Heilens - Kunst des Lebens. Afl. 3. **11.10** Der Doktor und das liebe Vieh. Afl. 12. **12.00** Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl. 63. **12.25** Programmvorschau. **12.30** Parlazzo. **13.45** Tele-Praxis. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Autogenes Training für Kinder. Afl. 8. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** (TT) Gott und die Welt. **16.30** Cursus natuurkunde. Herh. **17.00** (TT) Die Sendung mit der Maus. **17.30** (TT) Als die Tiere den Wald verliessen. Afl. 17. **18.00** Nachrichten. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Streifzüge NRW. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Giftzähne und Goldherzen. Afl. 5. **20.15** Linie K. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Die Abenteurer. Speelfilm. **23.05** Rebellion gegen das traditionele Theater. **23.50** Jim Morrison - Stille Tage in Paris. **00.30** Nachrichten. **00.35-08.15** Nachtprogramma.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. Afl. 2. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Landesschau - unterwegs. Herh. **14.00** Doppel-Bürger. Afl. 5. **14.15** Rückblende. **14.30** Lieber singen als stehlen - Die Kinder von Lima. **14.59** Heute abend in Südwest 3. **15.00** Hallo, wie geht's? Herh. **15.15** Türkei: Land, Leute und Sprache. Afl. 25. **15.45** Schlaglicht. Herh. **16.15** Wissenschaftsreport: Sonde. Herh. **17.00** Cursus natuurkunde. Afl. 2. Herh. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **18.00** Als die Tiere den Wald verliessen. Afl. 21: Getrennte Wege. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** (TT) Lindenstrasse. **19.19** Heute abend in Südwest 3. **19.20** Landesschau. **20.00** Tagesschau. **20.15** Sport unter der Lupe. **21.00** Nachrichten. **21.15** Politik Südwest. **21.45** Fahr mal hin... **22.15** Kultur Südwest. **22.45** Mona Lisa. Speelfilm. **00.25** Nachrichten. **00.40** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. Ontbijttv. **09.05** Notruf California Herh. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Zeit der Sehnsucht. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.20** California Clan. **14.10** Mord ist ihr Hobby. **15.00** Ilona Christen. Talkshow. **16.00** Hans Meiser. Talkshow. **17.00** Wer ist hier der Boss ? Herh. **17.30** Eine schrecklich nette Familie. Herh. **18.00** Familienbande. **18.30** Achtzehn-30 - Das Telefon-Thema. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Notruf. **21.15** Wirbelsturm über Florida. Amer. rampenfilm uit 1993 **23.10** Gottschalk. Late night-show. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** NACHTS! . **01.00** Blinder Hass. Amerikaanse thriller uit 1989 van Lee Philips. **02.40** Sahara Cross - Duell in der Wüste. Herh. **04.20** Banacek: Nur 48 Stunden. Amerikaanse misdaadfilm uit 1973 van Dick Heffron. Met: George Peppard, Murray Matheson, Ralph Manza e.a. **05.35** Tekenfilm.

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen. **09.00** Alf. Herh. **09.30** Love Boat. Herh. **10.25** Bonanza. Herh. **11.20** Schatten der Leidenschaft. Afl.: In der Zwickmühle. **12.15** Glücksrad. Herh. **13.00** Love Boat. **14.00** Nachbarn. **14.30** Alf. **15.00** Bonanza. **16.00** Raumschiff Enterprise. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Newsmagazin. **19.19** Täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Schwarz greift ein. Afl.: Das Geheimnis der Uhr. **21.15** Erben gesucht. Aansl.: TopNEWS. **22.00** Ran. Met Bundesliga-voetbal. **23.00** Der Kleine und der Drunken Master Actiefilm. **00.30** Raumschiff Enterprise. Herh. **01.20** Hunter. Herh. **02.10** Der Kleine und der Drunken Master Herh. **02.35** Phobia. Herh. **03.35** Erben gesucht. Herh. **04.20** Retter. Herh. **05.05** Love Boat. Aansl.: Programma-overzicht. Herh. **05.55** Schwarz greift ein. Duitse misdaadserie. Herh.

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie.**
14.30-15.00 **Scheuren in het behang.** Afl. 4: De dandy en de fantast: Huges Pernath en Paul Snoek. Herh.
17.00 **De Vijf** (Famous five). Afl. 21: De Vijf gaan er vandoor.
17.25 **Sleutel.** Magaz. voor jongeren.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 90.
18.00 **Journaal.**
18.10 **The bold and the beautiful.**
18.35 **Top Score.** Quiz.
19.03 **Buren** (Neighbours). Afl. 1334.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Derrick.**
21.00 **Het park.** Belgische soapserie. Afl. 42.
21.30 **Panorama.** Documentaires.
22.30 **Vandaag en sport.** Met een parlementaire rubriek.
23.00 **Programma van de Liberale Syndicale Omroepvereniging.**
23.20 **Sport extra: Wielrennen.** De Driedaagse De Panne, samenvatting van de 3e en laatste rit.
23.30 **Handbal.** Samenvatting van de finale om de Belgische Beker: Neerpelt - Beyne.
23.40 **KMO-partner.** Afl. 4: Kostenbeheersing.
00.10 **Coda.** Libera me uit Requiem van Fauré, uitgevoerd door het BRTN-Koor en Filharmonisch Orkest en Audite Nova o.l.v. Paul Strauss en Per Vollestad, bariton.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltelevisie: • Strand en duinen.** Afl. 1: Langs het strand.
19.30 **Het capitool.**
20.00 **Couleur locale.** Multi-cultureel programma over mensen die kleur geven aan Vlaanderen.
20.30 **Tekens: Dancing.** 8-delige documentaireserie over het universele karakter van dansen. Afl. 1: The power of dance.
21.30 **Journaal.**
22.00 **Première film en video.**
22.30 **Affiche.** Actuele kunstinformatie met de vaste rubrieken Agenda, Accent en Apart.

NBC

05.30 NBC news. 06.00 Super shop. 06.30 NBC news. 07.00 ITN World news. 07.15 US market wrap. 07.30 CNBC business report. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC news. 09.00 Super shop. 12.00 CNBC business report. 12.30 News sunrise. 13.00 Today's business. 13.30 FT business today. 14.00 Today. 15.30 The money wheel. Om 15.58 en 16.58 ITN World news. 17.30 FT business tonight. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 On the air. 19.59 ITN World news update. 20.00 Now. Talkshow. 20.59 ITN world news update. 21.00 Ushaia. 22.00 ITN World news. 22.30 FT business tonight. 23.00 The tonight show. 00.00 Real personal. 00.30 US market wrap. 00.45 FT business tonight. 01.00 Equal time. 01.30 Nightly news.

MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music Non-Stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis & Butt-head. Tekenfilm. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Party zone. 02.00 Marijne van der Vlugt. 03.00-06.00 Night videos.

CNN

08.30 Moneyline. 09.00 World wide update. 09.30 World report. 10.45 CNN newsroom. 12.30 World report. 13.30 Business morning. 14.30 Business day. 15.30 Business Asia. 16.00 Larry King live. 18.30 Business Asia. 19.00 NewsHour. 21.00 World business today. 22.00 International hour. 3.45 World sport. 00.00 World business today update. 00.30 Showbiz today. 01.00 The world today. 02.00 Moneyline. 03.30 Crossfire. 03.00 Prime news. 04.00 Larry King live. 06.30 Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
21.40 uur - The Grass is Greener - (1960-USA) Amerikaanse miljonair valt voor de charmes van de vrouw van een Britse graaf. Gevolg: weinig romantische driehoeksverhouding. Met: Cary Grant. Regie: Stanley Donen.

BBC 1
15.15 uur - To Paris with Love - (1955-GB) Hilarische komedie van Robert Hammer met Alec Guiness en Odile Versois. Weduwnaar neemt zijn zoon mee naar Parijs om hem met vrouwelijk schoon in contact te brengen.

BBC 2
18.30 uur - Colt 45 - (1950-USA) Een nieuw wapen, de colt, valt in de handen van een bankovervaller, wat de sheriff overuren bezorgt. Aardige western van Edwin L. Martin met o.a. Randolph Scott en Ruth Roman.

Nederland 2
20.25 uur - All of Me - (1984-USA) Verrassende komedie van Carl Reiner met Steve Martin en Lily Tomlin. Als de goeroe van een overleden excentrieke miljonaire een foutje maakt zit ze in het lichaam van een jonge advocaat.

Duitsland 3 West
21.15 uur - Les Aventuriers - (1966-F/I) Avonturenfilm van Robert Enrico met de sterren Alain Delon en Lino Ventura. Bij de Afrikaanse kust is een vliegtuig vol juwelen neegestort. Verschillende kandidaten gaan duiken.

RTL Television
21.15 uur - Hurricane Andrew - (1993-USA) Rampenfilm van Marvin J. Chomsky over een weerman die waarschuwt voor een orkaan, maar niemand wil naar hem luisteren. Met: Ted Wass en Eileen Heckart.

RTL4
22.40 uur - Ninja II: The Domination - (1984-USA) Deel van de serie Ninja-films van Sam Firstenberg. Deze keer wordt de Japanse krijger neergeschoten door de politie. Met: Sho Kosugi.

Duitsland 2
23.30 uur - Citizen Kane - (1941-USA) Opmerkelijk regiedebuut van de destijds 25-jarige Orson Welles. Hij speelt zelf de sleutelrol van de medogenloze krantenmagnaat Randolph Hearst, die hem daarna dan ook dwarsboomde in zijn carriere.



● *Lily Tomlin en Steve Martin in 'All of me'. (Nederland 2 – 20.25 uur).*

BBC 1
23.45 uur - Physical Evidence - (1989-USA) Beschuldigd van moord wordt een politieman, Burt Reynolds, geschorst. Samen met zijn advocaat gaat hij op zoek naar de ware moordenaar. Regie: Michael Chrichton.

Duitsland 1
00.45 uur - Hellfighters - (1968-USA) Actiefilm van Andrew V. McLaglen waarin John Wayne chef van een speciale eenheid speelt die zich bezighoudt met het blussen van grote oliebranden. Weinig dramatische explosies.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren 17.07 Avro Radiojournaal. 20.04 Onder tafel. 22.04 Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 Het paradijs; 4.02 Grand disco classique; 5.02-7.00 De gezamenlijke zenders Paezens & Moddergat.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Goedemorgen Nederland. 9.04 Het Willem Weverplein. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Bergweg 30. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Tros Schlagerfestival. 19.30 Oud plaatwerk. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen, met een hommage aan de 70-jarige Jules de Corte. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popejop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00. 8.00. 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. Bachwoche Ansbach 1993. The Hilliard Ensemble met orgel. 13.04 Variaties op Vier. 14.00 Middagconcert: Uit Vara's Matinee-archief. Muz. voor klarinet, 2 violen, altviool, cello, forteplano en sopraan. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Zin in muziek. 18.04 KRO Klassiek. De klank van de bellingschap. 19.30 Het orgel. 20.00 Nieuws. 20.02 Avondconcert. Verjaardagsconcert Joseph Haydn. Ensor Strijkkwartet met piano. 22.00 Laudete. 23.00 Deze eeuw. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Tros Perspectief. 10.02 De duvel is oud. 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Weldenkende mensen. 13.10 NOS Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 Groen Links. 18.02 Actualiteitenprogramma in drie talen: 18.02 Nederlands programma; 18.30 Arabisch programma; 18.45 Turks programma. 19.00 Eucharistieviering. 20.00 Kerkdienst 20.58 Wilde ganzen. 21.00 Unineverties. 21.30 Knoop in je zakdoek II. 22.00 Finale. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Sport. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Horizon, consumentenmagazine. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met muziek en heel wat tips gepresenteerd door Rita Jeenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Alle donders. Top 30-hits van gisteren en morgen, afgewisseld met een viertal korte items. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselijke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws. 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musicbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bert, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 Zeven uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightlife

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws, Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenfair). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.



Omdat 't straks Pasen is, hebben we ons nieuwe chocoladebrood lekker verstopt.

Heeft u 'm al gevonden? Nee? Nou, zoekt u gerust nog even verder, dan vertellen wij u ondertussen even wat we aan lekkers in petto hebben voor Pasen.

Zo hebben we maar liefst zeven lekkere soorten brood voor u gebakken. En daarbij is onze bakker beslist niet krenterig met de krenten omgesprongen.

Kijkt u maar eens naar ons ambachtelijke krentenbrood. Daar zitten lekker veel van die zongedroogde druifjes in. En dat geeft 't, samen met het vleugje citroen, een heerlijke, frisse smaak.

Of wat dacht u van onze Twentse krentenwegge, boordevol krenten en geconfijte vruchtjes.

Onze Westfriese krentenmik ziet zelfs helemaal donker van alle krenten en amandelspijs die onze bakker heeft meegebakken. En als u een halve eetlepel citroenrasp door 50 gram roomboter roert, heeft u citroenboter en dat smaakt heerlijk op zo'n sneetje krentenmik.

Tussen twee haakjes, wist u dat smaken ook per provincie kunnen verschillen? Zo houdt men onder de rivieren meer van rozijnen dan van krenten in 't brood. Die rozijnen zijn wat zoeter dan krenten, en dat zit 'm weer in de soort druif die ervoor gedroogd wordt. Dus hebben we ook een goed gevuld rozijnenbrood voor u gebakken. Dat bovendien helemaal lekker smaakt als u 't belegt met honing of roomkaas.

Maar 't aller-allervolst heeft onze bakker het Muesli-notenbrood gevuld. Wat er allemaal inzit? Houdt u vast: rozijnen, hazelnoten, amandelen, krenten -jazeker-, zonnebloempitten, roggevlokken en stukjes soja. Tenslotte hebben we nog een Fries suikerbrood voor u. Weliswaar zonder krenten maar met lekkere stukjes suiker erin en erop. Met alleen wat roomboter eet je je vingers erbij op.

Maar wacht 'ns even: hoe zit 't met ons nieuwe chocoladebrood? Nog niet gevonden? Laten we u dan even helpen: 't ziet donkerbruin van de cacao en er zitten allemaal lekkere stukjes chocolade en rozijnen in. Nee...? Nou, vooruit: links achter het gele melkkannetje. Ziet u wel? Maar u kunt natuurlijk ook even bij ons in de winkel komen kijken. Daar ligt ie voor het grijpen tussen al onze andere lekkere broden. Die overigens niet alleen met Pasen te koop zijn, maar het hele jaar door.

En om het paasontbijt compleet te maken hebben we ook het één en ander aan boter en beleg in de aanbieding. Dus wat u ook van plan bent deze Paas, van uitslapen zal maar weinig komen.

ah Chocolade-, Muesli-noten-, Krenten-, Rozijnen- of Fries suikerbrood, Westfriese krentenmik of Twentse krentenwegge, per stuk **Nú 1.99**

ah Paasbrood met banketspijs, * doos 1000 gram Nú **7.99**

Brioche broodjes, 'n iets zoet Frans broodje, verpakt, 4 stuks **2.49** *

Grasboter, pakje 250 gram 4 5 ~~2.79~~ **2.39**

Uit de bedieningsafdeling: Jambon d'Ardennes, 100 gram 2 3 4 5 ~~3.69~~ **2.99**

Kip met Armagnac, 100 gram 2 3 4 5 **2.99** *

Wijn van de maand: 1990 Salice Salentino Rosso Riserva, 'n robijnrode, volle en krachtige wijn uit Italië, fles 0.75 liter ~~7.95~~ **6.95** *

Jacobs Carte Noire koffie, snelfiltermaling, pak 250 gram **3.89**
Nu met tablet Milka Alpenmelk chocolade à 100 gram t.w.v. f 1.65 gratis.*

Mon Cheri (~~5.95~~) **of Ferrero Rocher** (~~6.29~~) **4.95 of Merci,** doos 2 3 4 5 ~~5.49~~ **4.49**

Van Welzen Paas-roomboter amandelstaaf, doos 250 gram **3.59** *

Uit de diepvries: Ola Viennetta ijs, vanille, cappuccino of witte chocolade, pak 600 ml ~~4.29~~ **3.79** *

Hollandia Matzes, volkoren **2.19** of naturel, pak 200 gram **1.99** *

Bonne Maman extra jam, 2 3 4 5 diverse smaken, pot 450 gram ~~3.75~~ **3.25**

Hero Bosvruchten of Cassis, regular of light, **2 flessen à 1 liter naar keuze** 5 ~~3.78~~ **2.78**

Duyvis pinda's speciaal, zak 175 gram 3 4 5 ~~1.99~~ **1.69**

Calvé borrelnoten, diverse smaken, dubbelzak 400 gram 3 4 5 ~~4.98~~ **4.29**

Uit onze notenafdeling: ah Cashewnoten, gezouten of ongezouten, cup 175 gram 3 4 5 ~~5.29~~ **4.69**

Deep Blue rode zalm, blik 418 gram 4 5 ~~7.95~~ **4.95**

Chaumes 50+, vers van 't mes, 100 gram 3 4 5 ~~3.29~~ **2.39**

Président Roombrie 60+, 2 3 4 5 verpakt 200 gram ~~4.39~~ **3.29**

Tour de Fromage 1994: 25% korting op een groot aantal Franse kazen en voor de tourwinnaar: kans op een Renault Twingo. Zie de actievoorwaarden in de winkel.*

Haust Krokant toast, Party extra's of Snackcups, diverse soorten, doosje 2 3 4 5 Nú **1.59**
Nu met 20% gratis extra inhoud.*

ah Culinaire ragoûts, diverse soorten, blik 400 gram 2 3 4 5 vanaf **2.99**

ah Palingfilet (~~17.-~~) **of gerookte zalmfilet** (~~15.90~~), verpakt ca. 200 g per pak **11.95** *

Nutricia Chocomel, vol of halfvol, pak of fles 1 liter of 3 pakjes à 0.2 liter 2 3 4 5 ~~2.69~~ **2.29**

Uit onze zuivelafdeling: Tiramisu, 'n Italiaans dessert, 500 gram 5 ~~8.95~~ **6.95**

Gekleurde theelichten, keuze uit drie kleuren, zak à 50 stuks 3 4 5 **6.95** *

cape **Cape witte of blauwe druiven,** 500 gram **2.50**

Broccoli, 500 gram **1.49**

Sperziebonen, 500 gram **2.49**

Onze aanbiedingen van deze week met 'n extra kristalzegel.

ah Conqueror Port, red, white (~~9.95~~) 1 2 3 4 5 of tawny (~~10.95~~) 3 4 5, fles 0.75 liter Nú **8.95**

chico **Salustianas,** voor pers en hand, net 2½ kilo **4.99**

Fondue- gourmetpakket, A B C per 100 gram 2 3 4 5 **1.99**

Varkensfricandeau, verpakt, kilo ~~16.99~~ **11.99** 500 gram 2 3 4 5 ~~8.99~~ **6.49**

ah Paaskip, kilo 2 3 4 5 **6.90** *

Paasplantenbak met drie verschillende planten en leuke paashaas, 5 **12.9**

AH Servicelijn: bel gratis 06-0305. artikelen in deze advertentie kunt u in a AH winkels kopen, behalve de artikele waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikele kunt u alleen kopen in AH winkels waar e van die cijfertjes op de deur staat. Rec meprijzen gelden t/m zaterdag 2 april a
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenie blijft op de kleintjes letten